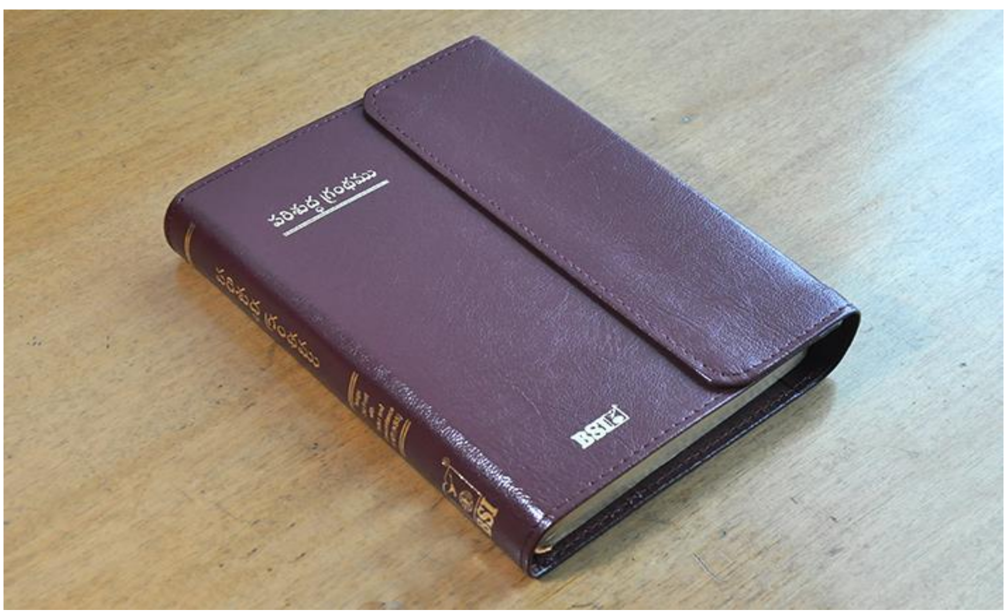
BIBLE Nestam

*Disciples of JESUS*

# laeveeyakaaMDamu

# Telugu English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

# Table of Contents

adhyaayamu 1 .... 4
adhyaayamu 2 .... 9
adhyaayamu 3 .... 13
adhyaayamu 4 .... 17
adhyaayamu 5 .... 25
adhyaayamu 6 .... 30
adhyaayamu 7 .... 37
adhyaayamu 8 .... 45
adhyaayamu 9 .... 53
adhyaayamu 10 .... 58
adhyaayamu 11 .... 64
adhyaayamu 12 .... 72
adhyaayamu 13 .... 75
adhyaayamu 14 .... 87
adhyaayamu 15 .... 98
adhyaayamu 16 .... 105
adhyaayamu 17 .... 113
adhyaayamu 18 .... 118
adhyaayamu 19 .... 124
adhyaayamu 20 .... 131
adhyaayamu 21 .... 138

adhyaayamu 22 .......... 144

adhyaayamu 23 .......... 151

adhyaayamu 24 .......... 160

adhyaayamu 25 .......... 165

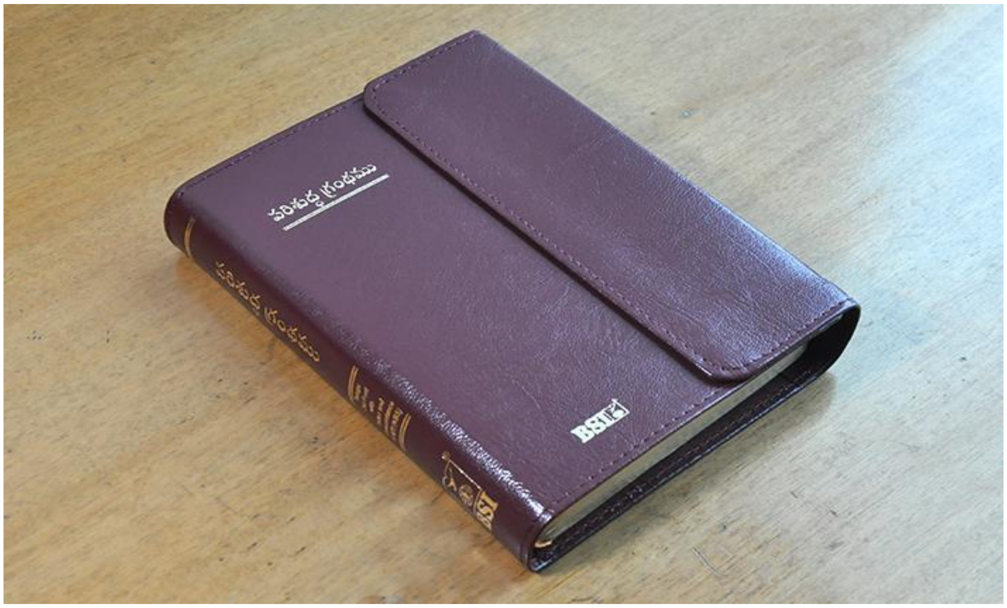
adhyaayamu 26 .......... 176

adhyaayamu 27 .......... 185

# laeveeyakaaMDamu

## adhyaayamu 1

## English Transliteration Parallel Bible



www.BibleNestam.com
www.TeluguBibleStudy.com

లేవీ 1:1 యెహోవా మోషేను పిలిచి ప్రత్యక్షపు గుడారములోనుండి అతనికీలాగు సెలవిచ్చెను.

laevee 1:1 yehOvaa mOshaenu pilichi pratyakshapu guDaaramulOnuMDi atanikeelaagu selavichchenu.

లేవీ 1:2 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము మీలో ఎవరైనను యెహోవాకు బలి అర్పించునప్పుడు, గోవుల మందలోనుండిగాని గొఱ్ఱల మందలోనుండిగాని మేకల మందలోనుండిగాని దానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 1:2 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu meelO evarainanu yehOvaaku bali arpiMchunappuDu, gOvula maMdalOnuMDigaani go~r~rala maMdalOnuMDigaani maekala maMdalOnuMDigaani daanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 1:3 అతడు దహనబలి రూపముగా అర్పించునది గోవులలోనిదైనయెడల నిర్దోషమైన మగదానిని తీసికొనిరావలెను. తాను యెహోవా సన్నిధిని అంగీకరింపబడునట్లు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునకు దానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 1:3 ataDu dahanabali roopamugaa arpiMchunadi gOvulalOnidainayeDala nirdOshamaina magadaanini teesikoniraavalenu. taanu yehOvaa sannidhini aMgeekariMpabaDunaTlu pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunaku daanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 1:4 అతడు దహనబలిగా అర్పించు పశువు తలమీద తన చెయ్యినుంచవలెను; అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము కలుగునట్లు అది అతని పక్షముగా అంగీకరింపబడును.

laevee 1:4 ataDu dahanabaligaa arpiMchu paSuvu talameeda tana cheyyinuMchavalenu; atani nimittamu praayaSchittamu kalugunaTlu adi atani pakshamugaa aMgeekariMpabaDunu.

లేవీ 1:5 అతడు యెహోవా సన్నిధిని ఆ కోడెదూడను వధించిన తరువాత యాజకులైన అహరోను కుమారులు దాని రక్తమును తెచ్చి ప్రత్యక్షపు గుడారము ఎదుటనున్న బలిపీఠముచుట్టు ఆ రక్తమును ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 1:5 ataDu yehOvaa sannidhini aa kODedooDanu vadhiMchina taruvaata yaajakulaina aharOnu kumaarulu daani raktamunu techchi pratyakshapu guDaaramu eduTanunna balipeeThamuchuTTu aa raktamunu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 1:6 అప్పుడతడు దహనబలి రూపమైన ఆ పశుచర్మమును ఒలిచి, దాని అవయవములను విడదీసిన తరువాత

laevee 1:6 appuDataDu dahanabali roopamaina aa paSucharmamunu olichi, daani avayavamulanu viDadeesina taruvaata

లేవీ 1:7 యాజకుడైన అహరోను కుమారులు బలిపీఠము మీద అగ్నియుంచి ఆ అగ్నిమీద కట్టెలను చక్కగా పేర్చవలెను.

laevee 1:7 yaajakuDaina aharOnu kumaarulu balipeeThamu meeda agniyuMchi aa agnimeeda kaTTelanu chakkagaa paerchavalenu.

లేవీ 1:8 అప్పుడు యాజకులైన అహరోను కుమారులు ఆ అవయవములను తలను క్రొవ్వును బలిపీఠము మీదనున్న అగ్నిమీది కట్టెలపైని చక్కగా పేర్చవలెను. దాని ఆంత్రములను కాళ్లను నీళ్లతో కడుగవలెను.

laevee 1:8 appuDu yaajakulaina aharOnu kumaarulu aa avayavamulanu talanu krovvunu balipeeThamu meedanunna agnimeedi kaTTelapaini chakkagaa paerchavalenu. daani aaMtramulanu kaaLlanu neeLlatO kaDugavalenu.

లేవీ 1:9 అది యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల దహనబలియగునట్లు యాజకుడు దానినంతయు బలిపీఠముమీద దహింపవలెను.

laevee 1:9 adi yehOvaaku iMpaina suvaasanagala dahanabaliyagunaTlu yaajakuDu daaninaMtayu balipeeThamumeeda dahiMpavalenu.

లేవీ 1:10 దహనబలిగా అతడు అర్పించునది గొఱ్ఱలయొక్కగాని మేకలయొక్కగాని మందలోనిదైనయెడల అతడు నిర్దోషమైన మగదాని తీసికొని వచ్చి

laevee 1:10 dahanabaligaa ataDu arpiMchunadi go~r~ralayokkagaani maekalayokkagaani maMdalOnidainayeDala ataDu nirdOshamaina magadaani teesikoni vachchi

లేవీ 1:11 బలిపీఠపు ఉత్తరదిక్కున యెహోవా సన్నిధిని దానిని వధింపవలెను. యాజకులగు అహరోను కుమారులు బలిపీఠముచుట్టు దాని రక్తమును ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 1:11 balipeeThapu uttaradikkuna yehOvaa sannidhini daanini vadhiMpavalenu. yaajakulagu aharOnu kumaarulu balipeeThamuchuTTu daani raktamunu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 1:12 దాని అవయవములను దాని తలను క్రొవ్వును విడదీసిన తరువాత యాజకుడు బలిపీఠము మీదనున్న అగ్నిమీది కట్టెలపైని చక్కగా పేర్చవలెను.

laevee 1:12 daani avayavamulanu daani talanu krovvunu viDadeesina taruvaata yaajakuDu balipeeThamu meedanunna agnimeedi kaTTelapaini chakkagaa paerchavalenu.

లేవీ 1:13 దాని ఆంత్రములను కాళ్లను నీళ్లతో కడుగవలెను. అప్పుడు యాజకుడు దానినంతయు తెచ్చి బలిపీఠముమీద దానిని దహింపవలెను. అది దహనబలి, అనగా యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల హోమము.

laevee 1:13 daani aaMtramulanu kaaLlanu neeLlatO kaDugavalenu. appuDu yaajakuDu daaninaMtayu techchi balipeeThamumeeda daanini dahiMpavalenu. adi dahanabali, anagaa yehOvaaku iMpaina suvaasanagala hOmamu.

లేవీ 1:14 అతడు యెహోవాకు దహనబలిగా అర్పించునది పక్షిజాతిలోనిదైనయెడల తెల్ల గువ్వలలోనుండి గాని పావురపు పిల్లలలోనుండి గాని తేవలెను.

laevee 1:14 ataDu yehOvaaku dahanabaligaa arpiMchunadi pakshijaatilOnidainayeDala tella guvvalalOnuMDi gaani paavurapu pillalalOnuMDi gaani taevalenu.

లేవీ 1:15 యాజకుడు బలిపీఠము దగ్గరకు దాని తీసికొనివచ్చి దాని తలను త్రుంచి బలిపీఠముమీద దాని దహింపవలెను, దాని రక్తమును బలిపీఠము ప్రక్కను పిండవలెను.

laevee 1:15 yaajakuDu balipeeThamu daggaraku daani teesikonivachchi daani talanu truMchi balipeeThamumeeda daani dahiMpavalenu, daani raktamunu balipeeThamu prakkanu piMDavalenu.

లేవీ 1:16 మరియు దాని మలముతో దాని పొట్టను ఊడదీసి బలిపీఠము తూర్పుదిక్కున బూడిదెను వేయుచోట దానిని పారవేయవలెను.

laevee 1:16 mariyu daani malamutO daani poTTanu ooDadeesi balipeeThamu toorpudikkuna booDidenu vaeyuchOTa daanini paaravaeyavalenu.

లేవీ 1:17 అతడు దాని రెక్కలసందున దాని చీల్చవలెను గాని అవయవ విభాగములను విడదీయకూడదు. యాజకుడు బలిపీఠముమీద, అనగా అగ్నిమీది కట్టెలపైని దానిని దహింపవలెను. అది దహనబలి, అనగా యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల హోమము.

laevee 1:17 ataDu daani rekkalasaMduna daani cheelchavalenu gaani avayava vibhaagamulanu viDadeeyakooDadu. yaajakuDu balipeeThamumeeda, anagaa agnimeedi kaTTelapaini daanini dahiMpavalenu. adi dahanabali, anagaa yehOvaaku iMpaina suvaasanagala hOmamu.

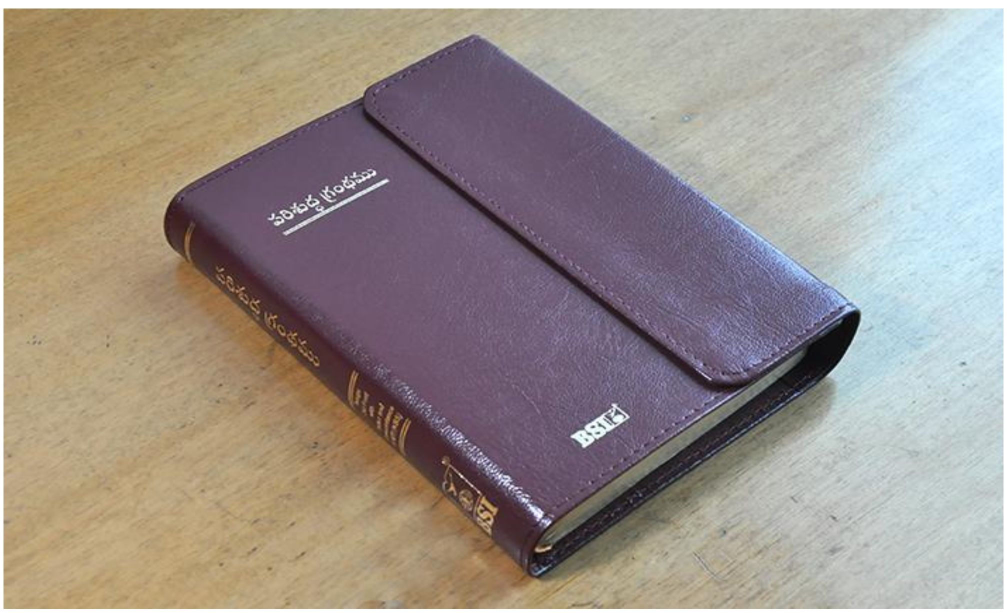
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 2

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 2:1 ఒకడు యెహోవాకు నైవేద్యము చేయునప్పుడు అతడు అర్పించునది గోధుమపిండిదై యుండవలెను. అతడు దానిమీద నూనెపోసి సాంబ్రాణి వేసి

laevee 2:1 okaDu yehOvaaku naivaedyamu chaeyunappuDu ataDu arpiMchunadi gOdhumapiMDidai yuMDavalenu. ataDu daanimeeda noonepOsi saaMbraaNi vaesi

లేవీ 2:2 యాజకులగు అహరోను కుమారులయొద్దకు దానిని తేవలెను. అందులోనుండి యాజకుడు తన చేరతో చేరెడు నూనెయు చేరెడు గోధుమపిండియు దాని సాంబ్రాణి అంతయు తీసికొని యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల హోమముగా బలిపీఠముమీద అందులో ఒక భాగమును జ్ఞాపకార్థముగా దహింపవలెను.

laevee 2:2 yaajakulagu aharOnu kumaarulayoddaku daanini taevalenu. aMdulOnuMDi yaajakuDu tana chaeratO chaereDu nooneyu chaereDu gOdhumapiMDiyu daani saaMbraaNi aMtayu teesikoni yehOvaaku iMpaina suvaasanagala hOmamugaa balipeeThamumeeda aMdulO oka bhaagamunu j~naapakaarthamugaa dahiMpavalenu.

లేవీ 2:3 ఆ నైవేద్య శేషము అహరోనుకును అతని కుమారులకును ఉండును. యెహోవాకు అర్పించు హోమములలో అది అతిపరిశుద్ధము.

laevee 2:3 aa naivaedya Saeshamu aharOnukunu atani kumaarulakunu uMDunu. yehOvaaku arpiMchu hOmamulalO adi atipariSuddhamu.

లేవీ 2:4 నీవు పొయ్యిలో కాల్చిన నైవేద్యము చేయునప్పుడు అది నూనె కలిసినదియు, పొంగనిదియునైన గోధుమపిండి అప్పడములే గాని నూనె రాచినదియు పొంగనిదియునైన పూరీలేగాని కావలెను.

laevee 2:4 neevu poyyilO kaalchina naivaedyamu chaeyunappuDu adi noone kalisinadiyu, poMganidiyunaina gOdhumapiMDi appaDamulae gaani noone raachinadiyu poMganidiyunaina pooreelaegaani kaavalenu.

లేవీ 2:5 నీ అర్పణము పెనముమీద కాల్చిన నైవేద్యమైనయెడల అది నూనె కలిసినదియు పొంగనిదియునైన గోధుమపిండిదై యుండవలెను.

laevee 2:5 nee arpaNamu penamumeeda kaalchina naivaedyamainayeDala adi noone kalisinadiyu poMganidiyunaina gOdhumapiMDidai yuMDavalenu.

లేవీ 2:6 అది నైవేద్యము గనుక నీవు దాని ముక్కలుగా త్రుంచి వాటిమీద నూనె పోయవలెను.

laevee 2:6 adi naivaedyamu ganuka neevu daani mukkalugaa truMchi vaaTimeeda noone pOyavalenu.

లేవీ 2:7 నీవు అర్పించునది కుండలో వండిన నైవేద్యమైనయెడల నూనె కలిసిన గోధుమపిండితో దానిని చేయవలెను.

laevee 2:7 neevu arpiMchunadi kuMDalO vaMDina naivaedyamainayeDala noone kalisina gOdhumapiMDitO daanini chaeyavalenu.

లేవీ 2:8 వాటితో చేయబడిన నైవేద్యమును యెహోవా యొద్దకు తేవలెను. యాజకుని యొద్దకు దానిని తెచ్చిన తరువాత అతడు బలిపీఠము దగ్గరకు దానిని తేవలెను

laevee 2:8 vaaTitO chaeyabaDina naivaedyamunu yehOvaa yoddaku taevalenu. yaajakuni yoddaku daanini techchina taruvaata ataDu balipeeThamu daggaraku daanini taevalenu

లేవీ 2:9 అప్పుడు యాజకుడు ఆ నైవేద్యములో ఒక భాగమును జ్ఞాపకార్థముగా తీసి బలిపీఠముమీద యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల హోమముగా దాని దహింపవలెను.

laevee 2:9 appuDu yaajakuDu aa naivaedyamulO oka bhaagamunu j~naapakaarthamugaa teesi balipeeThamumeeda yehOvaaku iMpaina suvaasanagala hOmamugaa daani dahiMpavalenu.

లేవీ 2:10 ఆ నైవేద్య శేషము అహరోనుకును అతని కుమారులకును జెందును. యెహోవాకు అర్పించు హోమములలో అది అతిపరిశుద్ధము.

laevee 2:10 aa naivaedya Saeshamu aharOnukunu atani kumaarulakunu jeMdunu. yehOvaaku arpiMchu hOmamulalO adi atipariSuddhamu.

లేవీ 2:11 మీరు యెహోవాకు చేయు నైవేద్యమేదియు పులిసి పొంగినదానితో చేయకూడదు. ఏలయనగా పులిసినదైనను తేనెయైనను యెహోవాకు హోమముగా దహింపవలదు.

laevee 2:11 meeru yehOvaaku chaeyu naivaedyamaediyu pulisi poMginadaanitO chaeyakooDadu. aelayanagaa pulisinadainanu taeneyainanu yehOvaaku hOmamugaa dahiMpavaladu.

లేవీ 2:12 ప్రథమఫలముగా యెహోవాకు వాటిని అర్పింపవచ్చును గాని బలిపీఠముమీద ఇంపైన సువాసనగా వాటి నర్పింపవలదు.

laevee 2:12 prathamaphalamugaa yehOvaaku vaaTini arpiMpavachchunu gaani balipeeThamumeeda iMpaina suvaasanagaa vaaTi narpiMpavaladu.

లేవీ 2:13 నీవు అర్పించు ప్రతి నైవేద్యమునకు ఉప్పు చేర్చవలెను. నీ దేవుని నిబంధన యొక్క ఉప్పు నీ నైవేద్యముమీద ఉండవలెను, నీ అర్పణములన్నిటితోను ఉప్పు అర్పింపవలెను.

laevee 2:13 neevu arpiMchu prati naivaedyamunaku uppu chaerchavalenu. nee daevuni nibaMdhana yokka uppu nee naivaedyamumeeda uMDavalenu, nee arpaNamulanniTitOnu uppu arpiMpavalenu.

లేవీ 2:14 నీవు యెహోవాకు ప్రథమఫలముల నైవేద్యము చేయునప్పుడు సారమైన భూమిలో పుట్టిన పచ్చని వెన్నులలోని ఊచ బియ్యమును వేయించి విసిరి నీ ప్రథమఫలముల నైవేద్యముగా అర్పింపవలెను.

laevee 2:14 neevu yehOvaaku prathamaphalamula naivaedyamunu chaeyunappuDu saaramaina bhoomilO puTTina pachchani vennulalOni oocha biyyamunu vaeyiMchi visiri nee prathamaphalamula naivaedyamugaa arpiMpavalenu.

లేవీ 2:15 అది నైవేద్య రూపమైనది, నీవు దానిమీద నూనెపోసి దాని పైని సాంబ్రాణి వేయవలెను.

laevee 2:15 adi naivaedya roopamainadi, neevu daanimeeda noonepOsi daani paini saaMbraaNi vaeyavalenu.

లేవీ 2:16 అందులో జ్ఞాపకార్థమైన భాగమును, అనగా విసిరిన ధాన్యములో కొంతయు, నూనెలో కొంతయు, దాని సాంబ్రాణి అంతయు యాజకుడు దహింపవలెను. అది యెహోవాకు హోమము.

laevee 2:16 aMdulO j~naapakaarthamaina bhaagamunu, anagaa visirina dhaanyamulO koMtayu, noonelO koMtayu, daani saaMbraaNi aMtayu yaajakuDu dahiMpavalenu. adi yehOvaaku hOmamu.

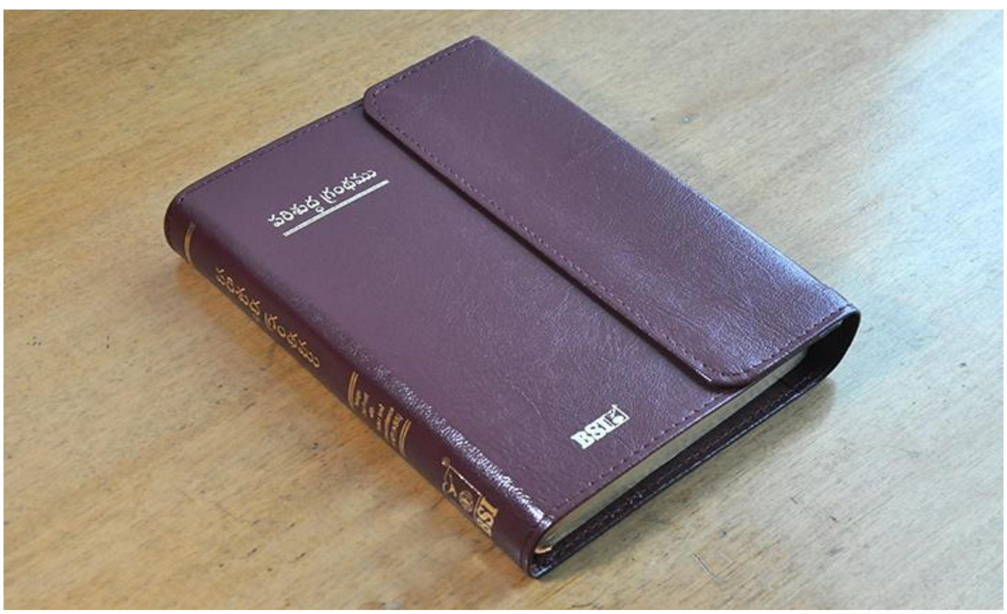
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 3

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 3:1 అతడు అర్పించునది సమాధానబలియైనయెడల అతడు గోవులలోనిది తీసికొనివచ్చినయెడల అది మగదేగాని ఆడుదేగాని యెహోవా సన్నిధికి నిర్దోషమైన దానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 3:1 ataDu arpiMchunadi samaadhaanabaliyainayeDala ataDu gOvulalOnidi teesikonivachchinayeDala adi magadaegaani aaDudaegaani yehOvaa sannidhiki nirdOshamaina daanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 3:2 తాను అర్పించుదాని తలమీద తన చెయ్యి ఉంచి ప్రత్యక్షపు గుడారము యొక్క ద్వారమున దానిని వధింపవలెను. యాజకులగు అహరోను కుమారులు బలిపీఠముచుట్టు దాని రక్తమును ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 3:2 taanu arpiMchudaani talameeda tana cheyyi uMchi pratyakshapu guDaaramu yokka dvaaramuna daanini vadhiMpavalenu. yaajakulagu aharOnu kumaarulu balipeeThamuchuTTu daani raktamunu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 3:3 అతడు ఆ సమాధాన బలిపశువు యొక్క ఆంత్రముల లోపలి క్రొవ్వును ఆంత్రములమీది క్రొవ్వంతటిని రెండు మూత్రగ్రంథులను వాటిమీదను

laevee 3:3 ataDu aa samaadhaana balipaSuvu yokka aaMtramula lOpali krovvunu aaMtramulameedi krovvaMtaTini reMDu mootragraMdhulanu vaaTimeedanu

లేవీ 3:4 డొక్కలమీదనున్న క్రొవ్వును కాలేజముమీదను మూత్రగ్రంథుల మీదనున్న వపను యెహోవాకు హోమముగా అర్పింవలెను.

laevee 3:4 Dokkalameedanunna krovvunu kaalaejamumeedanu mootragraMthula meedanunna vapanu yehOvaaku hOmamugaa arpiMvalenu.

లేవీ 3:5 అహరోను కుమారులు బలిపీఠముమీద, అనగా అగ్నిమీది కట్టెలపైనున్న దహనబలి ద్రవ్యముపైని దానిని దహింపవలెను. అది యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల హోమము.

laevee 3:5 aharOnu kumaarulu balipeeThamumeeda, anagaa agnimeedi kaTTelapainunna dahanabali dravyamupaini daanini dahiMpavalenu. adi yehOvaaku iMpaina suvaasanagala hOmamu.

లేవీ 3:6 యెహోవాకు సమాధానబలిగా ఒకడు అర్పించునది గొఱ్ఱ మేకలలోనిదైనయెడల అది మగదేగాని ఆడుదేగాని నిర్దోషమైనదాని తీసికొనిరావలెను.

laevee 3:6 yehOvaaku samaadhaanabaligaa okaDu arpiMchunadi go~r~ra maekalalOnidainayeDala adi magadaegaani aaDudaegaani nirdOshamainadaani teesikoniraavalenu.

లేవీ 3:7 అతడర్పించు అర్పణము గొఱ్ఱపిల్లయైనయెడల యెహోవా సన్నిధికి దానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 3:7 ataDarpiMchu arpaNamu go~r~rapillayainayeDala yehOvaa sannidhiki daanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 3:8 తాను అర్పించుదాని తలమీద అతడు తన చెయ్యి ఉంచి ప్రత్యక్షపు గుడారము నెదుట దానిని వధింపవలెను. అహరోను కుమారులు బలిపీఠము చుట్టు దాని రక్తమును ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 3:8 taanu arpiMchudaani talameeda ataDu tana cheyyi uMchi pratyakshapu guDaaramu neduTa daanini vadhiMpavalenu. aharOnu kumaarulu balipeeThamu chuTTu daani raktamunu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 3:9 ఆ సమాధాన బలిపశువుయొక్క క్రొవ్వును ముడ్డిపూస మొదలుకొని క్రొవ్విన తోక అంతటిని ఆంత్రములలోని క్రొవ్వును ఆంత్రములమీది క్రొవ్వు అంతటిని

laevee 3:9 aa samaadhaana balipaSuvuyokka krovvunu muDDipoosa modalukoni krovvina tOka aMtaTini aaMtramulalOni krovvunu aaMtramulameedi krovvu aMtaTini

లేవీ 3:10 రెండు మూత్రగ్రంథులను వాటిమీది డొక్కలపైనున్న క్రొవ్వును మూత్రగ్రంథులమీది కాలేజముయొక్క వపను తీసి యెహోవాకు హోమము చేయవలెను.

laevee 3:10 reMDu mootragraMthulanu vaaTimeedi Dokkalapainunna krovvunu mootragraMthulameedi kaalaejamuyokka vapanu teesi yehOvaaku hOmamu chaeyavalenu.

లేవీ 3:11 యాజకుడు బలిపీఠముమీద దానిని దహింపవలెను. అది యెహోవాకు హోమ రూపమైన ఆహారము.

laevee 3:11 yaajakuDu balipeeThamumeeda daanini dahiMpavalenu. adi yehOvaaku hOma roopamaina aahaaramu.

లేవీ 3:12 అతడు అర్పించునది మేకయైనయెడల యెహోవా సన్నిధికి దానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 3:12 ataDu arpiMchunadi maekayainayeDala yehOvaa sannidhiki daanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 3:13 తాను దాని తలమీద చెయ్యి ఉంచి ప్రత్యక్షపు గుడారము నెదుట దానిని వధింపవలెను. అహరోను కుమారులు బలిపీఠముచుట్టు దాని రక్తమును ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 3:13 taanu daani talameeda cheyyi uMchi pratyakshapu guDaaramu neduTa daanini vadhiMpavalenu. aharOnu kumaarulu balipeeThamuchuTTu daani raktamunu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 3:14 తాను దానిలో అర్పించు ఆంత్రములను కప్పు క్రొవ్వును ఆంత్రములమీది క్రొవ్వు అంతటిని

laevee 3:14 taanu daanilO arpiMchu aaMtramulanu kappu krovvunu aaMtramulameedi krovvu aMtaTini

లేవీ 3:15 రెండు మూత్రగ్రంథులను వాటిమీది డొక్కలపైనున్న క్రొవ్వును రెండు మూత్రగ్రంథులపైనున్న కాలేజముయొక్క వపను యెహోవాకు హోమముగా అర్పింపవలెను.

laevee 3:15 reMDu mootragraMthulanu vaaTimeedi Dokkalapainunna krovvunu reMDu mootragraMthulapainunna kaalaejamuyokka vapanu yehOvaaku hOmamugaa arpiMpavalenu.

లేవీ 3:16 యాజకుడు బలిపీఠముమీద వాటిని దహింపవలెను. క్రొవ్వంతయు యెహోవాదే; అది సువాసనగల హోమ రూపమైన ఆహారము. మీరు క్రొవ్వునైనను రక్తమునైనను తినకూడదు.

laevee 3:16 yaajakuDu balipeeThamumeeda vaaTini dahiMpavalenu. krovvaMtayu yehOvaadae; adi suvaasanagala hOma roopamaina aahaaramu. meeru krovvunainanu raktamunainanu tinakooDadu.

లేవీ 3:17 అది మీ తరతరములకు మీ నివాసస్థలములన్నిటిలోను నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 3:17 adi mee tarataramulaku mee nivaasasthalamulanniTilOnu nityamaina kaTTaDa.

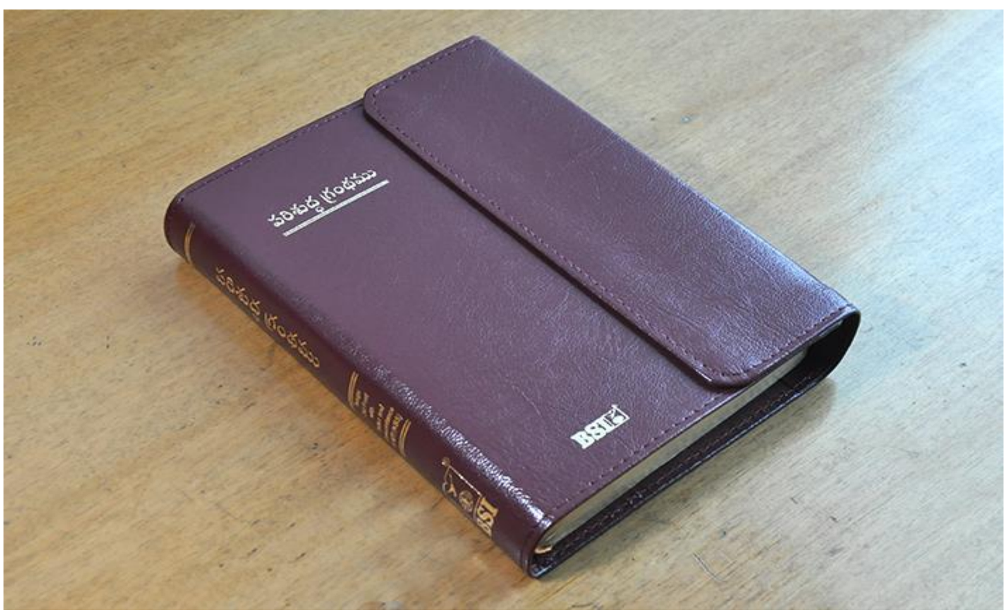
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 4

# English Transliteration Parallel Bible



www.BibleNestam.com
www.TeluguBibleStudy.com

లేవీ 4:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 4:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 4:2 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము యెహోవా ఆజ్ఞలన్నిటిలో దేని విషయమైనను ఎవరైన పొరబాటున చేయరాని కార్యములు చేసి పాపియైనయెడల, ఎట్లనగా

laevee 4:2 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu yehOvaa aaj~nalanniTilO daeni vishayamainanu evaraina porabaaTuna chaeyaraani kaaryamulu chaesi paapiyainayeDala, eTlanagaa

లేవీ 4:3 ప్రజలు అపరాధులగునట్లు అభిషిక్తుడైన యాజకుడు పాపము చేసినయెడల, తాను చేసిన పాపమునకై నిర్దోషమైన కోడెదూడను యెహోవాకు పాపపరిహారార్థబలిగా అర్పింపవలెను.

laevee 4:3 prajalu aparaadhulagunaTlu abhishiktuDaina yaajakuDu paapamu chaesinayeDala, taanu chaesina paapamunakai nirdOshamaina kODedooDanu yehOvaaku paapaparihaaraarthabaligaa arpiMpavalenu.

లేవీ 4:4 అతడు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునకు యెహోవా సన్నిధిని ఆ కోడెను తీసికొనివచ్చి కోడె తలమీద చెయ్యి ఉంచి యెహోవా సన్నిధిని కోడెను వధింపవలెను

laevee 4:4 ataDu pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunaku yehOvaa sannidhini aa kODenu teesikonivachchi kODe talameeda cheyyi uMchi yehOvaa sannidhini kODenu vadhiMpavalenu

లేవీ 4:5 అభిషిక్తుడైన యాజకుడు ఆ కోడెదూడ రక్తములో కొంచెము తీసి ప్రత్యక్షపు గుడారమునకు దానిని తేవలెను.

laevee 4:5 abhishiktuDaina yaajakuDu aa kODedooDa raktamulO koMchemu teesi pratyakshapu guDaaramunaku daanini taevalenu.

లేవీ 4:6 ఆ యాజకుడు ఆ రక్తములో తన వ్రేలు ముంచి పరిశుద్ధ మందిరము యొక్క అడ్డతెర యెదుట ఆ రక్తములో కొంచెము ఏడు మారులు యెహోవా సన్నిధిని ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 4:6 aa yaajakuDu aa raktamulO tana vraelu muMchi pariSuddha maMdiramu yokka aDDatera yeduTa aa raktamulO koMchemu aeDu maarulu yehOvaa sannidhini prOkshiMpavalenu.

లేవీ 4:7 అప్పుడు యాజకుడు ప్రత్యక్షపు గుడారములో యెహోవా సన్నిధినున్న సుగంధ ద్రవ్యముల ధూపవేదిక కొమ్ములమీద ఆ రక్తములో కొంచెము చమిరి ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్దనున్న దహనబలిపీఠము అడుగున ఆ కోడె యొక్క రక్తశేషమంతయు పోయవలెను.

laevee 4:7 appuDu yaajakuDu pratyakshapu guDaaramulO yehOvaa sannidhinunna sugaMdha dravyamula dhoopavaedika kommulameeda aa raktamulO koMchemu chamiri pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunoddanunna dahanabalipeeThamu aDuguna aa kODe yokka raktaSaeshamaMtayu pOyavalenu.

లేవీ 4:8 మరియు అతడు పాపపరిహారార్థబలి రూపమైన ఆ కోడె క్రొవ్వు అంతయు దానినుండి తీయవలెను. ఆంత్రములలోని క్రొవ్వును ఆంత్రములమీది క్రొవ్వంతటిని

laevee 4:8 mariyu ataDu paapaparihaaraarthabali roopamaina aa kODe krovvu aMtayu daaninuMDi teeyavalenu. aaMtramulalOni krovvunu aaMtramulameedi krovvaMtaTini

లేవీ 4:9 మూత్రగ్రంథులను వాటిమీది డొక్కలపైనున్న క్రొవ్వును మూత్రగ్రంథుల పైనున్న కాలేజముమీది వపను

laevee 4:9 mootragraMthulanu vaaTimeedi Dokkalapainunna krovvunu mootragraMthula painunna kaalaejamumeedi vapanu

లేవీ 4:10 సమాధానబలియగు ఎద్దునుండి తీసినట్లు దీనినుండి తీయవలెను. యాజకుడు దహనబలిపీఠముమీద వాటిని ధూపము వేయవలెను.

laevee 4:10 samaadhaanabaliyagu eddunuMDi teesinaTlu deeninuMDi teeyavalenu. yaajakuDu dahanabalipeeThamumeeda vaaTini dhoopamu vaeyavalenu.

లేవీ 4:11 ఆ కోడెయొక్క శేషమంతయు, అనగా దాని చర్మము దాని మాంసమంతయు, దాని తల దాని కాళ్లు దాని ఆంత్రములు దాని పేడ

laevee 4:11 aa kODeyokka SaeshamaMtayu, anagaa daani charmamu daani maaMsamaMtayu, daani tala daani kaaLlu daani aaMtramulu daani paeDa

లేవీ 4:12 పాళెము వెలుపల, బూడిదెను పారపోయు పవిత్ర స్థలమునకు తీసికొనిపోయి అగ్నిలో కట్టెలమీద కాల్చివేయవలెను. బూడిదె పారపోయు చోట దానిని కాల్చివేయవలెను.

laevee 4:12 paaLemu velupala, booDidenu paarapOyu pavitra sthalamunaku teesikonipOyi agnilO kaTTelameeda kaalchivaeyavalenu. booDide paarapOyu chOTa daanini kaalchivaeyavalenu.

లేవీ 4:13 ఇశ్రాయేలీయుల సమాజమంతయు పొరబాటున ఏ తప్పిదముచేసి, యెహోవా ఆజ్ఞలన్నిటిలో దేనినైనను మీరి చేయరానిపని చేసి అపరాధులైనయెడల

laevee 4:13 iSraayaeleeyula samaajamaMtayu porabaaTuna ae tappidamuchaesi, yehOvaa aaj~nalanniTilO daeninainanu meeri chaeyaraanipani chaesi aparaadhulainayeDala

లేవీ 4:14 వారు ఆ యాజ్ఞకు విరోధముగా చేసిన ఆ పాపము తమకు తెలియబడునప్పుడు, సంఘము పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక కోడెదూడను అర్పించి ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునకు దానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 4:14 vaaru aa yaaj~naku virOdhamugaa chaesina aa paapamu tamaku teliyabaDunappuDu, saMghamu paapaparihaaraarthabaligaa oka kODedooDanu arpiMchi pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunaku daanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 4:15 సమాజము యొక్క పెద్దలు యెహోవా సన్నిధిని ఆ కోడెమీద తమ చేతులుంచిన తరువాత యెహోవా సన్నిధిని ఆ కోడెదూడను వధింపవలెను.

laevee 4:15 samaajamu yokka peddalu yehOvaa sannidhini aa kODemeeda tama chaetuluMchina taruvaata yehOvaa sannidhini aa kODedooDanu vadhiMpavalenu.

లేవీ 4:16 అభిషిక్తుడైన యాజకుడు ఆ కోడెయొక్క రక్తములో కొంచెము ప్రత్యక్షపు గుడారములోనికి తీసికొనిరావలెను.

laevee 4:16 abhishiktuDaina yaajakuDu aa kODeyokka raktamulO koMchemu pratyakshapu guDaaramulOniki teesikoniraavalenu.

లేవీ 4:17 ఆ యాజకుడు ఆ రక్తములో తన వ్రేలు ముంచి అడ్డతెరవైపున యెహోవా సన్నిధిని ఏడు మారులు దాని ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 4:17 aa yaajakuDu aa raktamulO tana vraelu muMchi aDDateravaipuna yehOvaa sannidhini aeDu maarulu daani prOkshiMpavalenu.

లేవీ 4:18 మరియు అతడు దాని రక్తములో కొంచెము ప్రత్యక్షపు గుడారములో యెహోవా సన్నిధినున్న బలిపీఠపు కొమ్ములమీద చమిరి ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్దనున్న దహనబలిపీఠము అడుగున ఆ రక్తశేషమంతయు పోయవలెను.

laevee 4:18 mariyu ataDu daani raktamulO koMchemu pratyakshapu guDaaramulO yehOvaa sannidhinunna balipeeThapu kommulameeda chamiri pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunoddanunna dahanabalipeeThamu aDuguna aa raktaSaeshamaMtayu pOyavalenu.

లేవీ 4:19 మరియు అతడు దాని క్రొవ్వు అంతయు తీసి బలిపీఠముమీద దహింపవలెను.

laevee 4:19 mariyu ataDu daani krovvu aMtayu teesi balipeeThamumeeda dahiMpavalenu.

లేవీ 4:20 అతడు పాపపరిహారార్థబలియగు కోడెను చేసినట్లు దీనిని చేయవలెను; అట్లే దీని చేయవలెను. యాజకుడు వారి నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా వారికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 4:20 ataDu paapaparihaaraarthabaliyagu kODenu chaesinaTlu deenini chaeyavalenu; aTlae deeni chaeyavalenu. yaajakuDu vaari nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa vaariki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 4:21 ఆ కోడెను పాళెము వెలుపలికి మోసికొనిపోయి ఆ మొదటి కోడెను కాల్చినట్లు కాల్చవలెను. ఇది సంఘమునకు పాపపరిహారార్థబలి.

laevee 4:21 aa kODenu paaLemu velupaliki mOsikonipOyi aa modaTi kODenu kaalchinaTlu kaalchavalenu. idi saMghamunaku paapaparihaaraarthabali.

లేవీ 4:22 అధికారి పొరబాటున పాపము చేసి తన దేవుడైన యెహోవా ఆజ్ఞలన్నిటిలో దేనినైనను మీరి చేయరాని పనులు చేసి అపరాధియైనయెడల

laevee 4:22 adhikaari porabaaTuna paapamu chaesi tana daevuDaina yehOvaa aaj~nalanniTilO daeninainanu meeri chaeyaraani panulu chaesi aparaadhiyainayeDala

లేవీ 4:23 అతడు ఏ పాపము చేసి పాపియాయెనో అది తనకు తెలియబడినయెడల, అతడు నిర్దోషమైన మగ మేకపిల్లను అర్పణముగా తీసికొనివచ్చి

laevee 4:23 ataDu ae paapamu chaesi paapiyaayenO adi tanaku teliyabaDinayeDala, ataDu nirdOshamaina maga maekapillanu arpaNamugaa teesikonivachchi

లేవీ 4:24 ఆ మేకపిల్ల తలమీద చెయ్యి ఉంచి, దహనబలి పశువును వధించు చోట యెహోవా సన్నిధిని దానిని వధింపవలెను.

laevee 4:24 aa maekapilla talameeda cheyyi uMchi, dahanabali paSuvunu vadhiMchu chOTa yehOvaa sannidhini daanini vadhiMpavalenu.

లేవీ 4:25 ఇది పాపపరిహారార్థబలి. యాజకుడు పాపపరిహారార్థబలి పశురక్తములో కొంచెము తన వ్రేలితో తీసి, దహనబలిపీఠము కొమ్ములమీద చమిరి, దాని రక్తశేషమును దహనబలిపీఠము అడుగున పోయవలెను.

laevee 4:25 idi paapaparihaaraarthabali. yaajakuDu paapaparihaaraarthabali paSuraktamulO koMchemu tana vraelitO teesi, dahanabalipeeThamu kommulameeda chamiri, daani raktaSaeshamunu dahanabalipeeThamu aDuguna pOyavalenu.

లేవీ 4:26 సమాధాన బలిపశువుయొక్క క్రొవ్వువలె దీని క్రొవ్వంతయు బలిపీఠముమీద దహింపవలెను. అట్లు యాజకుడు అతని పాప విషయములో అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 4:26 samaadhaana balipaSuvuyokka krovvuvale deeni krovvaMtayu balipeeThamumeeda dahiMpavalenu. aTlu yaajakuDu atani paapa vishayamulO atani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa ataniki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 4:27 మీ దేశస్థులలో ఎవడైనను పొరబాటున పాపము చేసి చేయరాని పనుల విషయములో యెహోవా ఆజ్ఞలలో దేనినైనను మీరి అపరాధియైనయెడల

laevee 4:27 mee daeSasthulalO evaDainanu porabaaTuna paapamu chaesi chaeyaraani panula vishayamulO yehOvaa aaj~nalalO daeninainanu meeri aparaadhiyainayeDala

లేవీ 4:28 తాను చేసినది పాపమని యొకవేళ తనకు తెలియబడినయెడల, తాను చేసిన పాపము విషయమై నిర్దోషమైన ఆడు మేకపిల్లను అర్పణముగా తీసికొనివచ్చి

laevee 4:28 taanu chaesinadi paapamani yokavaeLa tanaku teliyabaDinayeDala, taanu chaesina paapamu vishayamai nirdOshamaina aaDu maekapillanu arpaNamugaa teesikonivachchi

లేవీ 4:29 పాపపరిహారార్థ బలిపశువుయొక్క తలమీద తన చెయ్యి ఉంచి, దహనబలి పశువులను వధించు స్థలమున దానిని వధింపవలెను.

laevee 4:29 paapaparihaaraartha balipaSuvuyokka talameeda tana cheyyi uMchi, dahanabali paSuvulanu vadhiMchu sthalamuna daanini vadhiMpavalenu.

లేవీ 4:30 యాజకుడు దాని రక్తములో కొంచెము వ్రేలితో తీసి దహనబలిపీఠపు కొమ్ములమీద చమిరి, దాని రక్తశేషమును ఆ పీఠము అడుగున పోయవలెను.

laevee 4:30 yaajakuDu daani raktamulO koMchemu vraelitO teesi dahanabalipeeThapu kommulameeda chamiri, daani raktaSaeshamunu aa peeThamu aDuguna pOyavalenu.

లేవీ 4:31 మరియు సమాధాన బలిపశువుయొక్క క్రొవ్వును తీసినట్లే దీని క్రొవ్వంతటిని తీయవలెను. యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగా యాజకుడు బలిపీఠముమీద దానిని దహింపవలెను. అట్లు యాజకుడు అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 4:31 mariyu samaadhaana balipaSuvuyokka krovvunu teesinaTlae deeni krovvaMtaTini teeyavalenu. yehOvaaku iMpaina suvaasanagaa yaajakuDu balipeeThamumeeda daanini dahiMpavalenu. aTlu yaajakuDu atani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa ataniki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 4:32 ఎవడైనను పాపపరిహారార్థబలిగా అర్పించుటకు గొఱ్ఱను తీసికొని వచ్చినయెడల నిర్దోషమైనదాని తీసికొనివచ్చి

laevee 4:32 evaDainanu paapaparihaaraarthabaligaa arpiMchuTaku go~r~ranu teesikoni vachchinayeDala nirdOshamainadaani teesikonivachchi

లేవీ 4:33 పాపపరిహారార్థబలియగు ఆ పశువు తలమీద చెయ్యి ఉంచి దహనబలి పశువులను వధించు చోటను పాపపరిహారార్థబలియగు దానిని వధింపవలెను.

laevee 4:33 paapaparihaaraarthabaliyagu aa paSuvu talameeda cheyyi uMchi dahanabali paSuvulanu vadhiMchu chOTanu paapaparihaaraarthabaliyagu daanini vadhiMpavalenu.

లేవీ 4:34 యాజకుడు పాపపరిహారార్థబలియగు పశువు రక్తములో కొంచెము తన వ్రేలితో తీసి దహనబలిపీఠపు కొమ్ములమీద చమిరి, ఆ పీఠము అడుగున ఆ రక్తశేషమంతయు పోయవలెను.

laevee 4:34 yaajakuDu paapaparihaaraarthabaliyagu paSuvu raktamulO koMchemu tana vraelitO teesi dahanabalipeeThapu kommulameeda chamiri, aa peeThamu aDuguna aa raktaSaeshamaMtayu pOyavalenu.

లేవీ 4:35 మరియు సమాధాన బలిపశువుయొక్క క్రొవ్వును తీసినట్లు దీని క్రొవ్వంతయు తీయవలెను. యాజకుడు యెహోవాకు అర్పించు హోమముల రీతిగా బలిపీఠముమీద వాటిని ధూపము వేయవలెను. అతడు చేసిన పాపము విషయమై యాజకుడు అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 4:35 mariyu samaadhaana balipaSuvuyokka krovvunu teesinaTlu deeni krovvaMtayu teeyavalenu. yaajakuDu yehOvaaku arpiMchu hOmamula reetigaa balipeeThamumeeda vaaTini dhoopamu vaeyavalenu.

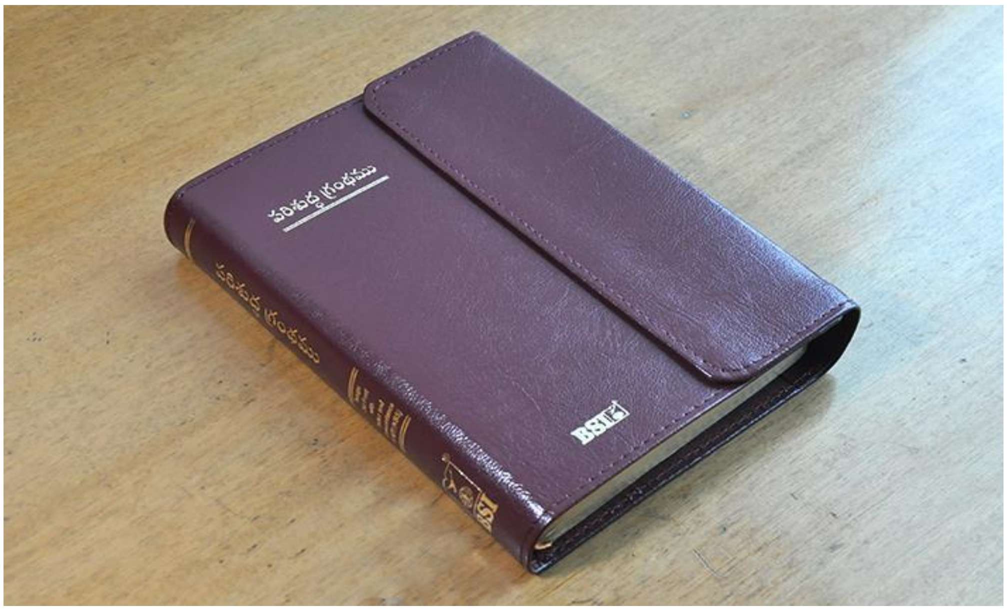
ataDu chaesina paapamu vishayamai yaajakuDu atani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa ataniki kshamaapaNa kalugunu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 5

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 5:1 ఒకడు ఒట్టుపెట్టుకొనినవాడై తాను చూచినదానిగూర్చిగాని తనకు తెలిసినదానిగూర్చిగాని సాక్షియైయుండి దాని తెలియచేయక పాపము చేసినయెడల అతడు తన దోషశిక్షను భరించును.

laevee 5:1 okaDu oTTupeTTukoninavaaDai taanu choochinadaanigoorchigaani tanaku telisinadaanigoorchigaani saakshiyaiyuMDi daani teliyachaeyaka paapamu chaesinayeDala ataDu tana dOshaSikshanu bhariMchunu.

లేవీ 5:2 మరియు నొకడు ఏ అపవిత్ర వస్తువునైనను ముట్టినయెడల, అది అపవిత్ర మృగ కళేబరమేగాని అపవిత్ర పశు కళేబరమేగాని అపవిత్రమైన ప్రాకెడు జంతువు కళేబరమేగాని అది అపవిత్రమని తనకు తెలియకపోయినను అతడు అపవిత్రుడై అపరాధియగును.

laevee 5:2 mariyu nokaDu ae apavitra vastuvunainanu muTTinayeDala, adi apavitra mRga kaLaebaramaegaani apavitra paSu kaLaebaramaegaani apavitramaina praakeDu jaMtuvu kaLaebaramaegaani adi apavitramani tanaku teliyakapOyinanu ataDu apavitruDai aparaadhiyagunu.

లేవీ 5:3 మనుష్యులకు తగులు అపవిత్రతలలో ఏదైనను ఒకనికి తెలియకుండ అంటినయెడల, అనగా ఒకనికి అపవిత్రత కలిగినయెడల ఆ సంగతి తెలిసిన తరువాత వాడు అపరాధియగును.

laevee 5:3 manushyulaku tagulu apavitratalalO aedainanu okaniki teliyakuMDa aMTinayeDala, anagaa okaniki apavitrata kaliginayeDala aa saMgati telisina taruvaata vaaDu aparaadhiyagunu.

లేవీ 5:4 మరియు కీడైనను మేలైనను, మనుష్యులు వ్యర్థముగా ఒట్టుపెట్టుకొని చేసెదమని పలుకు మాటలలో మరి దేనినైనను యోచింపక చేసెదనని యొకడు పెదవులతో వ్యర్థముగా ఒట్టుపెట్టుకొనినయెడల, అది తెలిసిన తరువాత వాడు అపరాధియగును.

laevee 5:4 mariyu keeDainanu maelainanu, manushyulu vyarthamugaa oTTupeTTukoni chaesedamani paluku maaTalalO mari daeninainanu yOchiMpaka chaesedanani yokaDu pedavulatO vyarthamugaa oTTupeTTukoninayeDala, adi telisina taruvaata vaaDu aparaadhiyagunu.

లేవీ 5:5 కాబట్టి అతడు వాటిలో ఏవిషయమందైనను అపరాధియగునప్పుడు ఆ విషయమందే తాను చేసిన పాపమును ఒప్పుకొని

laevee 5:5 kaabaTTi ataDu vaaTilO aevishayamaMdainanu aparaadhiyagunappuDu aa vishayamaMdae taanu chaesina paapamunu oppukoni

లేవీ 5:6 తాను చేసిన పాప విషయమై యెహోవా సన్నిధికి మందలోనుండి ఆడు గొఱ్ఱపిల్లనేగాని ఆడు మేకపిల్లనే గాని పాపపరిహారార్థబలిగా అర్పింపవలెను. అతనికి పాప క్షమాపణ కలుగునట్లు యాజకుడు అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయును.

laevee 5:6 taanu chaesina paapa vishayamai yehOvaa sannidhiki maMdalOnuMDi aaDu go~r~rapillanaegaani aaDu maekapillanae gaani paapaparihaaraarthabaligaa arpiMpavalenu. ataniki paapa kshamaapaNa kalugunaTlu yaajakuDu atani nimittamu praayaSchittamu chaeyunu.

లేవీ 5:7 అతడు గొఱ్ఱపిల్లను తేజాలనియెడల, అతడు పాపియగునట్లు తాను చేసిన అపరాధ విషయమై రెండు తెల్ల గువ్వలనేగాని రెండు పావురపు పిల్లలనేగాని పాపపరిహారార్థబలిగా ఒకదానిని దహనబలిగా ఒకదానిని యెహోవా సన్నిధికి తీసికొనిరావలెను.

laevee 5:7 ataDu go~r~rapillanu taejaalaniyeDala, ataDu paapiyagunaTlu taanu chaesina aparaadha vishayamai reMDu tella guvvalanaegaani reMDu paavurapu pillalanaegaani paapaparihaaraarthabaligaa okadaanini dahanabaligaa okadaanini yehOvaa sannidhiki teesikoniraavalenu.

లేవీ 5:8 అతడు యాజకునియొద్దకు వాటిని తెచ్చిన తరువాత అతడు పాపపరిహారార్థమైనదానిని మొదట నర్పించి, దాని మెడనుండి దాని తలను నులమవలెను గాని దాని నూడదీయకూడదు.

laevee 5:8 ataDu yaajakuniyoddaku vaaTini techchina taruvaata ataDu paapaparihaaraarthamainadaanini modaTa narpiMchi, daani meDanuMDi daani talanu nulamavalenu gaani daani nooDadeeyakooDadu.

లేవీ 5:9 అతడు పాపపరిహారార్థబలి పశురక్తములో కొంచెము బలిపీఠము ప్రక్కను ప్రోక్షింపవలెను. దాని రక్తశేషమును బలిపీఠము అడుగున పిండవలెను. అది పాపపరిహారార్థబలి.

laevee 5:9 ataDu paapaparihaaraarthabali paSuraktamulO koMchemu balipeeThamu prakkanu prOkshiMpavalenu. daani raktaSaeshamunu balipeeThamu aDuguna piMDavalenu. adi paapaparihaaraarthabali.

లేవీ 5:10 విధిచొప్పున రెండవదానిని దహనబలిగా అర్పింపవలెను. అతడు చేసిన పాపము విషయమై యాజకుడు అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 5:10 vidhichoppuna reMDavadaanini dahanabaligaa arpiMpavalenu. ataDu chaesina paapamu vishayamai yaajakuDu atani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa ataniki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 5:11 రెండు తెల్ల గువ్వలైనను రెండు పావురపు పిల్లలైనను తనకు దొరకనియెడల పాపము చేసినవాడు తూమెడు గోధుమపిండిలో పదియవవంతును పాపపరిహారార్థబలి రూపముగా తేవలెను. అది పాపపరిహారార్థబలి గనుక దానిమీద నూనె పోయవలదు. సాంబ్రాణి దానిమీద ఉంచవలదు.

laevee 5:11 reMDu tella guvvalainanu reMDu paavurapu pillalainanu tanaku dorakaniyeDala paapamu chaesinavaaDu toomeDu gOdhumapiMDilO padiyavavaMtunu paapaparihaaraarthabali roopamugaa taevalenu. adi paapaparihaaraarthabali ganuka daanimeeda noone pOyavaladu. saaMbraaNi daanimeeda uMchavaladu.

లేవీ 5:12 అతడు యాజకునియొద్దకు దానిని తెచ్చిన తరువాత యాజకుడు జ్ఞాపకార్థముగా దానిలో పిడికెడు తీసి యెహోవాకు అర్పించు హోమద్రవ్యముల రీతిగా బలిపీఠముమీద దానిని దహింపవలెను. అది పాపపరిహారార్థబలి.

laevee 5:12 ataDu yaajakuniyoddaku daanini techchina taruvaata yaajakuDu j~naapakaarthamugaa daanilO piDikeDu teesi yehOvaaku arpiMchu hOmadravyamula reetigaa balipeeThamumeeda daanini dahiMpavalenu. adi paapaparihaaraarthabali.

లేవీ 5:13 పై చెప్పినవాటిలో దేని విషయమైనను పాపము చేసిన వాని నిమిత్తము యాజకుడు ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతనికి క్షమాపణ కలుగును. దాని శేషము నైవేద్యశేషమువలె యాజకునిదగును.

laevee 5:13 pai cheppinavaaTilO daeni vishayamainanu paapamu chaesina vaani nimittamu yaajakuDu praayaSchittamu chaeyagaa ataniki kshamaapaNa kalugunu. daani Saeshamu naivaedyaSaeshamuvale yaajakunidagunu.

లేవీ 5:14 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 5:14 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 5:15 ఒకడు యెహోవాకు పరిశుద్ధమైన వాటి విషయములో పొరబాటున పాపము చేసినయెడల తాను చేసిన అపరాధమునకు నీవు ఏర్పరచు వెల చొప్పున పరిశుద్ధమైన తులముల విలువగల నిర్దోషమైన పొట్టేలును మందలోనుండి అపరాధపరిహారార్థబలిగా యెహోవాయొద్దకు వాడు తీసికొనిరావలెను.

laevee 5:15 okaDu yehOvaaku pariSuddhamaina vaaTi vishayamulO porabaaTuna paapamu chaesinayeDala taanu chaesina aparaadhamunaku

neevu aerparachu vela choppuna pariSuddhamaina tulamula viluvagala nirdOshamaina poTTaelunu maMdalOnuMDi aparaadhaparihaaraarthabaligaa yehOvaayoddaku vaaDu teesikoniraavalenu.

లేవీ 5:16 పరిశుద్ధమైన దాని విషయములో తాను చేసిన పాపమువలని నష్టమునిచ్చుకొని దానితో అయిదవవంతు యాజకునికియ్యవలెను. ఆ యాజకుడు అపరాధపరిహారార్థ బలియగు పొట్టేలువలన అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 5:16 pariSuddhamaina daani vishayamulO taanu chaesina paapamuvalani nashTamunichchukoni daanitO ayidavavaMtu yaajakunikiyyavalenu. aa yaajakuDu aparaadhaparihaaraartha baliyagu poTTaeluvalana atani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa ataniki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 5:17 చేయకూడదని యెహోవా ఆజ్ఞాపించినవాటిలో దేనినైనను చేసి ఒకడు పాపియైనయెడల అది పొరబాటున జరిగినను అతడు అపరాధియై తన దోషమునకు శిక్ష భరించును.

laevee 5:17 chaeyakooDadani yehOvaa aaj~naapiMchinavaaTilO daeninainanu chaesi okaDu paapiyainayeDala adi porabaaTuna jariginanu ataDu aparaadhiyai tana dOshamunaku Siksha bhariMchunu.

లేవీ 5:18 కావున నీవు ఏర్పరచిన వెలచొప్పున మందలోనుండి నిర్దోషమైన పొట్టేలును అపరాధపరిహారార్థబలిగా అతడు యాజకునియొద్దకు తీసికొనిరావలెను. అతడు తెలియకయే పొరబాటున చేసిన తప్పునుగూర్చి యాజకుడు అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 5:18 kaavuna neevu aerparachina velachoppuna maMdalOnuMDi nirdOshamaina poTTaelunu aparaadhaparihaaraarthabaligaa ataDu yaajakuniyoddaku teesikoniraavalenu. ataDu teliyakayae porabaaTuna chaesina tappunugoorchi yaajakuDu atani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa ataniki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 5:19 అది అపరాధపరిహారార్థబలి. అతడు యెహోవాకు విరోధముగా అపరాధము చేసినది వాస్తవము.

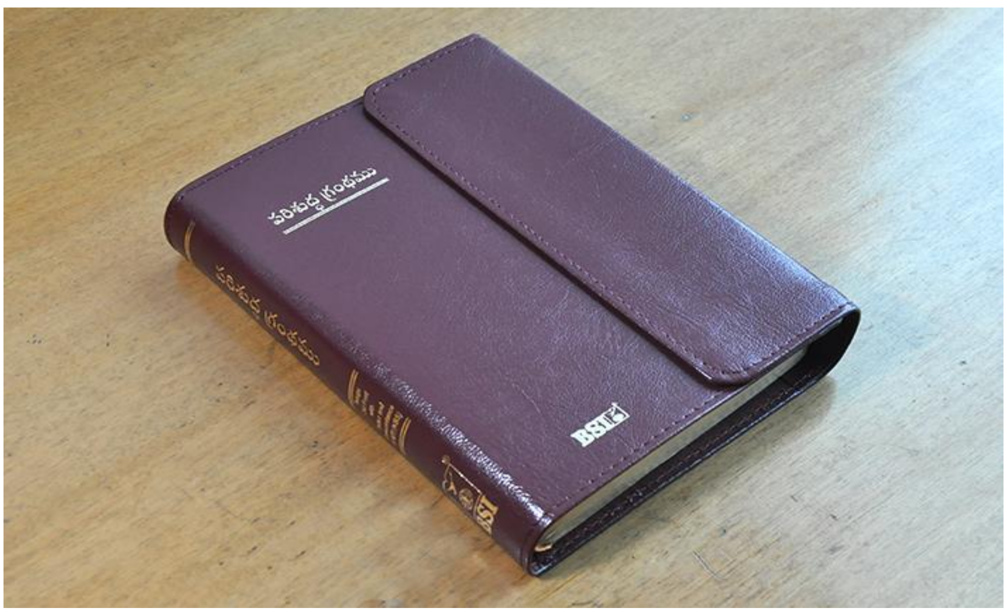
laevee 5:19 adi aparaadhaparihaaraarthabali. ataDu yehOvaaku virOdhamugaa aparaadhamu chaesinadi vaastavamu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 6

# English Transliteration Parallel Bible




**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 6:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 6:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 6:2 ఒకడు యెహోవాకు విరోధముగా ద్రోహముచేసి పాపియైనయెడల, అనగా తనకు అప్పగింపబడినదాని గూర్చియేగాని తాకట్టు ఉంచినదాని గూర్చియేగాని, దోచుకొనినదాని గూర్చియేగాని, తన పొరుగువానితో బొంకిన యెడలనేమి, తన పొరుగువాని బలాత్కరించిన యెడలనేమి

laevee 6:2 okaDu yehOvaaku virOdhamugaa drOhamuchaesi paapiyainayeDala, anagaa tanaku appagiMpabaDinadaani goorchiyaegaani taakaTTu uMchinadaani goorchiyaegaani, dOchukoninadaani goorchiyaegaani, tana poruguvaanitO boMkina yeDalanaemi, tana poruguvaani balaatkariMchina yeDalanaemi

లేవీ 6:3 పోయినది తనకు దొరికినప్పుడు దానిగూర్చి బొంకిన యెడలనేమి, మనుష్యులు వేటిని చేసి పాపులగుదురో వాటన్నిటిలో దేని విషయమైనను అబద్ధప్రమాణము చేసినయెడలనేమి,

laevee 6:3 pOyinadi tanaku dorikinappuDu daanigoorchi boMkina yeDalanaemi, manushyulu vaeTini chaesi paapulagudurO vaaTanniTilO daeni vishayamainanu abaddhapramaaNamu chaesinayeDalanaemi,

లేవీ 6:4 అతడు పాపముచేసి అపరాధియగును గనుక అతడు తాను దోచుకొనిన సొమ్మును గూర్చిగాని బలాత్కారముచేతను అపహరించినదాని గూర్చిగాని తనకు అప్పగింపబడినదాని గూర్చిగాని, పోయి తనకు దొరికినదాని గూర్చిగాని, దేనిగూర్చియైతే తాను అబద్ధప్రమాణము చేసెనో దానినంతయు మరల ఇచ్చుకొనవలెను.

laevee 6:4 ataDu paapamuchaesi aparaadhiyagunu ganuka ataDu taanu dOchukonina sommunu goorchigaani balaatkaaramuchaetanu apahariMchinadaani goorchigaani tanaku appagiMpabaDinadaani goorchigaani, pOyi tanaku dorikinadaani goorchigaani, daenigoorchiyaitae taanu abaddhapramaaNamu chaesenO daaninaMtayu marala ichchukonavalenu.

లేవీ 6:5 ఆ మూలధనము నిచ్చుకొని, దానితో దానిలో అయిదవ వంతును తాను అపరాధపరిహారార్థబలి అర్పించు దినమున సొత్తుదారునికి ఇచ్చుకొనవలెను.

laevee 6:5 aa mooladhanamu nichchukoni, daanitO daanilO ayidava vaMtunu taanu aparaadhaparihaaraarthabali arpiMchu dinamuna sottudaaruniki ichchukonavalenu.

లేవీ 6:6 అతడు యెహోవాకు తన అపరాధ విషయములో నీవు ఏర్పరచు వెలకు మందలోనుండి నిర్దోషమైన పొట్టేలును యాజకునియొద్దకు తీసికొనిరావలెను.

laevee 6:6 ataDu yehOvaaku tana aparaadha vishayamulO neevu aerparachu velaku maMdalOnuMDi nirdOshamaina poTTaelunu yaajakuniyoddaku teesikoniraavalenu.

లేవీ 6:7 ఆ యాజకుడు యెహోవా సన్నిధిని అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అతడు అపరాధియగునట్లు తాను చేసిన వాటన్నిటిలో ప్రతిదాని విషయమై అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 6:7 aa yaajakuDu yehOvaa sannidhini atani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa ataDu aparaadhiyagunaTlu taanu chaesina vaaTanniTilO pratidaani vishayamai ataniki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 6:8 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 6:8 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 6:9 నీవు అహరోనుతోను అతని కుమారులతోను ఇట్లనుము ఇది దహనబలిని గూర్చిన విధి. దహనబలి ద్రవ్యము ఉదయమువరకు రాత్రి అంతయు బలిపీఠముమీద దహించుచుండును; బలిపీఠముమీది అగ్ని దానిని దహించుచుండును.

laevee 6:9 neevu aharOnutOnu atani kumaarulatOnu iTlanumu idi dahanabalini goorchina vidhi. dahanabali dravyamu udayamuvaraku raatri aMtayu balipeeThamumeeda dahiMchuchuMDunu; balipeeThamumeedi agni daanini dahiMchuchuMDunu.

లేవీ 6:10 యాజకుడు తన సన్ననార నిలువుటంగీని తొడుగుకొని తన మానమునకు తన నారలాగును తొడుగుకొని బలిపీఠముమీద అగ్ని దహించు దహనబలి ద్రవ్యపు బూడిదెను ఎత్తి బలిపీఠమునొద్ద దానిని పోసి

laevee 6:10 yaajakuDu tana sannanaara niluvuTaMgeeni toDugukoni tana maanamunaku tana naaralaagunu toDugukoni balipeeThamumeeda agni dahiMchu dahanabali dravyapu booDidenu etti balipeeThamunodda daanini pOsi

లేవీ 6:11 తన వస్త్రములను తీసి వేరు వస్త్రములను ధరించుకొని పాళెము వెలుపలనున్న పవిత్రస్థలమునకు ఆ బూడిదెను తీసికొనిపోవలెను.

laevee 6:11 tana vastramulanu teesi vaeru vastramulanu dhariMchukoni paaLemu velupalanunna pavitrasthalamunaku aa booDidenu teesikonipOvalenu.

లేవీ 6:12 బలిపీఠముమీద అగ్ని మండుచుండవలెను, అది ఆరిపోకూడదు. ప్రతి ఉదయమున యాజకుడు దానిమీద కట్టెలువేసి, దానిమీద దహనబలి ద్రవ్యమును ఉంచి, సమాధానబలియగు పశువు క్రొవ్వును దహింపవలెను.

laevee 6:12 balipeeThamumeeda agni maMDuchuMDavalenu, adi aaripOkooDadu. prati udayamuna yaajakuDu daanimeeda kaTTeluvaesi, daanimeeda dahanabali dravyamunu uMchi, samaadhaanabaliyagu paSuvu krovvunu dahiMpavalenu.

లేవీ 6:13 బలిపీఠముమీద అగ్ని నిత్యము మండుచుండవలెను, అది ఆరిపోకూడదు.

laevee 6:13 balipeeThamumeeda agni nityamu maMDuchuMDavalenu, adi aaripOkooDadu.

లేవీ 6:14 నైవేద్యమునుగూర్చిన విధి యేదనగా, అహరోను కుమారులు యెహోవా సన్నిధిని బలిపీఠము నెదుట దానిని నర్పించవలెను.

laevee 6:14 naivaedyamunugoorchina vidhi yaedanagaa, aharOnu kumaarulu yehOvaa sannidhini balipeeThamu neduTa daanini narpiMchavalenu.

లేవీ 6:15 అతడు నైవేద్య తైలమునుండియు దాని గోధుమపిండినుండియు చేరెడు పిండిని నూనెను, దాని సాంబ్రాణి యావత్తును దానిలోనుండి తీసి జ్ఞాపక సూచనగాను వాటిని బలిపీఠముమీద యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగాను దహింపవలెను.

laevee 6:15 ataDu naivaedya tailamunuMDiyu daani gOdhumapiMDinuMDiyu chaereDu piMDini noonenu, daani saaMbraaNi yaavattunu daanilOnuMDi teesi j~naapaka soochanagaanu vaaTini balipeeThamumeeda yehOvaaku iMpaina suvaasanagaanu dahiMpavalenu.

లేవీ 6:16 దానిలో మిగిలినదానిని అహరోనును అతని సంతతివారును తినవలెను. అది పులియనిదిగా పరిశుద్ధస్థలములో తినవలెను. వారు ప్రత్యక్షపు గుడారము యొక్క ఆవరణములో దానిని తినవలెను;

laevee 6:16 daanilO migilinadaanini aharOnunu atani saMtativaarunu tinavalenu. adi puliyanidigaa pariSuddhasthalamulO tinavalenu. vaaru pratyakshapu guDaaramu yokka aavaraNamulO daanini tinavalenu;

లేవీ 6:17 దాని పులియబెట్టి కాల్చవలదు; నా హోమ ద్రవ్యములలో వారికి పాలుగా దాని నిచ్చియున్నాను. పాపపరిహారార్థబలివలెను అపరాధపరిహారార్థబలివలెను అది అతిపరిశుద్ధము.

laevee 6:17 daani puliyabeTTi kaalchavaladu; naa hOma dravyamulalO vaariki paalugaa daani nichchiyunnaanu. paapaparihaaraarthabalivalenu aparaadhaparihaaraarthabalivalenu adi atipariSuddhamu.

లేవీ 6:18 అహరోను సంతతిలో ప్రతివాడును దానిని తినవలెను. ఇది యెహోవా హోమముల విషయములో మీ తరతరములకు నిత్యమైన కట్టడ. వాటికి తగిలిన ప్రతి వస్తువు పరిశుద్ధమగును.

laevee 6:18 aharOnu saMtatilO prativaaDunu daanini tinavalenu. idi yehOvaa hOmamula vishayamulO mee tarataramulaku nityamaina kaTTaDa. vaaTiki tagilina prati vastuvu pariSuddhamagunu.

లేవీ 6:19 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 6:19 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 6:20 అహరోనుకు అభిషేకముచేసిన దినమున, అతడును అతని సంతతివారును అర్పింపవలసిన అర్పణమేదనగా, ఉదయమున సగము సాయంకాలమున సగము నిత్యమైన నైవేద్యముగా తూమెడు గోధుమపిండిలో పదియవవంతు.

laevee 6:20 aharOnuku abhishaekamuchaesina dinamuna, ataDunu atani saMtativaarunu arpiMpavalasina arpaNamaedanagaa, udayamuna sagamu saayaMkaalamuna sagamu nityamaina naivaedyamugaa toomeDu gOdhumapiMDilO padiyavavaMtu.

లేవీ 6:21 పెనముమీద నూనెతో దానిని కాల్చవలెను; దానిని కాల్చిన తరువాత దానిని తేవలెను. కాల్చిన నైవేద్య భాగములను యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగా అర్పింపవలెను.

laevee 6:21 penamumeeda noonetO daanini kaalchavalenu; daanini kaalchina taruvaata daanini taevalenu. kaalchina naivaedya bhaagamulanu yehOvaaku iMpaina suvaasanagaa arpiMpavalenu.

లేవీ 6:22 అతని సంతతివారిలో అతనికి మారుగా అభిషేకము పొందిన యాజకుడు ఆలాగుననే అర్పింపవలెను. అది యెహోవా నియమించిన నిత్యమైన కట్టడ, అదంతయు దహింపవలెను.

laevee 6:22 atani saMtativaarilO ataniki maarugaa abhishaekamu poMdina yaajakuDu aalaagunanae arpiMpavalenu. adi yehOvaa niyamiMchina nityamaina kaTTaDa, adaMtayu dahiMpavalenu.

లేవీ 6:23 యాజకుడు చేయు ప్రతి నైవేద్యము నిశ్శేషముగా ప్రేల్చబడవలెను; దాని తినవలదు.

laevee 6:23 yaajakuDu chaeyu prati naivaedyamu niSSaeshamugaa praelchabaDavalenu; daani tinavaladu.

లేవీ 6:24 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 6:24 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 6:25 నీవు అహరోనుకును అతని సంతతివారికిని ఈలాగు ఆజ్ఞాపించుము పాపపరిహారార్థబలిని గూర్చిన విధి యేదనగా, నీవు దహనబలి రూపమైన పశువులను వధించు చోట పాపపరిహారార్థబలి పశువులను యెహోవా సన్నిధిని వధింపవలెను; అది అతిపరిశుద్ధము.

laevee 6:25 neevu aharOnukunu atani saMtativaarikini eelaagu aaj~naapiMchumu paapaparihaaraarthabalini goorchina vidhi yaedanagaa, neevu dahanabali roopamaina paSuvulanu vadhiMchu chOTa paapaparihaaraarthabali paSuvulanu yehOvaa sannidhini vadhiMpavalenu; adi atipariSuddhamu.

లేవీ 6:26 పాపపరిహారార్థబలిగా దానినర్పించిన యాజకుడు దానిని తినవలెను; పరిశుద్ధస్థలమందు, అనగా ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ఆవరణములో దానిని తినవలెను.

laevee 6:26 paapaparihaaraarthabaligaa daaninarpiMchina yaajakuDu daanini tinavalenu; pariSuddhasthalamaMdu, anagaa pratyakshapu guDaaramuyokka aavaraNamulO daanini tinavalenu.

లేవీ 6:27 దాని మాంసమునకు తగులు ప్రతి వస్తువు ప్రతిష్ఠితమగును. దాని రక్తములోనిది కొంచెమైనను వస్త్రముమీద ప్రోక్షించినయెడల అది దేనిమీద ప్రోక్షింపబడెనో దానిని పరిశుద్ధస్థలములో ఉదుకవలెను.

laevee 6:27 daani maaMsamunaku tagulu prati vastuvu pratishThitamagunu. daani raktamulOnidi koMchemainanu vastramumeeda prOkshiMchinayeDala adi daenimeeda prOkshiMpabaDenO daanini pariSuddhasthalamulO udukavalenu.

లేవీ 6:28 దాని వండిన మంటికుండను పగులగొట్టవలెను; దానిని ఇత్తడిపాత్రలో వండినయెడల దాని తోమి నీళ్లతో కడుగవలెను.

laevee 6:28 daani vaMDina maMTikuMDanu pagulagoTTavalenu; daanini ittaDipaatralO vaMDinayeDala daani tOmi neeLlatO kaDugavalenu.

లేవీ 6:29 యాజకులలో ప్రతి మగవాడు దానిని తినవలెను; అది అతిపరిశుద్ధము.

laevee 6:29 yaajakulalO prati magavaaDu daanini tinavalenu; adi atipariSuddhamu.

లేవీ 6:30 మరియు పాపపరిహారార్థబలిగా తేబడిన యే పశువు రక్తములో కొంచెమైనను అతిపరిశుద్ధస్థలములో ప్రాయశ్చిత్తము చేయుటకై ప్రత్యక్షపు గుడారములోనికి తేబడునో ఆ బలిపశువును తినవలదు, దానిని అగ్నిలో కాల్చివేయవలెను.

laevee 6:30 mariyu paapaparihaaraarthabaligaa taebaDina yae paSuvu raktamulO koMchemainanu atipariSuddhasthalamulO praayaSchittamu chaeyuTakai pratyakshapu guDaaramulOniki taebaDunO aa balipaSuvunu tinavaladu, daanini agnilO kaalchivaeyavalenu.

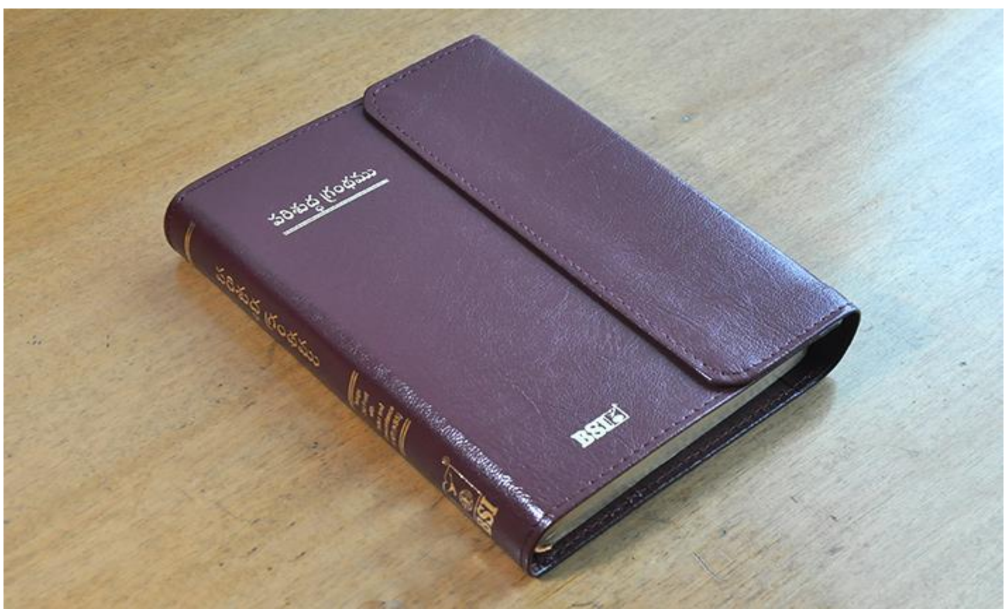
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 7

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 7:1 అపరాధపరిహారార్థబలి అతిపరిశుద్ధము. దానిగూర్చిన విధి యేదనగా

laevee 7:1 aparaadhaparihaaraarthabali atipariSuddhamu. daanigoorchina vidhi yaedanagaa

లేవీ 7:2 దహనబలి పశువులను వధించుచోట అపరాధపరిహారార్థబలి రూపమైన పశువులను వధింపవలెను. బలిపీఠము చుట్టు దాని రక్తమును ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 7:2 dahanabali paSuvulanu vadhiMchuchOTa aparaadhaparihaaraarthabali roopamaina paSuvulanu vadhiMpavalenu. balipeeThamu chuTTu daani raktamunu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 7:3 దానిలోనుండి దాని క్రొవ్వంతటిని, అనగా దాని క్రొవ్విన తోకను దాని ఆంత్రములలోని క్రొవ్వును

laevee 7:3 daanilOnuMDi daani krovvaMtaTini, anagaa daani krovvina tOkanu daani aaMtramulalOni krovvunu

లేవీ 7:4 రెండు మూత్రగ్రంథులను డొక్కలపైనున్న క్రొవ్వును మూత్రగ్రంథులమీది క్రొవ్వును కాలేజముమీది వపను తీసి దానినంతయు అర్పింపవలెను.

laevee 7:4 reMDu mootragraMthulanu Dokkalapainunna krovvunu mootragraMthulameedi krovvunu kaalaejamumeedi vapanu teesi daaninaMtayu arpiMpavalenu.

లేవీ 7:5 యాజకుడు యెహోవాకు హోమముగా బలిపీఠముమీద వాటిని దహింపవలెను; అది అపరాధపరిహారార్థబలి; యాజకులలో ప్రతి మగవాడు దానిని తినవలెను;

laevee 7:5 yaajakuDu yehOvaaku hOmamugaa balipeeThamumeeda vaaTini dahiMpavalenu; adi aparaadhaparihaaraarthabali; yaajakulalO prati magavaaDu daanini tinavalenu;

లేవీ 7:6 అది అతిపరిశుద్ధము, పరిశుద్ధస్థలములో దానిని తినవలెను.

laevee 7:6 adi atipariSuddhamu, pariSuddhasthalamulO daanini tinavalenu.

లేవీ 7:7 పాపపరిహారార్థబలిని గూర్చిగాని అపరాధపరిహారార్థబలిని గూర్చిగాని విధి యొక్కటే. ఆ బలిద్రవ్యము దానివలన ప్రాయశ్చిత్తము చేయు యాజకునిదగును.

laevee 7:7 paapaparihaaraarthabalini goorchigaani aparaadhaparihaaraarthabalini goorchigaani vidhi yokkaTae. aa balidravyamu daanivalana praayaSchittamu chaeyu yaajakunidagunu.

లేవీ 7:8 ఒకడు తెచ్చిన దహనబలిని ఏ యాజకుడు అర్పించునో ఆ యాజకుడు అర్పించిన దహనబలి పశువు చర్మము అతనిది; అది అతనిదగును.

laevee 7:8 okaDu techchina dahanabalini ae yaajakuDu arpiMchunO aa yaajakuDu arpiMchina dahanabali paSuvu charmamu atanidi; adi atanidagunu.

లేవీ 7:9 పొయ్యిమీద వండిన ప్రతి నైవేద్యమును, కుండలోనేగాని పెనముమీదనేగాని కాల్చినది యావత్తును, దానిని అర్పించిన యాజకునిది, అది అతనిదగును.

laevee 7:9 poyyimeeda vaMDina prati naivaedyamunu, kuMDalOnaegaani penamumeedanaegaani kaalchinadi yaavattunu, daanini arpiMchina yaajakunidi, adi atanidagunu.

లేవీ 7:10 అది నూనె కలిసినదేగాని పొడిదేగాని మీ నైవేద్యములన్నిటిని అహరోను సంతతివారు సమముగా పంచుకొనవలెను.

laevee 7:10 adi noone kalisinadaegaani poDidaegaani mee naivaedyamulanniTini aharOnu saMtativaaru samamugaa paMchukonavalenu.

లేవీ 7:11 ఒకడు యెహోవాకు అర్పింపవలసిన సమాధానబలిని గూర్చిన విధి యేదనగా

laevee 7:11 okaDu yehOvaaku arpiMpavalasina samaadhaanabalini goorchina vidhi yaedanagaa

లేవీ 7:12 వాడు కృతజ్ఞతార్పణముగా దానినర్పించునప్పుడు తన కృతజ్ఞతార్పణ రూపమైన బలిగాక నూనెతో కలిసినవియు పొంగనివియునైన పిండి వంటలను, నూనె పూసినవియు పొంగనివియునైన పలచని అప్పడములను, నూనె కలిపి కాల్చిన గోధుమపిండి వంటలను అర్పింపవలెను.

laevee 7:12 vaaDu kRtaj~nataarpaNamugaa daaninarpiMchunappuDu tana kRtaj~nataarpaNa roopamaina baligaaka noonetO kalisinaviyu poMganiviyunaina piMDi vaMTalanu, noone poosinaviyu poMganiviyunaina palachani appaDamulanu, noone kalipi kaalchina gOdhumapiMDi vaMTalanu arpiMpavalenu.

లేవీ 7:13 ఆ పిండివంటలే కాక సమాధానబలి రూపమైన కృతజ్ఞతాబలి ద్రవ్యములో పులిసిన రొట్టెను అర్పణముగా అర్పింపవలెను.

laevee 7:13 aa piMDivaMTalae kaaka samaadhaanabali roopamaina kRtaj~nataabali dravyamulO pulisina roTTenu arpaNamugaa arpiMpavalenu.

లేవీ 7:14 మరియు ఆ అర్పణములలో ప్రతిదానిలోనుండి ఒకదాని యెహోవాకు ప్రతిష్ఠార్పణముగా అర్పింపవలెను. అది సమాధానబలి పశురక్తమును ప్రోక్షించిన యాజకునిది, అది అతనిదగును.

laevee 7:14 mariyu aa arpaNamulalO pratidaanilOnuMDi okadaani yehOvaaku pratishThaarpaNamugaa arpiMpavalenu. adi samaadhaanabali paSuraktamunu prOkshiMchina yaajakunidi, adi atanidagunu.

లేవీ 7:15 సమాధానబలిగా తాను అర్పించు కృతజ్ఞతాబలి పశువును అర్పించు దినమే దాని మాంసమును తినవలెను; దానిలోనిది ఏదియు మరునాటికి ఉంచుకొనకూడదు.

laevee 7:15 samaadhaanabaligaa taanu arpiMchu kRtaj~nataabali paSuvunu arpiMchu dinamae daani maaMsamunu tinavalenu; daanilOnidi aediyu marunaaTiki uMchukonakooDadu.

లేవీ 7:16 అతడు అర్పించుబలి మ్రొక్కుబడియేగాని స్వేచ్ఛార్పణయేగాని అయినయెడల అతడు దానినర్పించునాడే తినవలెను.

laevee 7:16 ataDu arpiMchubali mrokkubaDiyaegaani svaechChaarpaNayaegaani ayinayeDala ataDu daaninarpiMchunaaDae tinavalenu.

లేవీ 7:17 మిగిలినది మరునాడు తినవచ్చును; మూడవనాడు ఆ బలిపశువు మాంసములో మిగిలినదానిని అగ్నితో కాల్చివేయవలెను.

laevee 7:17 migilinadi marunaaDu tinavachchunu; mooDavanaaDu aa balipaSuvu maaMsamulO migilinadaanini agnitO kaalchivaeyavalenu.

లేవీ 7:18 ఒకడు తన సమాధానబలి పశువుమాంసములో కొంచెమైనను మూడవనాడు తినినయెడల అది అంగీకరింపబడదు; అది అర్పించినవానికి సమాధానబలిగా ఎంచబడదు; అది హేయము; దాని తినువాడు తన దోషశిక్షను భరించును.

laevee 7:18 okaDu tana samaadhaanabali paSuvumaaMsamulO koMchemainanu mooDavanaaDu tininayeDala adi aMgeekariMpabaDadu; adi arpiMchinavaaniki samaadhaanabaligaa eMchabaDadu; adi haeyamu; daani tinuvaaDu tana dOshaSikshanu bhariMchunu.

లేవీ 7:19 అపవిత్రమైన దేనికైనను తగిలిన మాంసమును తినకూడదు; అగ్నితో దానిని కాల్చివేయవలెను; మాంసము విషయమైతే పవిత్రులందరు మాంసమును తినవచ్చును గాని

laevee 7:19 apavitramaina daenikainanu tagilina maaMsamunu tinakooDadu; agnitO daanini kaalchivaeyavalenu; maaMsamu vishayamaitae pavitrulaMdaru maaMsamunu tinavachchunu gaani

లేవీ 7:20 ఒకడు తనకు అపవిత్రత కలిగియుండగా యెహోవాకు అర్పించు సమాధానబలి పశువుమాంసములో కొంచెమైనను తినినయెడల వాడు ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడును.

laevee 7:20 okaDu tanaku apavitrata kaligiyuMDagaa yehOvaaku arpiMchu samaadhaanabali paSuvumaaMsamulO koMchemainanu tininayeDala vaaDu prajalalOnuMDi koTTivaeyabaDunu.

లేవీ 7:21 ఎవడు మనుష్యుల అపవిత్రతనే గాని అపవిత్రమైన జంతువునే గాని యే అపవిత్రమైన వస్తువునే గాని తాకి యెహోవాకు అర్పించు సమాధానబలి పశువు మాంసమును తినునో వాడు ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడును.

laevee 7:21 evaDu manushyula apavitratanae gaani apavitramaina jaMtuvunae gaani yae apavitramaina vastuvunae gaani taaki yehOvaaku arpiMchu samaadhaanabali paSuvu maaMsamunu tinunO vaaDu prajalalOnuMDi koTTivaeyabaDunu.

లేవీ 7:22 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 7:22 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 7:23 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము ఎద్దుదేగాని గొఱ్ఱదేగాని మేకదేగాని దేని క్రొవ్వును మీరు తినకూడదు.

laevee 7:23 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu eddudaegaani go~r~radaegaani maekadaegaani daeni krovvunu meeru tinakooDadu.

లేవీ 7:24 చచ్చినదాని క్రొవ్వును చీల్చినదాని క్రొవ్వును ఏ పనికైనను వినియోగపరచవచ్చును గాని దాని నేమాత్రమును తినకూడదు.

laevee 7:24 chachchinadaani krovvunu cheelchinadaani krovvunu ae panikainanu viniyOgaparachavachchunu gaani daani naemaatramunu tinakooDadu.

లేవీ 7:25 ఏలయనగా మనుష్యులు యెహోవాకు హోమముగా అర్పించు జంతువులలో దేని క్రొవ్వునైనను తినినవాడు తన ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడును.

laevee 7:25 aelayanagaa manushyulu yehOvaaku hOmamugaa arpiMchu jaMtuvulalO daeni krovvunainanu tininavaaDu tana prajalalOnuMDi koTTivaeyabaDunu.

లేవీ 7:26 మరియు పక్షిదేగాని జంతువుదేగాని యే రక్తమును మీ నివాసములన్నిటిలో తినకూడదు.

laevee 7:26 mariyu pakshidaegaani jaMtuvudaegaani yae raktamunu mee nivaasamulanniTilO tinakooDadu.

లేవీ 7:27 ఎవడు రక్తము తినునో వాడు తన ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడును.

laevee 7:27 evaDu raktamu tinunO vaaDu tana prajalalOnuMDi koTTivaeyabaDunu.

లేవీ 7:28 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 7:28 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 7:29 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము ఎవడు యెహోవాకు సమాధానబలి ద్రవ్యములను తెచ్చునో వాడు ఆ ద్రవ్యములలోనుండి తాను అర్పించునది యెహోవా సన్నిధికి తేవలెను.

laevee 7:29 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu evaDu yehOvaaku samaadhaanabali dravyamulanu techchunO vaaDu aa dravyamulalOnuMDi taanu arpiMchunadi yehOvaa sannidhiki taevalenu.

లేవీ 7:30 అతడు తన చేతులలోనే యెహోవాకు హోమ ద్రవ్యములను, అనగా బోరమీది క్రొవ్వును తేవలెను. యెహోవా సన్నిధిని అల్లాడింపబడు అర్పణముగా దానిని అల్లాడించుటకు బోరతో దానిని తేవలెను.

laevee 7:30 ataDu tana chaetulalOnae yehOvaaku hOma dravyamulanu, anagaa bOrameedi krovvunu taevalenu. yehOvaa sannidhini allaaDiMpabaDu arpaNamugaa daanini allaaDiMchuTaku bOratO daanini taevalenu.

లేవీ 7:31 యాజకుడు బలిపీఠముమీద ఆ క్రొవ్వును దహింపవలెను గాని, బోర అహరోనుకును అతని సంతతివారికిని చెందును.

laevee 7:31 yaajakuDu balipeeThamumeeda aa krovvunu dahiMpavalenu gaani, bOra aharOnukunu atani saMtativaarikini cheMdunu.

లేవీ 7:32 సమాధానబలి పశువులలోనుండి ప్రతిష్ఠార్పణముగా యాజకునికి కుడిజబ్బ నియ్యవలెను.

laevee 7:32 samaadhaanabali paSuvulalOnuMDi pratishThaarpaNamugaa yaajakuniki kuDijabba niyyavalenu.

లేవీ 7:33 అహరోను సంతతివారిలో ఎవడు సమాధానబలియగు పశువు రక్తమును క్రొవ్వును అర్పించునో కుడిజబ్బ వానిదగును.

laevee 7:33 aharOnu saMtativaarilO evaDu samaadhaanabaliyagu paSuvu raktamunu krovvunu arpiMchunO kuDijabba vaanidagunu.

లేవీ 7:34 ఏలయనగా ఇశ్రాయేలీయుల యొద్దనుండి, అనగా వారి సమాధానబలి ద్రవ్యములలోనుండి అల్లాడించిన బోరను ప్రతిష్ఠితమైన జబ్బను తీసికొని, నిత్యమైన కట్టడచొప్పున యాజకుడైన అహరోనుకును అతని సంతతివారికిని ఇచ్చియున్నాను.

laevee 7:34 aelayanagaa iSraayaeleeyula yoddanuMDi, anagaa vaari samaadhaanabali dravyamulalOnuMDi allaaDiMchina bOranu pratishThitamaina jabbanu teesikoni, nityamaina kaTTaDachoppuna yaajakuDaina aharOnukunu atani saMtativaarikini ichchiyunnaanu.

లేవీ 7:35 వారు తనకు యాజకులగునట్లు యెహోవా వారిని చేరదీసిన దినమందు యెహోవాకు అర్పించు హోమ ద్రవ్యములలోనుండినది అభిషేకమునుబట్టి అహరోనుకును అభిషేకమునుబట్టియే అతని సంతతివారికిని కలిగెను.

laevee 7:35 vaaru tanaku yaajakulagunaTlu yehOvaa vaarini chaeradeesina dinamaMdu yehOvaaku arpiMchu hOma dravyamulalOnuMDinadi abhishaekamunubaTTi aharOnukunu abhishaekamunubaTTiyae atani saMtativaarikini kaligenu.

లేవీ 7:36 వీటిని ఇశ్రాయేలీయులు వారికియ్యవలెనని యెహోవా వారిని అభిషేకించిన దినమున వారి తరతరములకు నిత్యమైన కట్టడగా నియమించెను.

laevee 7:36 veeTini iSraayaeleeyulu vaarikiyyavalenani yehOvaa vaarini abhishaekiMchina dinamuna vaari tarataramulaku nityamaina kaTTaDagaa niyamiMchenu.

లేవీ 7:37 ఇది దహనబలిని గూర్చియు అపరాధపరిహారార్థపు నైవేద్యమును గూర్చియు పాపపరిహారార్థబలిని గూర్చియు అపరాధపరిహారార్థబలిని గూర్చియు ప్రతిష్ఠితార్పణమును గూర్చియు సమాధానబలిని గూర్చియు చేయబడిన విధి.

laevee 7:37 idi dahanabalini goorchiyu aparaadhaparihaaraarthapu naivaedyamunu goorchiyu paapaparihaaraarthabalini goorchiyu aparaadhaparihaaraarthabalini goorchiyu pratishThitaarpaNamunu goorchiyu samaadhaanabalini goorchiyu chaeyabaDina vidhi.

లేవీ 7:38 ఇశ్రాయేలీయులు యెహోవాకు అర్పణములను తీసికొనిరావలెనని సీనాయి అరణ్యములో ఆయన ఆజ్ఞాపించిన దినమున యెహోవా సీనాయి కొండమీద మోషేకు ఆలాగుననే ఆజ్ఞాపించెను.

laevee 7:38 iSraayaeleeyulu yehOvaaku arpaNamulanu teesikoniraavalenani seenaayi araNyamulO aayana aaj~naapiMchina

dinamuna yehOvaa seenaayi koMDameeda mOshaeku aalaagunanae aaj~naapiMchenu.

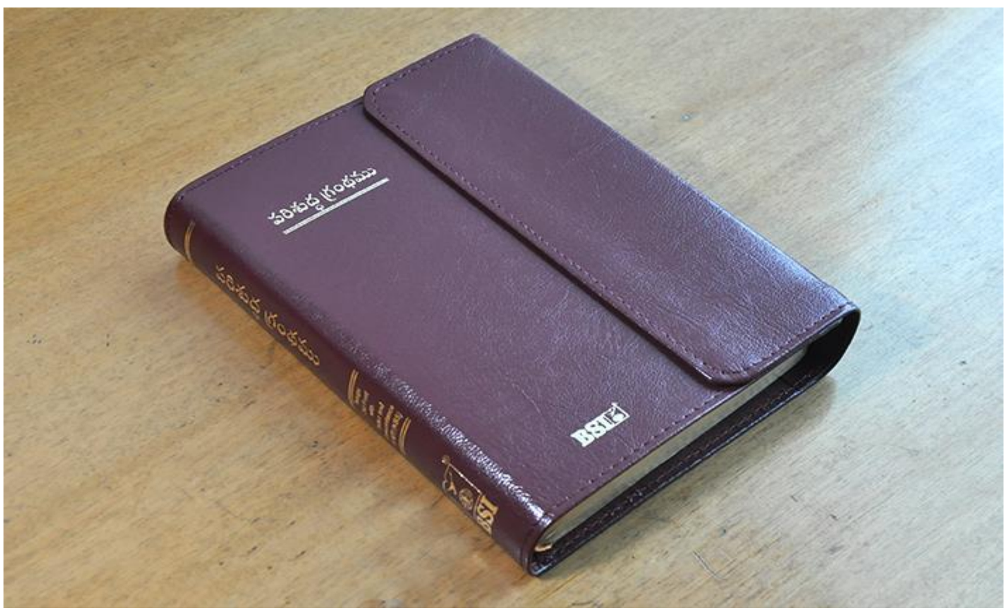
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 8

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 8:1 మరియు యెహోవా

laevee 8:1 mariyu yehOvaa

లేవీ 8:2 నీవు అహరోనును అతని కుమారులను వారి వస్త్రములను అభిషేకతైలమును పాపపరిహారార్థబలి రూపమైన కోడెను రెండు పొట్టేళ్లను గంపెడు పొంగని భక్ష్యములను తీసికొని

laevee 8:2 neevu aharOnunu atani kumaarulanu vaari vastramulanu abhishaekatailamunu paapaparihaaraarthabali roopamaina kODenu reMDu poTTaeLlanu gaMpeDu poMgani bhakshyamulanu teesikoni

లేవీ 8:3 ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్దకు సర్వసమాజమును సమకూర్చుమనగా

laevee 8:3 pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunoddaku sarvasamaajamunu samakoorchumanagaa

లేవీ 8:4 యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించినట్లు అతడు చేసెను. సమాజము ప్రత్యక్షపు గుడారము యొక్క ద్వారమునొద్దకు కూడిరాగా

laevee 8:4 yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchinaTlu ataDu chaesenu. samaajamu pratyakshapu guDaaramu yokka dvaaramunoddaku kooDiraagaa

లేవీ 8:5 మోషే సమాజముతో చేయవలెనని యెహోవా ఆజ్ఞాపించిన కార్యము ఇదే అనెను.

laevee 8:5 mOshae samaajamutO chaeyavalenani yehOvaa aaj~naapiMchina kaaryamu idae anenu.

లేవీ 8:6 అప్పుడు మోషే అహరోనును అతని కుమారులను దగ్గరకు తీసికొనివచ్చి నీళ్లతో వారికి స్నానము చేయించెను.

laevee 8:6 appuDu mOshae aharOnunu atani kumaarulanu daggaraku teesikonivachchi neeLlatO vaariki snaanamu chaeyiMchenu.

లేవీ 8:7 తరువాత అతడు అతనికి చొక్కాయిని తొడిగి అతనికి దట్టీని కట్టి నిలువుటంగీని, ఏఫోదునువేసి ఏఫోదుయొక్క విచిత్రమైన నడికట్టును అతనికి కట్టి దానివలన అతనికి ఏఫోదును బిగించి, అతనికి పతకమువేసి

laevee 8:7 taruvaata ataDu ataniki chokkaayini toDigi ataniki daTTeeni kaTTi niluvuTaMgeeni, aephOdunuvaesi aephOduyokka vichitramaina naDikaTTunu ataniki kaTTi daanivalana ataniki aephOdunu bigiMchi, ataniki patakamuvaesi

లేవీ 8:8 ఆ పతకములో ఊరీము తుమ్మీమను వాటిని ఉంచి

laevee 8:8 aa patakamulO ooreemu tummeemanu vaaTini uMchi

లేవీ 8:9 అతని తలమీద పాగాను పెట్టి, ఆ పాగామీదను అతని నొసట పరిశుద్ధకిరీటముగా బంగారు రేకును కట్టెను. ఇట్లు యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించెను.

laevee 8:9 atani talameeda paagaanu peTTi, aa paagaameedanu atani nosaTa pariSuddhakireeTamugaa baMgaaru raekunu kaTTenu. iTlu yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchenu.

లేవీ 8:10 మరియు మోషే అభిషేకతైలమును తీసికొని మందిరమును దానిలోనున్న సమస్తమును అభిషేకించి వాటిని ప్రతిష్ఠించెను.

laevee 8:10 mariyu mOshae abhishaekatailamunu teesikoni maMdiramunu daanilOnunna samastamunu abhishaekiMchi vaaTini pratishThiMchenu.

లేవీ 8:11 అతడు దానిలో కొంచెము ఏడుమారులు బలిపీఠముమీద ప్రోక్షించి, బలిపీఠమును దాని ఉపకరణములన్నిటిని గంగాళమును దాని పీటను ప్రతిష్ఠించుటకై వాటిని అభిషేకించెను.

laevee 8:11 ataDu daanilO koMchemu aeDumaarulu balipeeThamumeeda prOkshiMchi, balipeeThamunu daani upakaraNamulanniTini gaMgaaLamunu daani peeTanu pratishThiMchuTakai vaaTini abhishaekiMchenu.

లేవీ 8:12 మరియు అతడు అభిషేకతైలములో కొంచెము అహరోను తలమీద పోసి అతని ప్రతిష్ఠించుటకై అతనిని అభిషేకించెను.

laevee 8:12 mariyu ataDu abhishaekatailamulO koMchemu aharOnu talameeda pOsi atani pratishThiMchuTakai atanini abhishaekiMchenu.

లేవీ 8:13 అప్పుడతడు అహరోను కుమారులను దగ్గరకు తీసికొనివచ్చి వారికి చొక్కాయిలను తొడిగి వారికి దట్టీలను కట్టి వారికి కుళ్లాయిలను పెట్టెను.

laevee 8:13 appuDataDu aharOnu kumaarulanu daggaraku teesikonivachchi vaariki chokkaayilanu toDigi vaariki daTTeelanu kaTTi vaariki kuLlaayilanu peTTenu.

లేవీ 8:14 ఇట్లు యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించెను. అప్పుడతడు పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక కోడెను తీసికొనివచ్చెను. అహరోనును అతని కుమారులును పాపపరిహారార్థబలి రూపమైన ఆ కోడె తలమీద తమ చేతులుంచిరి.

laevee 8:14 iTlu yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchenu. appuDataDu paapaparihaaraarthabaligaa oka kODenu teesikonivachchenu. aharOnunu atani kumaarulunu paapaparihaaraarthabali roopamaina aa kODe talameeda tama chaetuluMchiri.

లేవీ 8:15 దాని వధించిన తరువాత మోషే దాని రక్తమును తీసి బలిపీఠపు కొమ్ములచుట్టు వ్రేలితో దాని చమిరి బలిపీఠము విషయమై పాపపరిహారము చేసి దాని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయుటకై బలిపీఠము అడుగున రక్తమును పోసి దాని ప్రతిష్ఠించెను.

laevee 8:15 daani vadhiMchina taruvaata mOshae daani raktamunu teesi balipeeThapu kommulachuTTu vraelitO daani chamiri balipeeThamu vishayamai paapaparihaaramu chaesi daani nimittamu praayaSchittamu chaeyuTakai balipeeThamu aDuguna raktamunu pOsi daani pratishThiMchenu.

లేవీ 8:16 మోషే ఆంత్రములమీది క్రొవ్వంతటిని కాలేజముమీది వపను రెండు మూత్రగ్రంథులను వాటి క్రొవ్వును తీసి బలిపీఠముమీద దహించెను.

laevee 8:16 mOshae aaMtramulameedi krovvaMtaTini kaalaejamumeedi vapanu reMDu mootragraMthulanu vaaTi krovvunu teesi balipeeThamumeeda dahiMchenu.

లేవీ 8:17 మరియు యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించినట్లు ఆ కోడెను దాని చర్మమును దాని మాంసమును దాని పేడను పాళెమునకు అవతల అగ్నిచేత కాల్చివేసెను.

laevee 8:17 mariyu yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchinaTlu aa kODenu daani charmamunu daani maaMsamunu daani paeDanu paaLemunaku avatala agnichaeta kaalchivaesenu.

లేవీ 8:18 తరువాత అతడు దహనబలిగా ఒక పొట్టేలును తీసికొనివచ్చెను. అహరోనును అతని కుమారులును ఆ పొట్టేలు తలమీద తమచేతులుంచిరి.

laevee 8:18 taruvaata ataDu dahanabaligaa oka poTTaelunu teesikonivachchenu. aharOnunu atani kumaarulunu aa poTTaelu talameeda tamachaetuluMchiri.

లేవీ 8:19 అప్పుడు మోషే దానిని వధించి బలిపీఠముచుట్టు దాని రక్తమును ప్రోక్షించెను.

laevee 8:19 appuDu mOshae daanini vadhiMchi balipeeThamuchuTTu daani raktamunu prOkshiMchenu.

లేవీ 8:20 అతడు ఆ పొట్టేలుయొక్క అవయవములను విడతీసి దాని తలను అవయవములను క్రొవ్వును దహించెను.

laevee 8:20 ataDu aa poTTaeluyokka avayavamulanu viDateesi daani talanu avayavamulanu krovvunu dahiMchenu.

లేవీ 8:21 అతడు దాని ఆంత్రములను కాళ్లను నీళ్లతో కడిగి, ఆ పొట్టేలంతయు బలిపీఠముమీద దహించెను. యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించినట్లు అది యింపైన సువాసనగల దహనబలి ఆయెను. అది యెహోవాకు హోమము.

laevee 8:21 ataDu daani aaMtramulanu kaaLlanu neeLlatO kaDigi, aa poTTaelaMtayu balipeeThamumeeda dahiMchenu. yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchinaTlu adi yiMpaina suvaasanagala dahanabali aayenu. adi yehOvaaku hOmamu.

లేవీ 8:22 అతడు రెండవ పొట్టేలును, అనగా ఈ ప్రతిష్ఠితమైన పొట్టేలును తీసికొనిరాగా అహరోనును అతని కుమారులును ఆ పొట్టేలు తలమీద తమ చేతులుంచిరి.

laevee 8:22 ataDu reMDava poTTaelunu, anagaa ee pratishThitamaina poTTaelunu teesikoniraagaa aharOnunu atani kumaarulunu aa poTTaelu talameeda tama chaetuluMchiri.

లేవీ 8:23 మోషే దానిని వధించి దాని రక్తములో కొంచెము తీసి, అహరోను కుడిచెవి కొనమీదను అతని కుడిచేతి బొట్టనవ్రేలిమీదను అతని కుడికాలి బొట్టనవ్రేలి కొనమీదను దాని చమిరెను.

laevee 8:23 mOshae daanini vadhiMchi daani raktamulO koMchemu teesi, aharOnu kuDichevi konameedanu atani kuDichaeti boTTanavraelimeedanu atani kuDikaali boTTanavraeli konameedanu daani chamirenu.

లేవీ 8:24 మోషే అహరోను కుమారులను దగ్గరకు తీసికొనివచ్చి, వారి కుడిచెవుల కొనలమీదను వారి కుడిచేతుల బొట్టనవ్రేలిమీదను వారి కుడికాళ్ల బొట్టనవ్రేలిమీదను ఆ రక్తములో కొంచెము చమిరెను. మరియు మోషే బలిపీఠముచుట్టు దాని రక్తమును ప్రోక్షించెను

laevee 8:24 mOshae aharOnu kumaarulanu daggaraku teesikonivachchi, vaari kuDichevula konalameedanu vaari kuDichaetula boTTanavraelimeedanu vaari kuDikaaLla boTTanavraelimeedanu aa raktamulO koMchemu chamirenu. mariyu mOshae balipeeThamuchuTTu daani raktamunu prOkshiMchenu

లేవీ 8:25 తరువాత అతడు దాని క్రొవ్వును క్రొవ్విన తోకను ఆంత్రములమీది క్రొవ్వంతటిని కాలేజముమీది వపను రెండు మూత్రగ్రంథులను వాటి క్రొవ్వును కుడిజబ్బను తీసి

laevee 8:25 taruvaata ataDu daani krovvunu krovvina tOkanu aaMtramulameedi krovvaMtaTini kaalaejamumeedi vapanu reMDu mootragraMthulanu vaaTi krovvunu kuDijabbanu teesi

లేవీ 8:26 యెహోవా సన్నిధిని గంపెడు పులియని భక్ష్యములలోనుండి పులియని యొక పిండివంటను నూనె గలదై పొడిచిన యొక భక్ష్యమును ఒక పలచని అప్పడమును తీసి, ఆ క్రొవ్వుమీదను ఆ కుడిజబ్బమీదను వాటిని ఉంచి

laevee 8:26 yehOvaa sannidhini gaMpeDu puliyani bhakshyamulalOnuMDi puliyani yoka piMDivaMTanu noone galadai poDichina yoka bhakshyamunu oka palachani appaDamunu teesi, aa krovvumeedanu aa kuDijabbameedanu vaaTini uMchi

లేవీ 8:27 అహరోను చేతులమీదను అతని కుమారుల చేతులమీదను వాటన్నిటిని ఉంచి, అల్లాడింపబడు అర్పణముగా యెహోవా సన్నిధిని వాటిని అల్లాడించెను.

laevee 8:27 aharOnu chaetulameedanu atani kumaarula chaetulameedanu vaaTanniTini uMchi, allaaDiMpabaDu arpaNamugaa yehOvaa sannidhini vaaTini allaaDiMchenu.

లేవీ 8:28 అప్పుడు మోషే వారి చేతులమీదనుండి వాటిని తీసి బలిపీఠము మీదనున్న దహనబలి ద్రవ్యముమీద వాటిని దహించెను. అవి యింపైన సువాసనగల ప్రతిష్ఠార్పణలు.

laevee 8:28 appuDu mOshae vaari chaetulameedanuMDi vaaTini teesi balipeeThamu meedanunna dahanabali dravyamumeeda vaaTini dahiMchenu. avi yiMpaina suvaasanagala pratishThaarpaNalu.

లేవీ 8:29 అది యెహోవాకు హోమము. మరియు మోషే దాని బోరను తీసి అల్లాడింపబడు అర్పణముగా యెహోవా సన్నిధిని దానిని అల్లాడించెను. ప్రతిష్ఠార్పణ రూపమైన పొట్టేలులో అది మోషే వంతు. అట్లు యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించెను.

laevee 8:29 adi yehOvaaku hOmamu. mariyu mOshae daani bOranu teesi allaaDiMpabaDu arpaNamugaa yehOvaa sannidhini daanini allaaDiMchenu. pratishThaarpaNa roopamaina poTTaelulO adi mOshae vaMtu. aTlu yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchenu.

లేవీ 8:30 మరియు మోషే అభిషేకతైలములో కొంతయు బలిపీఠముమీది రక్తములో కొంతయు తీసి, అహరోనుమీదను అతని వస్త్రములమీదను అతని కుమారులమీదను అతని కుమారుల వస్త్రములమీదను దానిని ప్రోక్షించి, అహరోనును అతని వస్త్రములను అతని కుమారులను అతని కుమారుల వస్త్రములను ప్రతిష్ఠించెను.

laevee 8:30 mariyu mOshae abhishaekatailamulO koMtayu balipeeThamumeedi raktamulO koMtayu teesi, aharOnumeedanu atani

vastramulameedanu atani kumaarulameedanu atani kumaarula vastramulameedanu daanini prOkshiMchi, aharOnunu atani vastramulanu atani kumaarulanu atani kumaarula vastramulanu pratishThiMchenu.

లేవీ 8:31 అప్పుడు మోషే అహరోనుతోను అతని కుమారులతోను ఇట్లనెను ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్ద ఆ మాంసమును వండి, అహరోనును అతని కుమారులును తినవలెనని నేను ఆజ్ఞాపించినట్లు అక్కడనే దానిని, ప్రతిష్ఠిత ద్రవ్యములు గల గంపలోని భక్ష్యములను తినవలెను.

laevee 8:31 appuDu mOshae aharOnutOnu atani kumaarulatOnu iTlanenu pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunodda aa maaMsamunu vaMDi, aharOnunu atani kumaarulunu tinavalenani naenu aaj~naapiMchinaTlu akkaDanae daanini, pratishThita dravyamulu gala gaMpalOni bhakshyamulanu tinavalenu.

లేవీ 8:32 ఆ మాంసములోను భక్ష్యములోను మిగిలినది అగ్నిచేత కాల్చివేయవలెను.

laevee 8:32 aa maaMsamulOnu bhakshyamulOnu migilinadi agnichaeta kaalchivaeyavalenu.

లేవీ 8:33 మీ ప్రతిష్ఠదినములు తీరువరకు ఏడు దినములు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్దనుండి బయలువెళ్లకూడదు; ఏడు దినములు మోషే మీ విషయములో ఆ ప్రతిష్ఠను చేయుచుండును.

laevee 8:33 mee pratishThadinamulu teeruvaraku aeDu dinamulu pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunoddanuMDi bayaluveLlakooDadu; aeDu dinamulu mOshae mee vishayamulO aa pratishThanu chaeyuchuMDunu.

లేవీ 8:34 మీ నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయుటకై అతడు నేడు చేసినట్లు చేయవలెనని యెహోవా ఆజ్ఞాపించెను.

laevee 8:34 mee nimittamu praayaSchittamu chaeyuTakai ataDu naeDu chaesinaTlu chaeyavalenani yehOvaa aaj~naapiMchenu.

లేవీ 8:35 మీరు చావకుండునట్లు మీరు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్ద ఏడు దినములవరకు రేయింబగళ్లుండి, యెహోవా విధించిన విధిని ఆచరింపవలెను; నాకు అట్టి ఆజ్ఞ కలిగెను.

laevee 8:35 meeru chaavakuMDunaTlu meeru pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunodda aeDu dinamulavaraku

raeyiMbagaLluMDi, yehOvaa vidhiMchina vidhini aachariMpavalenu; naaku aTTi aaj~na kaligenu.

లేవీ 8:36 యెహోవా మోషే ద్వారా ఆజ్ఞాపించినవన్ని అహరోనును అతని కుమారులును చేసిరి.

laevee 8:36 yehOvaa mOshae dvaaraa aaj~naapiMchinavanni aharOnunu atani kumaarulunu chaesiri.

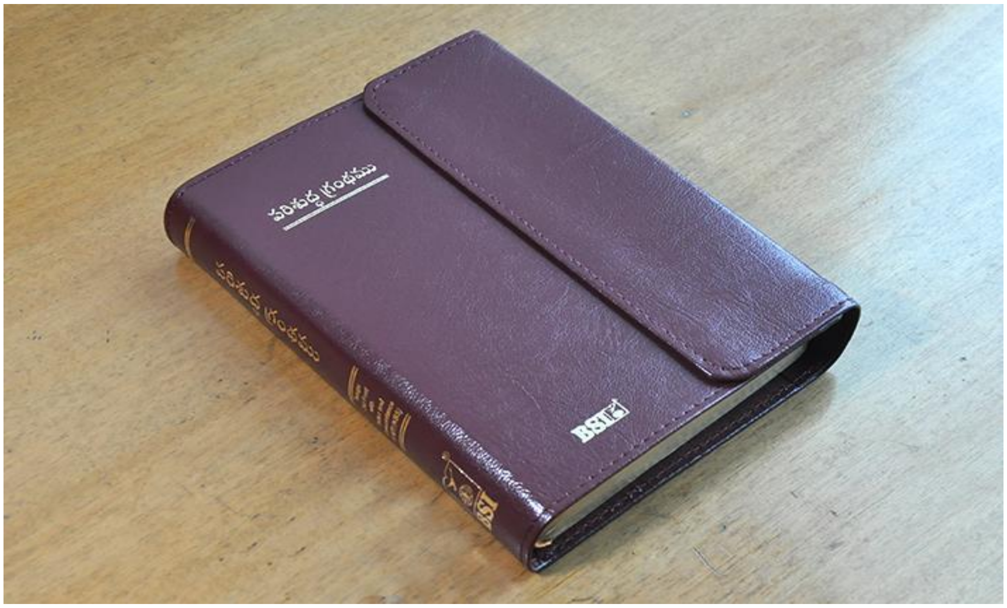
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 9

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 9:1 ఎనిమిదవ దినమున మోషే అహరోనును అతని కుమారులను ఇశ్రాయేలీయుల పెద్దలను పిలిపించి

laevee 9:1 enimidava dinamuna mOshae aharOnunu atani kumaarulanu iSraayaeleeyula peddalanu pilipiMchi

లేవీ 9:2 అహరోనుతో ఇట్లనెను నీవు పాపపరిహారార్థబలిగా నిర్దోషమైన యొక కోడెదూడను, దహనబలిగా నిర్దోషమైన యొక పొట్టేలును యెహోవా సన్నిధికి తీసికొనిరమ్ము.

laevee 9:2 aharOnutO iTlanenu neevu paapaparihaaraarthabaligaa nirdOshamaina yoka kODedooDanu, dahanabaligaa nirdOshamaina yoka poTTaelunu yehOvaa sannidhiki teesikonirammu.

లేవీ 9:3 మరియు నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో మీరు యెహోవా సన్నిధిని బలినర్పించునట్లు పాపపరిహారార్థబలిగా నిర్దోషమైన మేకపిల్లను, దహనబలిగా నిర్దోషమైన యేడాది దూడను గొఱ్ఱపిల్లను

laevee 9:3 mariyu neevu iSraayaeleeyulatO meeru yehOvaa sannidhini balinarpiMchunaTlu paapaparihaaraarthabaligaa nirdOshamaina maekapillanu, dahanabaligaa nirdOshamaina yaeDaadi dooDanu go~r~rapillanu

లేవీ 9:4 సమాధానబలిగా కోడెను పొట్టేలును నూనె కలిపిన నైవేద్యమును తీసికొనిరండి; నేడు యెహోవా మీకు కనబడును అని చెప్పుము.

laevee 9:4 samaadhaanabaligaa kODenu poTTaelunu noone kalipina naivaedyamunu teesikoniraMDi; naeDu yehOvaa meeku kanabaDunu ani cheppumu.

లేవీ 9:5 మోషే ఆజ్ఞాపించినవాటిని వారు ప్రత్యక్షపు గుడారము నెదుటికి తీసికొనివచ్చిరి. సమాజమంతయు దగ్గరకు వచ్చి యెహోవా సన్నిధిని నిలువగా

laevee 9:5 mOshae aaj~naapiMchinavaaTini vaaru pratyakshapu guDaaramu neduTiki teesikonivachchiri. samaajamaMtayu daggaraku vachchi yehOvaa sannidhini niluvagaa

లేవీ 9:6 మోషే మీరు చేయవలెనని యెహోవా ఆజ్ఞాపించినది ఇదే; అట్లు చేయుడి. అప్పుడు యెహోవా మహిమ మీకు కనబడుననెను.

laevee 9:6 mOshae meeru chaeyavalenani yehOvaa aaj~naapiMchinadi idae; aTlu chaeyuDi. appuDu yehOvaa mahima meeku kanabaDunanenu.

లేవీ 9:7 మరియు మోషే అహరోనుతో ఇట్లనెను నీవు బలిపీఠమునొద్దకు వెళ్లి పాపపరిహారార్థబలిని దహనబలిని అర్పించి నీ నిమిత్తమును ప్రజల నిమిత్తమును ప్రాయశ్చిత్తముచేసి ప్రజల కొరకు అర్పణము చేసి, యెహోవా ఆజ్ఞాపించినట్లు వారి నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయుము.

laevee 9:7 mariyu mOshae aharOnutO iTlanenu neevu balipeeThamunoddaku veLli paapaparihaaraarthabalini dahanabalini arpiMchi nee nimittamunu prajala nimittamunu praayaSchittamuchaesi prajala koraku arpaNamu chaesi, yehOvaa aaj~naapiMchinaTlu vaari nimittamu praayaSchittamu chaeyumu.

లేవీ 9:8 కాబట్టి అహరోను బలిపీఠము దగ్గరకు వెళ్లి తనకొరకు పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక దూడను వధించెను.

laevee 9:8 kaabaTTi aharOnu balipeeThamu daggaraku veLli tanakoraku paapaparihaaraarthabaligaa oka dooDanu vadhiMchenu.

లేవీ 9:9 అహరోను కుమారులు దాని రక్తమును అతనియొద్దకు తేగా అతడు ఆ రక్తములో తన వ్రేలు ముంచి బలిపీఠపు కొమ్ములమీద దాని చమిరి బలిపీఠము అడుగున ఆ రక్తమును పోసెను.

laevee 9:9 aharOnu kumaarulu daani raktamunu ataniyoddaku taegaa ataDu aa raktamulO tana vraelu muMchi balipeeThapu kommulameeda daani chamiri balipeeThamu aDuguna aa raktamunu pOsenu.

లేవీ 9:10 దాని క్రొవ్వును మూత్రగ్రంథులను కాలేజముమీది వపను బలిపీఠముమీద దహించెను. అట్లు యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించెను.

laevee 9:10 daani krovvunu mootragraMthulanu kaalaejamumeedi vapanu balipeeThamumeeda dahiMchenu. aTlu yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchenu.

లేవీ 9:11 దాని మాంసమును చర్మమును పాళెము వెలుపల అగ్నితో కాల్చివేసెను.

laevee 9:11 daani maaMsamunu charmamunu paaLemu velupala agnitO kaalchivaesenu.

లేవీ 9:12 అప్పుడతడు దహనబలి పశువును వధించెను. అహరోను కుమారులు అతనికి దాని రక్తమునప్పగింపగా అతడు బలిపీఠముచుట్టు దానిని ప్రోక్షించెను.

laevee 9:12 appuDataDu dahanabali paSuvunu vadhiMchenu. aharOnu kumaarulu ataniki daani raktamunappagiMpagaa ataDu balipeeThamuchuTTu daanini prOkshiMchenu.

లేవీ 9:13 మరియు వారు దహనబలి పశువుయొక్క తలను అవయవములను అతనికి అప్పగింపగా అతడు బలిపీఠముమీద వాటిని దహించెను.

laevee 9:13 mariyu vaaru dahanabali paSuvuyokka talanu avayavamulanu ataniki appagiMpagaa ataDu balipeeThamumeeda vaaTini dahiMchenu.

లేవీ 9:14 అతడు దాని ఆంత్రములను కాళ్లను కడిగి బలిపీఠముమీదనున్న దహనబలి ద్రవ్యముపైని దహించెను.

laevee 9:14 ataDu daani aaMtramulanu kaaLlanu kaDigi balipeeThamumeedanunna dahanabali dravyamupaini dahiMchenu.

లేవీ 9:15 అతడు ప్రజల అర్పణమును తీసికొని వచ్చి ప్రజలు అర్పించు పాపపరిహారార్థబలియగు మేకను తీసికొని వధించి మొదటిదానివలె దీనిని పాపపరిహారార్థబలిగా అర్పించెను.

laevee 9:15 ataDu prajala arpaNamunu teesikoni vachchi prajalu arpiMchu paapaparihaaraarthabaliyagu maekanu teesikoni vadhiMchi modaTidaanivale deenini paapaparihaaraarthabaligaa arpiMchenu.

లేవీ 9:16 అప్పుడతడు దహనబలి పశువును తీసికొని విధిచొప్పున దానినర్పించెను.

laevee 9:16 appuDataDu dahanabali paSuvunu teesikoni vidhichoppuna daaninarpiMchenu.

లేవీ 9:17 అప్పుడతడు నైవేద్యమును తెచ్చి దానిలోనుండి చేరెడు తీసి ప్రాతఃకాలమందు చేసిన దహనబలి గాక బలిపీఠముమీద తీసినదానిని దహించెను.

laevee 9:17 appuDataDu naivaedyamunu techchi daanilOnuMDi chaereDu teesi praata@hkaalamaMdu chaesina dahanabali gaaka balipeeThamumeeda teesinadaanini dahiMchenu.

లేవీ 9:18 మరియు మోషే ప్రజలు అర్పించు సమాధానబలి రూపమైన కోడెదూడను పొట్టేలును వధించెను. అహరోను కుమారులు దాని రక్తమును అతనికి అప్పగింపగా అతడు బలిపీఠము చుట్టు దానిని ప్రోక్షించెను.

laevee 9:18 mariyu mOshae prajalu arpiMchu samaadhaanabali roopamaina kODedooDanu poTTaelunu vadhiMchenu. aharOnu kumaarulu daani raktamunu ataniki appagiMpagaa ataDu balipeeThamu chuTTu daanini prOkshiMchenu.

లేవీ 9:19 మరియు వారు ఆ దూడ క్రొవ్వును మేకక్రొవ్వును క్రొవ్విన తోకను ఆంత్రములను కప్పు క్రొవ్వును మూత్రగ్రంథులను కాలేజముమీది వపను అప్పగించిరి.

laevee 9:19 mariyu vaaru aa dooDa krovvunu maekakrovvunu krovvina tOkanu aaMtramulanu kappu krovvunu mootragraMthulanu kaalaejamumeedi vapanu appagiMchiri.

లేవీ 9:20 బోరలమీద క్రొవ్వును ఉంచిరి. అతడు బలిపీఠముమీద ఆ క్రొవ్వును దహించెను.

laevee 9:20 bOralameeda krovvunu uMchiri. ataDu balipeeThamumeeda aa krovvunu dahiMchenu.

లేవీ 9:21 బోరలను కుడిజబ్బను యెహోవా సన్నిధిలో అల్లాడించు అర్పణముగా అహరోను అల్లాడించెను అట్లు యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించెను.

laevee 9:21 bOralanu kuDijabbanu yehOvaa sannidhilO allaaDiMchu arpaNamugaa aharOnu allaaDiMchenu aTlu yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchenu.

లేవీ 9:22 అప్పుడు అహరోను పాపపరిహారార్థబలిని దహనబలిని సమాధానబలిని అర్పించి, ప్రజలవైపునకు తన చేతులెత్తి వారిని దీవించిన తరువాత దిగివచ్చెను.

laevee 9:22 appuDu aharOnu paapaparihaaraarthabalini dahanabalini samaadhaanabalini arpiMchi, prajalavaipunaku tana chaetuletti vaarini deeviMchina taruvaata digivachchenu.

లేవీ 9:23 మోషే అహరోనులు ప్రత్యక్షపు గుడారములోనికి పోయి వెలుపలికివచ్చి ప్రజలను దీవింపగా యెహోవా మహిమ ప్రజలకందరికి కనబడెను.

laevee 9:23 mOshae aharOnulu pratyakshapu guDaaramulOniki pOyi velupalikivachchi prajalanu deeviMpagaa yehOvaa mahima prajalakaMdariki kanabaDenu.

లేవీ 9:24 యెహోవా సన్నిధినుండి అగ్ని బయలువెళ్లి బలిపీఠము మీదనున్న దహనబలి ద్రవ్యమును క్రొవ్వును కాల్చివేసెను; ప్రజలందరు దానిని చూచి ఉత్సాహధ్వని చేసి సాగిలపడిరి.

laevee 9:24 yehOvaa sannidhinuMDi agni bayaluveLli balipeeThamu meedanunna dahanabali dravyamunu krovvunu kaalchivaesenu; prajalaMdaru daanini choochi utsaahadhvani chaesi saagilapaDiri.

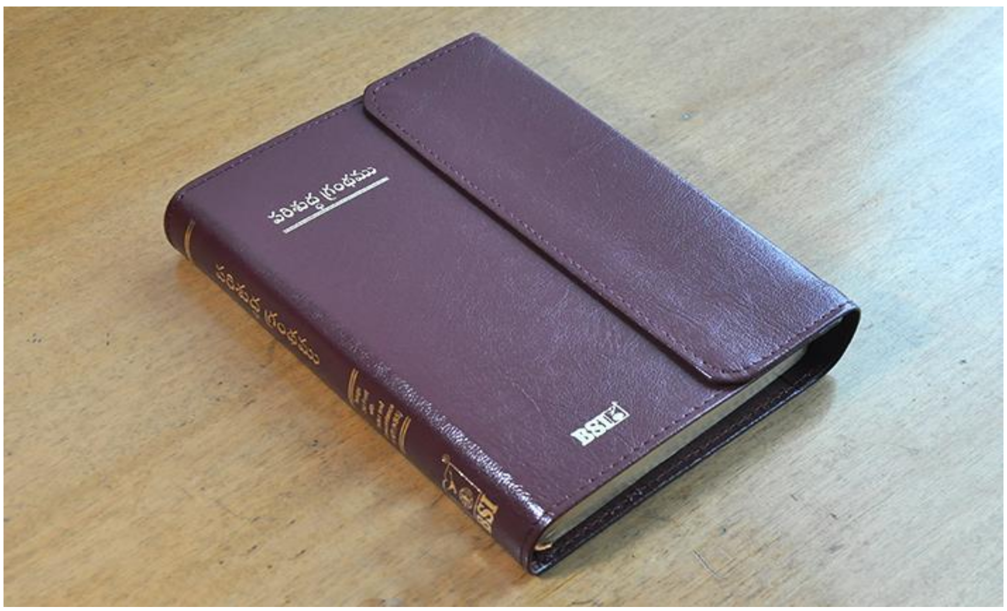
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 10

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 10:1 అహరోను కుమారులైన నాదాబు అబీహులు తమ తమ ధూపార్తులను తీసికొని వాటిలో నిప్పులుంచి వాటిమీద ధూపద్రవ్యము వేసి, యెహోవా తమకాజ్ఞాపింపని వేరొక అగ్నిని ఆయన సన్నిధికి తేగా

laevee 10:1 aharOnu kumaarulaina naadaabu abeehulu tama tama dhoopaartulanu teesikoni vaaTilO nippuluMchi vaaTimeeda dhoopadravyamu vaesi, yehOvaa tamakaaj~naapiMpani vaeroka agnini aayana sannidhiki taegaa

లేవీ 10:2 యెహోవా సన్నిధినుండి అగ్ని బయలుదేరి వారిని కాల్చివేసెను; వారు యెహోవా సన్నిధిని మృతిబొందిరి.

laevee 10:2 yehOvaa sannidhinuMDi agni bayaludaeri vaarini kaalchivaesenu; vaaru yehOvaa sannidhini mRtiboMdiri.

లేవీ 10:3 అప్పుడు మోషే అహరోనుతో ఇట్లనెను ఇది యెహోవా చెప్పిన మాట నాయొద్దనుండు వారియందు నేను నన్ను పరిశుద్ధపరచుకొందును; ప్రజలందరియెదుట నన్ను మహిమపరచుకొందును;

laevee 10:3 appuDu mOshae aharOnutO iTlanenu idi yehOvaa cheppina maaTa naayoddanuMDu vaariyaMdu naenu nannu pariSuddhaparachukoMdunu; prajalaMdariyeduTa nannu mahimaparachukoMdunu;

లేవీ 10:4 అహరోను మౌనముగానుండగా మోషే అహరోను పిన తండ్రియైన ఉజ్జీయేలు కుమారులైన మీషాయేలును ఎల్సాఫానును పిలిపించి మీరు సమీపించి పరిశుద్ధస్థలము నెదుటనుండి పాళెము వెలుపలికి మీ సహోదరుల శవములను మోసికొనిపోవుడని వారితో చెప్పెను.

laevee 10:4 aharOnu maunamugaanuMDagaa mOshae aharOnu pina taMDriyaina ujjeeyaelu kumaarulaina meeshaayaelunu elsaaphaanunu pilipiMchi meeru sameepiMchi pariSuddhasthalamu neduTanuMDi paaLemu velupaliki mee sahOdarula Savamulanu mOsikonipOvuDani vaaritO cheppenu.

లేవీ 10:5 మోషే చెప్పినట్లు వారు సమీపించి చొక్కాయిలను తీయకయే పాళెము వెలుపలికి వారిని మోసికొనిపోయిరి.

laevee 10:5 mOshae cheppinaTlu vaaru sameepiMchi chokkaayilanu teeyakayae paaLemu velupaliki vaarini mOsikonipOyiri.

లేవీ 10:6 అప్పుడు మోషే అహరోనును అతని కుమారులైన ఎలియాజరు ఈతామారును వారితో మీరు చావకుండునట్లును యెహోవా ఈ సర్వసమాజముమీద ఆగ్రహపడకుండునట్లును, మీరు తల విరియబోసికొనకూడదు; బట్టలను చింపుకొనకూడదు కాని, యెహోవా వారిని కాల్చినందుకు మీ సహోదరులైన ఇశ్రాయేలీయుల యింటివారందరు ఏడవ వచ్చును.

laevee 10:6 appuDu mOshae aharOnunu atani kumaarulaina eliyaajaru eetaamaarunu vaaritO meeru chaavakuMDunaTlunu yehOvaa ee sarvasamaajamumeeda aagrahapaDakuMDunaTlunu, meeru tala viriyabOsikonakooDadu; baTTalanu chiMpukonakooDadu kaani, yehOvaa vaarini kaalchinaMduku mee sahOdarulaina iSraayaeleeyula yiMTivaaraMdaru aeDava vachchunu.

లేవీ 10:7 యెహోవా అభిషేకతైలము మీమీద నున్నది గనుక మీరు చావకుండునట్లు మీరు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారములోనుండి బయలు వెళ్లకూడదనెను. వారు మోషే చెప్పిన మాట చొప్పున చేసిరి.

laevee 10:7 yehOvaa abhishaekatailamu meemeeda nunnadi ganuka meeru chaavakuMDunaTlu meeru pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramulOnuMDi bayalu veLlakooDadanenu. vaaru mOshae cheppina maaTa choppuna chaesiri.

లేవీ 10:8 మరియు యెహోవా అహరోనుతో ఇట్లనెను మీరు ప్రత్యక్షపు గుడారములోనికి వచ్చునప్పుడు

laevee 10:8 mariyu yehOvaa aharOnutO iTlanenu meeru pratyakshapu guDaaramulOniki vachchunappuDu

లేవీ 10:9 మీరు చావకుండునట్లు నీవును నీ కుమారులును ద్రాక్షారసమునే గాని మద్యమునే గాని త్రాగకూడదు.

laevee 10:9 meeru chaavakuMDunaTlu neevunu nee kumaarulunu draakshaarasamunae gaani madyamunae gaani traagakooDadu.

లేవీ 10:10 మీరు ప్రతిష్ఠింపబడిన దానినుండి లౌకికమైనదానిని, అపవిత్రమైనదానినుండి పవిత్రమైనదానిని వేరుచేయుటకును,

laevee 10:10 meeru pratishThiMpabaDina daaninuMDi laukikamainadaanini, apavitramainadaaninuMDi pavitramainadaanini vaeruchaeyuTakunu,

లేవీ 10:11 యెహోవా మోషేచేత ఇశ్రాయేలీయులకు ఆజ్ఞాపించిన సమస్త విధులను మీరు వారికి బోధించుటకును ఇది మీ తరతరములకు నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 10:11 yehOvaa mOshaechaeta iSraayaeleeyulaku aaj~naapiMchina samasta vidhulanu meeru vaariki bOdhiMchuTakunu idi mee tarataramulaku nityamaina kaTTaDa.

లేవీ 10:12 అప్పుడు మోషే అహరోనుతోను మిగిలిన అతని కుమారులైన ఎలియాజరు ఈతామారులతోను ఇట్లనెను మీరు యెహోవా హోమ ద్రవ్యములలో మిగిలిన నైవేద్యమును తీసికొని అది పొంగకుండ బలిపీఠము దగ్గర తినుడి; అది అతిపరిశుద్ధము. యెహోవా హోమ ద్రవ్యములోనుండి అది నీకును నీ కుమారులకును నియమింపబడిన వంతు.

laevee 10:12 appuDu mOshae aharOnutOnu migilina atani kumaarulaina eliyaajaru eetaamaarulatOnu iTlanenu meeru yehOvaa hOma dravyamulalO migilina naivaedyamunu teesikoni adi poMgakuMDa balipeeThamu daggara tinuDi; adi atipariSuddhamu. yehOvaa hOma dravyamulOnuMDi adi neekunu nee kumaarulakunu niyamiMpabaDina vaMtu.

లేవీ 10:13 కావున మీరు పరిశుద్ధస్థలములో దానిని తినవలెను; నేను అట్టి ఆజ్ఞను పొందితిని.

laevee 10:13 kaavuna meeru pariSuddhasthalamulO daanini tinavalenu; naenu aTTi aaj~nanu poMditini.

లేవీ 10:14 మరియు అల్లాడించు బోరను ప్రతిష్ఠితమైన జబ్బను మీరు, అనగా నీవును నీతోపాటు నీ కుమారులును నీ కుమార్తెలును పవిత్రస్థలములో తినవలెను. ఏలయనగా అవి ఇశ్రాయేలీయులు అర్పించు సమాధానబలులలోనుండి నీకును నీ కుమారులకును నియమింపబడిన వంతులు.

laevee 10:14 mariyu allaaDiMchu bOranu pratishThitamaina jabbanu meeru, anagaa neevunu neetOpaaTu nee kumaarulunu nee kumaartelunu pavitrasthalamulO tinavalenu. aelayanagaa avi iSraayaeleeyulu arpiMchu samaadhaanabalulalOnuMDi neekunu nee kumaarulakunu niyamiMpabaDina vaMtulu.

లేవీ 10:15 హోమద్రవ్య రూపమైన క్రొవ్వును గాక యెహోవా సన్నిధిని అల్లాడింపబడిన దానిగా దానిని అల్లాడించునట్లు ప్రతిష్ఠితమైన జబ్బను అల్లాడించు బోరను తీసికొనిరావలెను. నిత్యమైన కట్టడచొప్పున అవి నీకును నీ కుమారులకును చెందును. అట్లు యెహోవా ఆజ్ఞాపించెను.

laevee 10:15 hOmadravya roopamaina krovvunu gaaka yehOvaa sannidhini allaaDiMpabaDina daanigaa daanini allaaDiMchunaTlu pratishThitamaina

jabbanu allaaDiMchu bOranu teesikoniraavalenu. nityamaina kaTTaDachoppuna avi neekunu nee kumaarulakunu cheMdunu. aTlu yehOvaa aaj~naapiMchenu.

లేవీ 10:16 అప్పుడు మోషే పాపపరిహారార్థబలియగు మేకను కనుగొనవలెనని జాగ్రత్తగా వెదకినప్పుడు అది కాలిపోయియుండెను. అతడు అహరోను కుమారులలో మిగిలిన ఎలియాజరు ఈతామారను వారిమీద ఆగ్రహపడి

laevee 10:16 appuDu mOshae paapaparihaaraarthabaliyagu maekanu kanugonavalenani jaagrattagaa vedakinappuDu adi kaalipOyiyuMDenu. ataDu aharOnu kumaarulalO migilina eliyaajaru eetaamaaranu vaarimeeda aagrahapaDi

లేవీ 10:17 మీరు పరిశుద్ధస్థలములో ఆ పాపపరిహారార్థబలి పశువును ఏల తినలేదు? అది అతిపరిశుద్ధము గదా. సమాజము యొక్క దోషశిక్షను భరించి యెహోవా సన్నిధిని వారి నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయుటకై ఆయన దానిని మీకిచ్చెను గదా.

laevee 10:17 meeru pariSuddhasthalamulO aa paapaparihaaraarthabali paSuvunu aela tinalaedu? adi atipariSuddhamu gadaa. samaajamu yokka dOshaSikshanu bhariMchi yehOvaa sannidhini vaari nimittamu praayaSchittamu chaeyuTakai aayana daanini meekichchenu gadaa.

లేవీ 10:18 ఇదిగో దాని రక్తమును పరిశుద్ధస్థలములోనికి తేవలెను గదా. నేను ఆజ్ఞాపించినట్లు నిశ్చయముగా పరిశుద్ధస్థలములో దానిని తినవలెనని చెప్పెను.

laevee 10:18 idigO daani raktamunu pariSuddhasthalamulOniki taevalenu gadaa. naenu aaj~naapiMchinaTlu niSchayamugaa pariSuddhasthalamulO daanini tinavalenani cheppenu.

లేవీ 10:19 అందుకు అహరోను మోషేతో ఇదిగో నేడు పాపపరిహారార్థబలి పశువును దహనబలి ద్రవ్యమును యెహోవా సన్నిధికి వారు తేగా ఇట్టి ఆపదలు నాకు సంభవించెను. నేను పాపపరిహారార్థమైనబలి ద్రవ్యమును నేడు తినినయెడల అది యెహోవా దృష్టికి మంచిదగునా అనెను.

laevee 10:19 aMduku aharOnu mOshaetO idigO naeDu paapaparihaaraarthabali paSuvunu dahanabali dravyamunu yehOvaa sannidhiki vaaru taegaa iTTi aapadalu naaku saMbhaviMchenu. naenu paapaparihaaraarthamainabali dravyamunu naeDu tininayeDala adi yehOvaa dRshTiki maMchidagunaa anenu.

లేవీ 10:20 మోషే ఆ మాట విని ఒప్పుకొనెను.

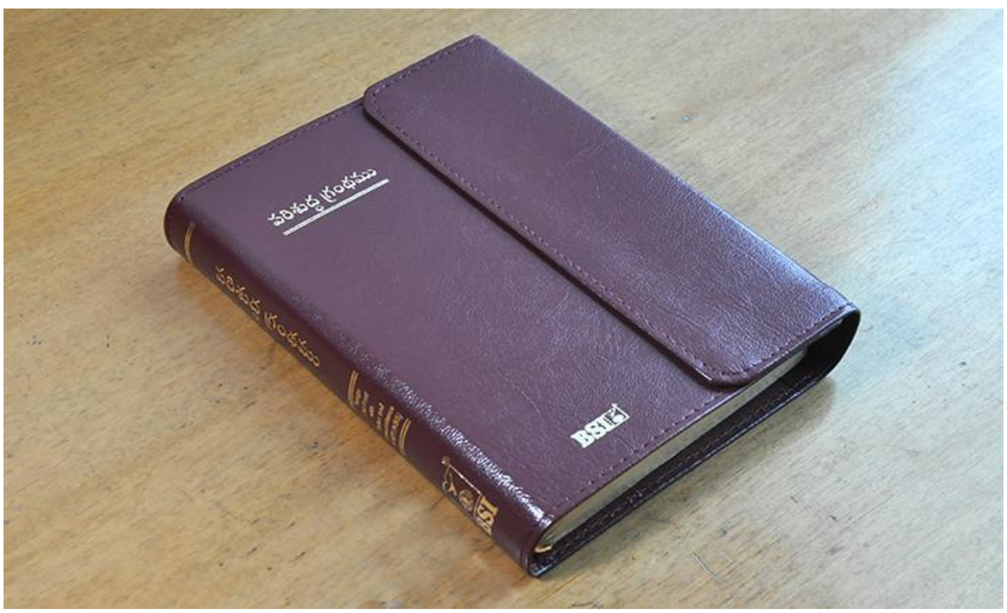
laevee 10:20 mOshae aa maaTa vini oppukonenu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 11

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 11:1 మరియు యెహోవా మోషే అహరోనులకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 11:1 mariyu yehOvaa mOshae aharOnulaku eelaagu selavichchenu

లేవీ 11:2 మీరు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుడి భూమిమీదనున్న జీవులన్నిటిలోను మీరు ఈ జీవులను మాత్రము తినవచ్చును;

laevee 11:2 meeru iSraayaeleeyulatO iTlanuDi bhoomimeedanunna jeevulanniTilOnu meeru ee jeevulanu maatramu tinavachchunu;

లేవీ 11:3 జంతువులలో ఏది డెక్కలుగలదై నెమరువేయునో దాని తినవచ్చును గాని

laevee 11:3 jaMtuvulalO aedi Dekkalugaladai nemaruvaeyunO daani tinavachchunu gaani

లేవీ 11:4 నెమరువేయు వాటిలోను రెండు డెక్కలుగల వాటిలోను వీటిని తినకూడదు, ఒంటె నెమరువేయును గాని దానికి రెండు డెక్కలు లేవు గనుక అది మీకు అపవిత్రము.

laevee 11:4 nemaruvaeyu vaaTilOnu reMDu Dekkalugala vaaTilOnu veeTini tinakooDadu, oMTe nemaruvaeyunu gaani daaniki reMDu Dekkalu laevu ganuka adi meeku apavitramu.

లేవీ 11:5 పొట్టి కుందేలు నెమరువేయును గాని దానికి రెండు డెక్కలు లేవు గనుక అది మీకు అపవిత్రము.

laevee 11:5 poTTi kuMdaelu nemaruvaeyunu gaani daaniki reMDu Dekkalu laevu ganuka adi meeku apavitramu.

లేవీ 11:6 కుందేలు నెమరువేయును గాని దానికి రెండు డెక్కలు లేవు గనుక అది మీకు అపవిత్రము.

laevee 11:6 kuMdaelu nemaruvaeyunu gaani daaniki reMDu Dekkalu laevu ganuka adi meeku apavitramu.

లేవీ 11:7 పంది విడిగానుండు రెండు డెక్కలు గలదిగాని అది నెమరువేయదు గనుక అది మీకు అపవిత్రము.

laevee 11:7 paMdi viDigaanuMDu reMDu Dekkalu galadigaani adi nemaruvaeyadu ganuka adi meeku apavitramu.

లేవీ 11:8 వాటి మాంసమును మీరు తినకూడదు; వాటి కళేబరములను ముట్టకూడదు; అవి మీకు అపవిత్రములు.

laevee 11:8 vaaTi maaMsamunu meeru tinakooDadu; vaaTi kaLaebaramulanu muTTakooDadu; avi meeku apavitramulu.

లేవీ 11:9 జలచరములన్నిటిలో వీటిని తినవచ్చును; సముద్రములోనేమి, నదులలోనేమి, యే నీళ్లలోనేమి, వేటికి రెక్కలు పొలుసులు ఉండునో వాటిని తినవచ్చును.

laevee 11:9 jalacharamulanniTilO veeTini tinavachchunu; samudramulOnaemi, nadulalOnaemi, yae neeLlalOnaemi, vaeTiki rekkalu polusulu uMDunO vaaTini tinavachchunu.

లేవీ 11:10 సముద్రములలోనేమి, నదులలోనేమి, సమస్త జలచరములలోను సమస్త జలజంతువులలోను వేటికి రెక్కలు పొలుసులు ఉండవో అవన్నియు మీకు హేయములు;

laevee 11:10 samudramulalOnaemi, nadulalOnaemi, samasta jalacharamulalOnu samasta jalajaMtuvulalOnu vaeTiki rekkalu polusulu uMDavO avanniyu meeku haeyamulu;

లేవీ 11:11 అవి మీకు హేయములుగానే ఉండవలెను. వాటి మాంసమును తినకూడదు, వాటి కళేబరములను హేయములుగా ఎంచుకొనవలెను.

laevee 11:11 avi meeku haeyamulugaanae uMDavalenu. vaaTi maaMsamunu tinakooDadu, vaaTi kaLaebaramulanu haeyamulugaa eMchukonavalenu.

లేవీ 11:12 నీళ్లలో దేనికి రెక్కలు పొలుసులు ఉండవో అది మీకు హేయము.

laevee 11:12 neeLlalO daeniki rekkalu polusulu uMDavO adi meeku haeyamu.

లేవీ 11:13 పక్షులలో వీటిని హేయములుగా ఎంచుకొనవలెను. వీటిని తినవద్దు ఇవి హేయములు; పక్షిరాజు, పెద్ద బోరువ,

laevee 11:13 pakshulalO veeTini haeyamulugaa eMchukonavalenu. veeTini tinavaddu ivi haeyamulu; pakshiraaju, pedda bOruva,

లేవీ 11:14 క్రౌంచపక్షి, గద్ద, తెల్లగద్ద, ప్రతివిధమైన గద్ద,

laevee 11:14 krauMchapakshi, gadda, tellagadda, prativdhamaina gadda,

లేవీ 11:15 ప్రతివిధమైన కాకి, నిప్పుకోడి,

laevee 11:15 prativdhamaina kaaki, nippukODi,

లేవీ 11:16 కపిరిగాడు, కోకిల,

laevee 11:16 kapirigaaDu, kOkila,

లేవీ 11:17 ప్రతివిధమైన డేగ,

laevee 11:17 prativdhamaina Daega,

లేవీ 11:18 పైగిడికంటె, చెరువుకాకి, గుడ్లగూబ, హంస, గూడబాతు, నల్లబోరువ,

laevee 11:18 paigiDikaMTe, cheruvukaaki, guDlagooba, haMsa, gooDabaatu, nallabOruva,

లేవీ 11:19 సంకుబుడి కొంగ, ప్రతివిధమైన కొంగ, కుకుడు గువ్వ, గబ్బిలము.

laevee 11:19 saMkubuDi koMga, prativridhamaina koMga, kukuDu guvva, gabbilamu.

లేవీ 11:20 రెక్కలుకలిగి నాలుగుకాళ్లతో చరించు చరములన్నియు మీకు హేయములు.

laevee 11:20 rekkalukaligi naalugukaaLlatO chariMchu charamulanniyu meeku haeyamulu.

లేవీ 11:21 అయితే నాలుగు కాళ్లతో చరించుచు నేలగంతులు వేయుటకు కాళ్లమీద తొడలుగల పురుగులన్ని తినవచ్చును.

laevee 11:21 ayitae naalugu kaaLlatO chariMchuchu naelagaMtulu vaeyuTaku kaaLlameeda toDalugala purugulanni tinavachchunu.

లేవీ 11:22 నేతమిడత గాని చిన్నమిడత గాని ఆకుమిడత గాని మిడతలలో ప్రతి విధమైనది తినవచ్చును.

laevee 11:22 naetamiData gaani chinnamiData gaani aakumiData gaani miDatalalO prati vidhamainadi tinavachchunu.

లేవీ 11:23 నాలుగు కాళ్లుగల పురుగులన్నియు మీకు హేయములు.

laevee 11:23 naalugu kaaLlugala purugulanniyu meeku haeyamulu.

లేవీ 11:24 వాటివలన మీరు అపవిత్రులగుదురు వాటి కళేబరములను ముట్టిన ప్రతివాడు సాయంకాలము వరకు అపవిత్రుడగును.

laevee 11:24 vaaTivalana meeru apavitrulaguduru vaaTi kaLaebaramulanu muTTina prativaaDu saayaMkaalamu varaku apavitruDagunu.

లేవీ 11:25 వాటి కళేబరములలో కొంచెమైనను మోసిన ప్రతివాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును.

laevee 11:25 vaaTi kaLaebaramulalO koMchemainanu mOsina prativaaDu tana baTTalu udukukoni saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu.

లేవీ 11:26 రెండుడెక్కలు గల జంతువులన్నిటిలో విడిగా చీలిన డెక్కలు లేకయు, నెమరువేయకయు నుండునవి మీకు అపవిత్రములు, వాటి కళేబరములను ముట్టిన ప్రతివాడు అపవిత్రుడగును.

laevee 11:26 reMDuDekkalu gala jaMtuvulanniTilO viDigaa cheelina Dekkalu laekayu, nemaruvaeyakayu nuMDunavi meeku apavitramulu, vaaTi kaLaebaramulanu muTTina prativaaDu apavitruDagunu.

లేవీ 11:27 నాలుగు కాళ్లతో నడుచు సమస్త జీవరాసులలో ఏవి అరకాలితో నడుచునో అవన్నియు అపవిత్రములు; వాటి కళేబరములను ముట్టిన ప్రతివాడు సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును;

laevee 11:27 naalugu kaaLlatO naDuchu samasta jeevaraasulalO aevi arakaalitO naDuchunO avanniyu apavitramulu; vaaTi kaLaebaramulanu muTTina prativaaDu saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu;

లేవీ 11:28 వాటి కళేబరమును మోసిన ప్రతివాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును; అవి మీకు అపవిత్రమైనవి.

laevee 11:28 vaaTi kaLaebaramunu mOsina prativaaDu tana baTTalu udukukoni saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu; avi meeku apavitramainavi.

లేవీ 11:29 నేలమీద ప్రాకు జీవరాసులలో మీకు అపవిత్రమైనవి ఏవేవనగా, చిన్న ముంగిస, చిన్న పందికొక్కు, ప్రతి విధమైన బల్లి,

laevee 11:29 naelameeda praaku jeevaraasulalO meeku apavitramainavi aevaevanagaa, chinna muMgisa, chinna paMdikokku, prati vidhamaina balli,

లేవీ 11:30 ఊసరవెల్లి, నేల మొసలి, తొండ, సరటము, అడవి యెలుక.

laevee 11:30 oosaravelli, naela mosali, toMDa, saraTamu, aDavi yeluka.

లేవీ 11:31 ప్రాకువాటిలో ఇవి మీకు అపవిత్రములు; ఇవి చచ్చిన తరువాత వీటిని ముట్టిన ప్రతివాడు సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును.

laevee 11:31 praakuvaaTilO ivi meeku apavitramulu; ivi chachchina taruvaata veeTini muTTina prativaaDu saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu.

లేవీ 11:32 వాటిలో చచ్చినదాని కళేబరము దేనిమీదపడునో అది అపవిత్రమగును. అది చెక్కపాత్రయే గాని బట్టయే గాని చర్మమే గాని సంచియే గాని పనిచేయు ఉపకరణము ఏదియు గాని అయినయెడల దానిని నీళ్లలో వేయవలెను. అది సాయంకాలమువరకు అపవిత్రమైయుండును; తరువాత అది పవిత్రమగును.

laevee 11:32 vaaTilO chachchinadaani kaLaebaramu daenimeedapaDunO adi apavitramagunu. adi chekkapaatrayae gaani baTTayae gaani

charmamae gaani saMchiyae gaani panichaeyu upakaraNamu aediyu gaani ayinayeDala daanini neeLlalO vaeyavalenu. adi saayaMkaalamuvaraku apavitramaiyuMDunu; taruvaata adi pavitramagunu.

లేవీ 11:33 వీటిలో ఏదైనను మంటిపాత్రలో పడినయెడల దానిలోనిదంతయు అపవిత్రమగును; మీరు దానిని పగులగొట్టవలెను.

laevee 11:33 veeTilO aedainanu maMTipaatralO paDinayeDala daanilOnidaMtayu apavitramagunu; meeru daanini pagulagoTTavalenu.

లేవీ 11:34 తినదగిన ఆహారమంతటిలో దేనిమీద ఆ నీళ్ళు పడునో అది అపవిత్రమగును. అట్టి పాత్రలో త్రాగిన యే పానీయమును అపవిత్రము.

laevee 11:34 tinadagina aahaaramaMtaTilO daenimeeda aa neeLLu paDunO adi apavitramagunu. aTTi paatralO traagina yae paaneeyamunu apavitramu.

లేవీ 11:35 వాటి కళేబరములలో కొంచెము దేనిమీదపడునో అది అపవిత్రమగును. అది పొయ్యియైనను కుంపటియైనను దానిని పగులగొట్టవలెను. అవి అపవిత్రములు, అవి మీకు అపవిత్రములుగా ఉండవలెను.

laevee 11:35 vaaTi kaLaebaramulalO koMchemu daenimeedapaDunO adi apavitramagunu. adi poyyiyainanu kuMpaTiyainanu daanini pagulagoTTavalenu. avi apavitramulu, avi meeku apavitramulugaa uMDavalenu.

లేవీ 11:36 అయితే విస్తారమైన నీళ్లుగల ఊటలోగాని గుంటలోగాని కళేబరము పడినను ఆ నీళ్లు అపవిత్రములు కావు గాని కళేబరమునకు తగిలినది అపవిత్రమగును.

laevee 11:36 ayitae vistaaramaina neeLlugala ooTalOgaani guMTalOgaani kaLaebaramu paDinanu aa neeLlu apavitramulu kaavu gaani kaLaebaramunaku tagilinadi apavitramagunu.

లేవీ 11:37 వాటి కళేబరములలో కొంచెము విత్తుకట్టు విత్తనములమీద పడినను అవి అపవిత్రములు కావు గాని

laevee 11:37 vaaTi kaLaebaramulalO koMchemu vittukaTTu vittanamulameeda paDinanu avi apavitramulu kaavu gaani

లేవీ 11:38 ఆ విత్తనములమీద నీళ్లు పోసిన తరువాత కళేబరములో కొంచెము వాటిమీద పడినయెడల అవి మీకు అపవిత్రములగును.

laevee 11:38 aa vittanamulameeda neeLlu pOsina taruvaata kaLaebaramulO koMchemu vaaTimeeda paDinayeDala avi meeku apavitramulagunu.

లేవీ 11:39 మీరు తినదగిన జంతువులలో ఏదైనను చచ్చినయెడల దాని కళేబరమును ముట్టువాడు సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును.

laevee 11:39 meeru tinadagina jaMtuvulalO aedainanu chachchinayeDala daani kaLaebaramunu muTTuvaaDu saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu.

లేవీ 11:40 దాని కళేబరములో ఏదైనను తినువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును. దాని కళేబరమును మోయువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును.

laevee 11:40 daani kaLaebaramulO aedainanu tinuvaaDu tana baTTalu udukukoni saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu. daani kaLaebaramunu mOyuvaaDu tana baTTalu udukukoni saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu.

లేవీ 11:41 నేలమీద ప్రాకు జీవరాసులన్నియు హేయములు, వాటిని తినకూడదు.

laevee 11:41 naelameeda praaku jeevaraasulanniyu haeyamulu, vaaTini tinakooDadu.

లేవీ 11:42 నేలమీద ప్రాకు జీవరాసులన్నిటిలో కడుపుతో చరించుదానినైనను నాలుగుకాళ్లతో చరించుదానినైనను చాలా కాళ్లుగల దానినైనను మీరు తినకూడదు; అవి హేయములు.

laevee 11:42 naelameeda praaku jeevaraasulanniTilO kaDuputO chariMchudaaninainanu naalugukaaLlatO chariMchudaaninainanu chaalaa kaaLlugala daaninainanu meeru tinakooDadu; avi haeyamulu.

లేవీ 11:43 ప్రాకు జీవరాసులలో దేనినైనను తిని మిమ్మును మీరు హేయపరచుకొనకూడదు; వాటివలన అపవిత్రులగునట్లు వాటివలన అపవిత్రత కలుగజేసికొనకూడదు.

laevee 11:43 praaku jeevaraasulalO daeninainanu tini mimmunu meeru haeyaparachukonakooDadu; vaaTivalana apavitrulagunaTlu vaaTivalana apavitrata kalugajaesikonakooDadu.

లేవీ 11:44 నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను; నేను పరిశుద్ధుడను గనుక మీరు పరిశుద్ధులైయుండునట్లు మిమ్మును మీరు పరిశుద్ధపరచుకొనవలెను. నేలమీద ప్రాకు జీవరాసులలో దేనివలనను మిమ్మును మీరు అపవిత్రపరచుకొనకూడదు.

laevee 11:44 naenu mee daevuDanaina yehOvaanu; naenu pariSuddhuDanu ganuka meeru pariSuddhulaiyuMDunaTlu mimmunu meeru pariSuddaparachukonavalenu. naelameeda praaku jeevaraasulalO daenivalananu mimmunu meeru apavitraparachukonakooDadu.

లేవీ 11:45 నేను మీకు దేవుడనైయుండుటకు ఐగుప్తు దేశములోనుండి మిమ్మును రప్పించిన యెహోవాను; నేను పరిశుద్ధుడను గనుక మీరును పరిశుద్ధులు కావలెను.

laevee 11:45 naenu meeku daevuDanaiyuMDuTaku aiguptu daeSamulOnuMDi mimmunu rappiMchina yehOvaanu; naenu pariSuddhuDanu ganuka meerunu pariSuddhulu kaavalenu.

లేవీ 11:46 అపవిత్రమైన దానికిని పవిత్రమైన దానికిని తినదగిన జంతువులకును తినదగని జంతువులకును భేదము చేయునట్లు

laevee 11:46 apavitramaina daanikini pavitramaina daanikini tinadagina jaMtuvulakunu tinadagani jaMtuvulakunu bhaedamu chaeyunaTlu

లేవీ 11:47 జంతువులను గూర్చియు, పక్షులను గూర్చియు, జలచరములైన సమస్త జీవులను గూర్చియు, నేలమీద ప్రాకు సమస్త జీవులను గూర్చియు చేసిన విధి యిదే అని చెప్పుమనెను.

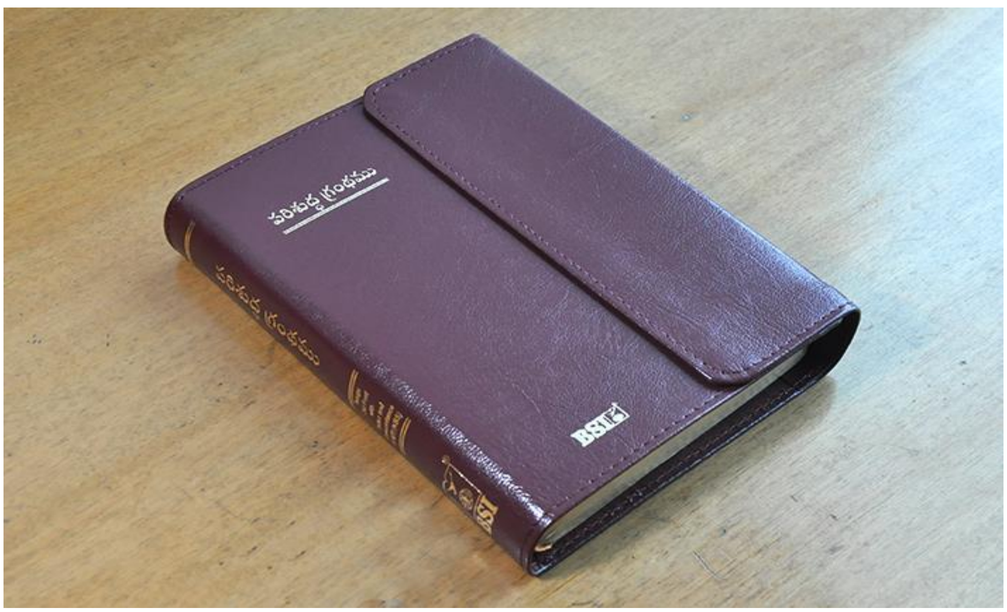
laevee 11:47 jaMtuvulanu goorchiyu, pakshulanu goorchiyu, jalacharamulaina samasta jeevulanu goorchiyu, naelameeda praaku samasta jeevulanu goorchiyu chaesina vidhi yidae ani cheppumanenu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 12

# English Transliteration Parallel Bible




**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 12:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 12:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 12:2 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము ఒక స్త్రీ గర్భవతియై మగపిల్లను కనినయెడల ఆమెయేడు దినములు పురిటాలై యుండవలెను. ఆమె తాను ముట్టుదై కడగానుండు దినముల లెక్కనుబట్టి పురిటాలై యుండవలెను.

laevee 12:2 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu oka stree garbhavatiyai magapillanu kaninayeDala aameyaeDu dinamulu puriTaalai yuMDavalenu. aame taanu muTTudai kaDagaanuMDu dinamula lekkanubaTTi puriTaalai yuMDavalenu.

లేవీ 12:3 ఎనిమిదవ దినమున బిడ్డకు సున్నతి చేయింపవలెను.

laevee 12:3 enimidava dinamuna biDDaku sunnati chaeyiMpavalenu.

లేవీ 12:4 ఆమె తన రక్తశుద్ధికొరకు ముప్పదిమూడు దినములుండి తన రక్తశుద్ధి దినములు సంపూర్ణమగువరకు ఆమె పరిశుద్ధమైన దేనినైనను ముట్టకూడదు, పరిశుద్ధస్థలములో ప్రవేశింపకూడదు.

laevee 12:4 aame tana raktaSuddhikoraku muppadimooDu dinamuluMDi tana raktaSuddhi dinamulu saMpoorNamaguvaraku aame pariSuddhamaina daeninainanu muTTakooDadu, pariSuddhasthalamulO pravaeSiMpakooDadu.

లేవీ 12:5 ఆమె ఆడుపిల్లను కనినయెడల ఆమె తాను కడగా ఉండునప్పటివలె రెండు వారములు పురిటాలై ఉండవలెను. ఆమె తన రక్తశుద్ధి కొరకు అరువదియారు దినములు కడగా ఉండవలెను.

laevee 12:5 aame aaDupillanu kaninayeDala aame taanu kaDagaa uMDunappaTivale reMDu vaaramulu puriTaalai uMDavalenu. aame tana raktaSuddhi koraku aruvadiyaaru dinamulu kaDagaa uMDavalenu.

లేవీ 12:6 కుమారునికొరకే గాని కుమార్తెకొరకే గాని ఆమె శుద్ధిదినములు సంపూర్తియైన తరువాత ఆమె దహనబలిగా ఒక యేడాది గొఱ్ఱపిల్లను, పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక పావురపు పిల్లనైనను తెల్ల గువ్వనైనను ప్రత్యక్షపు గుడారము యొక్క ద్వారమునకు యాజకునియొద్దకు తీసికొనిరావలెను.

laevee 12:6 kumaarunikorakae gaani kumaartekorakae gaani aame Suddhidinamulu saMpoortiyaina taruvaata aame dahanabaligaa oka yaeDaadi go~r~rapillanu, paapaparihaaraarthabaligaa oka paavurapu pillanainanu tella guvvanainanu pratyakshapu guDaaramu yokka dvaaramunaku yaajakuniyoddaku teesikoniraavalenu.

లేవీ 12:7 అతడు యెహోవా సన్నిధిని దానినర్పించి ఆమె నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా ఆమె రక్తస్రావ విషయమై ఆమె పవిత్రపరచబడును. ఇది మగపిల్లనుగాని ఆడుపిల్లనుగాని కనిన స్త్రీనిగూర్చిన విధి.

laevee 12:7 ataDu yehOvaa sannidhini daaninarpiMchi aame nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa aame raktasraava vishayamai aame pavitraparachabaDunu. idi magapillanugaani aaDupillanugaani kanina streenigoorchina vidhi.

లేవీ 12:8 ఆమె గొఱ్ఱపిల్లను తేజాలనియెడల ఆమె రెండు తెల్ల గువ్వలనైనను రెండు పావురపు పిల్లలనైనను దహనబలిగా ఒకదానిని, పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక దానిని తీసికొనిరావలెను. యాజకుడు ఆమె నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా ఆమెకు పవిత్రత కలుగును.

laevee 12:8 aame go~r~rapillanu taejaalaniyeDala aame reMDu tella guvvalanainanu reMDu paavurapu pillalanainanu dahanabaligaa okadaanini, paapaparihaaraarthabaligaa oka daanini teesikoniraavalenu. yaajakuDu aame nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa aameku pavitrata kalugunu.

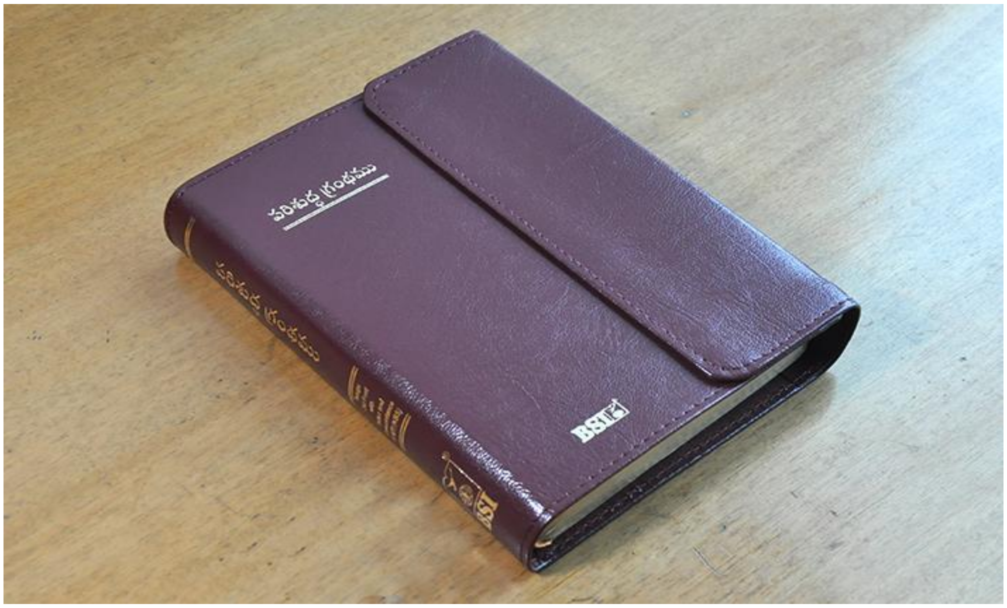
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 13

# English Transliteration Parallel Bible



www.BibleNestam.com
www.TeluguBibleStudy.com

లేవీ 13:1 మరియు యెహోవా మోషే అహరోనులకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను.

laevee 13:1 mariyu yehOvaa mOshae aharOnulaku eelaagu selavichchenu.

లేవీ 13:2 ఒకని దేహచర్మమందు వాపుగాని పక్కుగాని నిగనిగలాడు మచ్చగాని యుండి వాని దేహచర్మమందు కుష్ఠుపొడవంటిది కనబడినయెడల యాజకుడైన అహరోను నొద్దకైనను యాజకులైన అతని కుమారులలో ఒకనియొద్దకైనను వాని తీసికొనిరావలెను.

laevee 13:2 okani daehacharmamaMdu vaapugaani pakkugaani niganigalaaDu machchagaani yuMDi vaani daehacharmamaMdu kushThupoDavaMTidi kanabaDinayeDala yaajakuDaina aharOnu noddakainanu yaajakulaina atani kumaarulalO okaniyoddakainanu vaani teesikoniraavalenu.

లేవీ 13:3 ఆ యాజకుడు వాని దేహచర్మమందున్న ఆ పొడను చూడగా ఆ పొడయందలి వెండ్రుకలు తెల్లబారినయెడలను, ఆ పొడ అతని దేహచర్మముకంటె పల్లముగా కనబడినయెడలను అది కుష్ఠు పొడ. యాజకుడు వాని చూచి అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను.

laevee 13:3 aa yaajakuDu vaani daehacharmamaMdunna aa poDanu chooDagaa aa poDayaMdali veMDrukalu tellabaarinayeDalanu, aa poDa atani daehacharmamukaMTe pallamugaa kanabaDinayeDalanu adi kushThu poDa. yaajakuDu vaani choochi apavitruDani nirNayiMpavalenu.

లేవీ 13:4 నిగనిగలాడు మచ్చ చర్మములకంటె పల్లముకాక వాని దేహచర్మమందు తెల్లగా కనబడినయెడలను, దాని వెండ్రుకలు తెల్లబారకున్నయెడలను ఆ యాజకుడు ఏడు దినములు ఆ పొడగలవానిని కడగా ఉంచవలెను.

laevee 13:4 niganigalaaDu machcha charmamulakaMTe pallamukaaka vaani daehacharmamaMdu tellagaa kanabaDinayeDalanu, daani veMDrukalu tellabaarakunnayeDalanu aa yaajakuDu aeDu dinamulu aa poDagalavaanini kaDagaa uMchavalenu.

లేవీ 13:5 ఏడవనాడు యాజకుడు వానిని చూడవలెను. ఆ పొడ చర్మమందు వ్యాపింపక అట్లే ఉండినయెడల, యాజకుడు మరి యేడు దినములు వాని కడగా ఉంచవలెను.

laevee 13:5 aeDavanaaDu yaajakuDu vaanini chooDavalenu. aa poDa charmamaMdu vyaapiMpaka aTlae uMDinayeDala, yaajakuDu mari yaeDu dinamulu vaani kaDagaa uMchavalenu.

లేవీ 13:6 ఏడవనాడు యాజకుడు రెండవసారి వాని చూడవలెను. అప్పుడు ఆ పొడ చర్మమందు వ్యాపింపక అదే తీరున ఉండినయెడల యాజకుడు వానిని పవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను; అది పక్కే, వాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని పవిత్రుడగును.

laevee 13:6 aeDavanaaDu yaajakuDu reMDavasaari vaani chooDavalenu. appuDu aa poDa charmamaMdu vyaapiMpaka adae teeruna uMDinayeDala yaajakuDu vaanini pavitruDani nirNayiMpavalenu; adi pakkae, vaaDu tana baTTalu udukukoni pavitruDagunu.

లేవీ 13:7 అయితే వాడు తన శుద్ధివిషయము యాజకునికి కనబడిన తరువాత ఆ పక్కు చర్మమందు విస్తారముగా వ్యాపించినయెడల వాడు రెండవసారి యాజకునికి కనబడవలెను.

laevee 13:7 ayitae vaaDu tana Suddhivishayamu yaajakuniki kanabaDina taruvaata aa pakku charmamaMdu vistaaramugaa vyaapiMchinayeDala vaaDu reMDavasaari yaajakuniki kanabaDavalenu.

లేవీ 13:8 అప్పుడు ఆ పక్కు చర్మమందు వ్యాపించినయెడల యాజకుడు వాడు అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను.

laevee 13:8 appuDu aa pakku charmamaMdu vyaapiMchinayeDala yaajakuDu vaaDu apavitruDani nirNayiMpavalenu.

లేవీ 13:9 కుష్ఠుపొడ యొకనికి కలిగినయెడల యాజకునియొద్దకు వానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 13:9 kushThupoDa yokaniki kaliginayeDala yaajakuniyoddaku vaanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 13:10 యాజకుడు వాని చూడగా తెల్లని వాపు చర్మమందు కనబడినయెడలను, అది వెండ్రుకలను తెల్లబారినయెడలను, వాపులో పచ్చిమాంసము కనబడినయెడలను,

laevee 13:10 yaajakuDu vaani chooDagaa tellani vaapu charmamaMdu kanabaDinayeDalanu, adi veMDrukalanu tellabaarinayeDalanu, vaapulO pachchimaaMsamu kanabaDinayeDalanu,

లేవీ 13:11 అది వాని దేహచర్మమందు పాతదైన కుష్ఠము గనుక యాజకుడు వాడు అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను, వానిని కడగా ఉంచకూడదు; వాడు అపవిత్రుడు.

laevee 13:11 adi vaani daehacharmamaMdu paatadaina kushThamu ganuka yaajakuDu vaaDu apavitruDani nirNayiMpavalenu, vaanini kaDagaa uMchakooDadu; vaaDu apavitruDu.

లేవీ 13:12 కుష్ఠము చర్మమందు విస్తారముగా పుట్టినప్పుడు యాజకుడు చూచినంతవరకు ఆ పొడగలవాని తల మొదలుకొని పాదములవరకు కుష్ఠము వాని చర్మమంతయు వ్యాపించియుండినయెడల

laevee 13:12 kushThamu charmamaMdu vistaaramugaa puTTinappuDu yaajakuDu choochinaMtavaraku aa poDagalavaani tala modalukoni paadamulavaraku kushThamu vaani charmamaMtayu vyaapiMchiyuMDinayeDala

లేవీ 13:13 యాజకుడు వానిని చూడవలెను; ఆ కుష్ఠము వాని దేహమంతట వ్యాపించినయెడల ఆ పొడగలవాడు పవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను. వాని ఒళ్లంతయు తెల్లబారెను; వాడు పవిత్రుడు.

laevee 13:13 yaajakuDu vaanini chooDavalenu; aa kushThamu vaani daehamaMtaTa vyaapiMchinayeDala aa poDagalavaaDu pavitruDani nirNayiMpavalenu. vaani oLlaMtayu tellabaarenu; vaaDu pavitruDu.

లేవీ 13:14 అయితే వాని యొంట పచ్చిమాంసము కనబడు దినమున వాడు అపవిత్రుడు.

laevee 13:14 ayitae vaani yoMTa pachchimaaMsamu kanabaDu dinamuna vaaDu apavitruDu.

లేవీ 13:15 యాజకుడు ఆ పచ్చిమాంసమును చూచి వాడు అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను. ఆ పచ్చిమాంసము అపవిత్రమే; అది కుష్ఠము.

laevee 13:15 yaajakuDu aa pachchimaaMsamunu choochi vaaDu apavitruDani nirNayiMpavalenu. aa pachchimaaMsamu apavitramae; adi kushThamu.

లేవీ 13:16 అయితే ఆ పచ్చిమాంసము ఆరి తెల్లబారినయెడల వాడు యాజకునియొద్దకు రావలెను;

laevee 13:16 ayitae aa pachchimaaMsamu aari tellabaarinayeDala vaaDu yaajakuniyoddaku raavalenu;

లేవీ 13:17 యాజకుడు వాని చూడగా ఆ పొడ తెల్లబారినయెడల యాజకుడు ఆ పొడ పవిత్రమని నిర్ణయింపవలెను; వాడు పవిత్రుడు.

laevee 13:17 yaajakuDu vaani chooDagaa aa poDa tellabaarinayeDala yaajakuDu aa poDa pavitramani nirNayiMpavalenu; vaaDu pavitruDu.

లేవీ 13:18 ఒకని దేహచర్మమందు పుండు పుట్టి మానిన తరువాత

laevee 13:18 okani daehacharmamaMdu puMDu puTTi maanina taruvaata

లేవీ 13:19 ఆ పుండుండినచోటను తెల్లని వాపైనను తెలుపుతో కూడిన యెరుపురంగుగల పొడగాని నిగనిగలాడు తెల్లని పొడగాని పుట్టినయెడల, యాజకునికి దాని కనుపరచవలెను.

laevee 13:19 aa puMDuMDinachOTanu tellani vaapainanu teluputO kooDina yerupuraMgugala poDagaani niganigalaaDu tellani poDagaani puTTinayeDala, yaajakuniki daani kanuparachavalenu.

లేవీ 13:20 యాజకుడు దాని చూచినప్పుడు అతని చూపునకు అది చర్మముకంటె పల్లముగా కనబడినయెడలను, దాని వెండ్రుకలు తెల్లబారి యుండినయెడలను, యాజకుడు వాడు అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను; అది ఆ పుంటివలన పుట్టిన కుష్ఠుపొడ.

laevee 13:20 yaajakuDu daani choochinappuDu atani choopunaku adi charmamukaMTe pallamugaa kanabaDinayeDalanu, daani veMDrukalu tellabaari yuMDinayeDalanu, yaajakuDu vaaDu apavitruDani nirNayiMpavalenu; adi aa puMTivalana puTTina kushThupoDa.

లేవీ 13:21 యాజకుడు దాని చూచినప్పుడు దానిలో తెల్లని వెండ్రుకలు లేకపోయినయెడలను, అది చర్మముకంటె పల్లముకాక కొంచెము నయముగా కనబడినయెడలను, యాజకుడు ఏడు దినములు వానిని ప్రత్యేకముగా ఉంచవలెను.

laevee 13:21 yaajakuDu daani choochinappuDu daanilO tellani veMDrukalu laekapOyinayeDalanu, adi charmamukaMTe pallamukaaka koMchemu nayamugaa kanabaDinayeDalanu, yaajakuDu aeDu dinamulu vaanini pratyaekamugaa uMchavalenu.

లేవీ 13:22 అది చర్మమందు విస్తారముగా వ్యాపించినయెడల యాజకుడు వాడు అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను; అది కుష్ఠుపొడ.

laevee 13:22 adi charmamaMdu vistaaramugaa vyaapiMchinayeDala yaajakuDu vaaDu apavitruDani nirNayiMpavalenu; adi kushThupoDa.

లేవీ 13:23 నిగనిగలాడు పొడ వ్యాపింపక అట్లే ఉండినయెడల అది దద్దురు; యాజకుడు వాడు పవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను.

laevee 13:23 niganigalaaDu poDa vyaapiMpaka aTlae uMDinayeDala adi dadduru; yaajakuDu vaaDu pavitruDani nirNayiMpavalenu.

లేవీ 13:24 దద్దురు కలిగిన దేహచర్మమందు ఆ వాత యెఱ్ఱగానేగాని తెల్లగానేగాని నిగనిగలాడు తెల్లని మచ్చగానేగాని యుండినయెడల యాజకుడు దాని చూడవలెను.

laevee 13:24 dadduru kaligina daehacharmamaMdu aa vaata ye~r~ragaanaegaani tellagaanaegaani niganigalaaDu tellani machchagaanaegaani yuMDinayeDala yaajakuDu daani chooDavalenu.

లేవీ 13:25 నిగనిగలాడు ఆ మచ్చలోని వెండ్రుకలు తెల్లబారినయెడలను, అది చర్మముకంటె పల్లముగా కనబడినయెడలను, అది ఆ వాతవలన పుట్టిన కుష్ఠుపొడ; యాజకుడు వాడు అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను; అది కుష్ఠము.

laevee 13:25 niganigalaaDu aa machchalOni veMDrukalu tellabaarinayeDalanu, adi charmamukaMTe pallamugaa kanabaDinayeDalanu, adi aa vaatavalana puTTina kushThupoDa; yaajakuDu vaaDu apavitruDani nirNayiMpavalenu; adi kushThamu.

లేవీ 13:26 యాజకుడు దాని చూచునప్పుడు అది నిగనిగలాడు మచ్చలో తెల్లని వెండ్రుకలు లేకయేగాని చర్మముకంటె పల్లముగా నుండకయేగాని కొంత నయముగా కనబడినయెడల, యాజకుడు ఏడు దినములు వానిని కడగా ఉంచవలెను.

laevee 13:26 yaajakuDu daani choochunappuDu adi niganigalaaDu machchalO tellani veMDrukalu laekayaegaani charmamukaMTe pallamugaa nuMDakayaegaani koMta nayamugaa kanabaDinayeDala, yaajakuDu aeDu dinamulu vaanini kaDagaa uMchavalenu.

లేవీ 13:27 ఏడవనాడు యాజకుడు వాని చూచినప్పుడు అది చర్మమందు విస్తారముగా వ్యాపించినయెడల వాడు అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను; అది కుష్ఠమే.

laevee 13:27 aeDavanaaDu yaajakuDu vaani choochinappuDu adi charmamaMdu vistaaramugaa vyaapiMchinayeDala vaaDu apavitruDani nirNayiMpavalenu; adi kushThamae.

లేవీ 13:28 అయితే నిగనిగలాడు మచ్చ చర్మమందు వ్యాపింపక ఆ చోటనేయుండి కొంచెము నయముగా కనబడినయెడల అది వాతపు వాపే; వాడు పవిత్రుడని యాజకుడు నిర్ణయింపవలెను; అది వాతపు మంటయే.

laevee 13:28 ayitae niganigalaaDu machcha charmamaMdu vyaapiMpaka aa chOTanaeyuMDi koMchemu nayamugaa kanabaDinayeDala adi vaatapu vaapae; vaaDu pavitruDani yaajakuDu nirNayiMpavalenu; adi vaatapu maMTayae.

లేవీ 13:29 పురుషునికైనను స్త్రీకైనను తలయందేమి గడ్డమందేమి పొడ పుట్టినయెడల, యాజకుడు ఆ పొడను చూడగా

laevee 13:29 purushunikainanu streekainanu talayaMdaemi gaDDamaMdaemi poDa puTTinayeDala, yaajakuDu aa poDanu chooDagaa

లేవీ 13:30 అది చర్మముకంటే పల్లముగాను సన్నమైన పసుపుపచ్చ వెండ్రుకలు కలదిగాను కనబడినయెడల, వాడు అపవిత్రుడని యాజకుడు నిర్ణయింపవలెను; అది బొబ్బ, తలమీదనేమి గడ్డముమీదనేమి పుట్టిన కుష్ఠము.

laevee 13:30 adi charmamukaMTae pallamugaanu sannamaina pasupupachcha veMDrukalu kaladigaanu kanabaDinayeDala, vaaDu apavitruDani yaajakuDu nirNayiMpavalenu; adi bobba, talameedanaemi gaDDamumeedanaemi puTTina kushThamu.

లేవీ 13:31 యాజకుడు ఆ బొబ్బయిన పొడను చూచినప్పుడు అది చర్మముకంటె పల్లము కానియెడలను, దానిలో నల్లవెండ్రుకలు లేనియెడలను, యాజకుడు ఆ బొబ్బయిన పొడగలవానిని ఏడు దినములు ప్రత్యేకముగా ఉంచవలెను.

laevee 13:31 yaajakuDu aa bobbayina poDanu choochinappuDu adi charmamukaMTe pallamu kaaniyeDalanu, daanilO nallaveMDrukalu laeniyeDalanu, yaajakuDu aa bobbayina poDagalavaanini aeDu dinamulu pratyaekamugaa uMchavalenu.

లేవీ 13:32 ఏడవనాడు యాజకుడు ఆ పొడను చూడవలెను. ఆ బొబ్బ వ్యాపింపక యుండినయెడలను, దానిలో పసుపుపచ్చ వెండ్రుకలు లేనియెడలను, చర్మముకంటె పల్లము కానియెడలను,

laevee 13:32 aeDavanaaDu yaajakuDu aa poDanu chooDavalenu. aa bobba vyaapiMpaka yuMDinayeDalanu, daanilO pasupupachcha veMDrukalu laeniyeDalanu, charmamukaMTe pallamu kaaniyeDalanu,

లేవీ 13:33 వాడు క్షౌరము చేసికొనవలెను గాని ఆ బొబ్బ క్షౌరము చేయకూడదు. యాజకుడు బొబ్బగల వానిని మరి యేడు దినములు ప్రత్యేకముగా ఉంచవలెను.

laevee 13:33 vaaDu kshauramu chaesikonavalenu gaani aa bobba kshauramu chaeyakooDadu. yaajakuDu bobbagala vaanini mari yaeDu dinamulu pratyaekamugaa uMchavalenu.

లేవీ 13:34 ఏడవనాడు యాజకుడు ఆ బొబ్బను చూడగా అది చర్మమందు బొబ్బ వ్యాపింపక చర్మముకంటె పల్లము కాక యుండినయెడల, యాజకుడు వాడు పవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను. వాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని పవిత్రుడగును.

laevee 13:34 aeDavanaaDu yaajakuDu aa bobbanu chooDagaa adi charmamaMdu bobba vyaapiMpaka charmamukaMTe pallamu kaaka yuMDinayeDala, yaajakuDu vaaDu pavitruDani nirNayiMpavalenu. vaaDu tana baTTalu udukukoni pavitruDagunu.

లేవీ 13:35 వాడు పవిత్రుడని నిర్ణయించిన తరువాత బొబ్బ విస్తారముగా వ్యాపించినయెడల యాజకుడు వాని చూడవలెను,

laevee 13:35 vaaDu pavitruDani nirNayiMchina taruvaata bobba vistaaramugaa vyaapiMchinayeDala yaajakuDu vaani chooDavalenu,

లేవీ 13:36 అప్పుడు ఆ మాద వ్యాపించి యుండినయెడల యాజకుడు పసుపుపచ్చ వెంట్రుకలను వెదకనక్కరలేదు; వాడు అపవిత్రుడు.

laevee 13:36 appuDu aa maada vyaapiMchi yuMDinayeDala yaajakuDu pasupupachcha veMDrukalanu vedakanakkaralaedu; vaaDu apavitruDu.

లేవీ 13:37 అయితే నిలిచిన ఆ మాదలో నల్లవెంట్రుకలు పుట్టినయెడల ఆ మాద బాగుపడెను; వాడు పవిత్రుడు; యాజకుడు వాడు పవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను.

laevee 13:37 ayitae nilichina aa maadalO nallaveMDrukalu puTTinayeDala aa maada baagupaDenu; vaaDu pavitruDu; yaajakuDu vaaDu pavitruDani nirNayiMpavalenu.

లేవీ 13:38 మరియు పురుషుని దేహపు చర్మమందేమి స్త్రీ దేహపు చర్మమందేమి నిగనిగలాడు మచ్చలు, అనగా నిగనిగలాడు తెల్లనిమచ్చలు పుట్టినయెడల

laevee 13:38 mariyu purushuni daehapu charmamaMdaemi stree daehapu charmamaMdaemi niganigalaaDu machchalu, anagaa niganigalaaDu tellanimachchalu puTTinayeDala

లేవీ 13:39 యాజకుడు వానిని చూడవలెను; వారి దేహచర్మమందు నిగనిగలాడు మచ్చలు వాడి యుండినయెడల అది చర్మమందు పుట్టిన యొక పొక్కు; వాడు పవిత్రుడు.

laevee 13:39 yaajakuDu vaanini chooDavalenu; vaari daehacharmamaMdu niganigalaaDu machchalu vaaDi yuMDinayeDala adi charmamaMdu puTTina yoka pokku; vaaDu pavitruDu.

లేవీ 13:40 తలవెంట్రుకలు రాలినవాడు బట్ట తలవాడు; అయినను వాడు పవిత్రుడు.

laevee 13:40 talaveMDrukalu raalinavaaDu baTTa talavaaDu; ayinanu vaaDu pavitruDu.

లేవీ 13:41 ముఖమువైపున తల వెంట్రుకలు రాలినవాడు బట్ట నొసటివాడు; వాడు పవిత్రుడు.

laevee 13:41 mukhamuvaipuna tala veMDrukalu raalinavaaDu baTTa nosaTivaaDu; vaaDu pavitruDu.

లేవీ 13:42 అయినను బట్ట తలయందేగాని బట్ట నొసటియందేగాని యెఱ్ఱగానుండు తెల్లని పొడ పుట్టినయెడల, అది వాని బట్ట తలయందైనను బట్ట నొసటియందైనను పుట్టిన కుష్ఠము.

laevee 13:42 ayinanu baTTa talayaMdaegaani baTTa nosaTiyaMdaegaani ye~r~ragaanuMDu tellani poDa puTTinayeDala, adi vaani baTTa talayaMdainanu baTTa nosaTiyaMdainanu puTTina kushThamu.

లేవీ 13:43 యాజకుడు వానిని చూడవలెను. కుష్ఠము దేహచర్మమందు కనబడునట్లు ఆ పొడ వాపు చూపునకు వాని బట్ట తలయందైనను వాని బట్ట నొసటియందైనను ఎఱ్ఱగానుండు తెల్లని పొడయైనయెడల

laevee 13:43 yaajakuDu vaanini chooDavalenu. kushThamu daehacharmamaMdu kanabaDunaTlu aa poDa vaapu choopunaku vaani baTTa talayaMdainanu vaani baTTa nosaTiyaMdainanu e~r~ragaanuMDu tellani poDayainayeDala

లేవీ 13:44 వాడు కుష్ఠరోగి, వాడు అపవిత్రుడు; యాజకుడు వాడు బొత్తిగా అపవిత్రుడని నిర్ణయింపవలెను; వాని కుష్ఠము వాని తలలోనున్నది.

laevee 13:44 vaaDu kushTharOgi, vaaDu apavitruDu; yaajakuDu vaaDu bottigaa apavitruDani nirNayiMpavalenu; vaani kushThamu vaani talalOnunnadi.

లేవీ 13:45 ఆ పొడగల కుష్ఠరోగి వస్త్రములను చింపివేయవలెను; వాడు తల విరియబోసికొనవలెను; వాడు తన పైపెదవిని కప్పుకొని అపవిత్రుడను అపవిత్రుడను అని బిగ్గరగా పలుకవలెను.

laevee 13:45 aa poDagala kushTharOgi vastramulanu chiMpivaeyavalenu; vaaDu tala viriyabOsikonavalenu; vaaDu tana paipedavini kappukoni apavitruDanu apavitruDanu ani biggaragaa palukavalenu.

లేవీ 13:46 ఆ పొడ వానికి కలిగిన దినములన్నియు వాడు అపవిత్రుడై యుండును; వాడు అపవిత్రుడు గనుక ప్రత్యేకముగానే నివసింపవలెను; వాని నివాసము పాళెమునకు వెలుపల ఉండవలెను.

laevee 13:46 aa poDa vaaniki kaligina dinamulanniyu vaaDu apavitruDai yuMDunu; vaaDu apavitruDu ganuka pratyaekamugaanae nivasiMpavalenu; vaani nivaasamu paaLemunaku velupala uMDavalenu.

లేవీ 13:47 మరియు కుష్ఠుపొడ వస్త్రమందు కనబడునప్పుడు అది గొఱ్ఱెవెండ్రుకల బట్టయందేమి నారబట్టయందేమి

laevee 13:47 mariyu kushThupoDa vastramaMdu kanabaDunappuDu adi go~r~raveMDrukala baTTayaMdaemi naarabaTTayaMdaemi

లేవీ 13:48 నారతోనేగాని వెండ్రుకలతోనేగాని నేసిన పడుగునందేమి పేకయందేమి తోలునందేమి తోలుతో చేయబడు ఏయొక వస్తువునందేమి పుట్టి

laevee 13:48 naaratOnaegaani veMDrukalatOnaegaani naesina paDugunaMdaemi paekayaMdaemi tOlunaMdaemi tOlutO chaeyabaDu aeyoka vastuvunaMdaemi puTTi

లేవీ 13:49 ఆ పొడ ఆ బట్టయందేమి ఆ తోలునందేమి ఆ పేకయందేమి తోలుతో చేయబడిన వస్తువునందేమి పచ్చదాళుగానేగాని యెఱ్ఱదాళుగానేగాని కనబడినయెడల, అది కుష్ఠుపొడ; యాజకునికి దాని కనుపరచవలెను.

laevee 13:49 aa poDa aa baTTayaMdaemi aa tOlunaMdaemi aa paekayaMdaemi tOlutO chaeyabaDina vastuvunaMdaemi pachchadaaLugaanaegaani ye~r~radaaLugaanaegaani kanabaDinayeDala, adi kushThupoDa; yaajakuniki daani kanuparachavalenu.

లేవీ 13:50 యాజకుడు ఆ పొడను చూచి పొడగల వాటిని ఏడు దినములు ప్రత్యేకముగా ఉంచవలెను.

laevee 13:50 yaajakuDu aa poDanu choochi poDagala vaaTini aeDu dinamulu pratyaekamugaa uMchavalenu.

లేవీ 13:51 ఏడవనాడు అతడు ఆ పొడను చూడవలెను. అప్పుడు ఆ వస్త్రమందు, అనగా పడుగునందేగాని పేకయందేగాని తోలునందేగాని తోలుతో చేసిన వస్తువునందేగాని ఆ పొడ వ్యాపించినయెడల అది కొరుకుడు కుష్ఠము; అది అపవిత్రము.

laevee 13:51 aeDavanaaDu ataDu aa poDanu chooDavalenu. appuDu aa vastramaMdu, anagaa paDugunaMdaegaani paekayaMdaegaani tOlunaMdaegaani tOlutO chaesina vastuvunaMdaegaani aa poDa vyaapiMchinayeDala adi korukuDu kushThamu; adi apavitramu.

లేవీ 13:52 కావున అతడు ఆ పొడ దేనిలో ఉన్నదో ఆ వస్త్రమును నారతోనేమి వెండ్రుకలతోనేమి చేసిన పడుగును పేకను తోలుతో చేసిన ప్రతి వస్తువును అగ్నితో కాల్చివేయవలెను; అది కొరుకుడు కుష్ఠము; అగ్నితో దాని కాల్చివేయవలెను.

laevee 13:52 kaavuna ataDu aa poDa daenilO unnadO aa vastramunu naaratOnaemi veMDrukalatOnaemi chaesina paDugunu paekanu tOlutO

chaesina prati vastuvunu agnitO kaalchivaeyavalenu; adi korukuDu kushThamu; agnitO daani kaalchivaeyavalenu.

లేవీ 13:53 అయితే యాజకుడు చూచినప్పుడు ఆ పొడ ఆ వస్త్రమందు, అనగా పడుగునందేమి పేకయందేమి తోలుతో చేసిన మరి దేనియందేమి వ్యాపింపక పోయినయెడల

laevee 13:53 ayitae yaajakuDu choochinappuDu aa poDa aa vastramaMdu, anagaa paDugunaMdaemi paekayaMdaemi tOlutO chaesina mari daeniyaMdaemi vyaapiMpaka pOyinayeDala

లేవీ 13:54 యాజకుడు ఆ పొడగలదానిని ఉదుక నాజ్ఞాపించి మరి ఏడు దినములు దానిని విడిగా ఉంచవలెను.

laevee 13:54 yaajakuDu aa poDagaladaanini uduka naaj~naapiMchi mari aeDu dinamulu daanini viDigaa uMchavalenu.

లేవీ 13:55 ఆ పొడగల దానిని ఉదికిన తరువాత యాజకుడు దానిని చూడవలెను. ఆ పొడ మారకపోయినను వ్యాపింపకపోయినను అది అపవిత్రము. అగ్నితో దానిని కాల్చివేయవలెను. అది లోవైపునగాని పైవైపునగాని పుట్టినను కొరుకుడు కుష్ఠముగా ఉండును.

laevee 13:55 aa poDagala daanini udikina taruvaata yaajakuDu daanini chooDavalenu. aa poDa maarakapOyinanu vyaapiMpakapOyinanu adi apavitramu. agnitO daanini kaalchivaeyavalenu. adi lOvaipunagaani paivaipunagaani puTTinanu korukuDu kushThamugaa uMDunu.

లేవీ 13:56 యాజకుడు దానిని చూచినప్పుడు వస్త్రము ఉదికిన తరువాత ఆ పొడ వాడియుండినయెడల, అది ఆ వస్త్రములో ఉండినను తోలులో ఉండినను పడుగులో ఉండినను పేకలో ఉండినను యాజకుడు వాటిని చింపివేయవలెను.

laevee 13:56 yaajakuDu daanini choochinappuDu vastramu udikina taruvaata aa poDa vaaDiyuMDinayeDala, adi aa vastramulO uMDinanu tOlulO uMDinanu paDugulO uMDinanu paekalO uMDinanu yaajakuDu vaaTini chiMpivaeyavalenu.

లేవీ 13:57 అటుతరువాత అది ఆ వస్త్రమందేగాని పడుగునందేగాని పేకయందేగాని తోలుతో చేసిన దేనియందేగాని కనబడినయెడల అది కొరుకుడు కుష్ఠము. ఆ పొడ దేనిలోనున్నదో దానిని అగ్నితో కాల్చివేయవలెను.

laevee 13:57 aTutaruvaata adi aa vastramaMdaegaani paDugunaMdaegaani paekayaMdaegaani tOlutO chaesina daeniyaMdaegaani kanabaDinayeDala

adi korukuDu kushThamu. aa poDa daenilOnunnadO daanini agnitO kaalchivaeyavalenu.

లేవీ 13:58 ఏ వస్త్రమునేగాని పడుగునేగాని పేకనేగాని తోలుతో చేసిన దేనినేగాని ఉదికిన తరువాత ఆ పొడ వదిలినయెడల, రెండవమారు దానిని ఉదుకవలెను;

laevee 13:58 ae vastramunaegaani paDugunaegaani paekanaegaani tOlutO chaesina daeninaegaani udikina taruvaata aa poDa vadilinayeDala, reMDavamaaru daanini udukavalenu;

లేవీ 13:59 అప్పుడు అది పవిత్రమగును. బొచ్చుబట్టయందేగాని నారబట్టయందేగాని పడుగునందేగాని పేకయందేగాని తోలువస్తువులయందేగాని యుండు కుష్ఠుపొడనుగూర్చి అది పవిత్రమని అపవిత్రమని నీవు నిర్ణయింపవలసిన విధి యిదే.

laevee 13:59 appuDu adi pavitramagunu. bochchubaTTayaMdaegaani naarabaTTayaMdaegaani paDugunaMdaegaani paekayaMdaegaani tOluvastuvulayaMdaegaani yuMDu kushThupoDanugoorchi adi pavitramani apavitramani neevu nirNayiMpavalasina vidhi yidae.

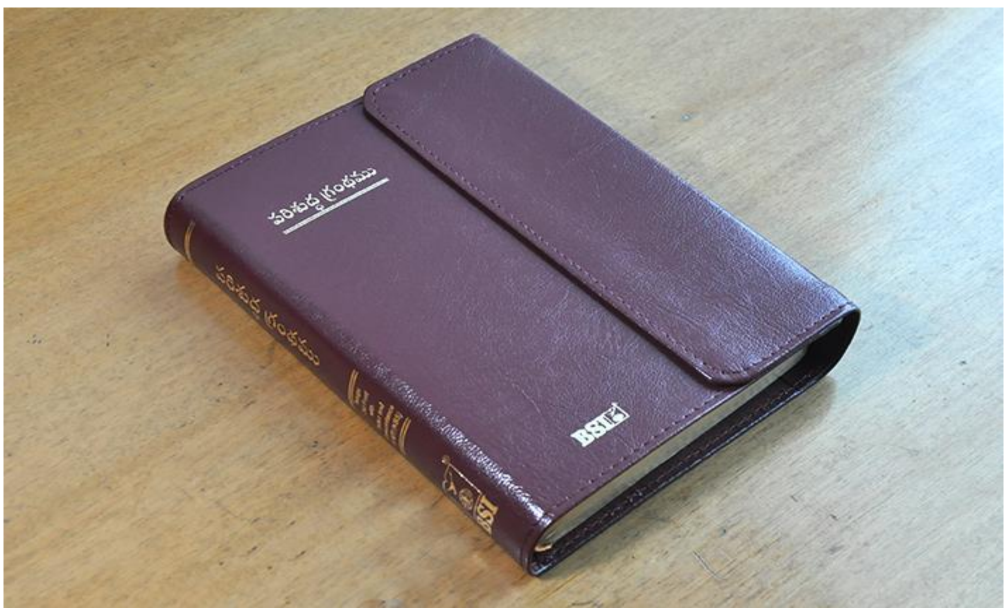
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 14

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 14:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 14:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 14:2 కుష్ఠరోగి పవిత్రుడని నిర్ణయించిన దినమున వానిగూర్చిన విధి యేదనగా, యాజకునియొద్దకు వానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 14:2 kushTharOgi pavitruDani nirNayiMchina dinamuna vaanigoorchina vidhi yaedanagaa, yaajakuniyoddaku vaanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 14:3 యాజకుడు పాళెము వెలుపలికి పోవలెను. యాజకుడు వానిని చూచినప్పుడు కుష్ఠుపొడ బాగుపడి కుష్ఠరోగిని విడిచినయెడల

laevee 14:3 yaajakuDu paaLemu velupaliki pOvalenu. yaajakuDu vaanini choochinappuDu kushThupoDa baagupaDi kushTharOgini viDichinayeDala

లేవీ 14:4 యాజకుడు పవిత్రత పొందగోరు వానికొరకు సజీవమైన రెండు పవిత్ర పక్షులను దేవదారు కఱ్ఱను రక్తవర్ణముగల నూలును హిస్సోపును తెమ్మని ఆజ్ఞాపింపవలెను.

laevee 14:4 yaajakuDu pavitrata poMdagOru vaanikoraku sajeevamaina reMDu pavitra pakshulanu daevadaaru ka~r~ranu raktavarNamugala noolunu hissOpunu temmani aaj~naapiMpavalenu.

లేవీ 14:5 అప్పుడు యాజకుడు పారు నీటిపైని మంటిపాత్రలో ఆ పక్షులలో ఒకదానిని చంప నాజ్ఞాపించి

laevee 14:5 appuDu yaajakuDu paaru neeTipaini maMTipaatralO aa pakshulalO okadaanini chaMpa naaj~naapiMchi

లేవీ 14:6 సజీవమైన పక్షిని ఆ దేవదారు కఱ్ఱను రక్తవర్ణముగల నూలును హిస్సోపును తీసికొని పారు నీటిపైని చంపిన పక్షిరక్తములో వాటిని సజీవమైన పక్షిని ముంచి

laevee 14:6 sajeevamaina pakshini aa daevadaaru ka~r~ranu raktavarNamugala noolunu hissOpunu teesikoni paaru neeTipaini chaMpina pakshiraktamulO vaaTini sajeevamaina pakshini muMchi

లేవీ 14:7 కుష్ఠు విషయములో పవిత్రత పొందగోరువానిమీద ఏడుమారులు ప్రోక్షించి వాడు పవిత్రుడని నిర్ణయించి సజీవమైన పక్షి ఎగిరిపోవునట్లు దానిని వదిలివేయవలెను.

laevee 14:7 kushThu vishayamulO pavitrata poMdagOruvaanimeeda aeDumaarulu prOkshiMchi vaaDu pavitruDani nirNayiMchi sajeevamaina pakshi egiripOvunaTlu daanini vadilivaeyavalenu.

లేవీ 14:8 అప్పుడు పవిత్రత పొందగోరువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని తన రోమమంతటిని క్షౌరము చేసికొని నీళ్లతో స్నానముచేసి పవిత్రుడగును. తరువాత వాడు పాళెములోనికి వచ్చి తన గుడారము వెలుపల ఏడు దినములు నివసింపవలెను.

laevee 14:8 appuDu pavitrata poMdagOruvaaDu tana baTTalu udukukoni tana rOmamaMtaTini kshauramu chaesikoni neeLlatO snaanamuchaesi pavitruDagunu. taruvaata vaaDu paaLemulOniki vachchi tana guDaaramu velupala aeDu dinamulu nivasiMpavalenu.

లేవీ 14:9 ఏడవనాడు తన రోమమంతటిని తన తలను తన గడ్డమును తన కనుబొమలను క్షౌరము చేసికొనవలెను. తన రోమమంతటిని క్షౌరము చేసికొని బట్టలు ఉదుకుకొని యొడలు నీళ్లతో కడుగుకొని పవిత్రుడగును.

laevee 14:9 aeDavanaaDu tana rOmamaMtaTini tana talanu tana gaDDamunu tana kanubomalanu kshauramu chaesikonavalenu. tana rOmamaMtaTini kshauramu chaesikoni baTTalu udukukoni yoDalu neeLlatO kaDugukoni pavitruDagunu.

లేవీ 14:10 ఎనిమిదవనాడు వాడు నిర్దోషమైన రెండు మగ గొఱ్ఱపిల్లలను నిర్దోషమైన యేడాది ఆడు గొఱ్ఱపిల్లను నైవేద్యమునకై నూనె కలిసిన మూడు పదియవ వంతుల గోధుమపిండిని ఒక అర్ధసేరు నూనెను తీసికొనిరావలెను.

laevee 14:10 enimidavanaaDu vaaDu nirdOshamaina reMDu maga go~r~rapillalanu nirdOshamaina yaeDaadi aaDu go~r~rapillanu naivaedyamunakai noone kalisina mooDu padiyava vaMtula gOdhumapiMDini oka ardhasaeru noonenu teesikoniraavalenu.

లేవీ 14:11 పవిత్రపరచు యాజకుడు పవిత్రత పొందగోరు మనుష్యుని వాటితో ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమున యెహోవా సన్నిధికి తీసికొనిరావలెను.

laevee 14:11 pavitraparachu yaajakuDu pavitrata poMdagOru manushyuni vaaTitO pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramuna yehOvaa sannidhiki teesikoniraavalenu.

లేవీ 14:12 అప్పుడు యాజకుడు ఒక మగ గొఱ్ఱపిల్లను అర్ధసేరు నూనెను తీసికొని అపరాధపరిహారార్థబలిగా వాటిని దగ్గరకు తెచ్చి అల్లాడింపబడు అర్పణముగా యెహోవా సన్నిధిని వాటిని అల్లాడింపవలెను.

laevee 14:12 appuDu yaajakuDu oka maga go~r~rapillanu ardhasaeru noonenu teesikoni aparaadhaparihaaraarthabaligaa vaaTini daggaraku techchi allaaDiMpabaDu arpaNamugaa yehOvaa sannidhini vaaTini allaaDiMpavalenu.

లేవీ 14:13 అతడు పాపపరిహారార్థబలి పశువును దహనబలి పశువును వధించు పరిశుద్ధస్థలములో ఆ గొఱ్ఱపిల్లను వధింపవలెను. పాపపరిహారార్థమైన దానివలె అపరాధపరిహారార్థమైనదియు యాజకునిదగును; అది అతిపరిశుద్ధము.

laevee 14:13 ataDu paapaparihaaraarthabali paSuvunu dahanabali paSuvunu vadhiMchu pariSuddhasthalamulO aa go~r~rapillanu vadhiMpavalenu. paapaparihaaraarthamaina daanivale aparaadhaparihaaraarthamainadiyu yaajakunidagunu; adi atipariSuddhamu.

లేవీ 14:14 అప్పుడు యాజకుడు అపరాధపరిహారార్థమైన దాని రక్తములో కొంచెము తీసి పవిత్రత పొందగోరువాని కుడిచెవి కొనమీదను, వాని కుడిచేతి బొటనవ్రేలిమీదను, వాని కుడికాలి బొటనవ్రేలిమీదను, దానిని చమరవలెను.

laevee 14:14 appuDu yaajakuDu aparaadhaparihaaraarthamaina daani raktamulO koMchemu teesi pavitrata poMdagOruvaani kuDichevi konameedanu, vaani kuDichaeti boTanavraelimeedanu, vaani kuDikaali boTanavraelimeedanu, daanini chamaravalenu.

లేవీ 14:15 మరియు యాజకుడు అర్ధసేరు నూనెలో కొంచెము తీసి తన యెడమ అరచేతిలో పోసికొనవలెను.

laevee 14:15 mariyu yaajakuDu ardhasaeru noonelO koMchemu teesi tana yeDama arachaetilO pOsikonavalenu.

లేవీ 14:16 అప్పుడు యాజకుడు తన యెడమ అరచేతిలోనున్న నూనెలో తన కుడిచేతి వ్రేలు ముంచి యెహోవా సన్నిధిని ఏడుమారులు తన వ్రేలితో ఆ నూనెలో కొంచెము ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 14:16 appuDu yaajakuDu tana yeDama arachaetilOnunna noonelO tana kuDichaeti vraelu muMchi yehOvaa sannidhini aeDumaarulu tana vraelitO aa noonelO koMchemu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 14:17 యాజకుడు తన అరచేతిలోనున్న కొదువనూనెలో కొంచెము తీసికొని పవిత్రత పొందగోరువాని కుడిచెవి కొనమీదను, వాని కుడిచేతి బొటనవ్రేలిమీదను, వాని కుడికాలి బొటనవ్రేలిమీదను ఉన్న అపరాధపరిహారార్థబలి పశువుయొక్క రక్తముమీద చమరవలెను.

laevee 14:17 yaajakuDu tana arachaetilOnunna koduvanoonelO koMchemu teesikoni pavitrata poMdagOruvaani kuDichevi konameedanu, vaani kuDichaeti boTanavraelimeedanu, vaani kuDikaali boTanavraelimeedanu unna aparaadhaparihaaraarthabali paSuvuyokka raktamumeeda chamaravalenu.

లేవీ 14:18 అప్పుడు యాజకుడు తన అరచేతిలోనున్న కొదువనూనెను పవిత్రత పొందగోరువాని తలమీద చమరవలెను. అట్లు యాజకుడు యెహోవా సన్నిధి వాని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను.

laevee 14:18 appuDu yaajakuDu tana arachaetilOnunna koduvanoonenu pavitrata poMdagOruvaani talameeda chamaravalenu. aTlu yaajakuDu yehOvaa sannidhi vaani nimittamu praayaSchittamu chaeyavalenu.

లేవీ 14:19 అప్పుడు యాజకుడు పాపపరిహారార్థబలి అర్పించి అపవిత్రత పోగొట్టుకొని పవిత్రత పొందగోరువాని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేసిన తరువాత వాడు దహనబలి పశువును వధింపవలెను.

laevee 14:19 appuDu yaajakuDu paapaparihaaraarthabali arpiMchi apavitrata pOgoTTukoni pavitrata poMdagOruvaani nimittamu praayaSchittamu chaesina taruvaata vaaDu dahanabali paSuvunu vadhiMpavalenu.

లేవీ 14:20 యాజకుడు దహనబలి ద్రవ్యమును నైవేద్యమును బలిపీఠముమీద అర్పింపవలెను. అట్లు యాజకుడు వాని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా వాడు పవిత్రుడగును.

laevee 14:20 yaajakuDu dahanabali dravyamunu naivaedyamunu balipeeThamumeeda arpiMpavalenu. aTlu yaajakuDu vaani nimittamu praayaSchittamu chaeyagaa vaaDu pavitruDagunu.

లేవీ 14:21 వాడు బీదవాడై పైచెప్పినదంతయు తేజాలనియెడల తన నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము కలుగుటకై వాడు అల్లాడించుటకు అపరాధపరిహారార్థబలిగా ఒక గొఱ్ఱపిల్లను నైవేద్యముగా తూములో పదియవవంతు నూనెతో కలిసిన గోధుమపిండిని ఒక అర్ధసేరు నూనెను

laevee 14:21 vaaDu beedavaaDai paicheppinadaMtayu taejaalaniyeDala tana nimittamu praayaSchittamu kaluguTakai vaaDu allaaDiMchuTaku aparaadhaparihaaraarthabaligaa oka go~r~rapillanu naivaedyamugaa toomulO padiyavavaMtu noonetO kalisina gOdhumapiMDini oka ardhasaeru noonenu

లేవీ 14:22 వారికి దొరకగల రెండు తెల్ల గువ్వలనేగాని రెండు పావురపు పిల్లలనేగాని, అనగా పాపపరిహారార్థబలిగా ఒకదానిని దహనబలిగా ఒక దానిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 14:22 vaariki dorakagala reMDu tella guvvalanaegaani reMDu paavurapu pillalanaegaani, anagaa paapaparihaaraarthabaligaa okadaanini dahanabaligaa oka daanini teesikoniraavalenu.

లేవీ 14:23 వాడు పవిత్రతపొంది ఎనిమిదవనాడు యెహోవా సన్నిధికి ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునకు యాజకునియొద్దకు వాటిని తీసికొనిరావలెను.

laevee 14:23 vaaDu pavitratapoMdi enimidavanaaDu yehOvaa sannidhiki pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunaku yaajakuniyoddaku vaaTini teesikoniraavalenu.

లేవీ 14:24 యాజకుడు అపరాధపరిహారార్థబలియగు గొఱ్ఱపిల్లను అర్ధసేరు నూనెను తీసికొని అల్లాడించు అర్పణముగా యెహోవా సన్నిధిని వాటిని అల్లాడింపవలెను.

laevee 14:24 yaajakuDu aparaadhaparihaaraarthabaliyagu go~r~rapillanu ardhasaeru noonenu teesikoni allaaDiMchu arpaNamugaa yehOvaa sannidhini vaaTini allaaDiMpavalenu.

లేవీ 14:25 అప్పుడతడు అపరాధపరిహారార్థబలియగు గొఱ్ఱపిల్లను వధింపవలెను. యాజకుడు ఆ అపరాధపరిహారార్థబలి పశువుయొక్క రక్తములో కొంచెము తీసికొని, పవిత్రత పొందగోరువాని కుడిచెవి కొనమీదను, వాని కుడిచేతి బొటనవ్రేలిమీదను, వాని కుడికాలి బొటనవ్రేలిమీదను దానిని చమరవలెను.

laevee 14:25 appuDataDu aparaadhaparihaaraarthabaliyagu go~r~rapillanu vadhiMpavalenu. yaajakuDu aa aparaadhaparihaaraarthabali paSuvuyokka raktamulO koMchemu teesikoni, pavitrata poMdagOruvaani kuDichevi konameedanu, vaani kuDichaeti boTanavraelimeedanu, vaani kuDikaali boTanavraelimeedanu daanini chamaravalenu.

లేవీ 14:26 మరియు యాజకుడు ఆ నూనెలో కొంచెము తన యెడమ అరచేతిలో పోసికొని

laevee 14:26 mariyu yaajakuDu aa noonelO koMchemu tana yeDama arachaetilO pOsikoni

లేవీ 14:27 తన యెడమచేతిలోనున్న ఆ నూనెలో కొంచెము తన కుడివ్రేలితో యెహోవా సన్నిధిని ఏడు మారులు ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 14:27 tana yeDamachaetilOnunna aa noonelO koMchemu tana kuDivraelitO yehOvaa sannidhini aeDu maarulu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 14:28 మరియు యాజకుడు తన అరచేతిలోనున్న నూనెలో కొంచెము పవిత్రత పొందగోరువాని కుడిచెవి కొనమీదను, వాని కుడిచేతి బొటనవ్రేలిమీదను, వాని కుడికాలి బొటనవ్రేలిమీదను ఆ అపరాధపరిహారార్థబలి పశువుయొక్క రక్తమున్న చోటను వేయవలెను.

laevee 14:28 mariyu yaajakuDu tana arachaetilOnunna noonelO koMchemu pavitrata poMdagOruvaani kuDichevi konameedanu, vaani kuDichaeti boTanavraelimeedanu, vaani kuDikaali boTanavraelimeedanu aa aparaadhaparihaaraarthabali paSuvuyokka raktamunna chOTanu vaeyavalenu.

లేవీ 14:29 యాజకుని అరచేతిలోనున్న కొదువనూనెను అతడు పవిత్రత పొందగోరువానికి యెహోవా సన్నిధిని ప్రాయశ్చిత్తము కలుగజేయుటకు వాని తలమీద పోయవలెను.

laevee 14:29 yaajakuni arachaetilOnunna koduvanoonenu ataDu pavitrata poMdagOruvaaniki yehOvaa sannidhini praayaSchittamu kalugajaeyuTaku vaani talameeda pOyavalenu.

లేవీ 14:30 అప్పుడు వానికి దొరకగల ఆ తెల్ల గువ్వలలోనేగాని పావురపు పిల్లలలోనేగాని ఒక దాని నర్పింపవలెను.

laevee 14:30 appuDu vaaniki dorakagala aa tella guvvalalOnaegaani paavurapu pillalalOnaegaani oka daani narpiMpavalenu.

లేవీ 14:31 తన నైవేద్యముగాక వాటిలో తనకు దొరకగల పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక దానిని దహనబలిగా ఒకదానిని అర్పింపవలెను. అట్లు యాజకుడు పవిత్రత పొందగోరువాని నిమిత్తము యెహోవా సన్నిధిని ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను.

laevee 14:31 tana naivaedyamugaaka vaaTilO tanaku dorakagala paapaparihaaraarthabaligaa oka daanini dahanabaligaa okadaanini arpiMpavalenu. aTlu yaajakuDu pavitrata poMdagOruvaani nimittamu yehOvaa sannidhini praayaSchittamu chaeyavalenu.

లేవీ 14:32 కుష్ఠుపొడ కలిగినవాడు పవిత్రత పొందతగినవాటిని సంపాదింపలేనియెడల వాని విషయమైన విధి యిదే.

laevee 14:32 kushThupoDa kaliginavaaDu pavitrata poMdataginavaaTini saMpaadiMpalaeniyeDala vaani vishayamaina vidhi yidae.

లేవీ 14:33 మరియు యెహోవా మోషే అహరోనులకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 14:33 mariyu yehOvaa mOshae aharOnulaku eelaagu selavichchenu

లేవీ 14:34 నేను స్వాస్థ్యముగా మీకిచ్చుచున్న దేశమునకు మీరు వచ్చిన తరువాత, మీ స్వాస్థ్యమైన దేశములోని యే యింటనైనను నేను కుష్ఠుపొడ కలుగజేసినయెడల

laevee 14:34 naenu svaasthyamugaa meekichchuchunna daeSamunaku meeru vachchina taruvaata, mee svaasthyamaina daeSamulOni yae yiMTanainanu naenu kushThupoDa kalugajaesinayeDala

లేవీ 14:35 ఆ యింటి యజమానుడు యాజకునియొద్దకు వచ్చి నా యింటిలో కుష్ఠుపొడ వంటిది నాకు కనబడెనని అతనికి తెలియచెప్పవలెను.

laevee 14:35 aa yiMTi yajamaanuDu yaajakuniyoddaku vachchi naa yiMTilO kushThupoDa vaMTidi naaku kanabaDenani ataniki teliyacheppavalenu.

లేవీ 14:36 అప్పుడు ఆ యింటనున్నది యావత్తును అపవిత్రము కాకుండునట్లు, యాజకుడు ఆ కుష్ఠుపొడను చూచుటకు రాకమునుపు అతడు ఆ యిల్లు వట్టిదిగా చేయ నాజ్ఞాపింపవలెను. ఆ తరువాత యాజకుడు ఆ యిల్లు చూచుటకై లోపలికి వెళ్లవలెను.

laevee 14:36 appuDu aa yiMTanunnadi yaavattunu apavitramu kaakuMDunaTlu, yaajakuDu aa kushThupoDanu choochuTaku raakamunupu ataDu aa yillu vaTTidigaa chaeya naaj~naapiMpavalenu. aa taruvaata yaajakuDu aa yillu choochuTakai lOpaliki veLlavalenu.

లేవీ 14:37 అతడు పొడ చూచినప్పుడు ఆ పొడ యింటి గోడలయందు పచ్చదాళుగానైనను ఎఱ్ఱదాళుగానైనను ఉండు పల్లపుచారలు గలదై గోడకంటె పల్లముగా ఉండినయెడల

laevee 14:37 ataDu poDa choochinappuDu aa poDa yiMTi gODalayaMdu pachchadaaLugaanainanu e~r~radaaLugaanainanu uMDu pallapuchaaralu galadai gODakaMTe pallamugaa uMDinayeDala

లేవీ 14:38 యాజకుడు ఆ యింటనుండి యింటివాకిటికి బయలువెళ్లి ఆ యిల్లు ఏడు దినములు మూసియుంచవలెను.

laevee 14:38 yaajakuDu aa yiMTanuMDi yiMTivaakiTiki bayaluveLli aa yillu aeDu dinamulu moosiyuMchavalenu.

లేవీ 14:39 ఏడవనాడు యాజకుడు తిరిగివచ్చి దానిని చూడవలెను. అప్పుడు ఆ పొడ యింటి గోడలయందు వ్యాపించినదైనయెడల

laevee 14:39 aeDavanaaDu yaajakuDu tirigivachchi daanini chooDavalenu. appuDu aa poDa yiMTi gODalayaMdu vyaapiMchinadainayeDala

లేవీ 14:40 యాజకుని సెలవుచొప్పున ఆ పొడగల రాళ్లను ఊడదీసి ఊరివెలుపలనున్న అపవిత్రస్థలమున పారవేయవలెను.

laevee 14:40 yaajakuni selavuchoppuna aa poDagala raaLlanu ooDadeesi oorivelupalanunna apavitrasthalamuna paaravaeyavalenu.

లేవీ 14:41 అప్పుడతడు ఆ యింటిలోపలను చుట్టు గోడలను గీయింపవలెను. వారు గీసిన పెల్లలను ఊరివెలుపలనున్న అపవిత్రస్థలమున పారబోసి

laevee 14:41 appuDataDu aa yiMTilOpalanu chuTTu gODalanu geeyiMpavalenu. vaaru geesina pellalanu oorivelupalanunna apavitrasthalamuna paarabOsi

లేవీ 14:42 వేరు రాళ్లను తీసికొని ఆ రాళ్లకు ప్రతిగా చేర్పవలెను. అతడు వేరు అడుసును తెప్పించి ఆ యింటిగోడకు పూయింపవలెను.

laevee 14:42 vaeru raaLlanu teesikoni aa raaLlaku pratigaa chaerpavalenu. ataDu vaeru aDusunu teppiMchi aa yiMTigODaku pooyiMpavalenu.

లేవీ 14:43 అతడు ఆ రాళ్లను ఊడదీయించి యిల్లు గీయించి దానికి అడుసును పూయించిన తరువాత ఆ పొడ తిరిగి ఆ యింట బయలుపడినయెడల యాజకుడు వచ్చి దాని చూడవలెను.

laevee 14:43 ataDu aa raaLlanu ooDadeeyiMchi yillu geeyiMchi daaniki aDusunu pooyiMchina taruvaata aa poDa tirigi aa yiMTa bayalupaDinayeDala yaajakuDu vachchi daani chooDavalenu.

లేవీ 14:44 అప్పుడు ఆ పొడ ఆ యింట వ్యాపించినయెడల అది ఆ యింటిలో కొరుకుడు కుష్ఠము; అది అపవిత్రము.

laevee 14:44 appuDu aa poDa aa yiMTa vyaapiMchinayeDala adi aa yiMTilO korukuDu kushThamu; adi apavitramu.

లేవీ 14:45 కాబట్టి అతడు ఆ యింటిని దాని రాళ్లను కఱ్ఱలను సున్నమంతటిని పడగొట్టించి ఊరివెలుపలనున్న అపవిత్రస్థలమునకు వాటిని మోయించి పారబోయింపవలెను.

laevee 14:45 kaabaTTi ataDu aa yiMTini daani raaLlanu ka~r~ralanu sunnamaMtaTini paDagoTTiMchi oorivelupalanunna apavitrasthalamunaku vaaTini mOyiMchi paarabOyiMpavalenu.

లేవీ 14:46 మరియు ఆ యిల్లు పాడువిడిచిన దినములన్నియు దానిలో ప్రవేశించువాడు సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును.

laevee 14:46 mariyu aa yillu paaDuviDichina dinamulanniyu daanilO pravaeSiMchuvaaDu saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu.

లేవీ 14:47 ఆ యింట పండుకొనువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొనవలెను. ఆ యింట భోజనము చేయువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొనవలెను.

laevee 14:47 aa yiMTa paMDukonuvaaDu tana baTTalu udukukonavalenu. aa yiMTa bhOjanamu chaeyuvaaDu tana baTTalu udukukonavalenu.

లేవీ 14:48 యాజకుడు వచ్చి లోపల ప్రవేశించి చూచునప్పుడు ఆ యింటికి అడుసు వేసిన తరువాత ఆ పొడ యింటిలో వ్యాపింపకపోయినయెడల, పొడ బాగుపడెను గనుక ఆ యిల్లు పవిత్రమని యాజకుడు నిర్ణయింపవలెను.

laevee 14:48 yaajakuDu vachchi lOpala pravaeSiMchi choochunappuDu aa yiMTiki aDusu vaesina taruvaata aa poDa yiMTilO vyaapiMpakapOyinayeDala, poDa baagupaDenu ganuka aa yillu pavitramani yaajakuDu nirNayiMpavalenu.

లేవీ 14:49 ఆ యింటి కొరకు పాపపరిహారార్థబలి అర్పించుటకు అతడు రెండు పక్షులను దేవదారు కఱ్ఱను రక్తవర్ణపు నూలును హిస్సోపును తీసికొని

laevee 14:49 aa yiMTi koraku paapaparihaaraarthabali arpiMchuTaku ataDu reMDu pakshulanu daevadaaru ka~r~ranu raktavarNapu noolunu hissOpunu teesikoni

లేవీ 14:50 పారు నీటిపైన మంటి పాత్రలో ఆ పక్షులలో ఒకదానిని వధించి

laevee 14:50 paaru neeTipaina maMTi paatralO aa pakshulalO okadaanini vadhiMchi

లేవీ 14:51 ఆ దేవదారు కఱ్ఱను హిస్సోపును రక్తవర్ణపు నూలును సజీవమైన పక్షిని తీసికొని వధింపబడిన పక్షిరక్తములోను పారు నీటిలో వాటిని ముంచి ఆ యింటిమీద ఏడు మారులు ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 14:51 aa daevadaaru ka~r~ranu hissOpunu raktavarNapu noolunu sajeevamaina pakshini teesikoni vadhiMpabaDina pakshiraktamulOnu paaru neeTilO vaaTini muMchi aa yiMTimeeda aeDu maarulu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 14:52 అట్లు ఆ పక్షిరక్తముతోను ఆ పారు నీటితోను సజీవమైన పక్షితోను దేవదారు కఱ్ఱతోను హిస్సోపుతోను రక్త వర్ణపు నూలుతోను ఆ యింటి విషయములో పాపపరిహారార్థబలి అర్పింపవలెను.

laevee 14:52 aTlu aa pakshiraktamutOnu aa paaru neeTitOnu sajeevamaina pakshitOnu daevadaaru ka~r~ratOnu hissOputOnu rakta varNapu noolutOnu aa yiMTi vishayamulO paapaparihaaraarthabali arpiMpavalenu.

లేవీ 14:53 అప్పుడు సజీవమైన పక్షిని ఊరివెలుపల నెగర విడువవలెను. అట్లు అతడు ఆ యింటికి ప్రాయశ్చిత్తము చేయగా అది పవిత్రమగును.

laevee 14:53 appuDu sajeevamaina pakshini oorivelupala negara viDuvavalenu. aTlu ataDu aa yiMTiki praayaSchittamu chaeyagaa adi pavitramagunu.

లేవీ 14:54 ప్రతివిధమైన కుష్ఠుపొడను గూర్చియు, బొబ్బను గూర్చియు

laevee 14:54 prativdhamaina kushThupoDanu goorchiyu, bobbanu goorchiyu

లేవీ 14:55 వస్త్రకుష్ఠమును గూర్చియు, వస్త్రమునకైనను ఇంటికైనను కలుగు కుష్ఠమును గూర్చియు,

laevee 14:55 vastrakushThamunu goorchiyu, vastramunakainanu iMTikainanu kalugu kushThamunu goorchiyu,

లేవీ 14:56 వాపును గూర్చియు, పక్కును గూర్చియు, నిగనిగలాడు మచ్చను గూర్చియు,

laevee 14:56 vaapunu goorchiyu, pakkunu goorchiyu, niganigalaaDu machchanu goorchiyu,

లేవీ 14:57 ఒకడు ఎప్పుడు అపవిత్రుడగునో, యెప్పుడు పవిత్రుడగునో తెలియజేయుటకు ఇది కుష్ఠమును గూర్చిన విధి.

laevee 14:57 okaDu eppuDu apavitruDagunO, yeppuDu pavitruDagunO teliyajaeyuTaku idi kushThamunu goorchina vidhi.

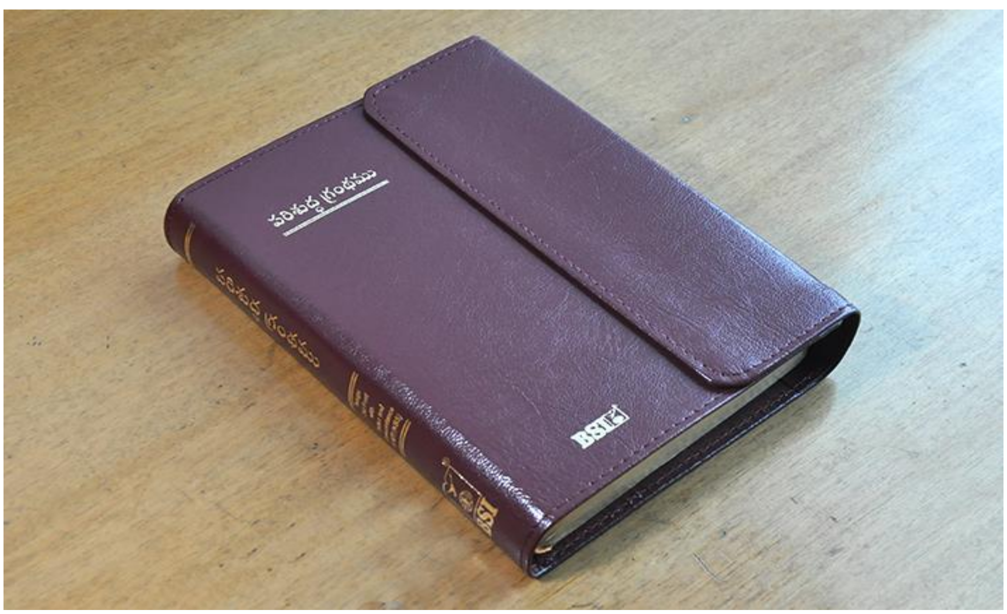
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 15

# English Transliteration Parallel Bible




**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 15:1 మరియు యెహోవా మోషే అహరోనులకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 15:1 mariyu yehOvaa mOshae aharOnulaku eelaagu selavichchenu

లేవీ 15:2 మీరు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుడి ఒకని దేహమందు స్రావమున్నయెడల ఆ స్రావమువలన వాడు అపవిత్రుడగును.

laevee 15:2 meeru iSraayaeleeyulatO iTlanuDi okani daehamaMdu sraavamunnayeDala aa sraavamuvalana vaaDu apavitruDagunu.

లేవీ 15:3 వాని స్రావము కారినను కారకపోయినను ఆ దేహస్థితినిబట్టి వాడు అపవిత్రుడగును. ఆ స్రావముగలవాడు పండుకొను ప్రతి పరుపు అపవిత్రము;

laevee 15:3 vaani sraavamu kaarinanu kaarakapOyinanu aa daehasthitinibaTTi vaaDu apavitruDagunu. aa sraavamugalavaaDu paMDukonu prati parupu apavitramu;

లేవీ 15:4 వాడు కూర్చుండు ప్రతి వస్తువు అపవిత్రము.

laevee 15:4 vaaDu koorchuMDu prati vastuvu apavitramu.

లేవీ 15:5 వాని పరుపును ముట్టువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:5 vaani parupunu muTTuvaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:6 అట్టివాడు దేనిమీద కూర్చుండునో దాని మీద కూర్చుండువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:6 aTTivaaDu daenimeeda koorchuMDunO daani meeda koorchuMDuvaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:7 స్రావము గలవాని దేహమును ముట్టువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:7 sraavamu galavaani daehamunu muTTuvaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:8 స్రావము గలవాడు పవిత్రునిమీద ఉమ్మివేసినయెడల వాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:8 sraavamu galavaaDu pavitrunimeeda ummivaesinayeDala vaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:9 స్రావము గలవాడు కూర్చుండు ప్రతి పల్లము అపవిత్రము.

laevee 15:9 sraavamu galavaaDu koorchuMDu prati pallamu apavitramu.

లేవీ 15:10 వాని క్రిందనుండిన యే వస్తువునైనను ముట్టు ప్రతివాడు సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును. వాటిని మోయువాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:10 vaani kriMdanuMDina yae vastuvunainanu muTTu prativaaDu saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu. vaaTini mOyuvaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:11 స్రావము గలవాడు నీళ్లతో చేతులు కడుగుకొనకయే ఎవని ముట్టునో వాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:11 sraavamu galavaaDu neeLlatO chaetulu kaDugukonakayae evani muTTunO vaaDu tana baTTalu udukukoni snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:12 స్రావము గలవాడు ముట్టుకొనిన మంటిపాత్రను పగలగొట్టవలెను, ప్రతి చెక్క పాత్రను నీళ్లతో కడుగవలెను.

laevee 15:12 sraavamu galavaaDu muTTukonina maMTipaatranu pagalagoTTavalenu, prati chekka paatranu neeLlatO kaDugavalenu.

లేవీ 15:13 స్రావము గలవాడు తన స్రావమునుండి పవిత్రత పొందునప్పుడు, తన పవిత్రత విషయమై యేడు దినములు లెక్కించుకొని తన బట్టలు ఉదుకుకొని పారు నీటితో ఒడలును కడుగుకొని పవిత్రుడగును.

laevee 15:13 sraavamu galavaaDu tana sraavamunuMDi pavitrata poMdunappuDu, tana pavitrata vishayamai yaeDu dinamulu lekkiMchukoni tana baTTalu udukukoni paaru neeTitO oDalunu kaDugukoni pavitruDagunu.

లేవీ 15:14 ఎనిమిదవనాడు రెండు తెల్ల గువ్వలనైనను రెండు పావురపు పిల్లలనైనను తీసికొని ప్రత్యక్షపు గుడారము యొక్క ద్వారమునొద్దకు వచ్చి యెహోవా సన్నిధిని వాటిని యాజకుని కప్పగింపవలెను.

laevee 15:14 enimidavanaaDu reMDu tella guvvalanainanu reMDu paavurapu pillalanainanu teesikoni pratyakshapu guDaaramu yokka dvaaramunoddaku vachchi yehOvaa sannidhini vaaTini yaajakuni kappagiMpavalenu.

లేవీ 15:15 యాజకుడు వాటిలో ఒకదానిని పాపపరిహారార్థబలిగాను ఒకదానిని దహనబలిగాను అర్పింపవలెను. అట్లు యాజకుడు వాని స్రావము విషయములో యెహోవా సన్నిధిని వాని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను.

laevee 15:15 yaajakuDu vaaTilO okadaanini paapaparihaaraarthabaligaanu okadaanini dahanabaligaanu arpiMpavalenu. aTlu yaajakuDu vaani sraavamu vishayamulO yehOvaa sannidhini vaani nimittamu praayaSchittamu chaeyavalenu.

లేవీ 15:16 ఒకనికి వీర్యస్ఖలనమైనయెడల వాడు సర్వాంగస్నానము చేసికొని సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:16 okaniki veeryaskhalanamainayeDala vaaDu sarvaaMgasnaanamu chaesikoni saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:17 ఏ బట్టమీదను ఏ తోలుమీదను వీర్యస్ఖలనమగునో ఆ బట్టయు ఆ తోలును నీళ్లతో ఉదుకబడి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రమై యుండును.

laevee 15:17 ae baTTameedanu ae tOlumeedanu veeryaskhalanamagunO aa baTTayu aa tOlunu neeLlatO udukabaDi saayaMkaalamuvaraku apavitramai yuMDunu.

లేవీ 15:18 వీర్యస్ఖలనమగునట్లు స్త్రీ పురుషులు శయనించినయెడల వారిద్దరు నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రులై యుందురు.

laevee 15:18 veeryaskhalanamagunaTlu stree purushulu SayaniMchinayeDala vaariddaru neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitrulai yuMduru.

లేవీ 15:19 స్త్రీ దేహమందుండు స్రావము రక్తస్రావమైనయెడల ఆమె యేడు దినములు కడగా ఉండవలెను. ఆమెను ముట్టువారందరు సాయంకాలమువరకు అపవిత్రులగుదురు.

laevee 15:19 stree daehamaMduMDu sraavamu raktasraavamainayeDala aame yaeDu dinamulu kaDagaa uMDavalenu. aamenu muTTuvaaraMdaru saayaMkaalamuvaraku apavitrulaguduru.

లేవీ 15:20 ఆమె కడగా ఉన్నప్పుడు ఆమె దేనిమీద పండుకొనునో అది అపవిత్రమగును; ఆమె దేనిమీద కూర్చుండునో అది అపవిత్రమగును.

laevee 15:20 aame kaDagaa unnappuDu aame daenimeeda paMDukonunO adi apavitramagunu; aame daenimeeda koorchuMDunO adi apavitramagunu.

లేవీ 15:21 ఆమె పడకను ముట్టు ప్రతివాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:21 aame paDakanu muTTu prativaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:22 ఆమె దేనిమీద కూర్చుండునో దాని ముట్టు ప్రతివాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానము చేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:22 aame daenimeeda koorchuMDunO daani muTTu prativaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamu chaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:23 అది ఆమె పరుపుమీదనైనను ఆమె కూర్చుండిన దానిమీదనైనను ఉండినయెడల దానిని ముట్టువాడు సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:23 adi aame parupumeedanainanu aame koorchuMDina daanimeedanainanu uMDinayeDala daanini muTTuvaaDu saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:24 ఒకడు ఆమెతో శయనించుచుండగా ఆమె రజస్సు వానికి తగిలినయెడల, వాడు ఏడు దినములు అపవిత్రుడగును; వాడు పండుకొను ప్రతి మంచము అపవిత్రము.

laevee 15:24 okaDu aametO SayaniMchuchuMDagaa aame rajassu vaaniki tagilinayeDala, vaaDu aeDu dinamulu apavitruDagunu; vaaDu paMDukonu prati maMchamu apavitramu.

లేవీ 15:25 ఒక స్త్రీ కడగా ఉండు కాలమునకు ముందుగా ఆమె రక్తస్రావము ఇంక అనేకదినములు స్రవించినను ఆమె కడగానుండు కాలమైన తరువాత స్రవించినను, ఆమె అపవిత్రత ఆమె కడగానుండు దినములలో వలెనే ఆ స్రావదినములన్నియు ఉండును, ఆమె అపవిత్రురాలు.

laevee 15:25 oka stree kaDagaa uMDu kaalamunaku muMdugaa aame raktasraavamu iMka anaekadinamulu sraviMchinanu aame kaDagaanuMDu kaalamaina taruvaata sraviMchinanu, aame apavitrata aame kaDagaanuMDu dinamulalO valenae aa sraavadinamulanniyu uMDunu, aame apavitruraalu.

లేవీ 15:26 ఆమె స్రావదినములన్నియు ఆమె పండుకొను ప్రతి మంచము ఆమె కడగానున్నప్పటి మంచమువలె ఉండవలెను. ఆమె దేనిమీద కూర్చుండునో అది ఆమె కడగా ఉన్నప్పటి అపవిత్రతవలె అపవిత్రమగును.

laevee 15:26 aame sraavadinamulanniyu aame paMDukonu prati maMchamu aame kaDagaanunnappaTi maMchamuvale uMDavalenu. aame daenimeeda koorchuMDunO adi aame kaDagaa unnappaTi apavitratavale apavitramagunu.

లేవీ 15:27 వాటిని ముట్టు ప్రతివాడు అపవిత్రుడు. వాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో స్నానముచేసి సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడై యుండును.

laevee 15:27 vaaTini muTTu prativaaDu apavitruDu. vaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO snaanamuchaesi saayaMkaalamuvaraku apavitruDai yuMDunu.

లేవీ 15:28 ఆమె ఆ స్రావము కుదిరి పవిత్రురాలైనయెడల ఆమె యేడుదినములు లెక్కించుకొని అవి తీరిన తరువాత పవిత్రురాలగును.

laevee 15:28 aame aa sraavamu kudiri pavitruraalainayeDala aame yaeDudinamulu lekkiMchukoni avi teerina taruvaata pavitruraalagunu.

లేవీ 15:29 ఎనిమిదవనాడు ఆమె రెండు తెల్ల గువ్వలనైనను రెండు పావురపు పిల్లలనైనను ప్రత్యక్షపు గుడారము యొక్క ద్వారమునకు యాజకునియొద్దకు తేవలెను.

laevee 15:29 enimidavanaaDu aame reMDu tella guvvalanainanu reMDu paavurapu pillalanainanu pratyakshapu guDaaramu yokka dvaaramunaku yaajakuniyoddaku taevalenu.

లేవీ 15:30 యాజకుడు ఒకదానిని పాపపరిహారార్థబలిగాను ఒకదానిని దహనబలిగాను అర్పింపవలెను. అట్లు యాజకుడు ఆమె స్రావవిషయమై యెహోవా సన్నిధిని ఆమె నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను.

laevee 15:30 yaajakuDu okadaanini paapaparihaaraarthabaligaanu okadaanini dahanabaligaanu arpiMpavalenu. aTlu yaajakuDu aame sraavavishayamai yehOvaa sannidhini aame nimittamu praayaSchittamu chaeyavalenu.

లేవీ 15:31 ఇశ్రాయేలీయులు తమ మధ్యనుండు నా నివాస స్థలమును అపవిత్రపరచునప్పుడు వారు తమ అపవిత్రతవలన చావకుండునట్లు వారికి అపవిత్రత కలుగకుండ మీరు వారిని కాపాడవలెను.

laevee 15:31 iSraayaeleeyulu tama madhyanuMDu naa nivaasa sthalamunu apavitraparachunappuDu vaaru tama apavitratavalana chaavakuMDunaTlu vaariki apavitrata kalugakuMDa meeru vaarini kaapaaDavalenu.

లేవీ 15:32 స్రావము గలవాని గూర్చియు, వీర్యస్ఖలనమువలని అపవిత్రత గలవాని గూర్చియు, కడగానున్న బలహీనురాలిని గూర్చియు, స్రావముగల స్త్రీ పురుషులను గూర్చియు, అపవిత్రురాలితో శయనించువాని గూర్చియు విధింపబడినది ఇదే.

laevee 15:32 sraavamu galavaani goorchiyu, veeryaskhalanamuvalani apavitrata galavaani goorchiyu, kaDagaanunna balaheenuraalini goorchiyu, sraavamugala stree purushulanu goorchiyu, apavitruraalitO SayaniMchuvaani goorchiyu vidhiMpabaDinadi idae.

లేవీ 15:33 స్రావముగల స్త్రీ పురుషులను గూర్చియు, అపవిత్రురాలితో శయనించు వాని గూర్చియు విధింపబడినది ఇదే.

laevee 15:33 sraavamugala stree purushulanu goorchiyu, apavitruraalitO SayaniMchu vaani goorchiyu vidhiMpabaDinadi idae.

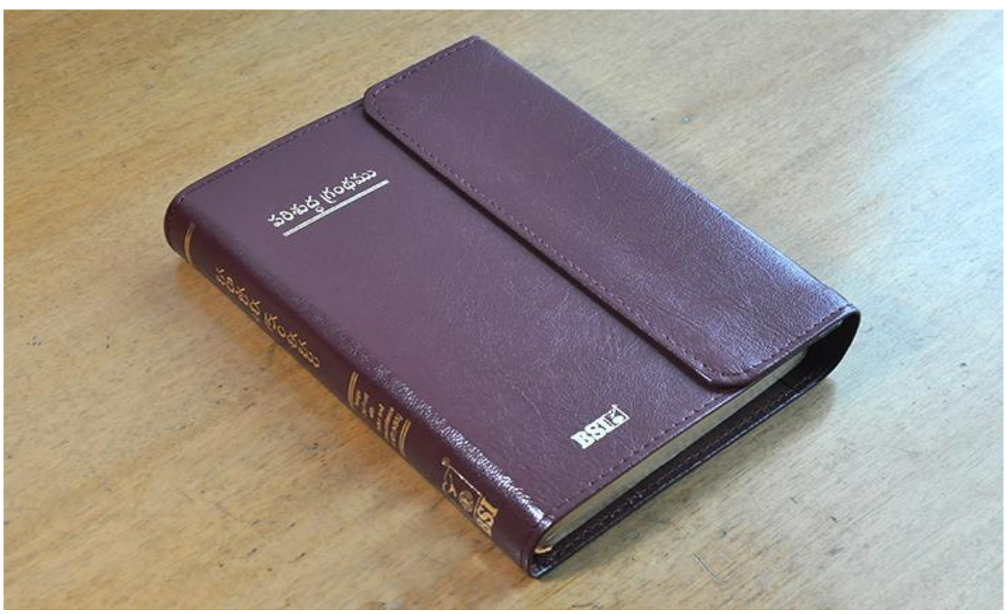
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 16

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 16:1 అహరోను ఇద్దరు కుమారులు యెహోవా సన్నిధికి సమీపించి చనిపోయిన తరువాత యెహోవా మోషేతో మాటలాడి ఇట్లనెను

laevee 16:1 aharOnu iddaru kumaarulu yehOvaa sannidhiki sameepiMchi chanipOyina taruvaata yehOvaa mOshaetO maaTalaaDi iTlanenu

లేవీ 16:2 నేను కరుణాపీఠము మీద మేఘములో కనబడుదును గనుక నీ సహోదరుడైన అహరోను చావకయుండునట్లు అతడు మందసముమీది కరుణాపీఠము ఎదుటనున్న అడ్డతెరలోపలికి ఎల్లప్పుడును రాకూడదని అతనితో చెప్పుము.

laevee 16:2 naenu karuNaapeeThamu meeda maeghamulO kanabaDudunu ganuka nee sahOdaruDaina aharOnu chaavakayuMDunaTlu ataDu maMdasamumeedi karuNaapeeThamu eduTanunna aDDateralOpaliki ellappuDunu raakooDadani atanitO cheppumu.

లేవీ 16:3 అతడు పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక కోడెదూడను దహనబలిగా ఒక పొట్టేలును తీసికొని, వీటితో పరిశుద్ధస్థలములోనికి రావలెను.

laevee 16:3 ataDu paapaparihaaraarthabaligaa oka kODedooDanu dahanabaligaa oka poTTaelunu teesikoni, veeTitO pariSuddhasthalamulOniki raavalenu.

లేవీ 16:4 అతడు ప్రతిష్ఠితమైన చొక్కాయి తొడుగుకొని తన మానమునకు సన్ననార లాగులు తొడుగుకొని, సన్ననార దట్టి కట్టుకొని సన్ననార పాగా పెట్టుకొనవలెను. అవి ప్రతిష్ఠ వస్త్రములు గనుక అతడు నీళ్లతో దేహము కడుగుకొని వాటిని వేసికొనవలెను.

laevee 16:4 ataDu pratishThitamaina chokkaayi toDugukoni tana maanamunaku sannanaara laagulu toDugukoni, sannanaara daTTi kaTTukoni sannanaara paagaa peTTukonavalenu. avi pratishTha vastramulu ganuka ataDu neeLlatO daehamu kaDugukoni vaaTini vaesikonavalenu.

లేవీ 16:5 మరియు అతడు ఇశ్రాయేలీయుల సమాజము నొద్దనుండి పాపపరిహారార్థబలిగా రెండు మేక పిల్లలను దహనబలిగా ఒక పొట్టేలును తీసికొనిరావలెను.

laevee 16:5 mariyu ataDu iSraayaeleeyula samaajamu noddanuMDi paapaparihaaraarthabaligaa reMDu maeka pillalanu dahanabaligaa oka poTTaelunu teesikoniraavalenu.

లేవీ 16:6 అహరోను తన కొరకు పాపపరిహారార్థబలిగా ఒక కోడెను అర్పించి తన నిమిత్తమును తన యింటివారి నిమిత్తమును ప్రాయశ్చిత్తము చేసి

laevee 16:6 aharOnu tana koraku paapaparihaaraarthabaligaa oka kODenu arpiMchi tana nimittamunu tana yiMTivaari nimittamunu praayaSchittamu chaesi

లేవీ 16:7 ఆ రెండు మేకపిల్లలను తీసికొనివచ్చి, ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్ద యెహోవా సన్నిధిని వాటిని ఉంచవలెను.

laevee 16:7 aa reMDu maekapillalanu teesikonivachchi, pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunodda yehOvaa sannidhini vaaTini uMchavalenu.

లేవీ 16:8 అప్పుడు అహరోను యెహోవా పేరట ఒక చీటిని, విడిచిపెట్టే మేక పేరట ఒక చీటిని ఆ రెండు మేకలమీద రెండు చీట్లను వేయవలెను.

laevee 16:8 appuDu aharOnu yehOvaa paeraTa oka cheeTini, viDichipeTTae maeka paeraTa oka cheeTini aa reMDu maekalameeda reMDu cheeTlanu vaeyavalenu.

లేవీ 16:9 ఏ మేకమీద యెహోవా పేరట చీటి పడునో, ఆ మేకను అహరోను తీసికొనివచ్చి పాపపరిహారార్థబలిగా అర్పింపవలెను.

laevee 16:9 ae maekameeda yehOvaa paeraTa cheeTi paDunO, aa maekanu aharOnu teesikonivachchi paapaparihaaraarthabaligaa arpiMpavalenu.

లేవీ 16:10 ఏ మేకమీద విడిచిపెట్టుట అనే చీటి పడునో దానివలన ప్రాయశ్చిత్తము కలుగునట్లు, దానిని అరణ్యములో విడిచిపెట్టుటకై యెహోవా సన్నిధిని దానిని ప్రాణముతోనే ఉంచవలెను.

laevee 16:10 ae maekameeda viDichipeTTuTa anae cheeTi paDunO daanivalana praayaSchittamu kalugunaTlu, daanini araNyamulO viDichipeTTuTakai yehOvaa sannidhini daanini praaNamutOnae uMchavalenu.

లేవీ 16:11 అప్పుడు అహరోను పాపపరిహారార్థబలియగు ఆ కోడెను తీసికొనివచ్చి తన నిమిత్తమును తన యింటివారి నిమిత్తమును ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనవలెను. తరువాత అతడు తనకొరకు తానర్పించు పాపపరిహారార్థబలియగు కోడెను వధించి

laevee 16:11 appuDu aharOnu paapaparihaaraarthabaliyagu aa kODenu teesikonivachchi tana nimittamunu tana yiMTivaari nimittamunu

praayaSchittamu chaesikonavalenu. taruvaata ataDu tanakoraku taanarpiMchu paapaparihaaraarthabaliyagu kODenu vadhiMchi

లేవీ 16:12 యెహోవా సన్నిధినున్న ధూపపీఠము మీదనుండి ధూపార్తెడు నిప్పులను, తన పిడికెళ్లతో పరిమళధూప చూర్ణమును తీసికొని అడ్డతెరలోపలికి వాటిని తెచ్చి తాను చావకుండునట్లు

laevee 16:12 yehOvaa sannidhinunna dhoopapeeThamu meedanuMDi dhoopaarteDu nippulanu, tana piDikeLlatO parimaLadhoopa choorNamunu teesikoni aDDateralOpaliki vaaTini techchi taanu chaavakuMDunaTlu

లేవీ 16:13 ఆ ధూపము మేఘమువలె శాసనముల మీదనున్న కరుణాపీఠమును కమ్ముటకు, యెహోవా సన్నిధిని ఆ అగ్నిమీద ఆ ధూపద్రవ్యమును వేయవలెను.

laevee 16:13 aa dhoopamu maeghamuvale Saasanamula meedanunna karuNaapeeThamunu kammuTaku, yehOvaa sannidhini aa agnimeeda aa dhoopadravyamunu vaeyavalenu.

లేవీ 16:14 అప్పుడతడు ఆ కోడె రక్తములో కొంచెము తీసికొని తూర్పుప్రక్కను కరుణాపీఠముమీద తన వ్రేలితో ప్రోక్షించి, కరుణాపీఠము ఎదుట తన వ్రేలితో ఆ రక్తములో కొంచెము ఏడుమారులు ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 16:14 appuDataDu aa kODe raktamulO koMchemu teesikoni toorpuprakkanu karuNaapeeThamumeeda tana vraelitO prOkshiMchi, karuNaapeeThamu eduTa tana vraelitO aa raktamulO koMchemu aeDumaarulu prOkshiMpavalenu.

లేవీ 16:15 అప్పుడతడు ప్రజలర్పించు పాపపరిహారార్థబలియగు మేకను వధించి అడ్డతెర లోపలికి దాని రక్తము తెచ్చి ఆ కోడె రక్తముతో చేసినట్లు దీని రక్తముతోను చేసి, కరుణాపీఠము మీదను కరుణాపీఠము ఎదుటను దాని ప్రోక్షింపవలెను.

laevee 16:15 appuDataDu prajalarpiMchu paapaparihaaraardhabaliyagu maekanu vadhiMchi aDDatera lOpaliki daani raktamu techchi aa kODe raktamutO chaesinaTlu deeni raktamutOnu chaesi, karuNaapeeThamu meedanu karuNaapeeThamu eduTanu daani prOkshiMpavalenu.

లేవీ 16:16 అట్లు అతడు ఇశ్రాయేలీయుల సమస్త పాపములనుబట్టియు, అనగా వారి అపవిత్రతనుబట్టియు, వారి అతిక్రమములనుబట్టియు పరిశుద్ధ స్థలమునకు ప్రాయశ్చిత్తము

చేయవలెను. ప్రత్యక్షపు గుడారము వారిమధ్య ఉండుటవలన వారి అపవిత్రతనుబట్టి అది అపవిత్రమగుచుండును గనుక అతడు దానికి ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను.

laevee 16:16 aTlu ataDu iSraayaeleeyula samasta paapamulanubaTTiyu, anagaa vaari apavitratanubaTTiyu, vaari atikramamulanubaTTiyu pariSuddha sthalamunaku praayaSchittamu chaeyavalenu. pratyakshapu guDaaramu vaarimadhya uMDuTavalana vaari apavitratanubaTTi adi apavitramaguchuMDunu ganuka ataDu daaniki praayaSchittamu chaeyavalenu.

లేవీ 16:17 పరిశుద్ధస్థలములో ప్రాయశ్చిత్తము చేయుటకు అతడు లోపలికి పోవునప్పుడు అతడు తన నిమిత్తమును తన యింటివారి నిమిత్తమును ఇశ్రాయేలీయుల సమస్త సమాజము నిమిత్తమును ప్రాయశ్చిత్తముచేసి బయటికి వచ్చువరకు ఏ మనుష్యుడును ప్రత్యక్షపు గుడారములో ఉండరాదు.

laevee 16:17 pariSuddhasthalamulO praayaSchittamu chaeyuTaku ataDu lOpaliki pOvunappuDu ataDu tana nimittamunu tana yiMTivaari nimittamunu iSraayaeleeyula samasta samaajamu nimittamunu praayaSchittamuchaesi bayaTiki vachchuvaraku ae manushyuDunu pratyakshapu guDaaramulO uMDaraadu.

లేవీ 16:18 మరియు అతడు యెహోవా సన్నిధినున్న బలిపీఠమునొద్దకు పోయి దానికి ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను. అతడు ఆ కోడె రక్తములో కొంచెమును ఆ మేక రక్తములో కొంచెమును తీసికొని బలిపీఠపు కొమ్ములమీద చమిరి

laevee 16:18 mariyu ataDu yehOvaa sannidhinunna balipeeThamunoddaku pOyi daaniki praayaSchittamu chaeyavalenu. ataDu aa kODe raktamulO koMchemunu aa maeka raktamulO koMchemunu teesikoni balipeeThapu kommulameeda chamiri

లేవీ 16:19 యేడుమారులు తన వ్రేలితో ఆ రక్తములో కొంచెము దానిమీద ప్రోక్షించి దాని పవిత్రపరచి ఇశ్రాయేలీయుల అపవిత్రతను పోగొట్టి దానిని పరిశుద్ధపరచవలెను.

laevee 16:19 yaeDumaarulu tana vraelitO aa raktamulO koMchemu daanimeeda prOkshiMchi daani pavitraparachi iSraayaeleeyula apavitratanu pOgoTTi daanini pariSuddhaparachavalenu.

లేవీ 16:20 అతడు పరిశుద్ధస్థలమునకును ప్రత్యక్షపు గుడారమునకును బలిపీఠమునకును ప్రాయశ్చిత్తము చేసి చాలించిన తరువాత ఆ సజీవమైన మేకను దగ్గరకు తీసికొనిరావలెను.

laevee 16:20 ataDu pariSuddhasthalamunakunu pratyakshapu guDaaramunakunu balipeeThamunakunu praayaSchittamu chaesi chaaliMchina taruvaata aa sajeevamaina maekanu daggaraku teesikoniraavalenu.

లేవీ 16:21 అప్పుడు అహరోను సజీవమైన ఆ మేక తలమీద తన రెండు చేతులు ఉంచి, ఇశ్రాయేలీయుల పాపములన్నియు, అనగా వారి దోషములన్నియు వారి అతిక్రమములన్నియు దానిమీద ఒప్పుకొని, ఆ మేక తలమీద వాటిని మోపి, తగిన మనుష్యునిచేత అరణ్యములోనికి దాని పంపవలెను.

laevee 16:21 appuDu aharOnu sajeevamaina aa maeka talameeda tana reMDu chaetulu uMchi, iSraayaeleeyula paapamulanniyu, anagaa vaari dOshamulanniyu vaari atikramamulanniyu daanimeeda oppukoni, aa maeka talameeda vaaTini mOpi, tagina manushyunichaeta araNyamulOniki daani paMpavalenu.

లేవీ 16:22 ఆ మేక వారి దోషములన్నిటిని ఎడారి దేశమునకు భరించి పోవును. అతడు అరణ్యములో ఆ మేకను విడిచిపెట్టవలెను.

laevee 16:22 aa maeka vaari dOshamulanniTini eDaari daeSamunaku bhariMchi pOvunu. ataDu araNyamulO aa maekanu viDichipeTTavalenu.

లేవీ 16:23 అప్పుడు అహరోను ప్రత్యక్షపు గుడారములోనికి వచ్చి, తాను పరిశుద్ధస్థలములోనికి వెళ్లినప్పుడు తాను వేసికొనిన నారబట్టలను తీసి అక్కడ వాటిని ఉంచి

laevee 16:23 appuDu aharOnu pratyakshapu guDaaramulOniki vachchi, taanu pariSuddhasthalamulOniki veLlinappuDu taanu vaesikonina naarabaTTalanu teesi akkaDa vaaTini uMchi

లేవీ 16:24 పరిశుద్ధ స్థలములో దేహమును నీళ్లతో కడుగుకొని బట్టలు తిరిగి ధరించుకొని బయటికి వచ్చి తనకొరకు దహనబలిని ప్రజలకొరకు దహనబలిని అర్పించి, తన నిమిత్తమును ప్రజల నిమిత్తమును ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను

laevee 16:24 pariSuddha sthalamulO daehamunu neeLlatO kaDugukoni baTTalu tirigi dhariMchukoni bayaTiki vachchi tanakoraku dahanabalini prajalakoraku dahanabalini arpiMchi, tana nimittamunu prajala nimittamunu praayaSchittamu chaeyavalenu

లేవీ 16:25 పాపపరిహారార్థబలి పశువుయొక్క క్రొవ్వును బలిపీఠముమీద దహింపవలెను

laevee 16:25 paapaparihaaraarthabali paSuvuyokka krovvunu balipeeThamumeeda dahiMpavalenu

లేవీ 16:26 విడిచిపెట్టే మేకను వదలినవాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో దేహము కడుగుకొని తరువాత పాళెములోనికి రావలెను.

laevee 16:26 viDichipeTTae maekanu vadalinavaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO daehamu kaDugukoni taruvaata paaLemulOniki raavalenu.

లేవీ 16:27 పరిశుద్ధస్థలములో ప్రాయశ్చిత్తము చేయుటకు వేటి రక్తము దాని లోపలికి తేబడెనో పాపపరిహారార్థబలియగు ఆ కోడెను ఆ మేకను ఒకడు పాళెము వెలుపలికి తీసికొనిపోవలెను. వాటి చర్మములను వాటి మాంసమును వాటి మలమును అగ్నితో కాల్చివేయవలెను.

laevee 16:27 pariSuddhasthalamulO praayaSchittamu chaeyuTaku vaeTi raktamu daani lOpaliki taebaDenO paapaparihaaraarthabaliyagu aa kODenu aa maekanu okaDu paaLemu velupaliki teesikonipOvalenu. vaaTi charmamulanu vaaTi maaMsamunu vaaTi malamunu agnitO kaalchivaeyavalenu.

లేవీ 16:28 వాటిని కాల్చివేసినవాడు తన బట్టలు ఉదుకుకొని నీళ్లతో దేహము కడుగుకొని తరువాత పాళెములోనికి రావలెను.

laevee 16:28 vaaTini kaalchivaesinavaaDu tana baTTalu udukukoni neeLlatO daehamu kaDugukoni taruvaata paaLemulOniki raavalenu.

లేవీ 16:29 ఇది మీకు నిత్యమైన కట్టడ. స్వదేశులుగాని మీ మధ్యనుండు పరదేశులుగాని మీరందరు ఏడవనెల పదియవనాడు ఏ పనియైనను చేయక మిమ్మును మీరు దుఃఖపరచుకొనవలెను.

laevee 16:29 idi meeku nityamaina kaTTaDa. svadaeSulugaani mee madhyanuMDu paradaeSulugaani meeraMdaru aeDavanela padiyavanaaDu ae paniyainanu chaeyaka mimmunu meeru du@hkhaparachukonavalenu.

లేవీ 16:30 ఏలయనగా మీరు యెహోవా సన్నిధిని మీ సమస్త పాపములనుండి పవిత్రులగునట్లు ఆ దినమున మిమ్ము పవిత్రపరచునట్లు మీ నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయబడెను.

laevee 16:30 aelayanagaa meeru yehOvaa sannidhini mee samasta paapamulanuMDi pavitrulagunaTlu aa dinamuna mimmu pavitraparachunaTlu mee nimittamu praayaSchittamu chaeyabaDenu.

లేవీ 16:31 అది మీకు మహా విశ్రాంతిదినము. మిమ్మును మీరు దుఃఖపరచుకొనవలెను; ఇది నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 16:31 adi meeku mahaa viSraaMtidinamu. mimmunu meeru du@hkhaparachukonavalenu; idi nityamaina kaTTaDa.

లేవీ 16:32 ఎవరు తన తండ్రికి మారుగా యాజకుడగుటకై అభిషేకముపొంది తన్ను ప్రతిష్ఠించుకొనునో ఆ యాజకుడు ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొని నారవస్త్రములైన ప్రతిష్ఠిత వస్త్రములను ధరించుకొనవలెను.

laevee 16:32 evaru tana taMDriki maarugaa yaajakuDaguTakai abhishaekamupoMdi tannu pratishThiMchukonunO aa yaajakuDu praayaSchittamu chaesikoni naaravastramulaina pratishThita vastramulanu dhariMchukonavalenu.

లేవీ 16:33 మరియు అతడు అతిపరిశుద్ధముగానున్న మందిరమునకును ప్రత్యక్షపు గుడారమునకును బలిపీఠమునకును ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను. మరియు అతడు యాజకుల నిమిత్తమును సమాజము నిమిత్తమును ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను.

laevee 16:33 mariyu ataDu atipariSuddhamugaanunna maMdiramunakunu pratyakshapu guDaaramunakunu balipeeThamunakunu praayaSchittamu chaeyavalenu. mariyu ataDu yaajakula nimittamunu samaajamu nimittamunu praayaSchittamu chaeyavalenu.

లేవీ 16:34 సంవత్సరమునకు ఒకసారి ఇశ్రాయేలీయుల సమస్త పాపములనుబట్టి వారి నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయుటకు ఇది మీకు నిత్యమైన కట్టడ. యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించినట్లు అతడు చేసెను.

laevee 16:34 saMvatsaramunaku okasaari iSraayaeleeyula samasta paapamulanubaTTi vaari nimittamu praayaSchittamu chaeyuTaku idi meeku nityamaina kaTTaDa. yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchinaTlu ataDu chaesenu.

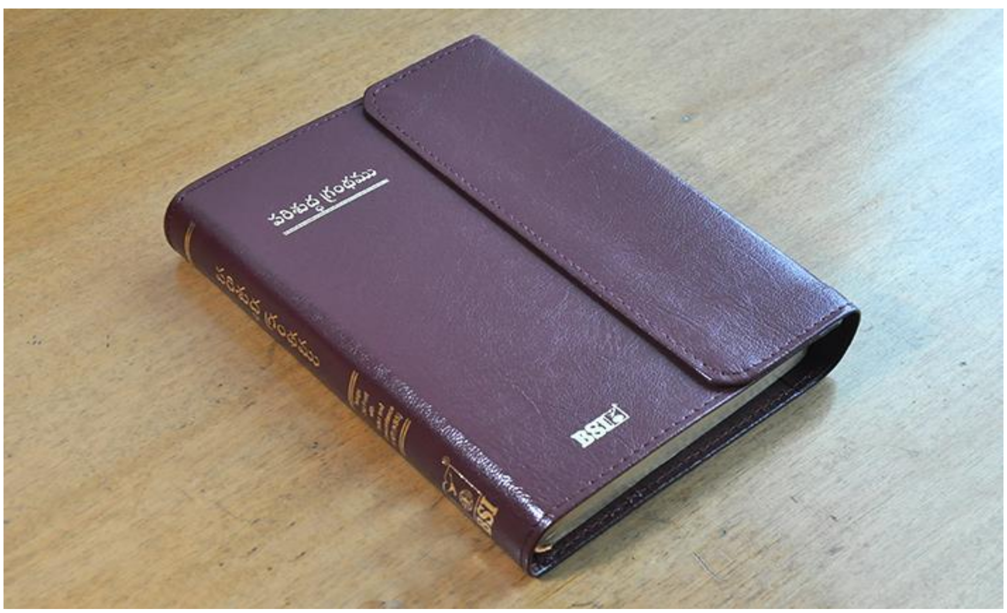
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 17

# English Transliteration Parallel Bible




**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 17:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను.

laevee 17:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu.

లేవీ 17:2 నీవు అహరోనుతోను అతని కుమారులతోను ఇశ్రాయేలీయులందరితోను ఈలాగు చెప్పుము ఇది యెహోవా ఆజ్ఞాపించిన మాట

laevee 17:2 neevu aharOnutOnu atani kumaarulatOnu iSraayaeleeyulaMdaritOnu eelaagu cheppumu idi yehOvaa aaj~naapiMchina maaTa

లేవీ 17:3 ఇశ్రాయేలీయుల కుటుంబములలో యెహోవా మందిరము ఎదుట యెహోవాకు అర్పణము అర్పించుటకు పూనుకొనువాడు అది ఎద్దేగాని గొఱ్ఱయేగాని మేకయేగాని

laevee 17:3 iSraayaeleeyula kuTuMbamulalO yehOvaa maMdiramu eduTa yehOvaaku arpaNamu arpiMchuTaku poonukonuvaaDu adi eddaegaani go~r~rayaegaani maekayaegaani

లేవీ 17:4 ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్దకు దానిని ముందు తేక పాళెములో వధించినను పాళెమునకు వెలుపల వధించినను ఆ మనుష్యుడు తన ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడును;

laevee 17:4 pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunoddaku daanini muMdu taeka paaLemulO vadhiMchinanu paaLemunaku velupala vadhiMchinanu aa manushyuDu tana prajalalOnuMDi koTTivaeyabaDunu;

లేవీ 17:5 వాడు రక్తమును ఒలికించినవాడు; ఇశ్రాయేలీయులు బయట వధించుచున్న బలి పశువులను ఇక బయట వధింపక యెహోవా పేరట యాజకునియొద్దకు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునకే తీసికొని వచ్చి సమాధానబలిగా అర్పించునట్లు ఆ మనుష్యుడు జనులలోనుండి కొట్టివేయబడవలెను.

laevee 17:5 vaaDu raktamunu olikiMchinavaaDu; iSraayaeleeyulu bayaTa vadhiMchuchunna bali paSuvulanu ika bayaTa vadhiMpaka yehOvaa paeraTa yaajakuniyoddaku pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunakae teesikoni vachchi samaadhaanabaligaa arpiMchunaTlu aa manushyuDu janulalOnuMDi koTTivaeyabaDavalenu.

లేవీ 17:6 యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగలుగునట్లు యాజకుడు ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్దనున్న యెహోవా బలిపీఠముమీద వాటి రక్తమును ప్రోక్షించి వాటి క్రొవ్వును దహింపవలెను.

laevee 17:6 yehOvaaku iMpaina suvaasanagalugunaTlu yaajakuDu pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunoddanunna yehOvaa balipeeThamumeeda vaaTi raktamunu prOkshiMchi vaaTi krovvunu dahiMpavalenu.

లేవీ 17:7 వారు వ్యభిచారులై అనుసరించుచు వచ్చిన దయ్యముల పేరట వధించినట్లు ఇకమీదట తమ బలిపశువులను వధింపరాదు. ఇది వారి తర తరములకు వారికి నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 17:7 vaaru vyabhichaarulai anusariMchuchu vachchina dayyamula paeraTa vadhiMchinaTlu ikameedaTa tama balipaSuvulanu vadhiMparaadu. idi vaari tara taramulaku vaariki nityamaina kaTTaDa.

లేవీ 17:8 మరియు నీవు వారితో ఇట్లనుము ఇశ్రాయేలీయుల కుటుంబములలోగాని మీలో నివసించు పరదేశులలోగాని ఒకడు దహనబలినైనను వేరొక యే బలినైనను

laevee 17:8 mariyu neevu vaaritO iTlanumu iSraayaeleeyula kuTuMbamulalOgaani meelO nivasiMchu paradaeSulalOgaani okaDu dahanabalinainanu vaeroka yae balinainanu

లేవీ 17:9 యెహోవాకు అర్పింప నుద్దేశము గలవాడై ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునొద్దకు తీసికొని రానియెడల ఆ మనుష్యుడు జనులలోనుండి కొట్టివేయబడును.

laevee 17:9 yehOvaaku arpiMpa nuddaeSamu galavaaDai pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunoddaku teesikoni raaniyeDala aa manushyuDu janulalOnuMDi koTTivaeyabaDunu.

లేవీ 17:10 మరియు ఇశ్రాయేలీయుల కుటుంబములలోనేమి, మీలో నివసించు పరదేశులలోనేమి, ఒకడు దేని రక్త మును తినినను రక్తము తినువానికి నేను విముఖుడనై జనులలోనుండి వాని కొట్టివేయుదును.

laevee 17:10 mariyu iSraayaeleeyula kuTuMbamulalOnaemi, meelO nivasiMchu paradaeSulalOnaemi, okaDu daeni rakta munu tininanu raktamu tinuvaaniki naenu vimukhuDanai janulalOnuMDi vaani koTTivaeyudunu.

లేవీ 17:11 రక్తము దేహమునకు ప్రాణము. మీనిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయునట్లు బలిపీఠముమీద పోయుటకై దానిని మీకిచ్చితిని. రక్తము దానిలోనున్న ప్రాణమునుబట్టి ప్రాయశ్చిత్తము చేయును.

laevee 17:11 raktamu daehamunaku praaNamu. meenimittamu praayaSchittamu chaeyunaTlu balipeeThamumeeda pOyuTakai daanini

meekichchitini. raktamu daanilOnunna praaNamunubaTTi praayaSchittamu chaeyunu.

లేవీ 17:12 కాబట్టి మీలో ఎవడును రక్తము తినకూడదనియు, మీలో నివసించు ఏ పరదేశియు రక్తము తినకూడదనియు నేను ఇశ్రాయేలీయులకు ఆజ్ఞాపించితిని.

laevee 17:12 kaabaTTi meelO evaDunu raktamu tinakooDadaniyu, meelO nivasiMchu ae paradaeSiyu raktamu tinakooDadaniyu naenu iSraayaeleeyulaku aaj~naapiMchitini.

లేవీ 17:13 మరియు ఇశ్రాయేలీయులలోనేగాని మీలో నివసించు పరదేశులలోనేగాని ఒకడు తినదగిన మృగమునైనను పక్షినైనను వేటాడి పట్టినయెడల వాడు దాని రక్తమును ఒలికించి మంటితో కప్పవలెను; ఏలయనగా అది సమస్త దేహములకు ప్రాణాధారము;

laevee 17:13 mariyu iSraayaeleeyulalOnaegaani meelO nivasiMchu paradaeSulalOnaegaani okaDu tinadagina mRgamunainanu pakshinainanu vaeTaaDi paTTinayeDala vaaDu daani raktamunu olikiMchi maMTitO kappavalenu; aelayanagaa adi samasta daehamulaku praaNaadhaaramu;

లేవీ 17:14 దాని రక్తము దాని ప్రాణమునకాధారము. కాబట్టి మీరు ఏ దేహరక్తమును తినకూడదు. వాటి రక్తము సర్వ దేహములకు ప్రాణాధారము; దానిని తిను ప్రతివాడు మరణశిక్ష నొందునని నేను ఇశ్రాయేలీయులకు ఆజ్ఞాపించితిని.

laevee 17:14 daani raktamu daani praaNamunakaadhaaramu. kaabaTTi meeru ae daeharaktamunu tinakooDadu. vaaTi raktamu sarva daehamulaku praaNaadhaaramu; daanini tinu prativaaDu maraNaSiksha noMdunani naenu iSraayaeleeyulaku aaj~naapiMchitini.

లేవీ 17:15 మరియు కళేబరమునైనను చీల్చబడినదానినైనను తిను ప్రతివాడు దేశమందు పుట్టినవాడేమి పరదేశియేమి వాడు తన బట్టలను ఉదుకుకొని నీళ్లతో దేహమును కడుగుకొని సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును. తరువాత పవిత్రుడగును.

laevee 17:15 mariyu kaLaebaramunainanu cheelchabaDinadaaninainanu tinu prativaaDu daeSamaMdu puTTinavaaDaemi paradaeSiyaemi vaaDu tana baTTalanu udukukoni neeLlatO daehamunu kaDugukoni saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu. taruvaata pavitruDagunu.

లేవీ 17:16 అయితే వాడు వాటిని ఉదుకుకొనకయు తన దేహమును కడుగుకొనకయు ఉండినయెడల వాడు తన దోషశిక్షను భరించును.

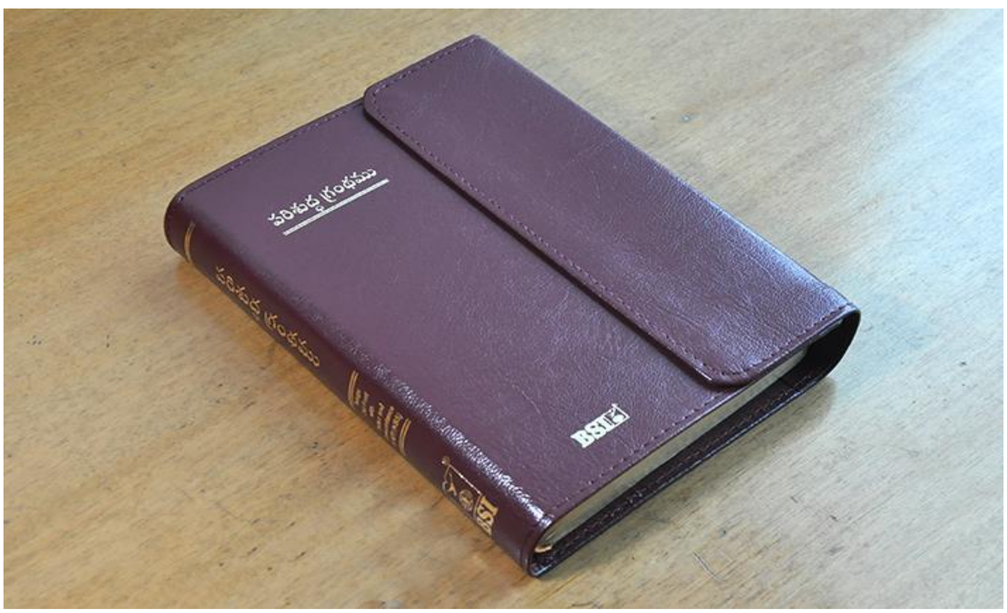
laevee 17:16 ayitae vaaDu vaaTini udukukonakayu tana daehamunu kaDugukonakayu uMDinayeDala vaaDu tana dOshaSikshanu bhariMchunu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 18

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 18:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 18:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 18:2 నేను మీ దేవుడనైన యెహోవానని నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో చెప్పుము.

laevee 18:2 naenu mee daevuDanaina yehOvaanani neevu iSraayaeleeyulatO cheppumu.

లేవీ 18:3 మీరు నివసించిన ఐగుప్తు దేశాచారముల చొప్పున మీరు చేయకూడదు; నేను మిమ్మును రప్పించుచున్న కనాను దేశాచారముల చొప్పున మీరు చేయకూడదు; వారి కట్టడలనుబట్టి నడవకూడదు.

laevee 18:3 meeru nivasiMchina aiguptu daeSaachaaramula choppuna meeru chaeyakooDadu; naenu mimmunu rappiMchuchunna kanaanu daeSaachaaramula choppuna meeru chaeyakooDadu; vaari kaTTaDalanubaTTi naDavakooDadu.

లేవీ 18:4 మీరు నా విధులను గైకొనవలెను; నా కట్టడలనుబట్టి నడుచుకొనుటకు వాటిని ఆచరింపవలెను; మీ దేవుడనగు నేను యెహోవాను.

laevee 18:4 meeru naa vidhulanu gaikonavalenu; naa kaTTaDalanubaTTi naDuchukonuTaku vaaTini aachariMpavalenu; mee daevuDanagu naenu yehOvaanu.

లేవీ 18:5 మీరు నాకట్టడలను నా విధులను ఆచరింపవలెను. వాటిని గైకొనువాడు వాటివలన బ్రదుకును; నేను యెహోవాను.

laevee 18:5 meeru naakaTTaDalanu naa vidhulanu aachariMpavalenu. vaaTini gaikonuvaaDu vaaTivalana bradukunu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 18:6 మీలో ఎవరును తమ రక్తసంబంధుల మానాచ్ఛాదనమును తీయుటకు వారిని సమీపింపకూడదు; నేను యెహోవాను.

laevee 18:6 meelO evarunu tama raktasaMbaMdhula maanaachChaadanamunu teeyuTaku vaarini sameepiMpakooDadu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 18:7 నీ తండ్రికి మానాచ్ఛాదనముగా నున్న నీ తల్లి మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు; ఆమె నీ తల్లి; ఆమె మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు.

laevee 18:7 nee taMDriki maanaachChaadanamugaa nunna nee talli maanaachChaadanamunu teeyakooDadu; aame nee talli; aame maanaachChaadanamunu teeyakooDadu.

లేవీ 18:8 నీ తండ్రి భార్య మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు; అది నీ తండ్రిదే.

laevee 18:8 nee taMDri bhaarya maanaachChaadanamunu teeyakooDadu; adi nee taMDridae.

లేవీ 18:9 నీ సహోదరి మానాచ్ఛాదనమును, అనగా ఇంటిలో పుట్టినదేమి వెలుపట పుట్టినదేమి నీ తండ్రి కుమార్తెయొక్క యైనను నీ తల్లి కుమార్తెయొక్క యైనను మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు.

laevee 18:9 nee sahOdari maanaachChaadanamunu, anagaa iMTilO puTTinadaemi velupaTa puTTinadaemi nee taMDri kumaarteyokka yainanu nee talli kumaarteyokka yainanu maanaachChaadanamunu teeyakooDadu.

లేవీ 18:10 నీ కుమారుని కుమార్తె మానాచ్ఛాదనమునైనను కుమార్తె కుమార్తె మానాచ్ఛాదనమునైనను తీయకూడదు; అది నీది.

laevee 18:10 nee kumaaruni kumaarte maanaachChaadanamunainanu kumaarte kumaarte maanaachChaadanamunainanu teeyakooDadu; adi needi.

లేవీ 18:11 నీ తండ్రివలన పుట్టిన నీ తండ్రి భార్య కుమార్తె నీ సహోదరి; ఆమె మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు.

laevee 18:11 nee taMDrivalana puTTina nee taMDri bhaarya kumaarte nee sahOdari; aame maanaachChaadanamunu teeyakooDadu.

లేవీ 18:12 నీ తండ్రి సహోదరి మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు. ఆమె నీ తండ్రి రక్తసంబంధి.

laevee 18:12 nee taMDri sahOdari maanaachChaadanamunu teeyakooDadu. aame nee taMDri raktasaMbaMdhi.

లేవీ 18:13 నీ తల్లి సహోదరి మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు; ఆమె నీ తల్లి రక్తసంబంధి.

laevee 18:13 nee talli sahOdari maanaachChaadanamunu teeyakooDadu; aame nee talli raktasaMbaMdhi.

లేవీ 18:14 నీ తండ్రి సహోదరుని మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు, అనగా అతని భార్యను సమీపింపకూడదు; ఆమె నీ పినతల్లి.

laevee 18:14 nee taMDri sahOdaruni maanaachChaadanamunu teeyakooDadu, anagaa atani bhaaryanu sameepiMpakooDadu; aame nee pinatalli.

లేవీ 18:15 నీ కోడలి మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు; ఆమె నీ కుమారుని భార్య, ఆమె మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు.

laevee 18:15 nee kODali maanaachChaadanamunu teeyakooDadu; aame nee kumaaruni bhaarya, aame maanaachChaadanamunu teeyakooDadu.

లేవీ 18:16 నీ సహోదరుని భార్య మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు; అది నీ సహోదరుని మానము.

laevee 18:16 nee sahOdaruni bhaarya maanaachChaadanamunu teeyakooDadu; adi nee sahOdaruni maanamu.

లేవీ 18:17 ఒక స్త్రీ మానాచ్ఛాదనమును ఆమె కుమార్తె మానాచ్ఛాదనమును తీయకూడదు; ఆమె కుమారుని కుమార్తె మానాచ్ఛాదనమునైనను ఆమె కుమార్తె కుమార్తె మానాచ్ఛాదనమునైనను తీయుటకు వారిని చేర్చుకొనకూడదు; వారు ఆమె రక్తసంబంధులు; అది దుష్కామప్రవర్తన.

laevee 18:17 oka stree maanaachChaadanamunu aame kumaarte maanaachChaadanamunu teeyakooDadu; aame kumaaruni kumaarte maanaachChaadanamunainanu aame kumaarte kumaarte maanaachChaadanamunainanu teeyuTaku vaarini chaerchukonakooDadu; vaaru aame raktasaMbaMdhulu; adi dushkaamapravartana.

లేవీ 18:18 నీ భార్య బ్రదికియుండగా ఆమెను పీడించుటకు ఆమె సహోదరి మానాచ్ఛాదనమును తీయుటకు ఈమెను ఆమెతో పెండ్లి చేసికొనకూడదు.

laevee 18:18 nee bhaarya bradikiyuMDagaa aamenu peeDiMchuTaku aame sahOdari maanaachChaadanamunu teeyuTaku eemenu aametO peMDli chaesikonakooDadu.

లేవీ 18:19 అపవిత్రతవలన స్త్రీ కడగా ఉండునప్పుడు ఆమె మానాచ్ఛాదనమును తీయుటకు ఆమెను సమీపింపకూడదు.

laevee 18:19 apavitratavalana stree kaDagaa uMDunappuDu aame maanaachChaadanamunu teeyuTaku aamenu sameepiMpakooDadu.

లేవీ 18:20 నీ పొరుగువాని భార్యయందు నీ వీర్యస్ఖలనముచేసి ఆమెవలన అపవిత్రత కలుగజేసికొనకూడదు.

laevee 18:20 nee poruguvaani bhaaryayaMdu nee veeryaskhalanamuchaesi aamevalana apavitrata kalugajaesikonakooDadu.

లేవీ 18:21 నీవు ఏ మాత్రమును నీ సంతానమును మోలెకు నిమిత్తము అగ్నిగుండమును దాటనీయకూడదు; నీ దేవుని నామమును అపవిత్రపరచకూడదు, నేను యెహోవాను.

laevee 18:21 neevu ae maatramunu nee saMtaanamunu mOleku nimittamu agniguMDamunu daaTaneeyakooDadu; nee daevuni naamamunu apavitraparachakooDadu, naenu yehOvaanu.

లేవీ 18:22 స్త్రీ శయనమువలె పురుష శయనము కూడదు; అది హేయము.

laevee 18:22 stree Sayanamuvale purusha Sayanamu kooDadu; adi haeyamu.

లేవీ 18:23 ఏ జంతువునందును నీ స్ఖలనముచేసి దానివలన అపవిత్రత కలుగజేసికొనకూడదు. జంతువు స్త్రీని పొందునట్లు ఆమె దాని యెదుట నిలువరాదు, అది విపరీతము.

laevee 18:23 ae jaMtuvunaMdunu nee skhalanamuchaesi daanivalana apavitrata kalugajaesikonakooDadu. jaMtuvu streeni poMdunaTlu aame daani yeduTa niluvaraadu, adi vipareetamu.

లేవీ 18:24 వీటిలో దేనివలనను అపవిత్రత కలుగజేసికొనకూడదు. నేను మీ యెదుటనుండి వెళ్లగొట్టుచున్న జనములు వాటన్నిటివలన అపవిత్రులైరి.

laevee 18:24 veeTilO daenivalananu apavitrata kalugajaesikonakooDadu. naenu mee yeduTanuMDi veLlagoTTuchunna janamulu vaaTanniTivalana apavitrulairi.

లేవీ 18:25 ఆ దేశము అపవిత్రత కలది గనుక నేను దానిమీద దాని దోషశిక్షను మోపుచున్నాను. ఆ దేశమందు కాపురమున్న వారిని వెళ్లగ్రక్కివేయుచున్నది.

laevee 18:25 aa daeSamu apavitrata kaladi ganuka naenu daanimeeda daani dOshaSikshanu mOpuchunnaanu. aa daeSamaMdu kaapuramunna vaarini veLlagrakkivaeyuchunnadi.

లేవీ 18:26 కాబట్టి ఆ దేశము మీకంటె ముందుగానున్న ప్రజలను వెళ్లగ్రక్కివేసిన ప్రకారము మీ అపవిత్రతనుబట్టి మిమ్మును వెళ్లగ్రక్కి వేయకుండునట్లు మీరు,

laevee 18:26 kaabaTTi aa daeSamu meekaMTe muMdugaanunna prajalanu veLlagrakkivaesina prakaaramu mee apavitratanubaTTi mimmunu veLlagrakki vaeyakuMDunaTlu meeru,

లేవీ 18:27 అనగా స్వదేశియేగాని మీలో నివసించు పరదేశియేగాని యీ హేయ క్రియలన్నిటిలో దేనిని చేయక,

laevee 18:27 anagaa svadaeSiyaegaani meelO nivasiMchu paradaeSiyaegaani yee haeya kriyalanniTilO daenini chaeyaka,

లేవీ 18:28 యీ నా కట్టడలను నా విధులను ఆచరింపవలెను.

laevee 18:28 yee naa kaTTaDalanu naa vidhulanu aachariMpavalenu.

లేవీ 18:29 ఎవరు అట్టి హేయ క్రియలలో దేనినైనను చేయుదురో వారు ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడుదురు.

laevee 18:29 evaru aTTi haeya kriyalalO daeninainanu chaeyudurO vaaru prajalalonuMDi koTTivaeyabaDuduru.

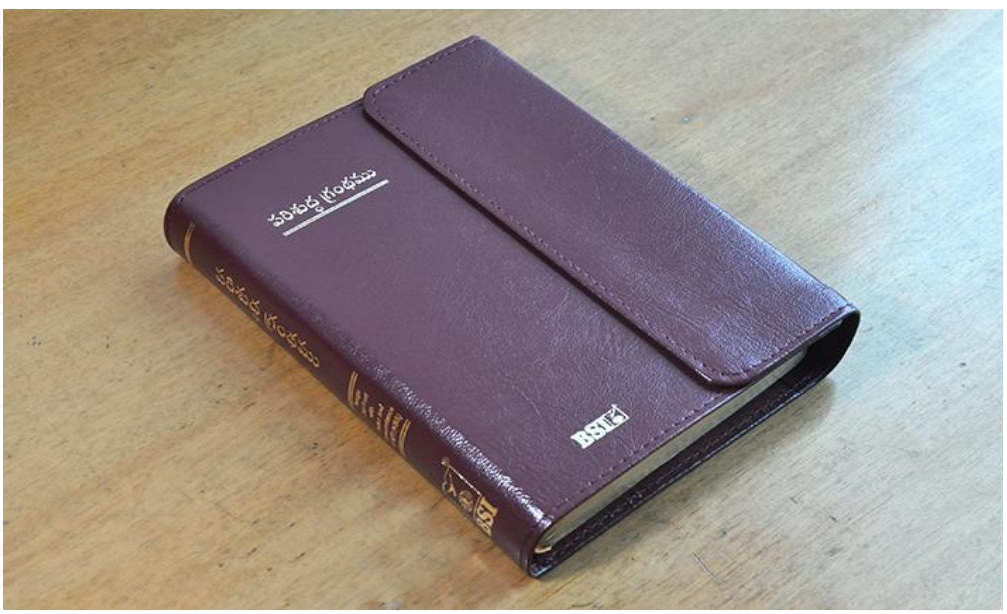
లేవీ 18:30 కాబట్టి మీకంటె ముందుగా నున్నవారు అనుసరించిన ఆ హేయమైన ఆచారములలో దేనినైనను అనుసరించుటవలన అపవిత్రత కలుగజేసికొనకుండునట్లు నేను మీకు విధించిన విధి ననుసరించి నడుచుకొనవలెను. నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 18:30 kaabaTTi meekaMTe muMdugaa nunnavaaru anusariMchina aa haeyamaina aachaaramulalO daeninainanu anusariMchuTavalana apavitrata kalugajaesikonakuMDunaTlu naenu meeku vidhiMchina vidhi nanusariMchi naDuchukonavalenu. naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

# laeveeyakaaMDamu

## adhyaayamu 19

## English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 19:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను ఇశ్రాయేలీయుల సర్వసమాజముతో ఇట్లు చెప్పుము.

laevee 19:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu iSraayaeleeyula sarvasamaajamutO iTlu cheppumu.

లేవీ 19:2 మీరు పరిశుద్ధులై యుండవలెను. మీ దేవుడనైన యెహోవానగు నేను పరిశుద్ధుడనై యున్నాను.

laevee 19:2 meeru pariSuddhulai yuMDavalenu. mee daevuDanaina yehOvaanagu naenu pariSuddhuDanai yunnaanu.

లేవీ 19:3 మీలో ప్రతివాడు తన తల్లికి తన తండ్రికి భయపడవలెను. నేను నియమించిన విశ్రాంతిదినములను ఆచరింపవలెను; నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 19:3 meelO prativaaDu tana talliki tana taMDriki bhayapaDavalenu. naenu niyamiMchina viSraaMtidinamulanu aachariMpavalenu; naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 19:4 మీరు వ్యర్థమైన దేవతలతట్టు తిరుగకూడదు. మీరు పోతవిగ్రహములను చేసికొనకూడదు. నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను

laevee 19:4 meeru vyarthamaina daevatalataTTu tirugakooDadu. meeru pOtavigrahamulanu chaesikonakooDadu. naenu mee daevuDanaina yehOvaanu

లేవీ 19:5 మీరు యెహోవాకు సమాధానబలి అర్పించునప్పుడు అది అంగీకరింపబడునట్లుగా అర్పింపవలెను.

laevee 19:5 meeru yehOvaaku samaadhaanabali arpiMchunappuDu adi aMgeekariMpabaDunaTlugaa arpiMpavalenu.

లేవీ 19:6 మీరు బలినర్పించునాడైనను మరునాడైనను దాని తినవలెను. మూడవనాటివరకు మిగిలియున్న దానిని అగ్నితో కాల్చివేయవలెను.

laevee 19:6 meeru balinarpiMchunaaDainanu marunaaDainanu daani tinavalenu. mooDavanaaTivaraku migiliyunna daanini agnitO kaalchivaeyavalenu.

లేవీ 19:7 మూడవనాడు దానిలో కొంచెమైనను తినినయెడల అది హేయమగును; అది అంగీకరింపబడదు.

laevee 19:7 mooDavanaaDu daanilO koMchemainanu tininayeDala adi haeyamagunu; adi aMgeekariMpabaDadu.

లేవీ 19:8 దానిని తినువాడు తన దోషశిక్షను భరించును. వాడు యెహోవాకు పరిశుద్ధమైన దానిని అపవిత్రపరచెను. వాడు ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడును.

laevee 19:8 daanini tinuvaaDu tana dOshaSikshanu bhariMchunu. vaaDu yehOvaaku pariSuddhamaina daanini apavitraparachenu. vaaDu prajalalOnuMDi koTTivaeyabaDunu.

లేవీ 19:9 మీరు మీ భూమి పంటను కోయునప్పుడు నీ పొలము యొక్క ఓరలను పూర్తిగా కోయకూడదు; నీ కోతలో పరిగెను ఏరుకొనకూడదు; నీ ఫలవృక్షముల తోట పరిగెను కూర్చుకొనకూడదు;

laevee 19:9 meeru mee bhoomi paMTanu kOyunappuDu nee polamu yokka Oralanu poortigaa kOyakooDadu; nee kOtalO parigenu aerukonakooDadu; nee phalavRkshamula tOTa parigenu koorchukonakooDadu;

లేవీ 19:10 నీ ఫలవృక్షముల తోటలో రాలిన పండ్లను ఏరుకొనకూడదు, బీదలకును పరదేశులకును వాటిని విడిచిపెట్టవలెను;

laevee 19:10 nee phalavRkshamula tOTalO raalina paMDlanu aerukonakooDadu, beedalakunu paradaeSulakunu vaaTini viDichipeTTavalenu;

లేవీ 19:11 నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను. మీరు దొంగిలింపకూడదు, బొంకకూడదు, ఒకనితో ఒకడు అబద్ధమాడకూడదు;

laevee 19:11 naenu mee daevuDanaina yehOvaanu. meeru doMgiliMpakooDadu, boMkakooDadu, okanitO okaDu abaddhamaaDakooDadu;

లేవీ 19:12 నా నామమునుబట్టి అబద్ధప్రమాణము చేయకూడదు; నీ దేవుని నామమును అపవిత్రపరచకూడదు; నేను యెహోవాను.

laevee 19:12 naa naamamunubaTTi abaddhapramaaNamu chaeyakooDadu; nee daevuni naamamunu apavitraparachakooDadu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 19:13 నీ పొరుగువాని హింసింపకూడదు, వాని దోచుకొనకూడదు, కూలివాని కూలి మరునాటివరకు నీయొద్ద ఉంచుకొనకూడదు;

laevee 19:13 nee poruguvaani hiMsiMpakooDadu, vaani dOchukonakooDadu, koolivaani kooli marunaaTivaraku neeyodda uMchukonakooDadu;

లేవీ 19:14 చెవిటివాని తిట్టకూడదు, గ్రుడ్డివానియెదుట అడ్డము వేయకూడదు; నీ దేవునికి భయపడవలెను, నేను యెహోవాను.

laevee 19:14 cheviTivaani tiTTakooDadu, gruDDivaaniyeduTa aDDamu vaeyakooDadu; nee daevuniki bhayapaDavalenu, naenu yehOvaanu.

లేవీ 19:15 అన్యాయపు తీర్పు తీర్చకూడదు, బీదవాడని పక్షపాతము చేయకూడదు, గొప్పవాడని అభిమానము చూపకూడదు; న్యాయమునుబట్టి నీ పొరుగువానికి తీర్పు తీర్చవలెను.

laevee 19:15 anyaayapu teerpu teerchakooDadu, beedavaaDani pakshapaatamu chaeyakooDadu, goppavaaDani abhimaanamu choopakooDadu; nyaayamunubaTTi nee poruguvaaniki teerpu teerchavalenu.

లేవీ 19:16 నీ ప్రజలలో కొండెములాడుచు ఇంటింటికి తిరుగకూడదు, నీ సహోదరునికి ప్రాణహాని చేయ చూడకూడదు, నేను యెహోవాను.

laevee 19:16 nee prajalalO koMDemulaaDuchu iMTiMTiki tirugakooDadu, nee sahOdaruniki praaNahaani chaeya chooDakooDadu, naenu yehOvaanu.

లేవీ 19:17 నీ హృదయములో నీ సహోదరుని మీద పగపట్టకూడదు, నీ పొరుగువాని పాపము నీమీదికి రాకుండునట్లు నీవు తప్పక వానిని గద్దింపవలెను.

laevee 19:17 nee hRdayamulO nee sahOdaruni meeda pagapaTTakooDadu, nee poruguvaani paapamu neemeediki raakuMDunaTlu neevu tappaka vaanini gaddiMpavalenu.

లేవీ 19:18 కీడుకు ప్రతికీడు చేయకూడదు, నీ ప్రజలమీద కోపముంచుకొనక నిన్నువలె నీ పొరుగువానిని ప్రేమింపవలెను; నేను యెహోవాను.

laevee 19:18 keeDuku pratikeeDu chaeyakooDadu, nee prajalameeda kOpamuMchukonaka ninnuvale nee poruguvaanini praemiMpavalenu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 19:19 మీరు నాకట్టడలను ఆచరింపవలెను; నీ జంతువులను ఇతరజాతి జంతువులను కలియనీయకూడదు; నీ పొలములో వేరు వేరు జాతుల విత్తనములు చల్లకూడదు; బొచ్చును నారయు కలిసినబట్ట వేసికొనకూడదు.

laevee 19:19 meeru naakaTTaDalanu aachariMpavalenu; nee jaMtuvulanu itarajaati jaMtuvulanu kaliyaneeyakooDadu; nee polamulO vaeru vaeru jaatula vittanamulu challakooDadu; bochchunu naarayu kalisinabaTTa vaesikonakooDadu.

లేవీ 19:20 ఒకనికి ప్రధానము చేయబడిన దాసి, వెలయిచ్చి విమోచింపబడకుండగానేమి ఊరక విడిపింపబడకుండగానేమి ఒకడు దానితో శయనించి వీర్యస్ఖలనము చేసినయెడల వారిని శిక్షింపవలెను. అది విడిపింపబడలేదు గనుక వారికి మరణశిక్ష విధింపకూడదు.

laevee 19:20 okaniki pradhaanamu chaeyabaDina daasi, velayichchi vimOchiMpabaDakuMDagaanaemi ooraka viDipiMpabaDakuMDagaanaemi okaDu daanitO SayaniMchi veeryaskhalanamu chaesinayeDala vaarini SikshiMpavalenu. adi viDipiMpabaDalaedu ganuka vaariki maraNaSiksha vidhiMpakooDadu.

లేవీ 19:21 అతడు అపరాధపరిహారార్ధబలిని, అనగా అపరాధపరిహారార్థబలియగు పొట్టేలును ప్రత్యక్షపు గుడారముయొక్క ద్వారమునకు యెహోవా సన్నిధికి తీసికొనిరావలెను.

laevee 19:21 ataDu aparaadhaparihaaraardhabalini, anagaa aparaadhaparihaaraarthabaliyagu poTTaelunu pratyakshapu guDaaramuyokka dvaaramunaku yehOvaa sannidhiki teesikoniraavalenu.

లేవీ 19:22 అప్పుడు యాజకుడు అతడు చేసిన పాపమునుబట్టి పాపపరిహారార్థబలియగు పొట్టేలువలన యెహోవా సన్నిధిని అతని నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేయవలెను. దీనివలన అతడు చేసిన పాపము విషయమై అతనికి క్షమాపణ కలుగును.

laevee 19:22 appuDu yaajakuDu ataDu chaesina paapamunubaTTi paapaparihaaraarthabaliyagu poTTaeluvalana yehOvaa sannidhini atani nimittamu praayaSchittamu chaeyavalenu. deenivalana ataDu chaesina paapamu vishayamai ataniki kshamaapaNa kalugunu.

లేవీ 19:23 మీరు ఆ దేశమునకు వచ్చి ఆహారమునకై నానా విధములైన చెట్లను నాటినప్పుడు వాటి పండ్లను అపవిత్రముగా ఎంచవలెను. వాటి కాపు మీకు ఎక్కువగా ఉండునట్లు అవి మూడు సంవత్సరములవరకు మీకు అపవిత్రముగా ఉండవలెను, వాటిని తినకూడదు.

laevee 19:23 meeru aa daeSamunaku vachchi aahaaramunakai naanaa vidhamulaina cheTlanu naaTinappuDu vaaTi paMDlanu apavitramugaa eMchavalenu. vaaTi kaapu meeku ekkuvagaa uMDunaTlu avi mooDu saMvatsaramulavaraku meeku apavitramugaa uMDavalenu, vaaTini tinakooDadu.

లేవీ 19:24 నాలుగవ సంవత్సరమున వాటి ఫలములన్నియు యెహోవాకు ప్రతిష్ఠితమైన స్తుతియాగ ద్రవ్యములగును; అయిదవ సంవత్సరమున వాటి ఫలములను తినవచ్చును;

laevee 19:24 naalugava saMvatsaramuna vaaTi phalamulanniyu yehOvaaku pratishThitamaina stutiyaaga dravyamulagunu; ayidava saMvatsaramuna vaaTi phalamulanu tinavachchunu;

లేవీ 19:25 నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 19:25 naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 19:26 రక్తము కూడినదేదియు తినకూడదు, శకునములు చూడకూడదు, మంత్ర యోగములు చేయకూడదు,

laevee 19:26 raktamu kooDinadaediyu tinakooDadu, Sakunamulu chooDakooDadu, maMtra yOgamulu chaeyakooDadu,

లేవీ 19:27 మీ నుదుటి వెండ్రుకలను గుండ్రముగా కత్తిరింపకూడదు, నీ గడ్డపు ప్రక్కలను గొరగకూడదు,

laevee 19:27 mee nuduTi veMDrukalanu guMDramugaa kattiriMpakooDadu, nee gaDDapu prakkalanu goragakooDadu,

లేవీ 19:28 చచ్చినవారికొరకు మీ దేహమును చీరుకొనకూడదు, పచ్చబొట్లు మీ దేహమునకు పొడుచుకొనకూడదు; నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 19:28 chachchinavaarikoraku mee daehamunu cheerukonakooDadu, pachchaboTlu mee daehamunaku poDuchukonakooDadu; naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 19:29 మీ దేశము వ్యభిచరింపకయు దుష్కామ ప్రవర్తనతో నిండకయు ఉండునట్లు నీ కుమార్తె వ్యభిచారిణియగుటకై ఆమెను వేశ్యగా చేయకూడదు.

laevee 19:29 mee daeSamu vyabhichariMpakayu dushkaama pravartanatO niMDakayu uMDunaTlu nee kumaarte vyabhichaariNiyaguTakai aamenu vaeSyagaa chaeyakooDadu.

లేవీ 19:30 నేను నియమించిన విశ్రాంతిదినములను మీరు ఆచరింపవలెను నా పరిశుద్ధస్థలమును మన్నింపవలెను; నేను యెహోవాను.

laevee 19:30 naenu niyamiMchina viSraaMtidinamulanu meeru aachariMpavalenu naa pariSuddhasthalamunu manniMpavalenu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 19:31 కర్ణపిశాచి గలవారిదగ్గరకు పోకూడదు, సోదెగాండ్రను వెదకి వారివలన అపవిత్రత కలుగజేసికొనకూడదు; నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 19:31 karNapiSaachi galavaaridaggaraku pOkooDadu, sOdegaaMDranu vedaki vaarivalana apavitrata kalugajaesikonakooDadu; naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 19:32 తల నెరసినవాని యెదుట లేచి ముసలివాని ముఖమును ఘనపరచి నీ దేవునికి భయపడవలెను; నేను యెహోవాను.

laevee 19:32 tala nerasinavaani yeduTa laechi musalivaani mukhamunu ghanaparachi nee daevuniki bhayapaDavalenu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 19:33 మీ దేశమందు పరదేశి నీ మధ్య నివసించునప్పుడు వానిని బాధింపకూడదు,

laevee 19:33 mee daeSamaMdu paradaeSi nee madhya nivasiMchunappuDu vaanini baadhiMpakooDadu,

లేవీ 19:34 మీ మధ్య నివసించు పరదేశిని మీలో పుట్టినవానివలె ఎంచవలెను, నిన్నువలె వానిని ప్రేమింపవలెను, ఐగుప్తు దేశములో మీరు పరదేశులైయుంటిరి; నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 19:34 mee madhya nivasiMchu paradaeSini meelO puTTinavaanivale eMchavalenu, ninnuvale vaanini praemiMpavalenu, aiguptu daeSamulO meeru paradaeSulaiyuMTiri; naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 19:35 తీర్పు తీర్చునప్పుడు కొలతలోగాని తూనికెలోగాని పరిమాణములోగాని మీరు అన్యాయము చేయకూడదు.

laevee 19:35 teerpu teerchunappuDu kolatalOgaani toonikelOgaani parimaaNamulOgaani meeru anyaayamu chaeyakooDadu.

లేవీ 19:36 న్యాయమైన త్రాసులు న్యాయమైన గుండ్లు న్యాయమైన తూము న్యాయమైన పడి మీకుండవలెను; నేను ఐగుప్తు దేశములోనుండి మిమ్మును రప్పించిన మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 19:36 nyaayamaina traasulu nyaayamaina guMDlu nyaayamaina toomu nyaayamaina paDi meekuMDavalenu; naenu aiguptu daeSamulOnuMDi mimmunu rappiMchina mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 19:37 కాగా మీరు నా కట్టడలన్నిటిని నా విధులన్నిటిని అనుసరించి నడుచుకొనవలెను; నేను యెహోవాను.

laevee 19:37 kaagaa meeru naa kaTTaDalanniTini naa vidhulanniTini anusariMchi naDuchukonavalenu; naenu yehOvaanu.

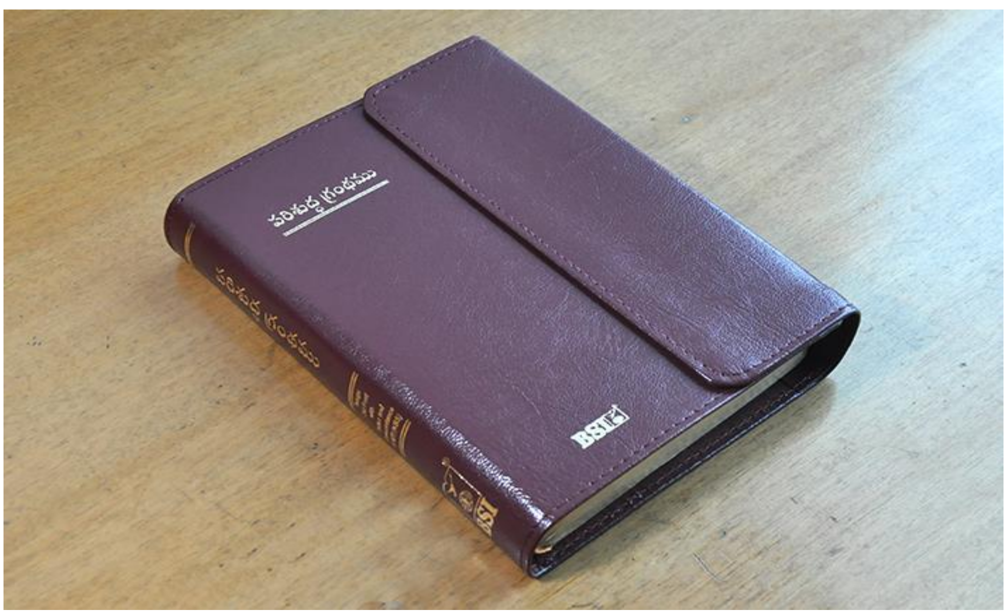
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 20

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 20:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము

laevee 20:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu

లేవీ 20:2 ఇశ్రాయేలీయులలోనే గాని ఇశ్రాయేలు ప్రజలలో నివసించు పరదేశులలోనే గాని యొకడు ఏమాత్రమును తన సంతానమును మోలెకుకు ఇచ్చినయెడల వానికి మరణశిక్ష విధింపవలెను; మీ దేశప్రజలు రాళ్లతో వాని కొట్టవలెను.

laevee 20:2 iSraayaeleeyulalOnae gaani iSraayaelu prajalalO nivasiMchu paradaeSulalOnae gaani yokaDu aemaatramunu tana saMtaanamunu mOlekuku ichchinayeDala vaaniki maraNaSiksha vidhiMpavalenu; mee daeSaprajalu raaLlatO vaani koTTavalenu.

లేవీ 20:3 ఆ మనుష్యుడు నా పరిశుద్ధస్థలమును అపవిత్రపరచి నా పరిశుద్ధనామమును అపవిత్రపరచుటకు తన సంతానమును మోలెకుకు ఇచ్చెను గనుక నేను వానికి విరోధినై ప్రజలలోనుండి వాని కొట్టివేతును.

laevee 20:3 aa manushyuDu naa pariSuddhasthalamunu apavitraparachi naa pariSuddhanaamamunu apavitraparachuTaku tana saMtaanamunu mOlekuku ichchenu ganuka naenu vaaniki virOdhinai prajalalOnuMDi vaani koTTivaetunu.

లేవీ 20:4 మరియు ఆ మనుష్యుడు తన సంతానమును మోలెకుకు ఇచ్చుచుండగా మీ దేశప్రజలు వాని చంపక,

laevee 20:4 mariyu aa manushyuDu tana saMtaanamunu mOlekuku ichchuchuMDagaa mee daeSaprajalu vaani chaMpaka,

లేవీ 20:5 చూచి చూడనట్లు తమ కన్నులు మూసికొనినయెడల నేను వానికిని వాని కుటుంబమునకును విరోధినై వానిని మోలెకుతో వ్యభిచరించుటకు వాని తరిమి వ్యభిచారముచేయు వారినందరిని ప్రజలలోనుండి కొట్టివేతును.

laevee 20:5 choochi chooDanaTlu tama kannulu moosikoninayeDala naenu vaanikini vaani kuTuMbamunakunu virOdhinai vaanini mOlekutO vyabhichariMchuTaku vaani tarimi vyabhichaaramuchaeyu vaarinaMdarini prajalalOnuMDi koTTivaetunu.

లేవీ 20:6 మరియు కర్ణపిశాచి గలవారితోను సోదెగాండ్రతోను వ్యభిచరించుటకు వారితట్టు తిరుగువాడెవడో నేను వానికి విరోధినై ప్రజలలోనుండి వాని కొట్టివేతును.

laevee 20:6 mariyu karNapiSaachi galavaaritOnu sOdegaaMDratOnu vyabhichariMchuTaku vaaritaTTu tiruguvaaDevaDO naenu vaaniki virOdhinai prajalalOnuMDi vaani koTTivaetunu.

లేవీ 20:7 కావున మిమ్మును మీరు పరిశుద్ధపరచుకొని పరిశుద్ధులై యుండుడి; నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 20:7 kaavuna mimmunu meeru pariSuddhaparachukoni pariSuddhulai yuMDuDi; naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 20:8 మీరు నా కట్టడలను ఆచరించి వాటిని అనుసరింపవలెను, నేను మిమ్మును పరిశుద్ధపరచు యెహోవాను

laevee 20:8 meeru naa kaTTaDalanu aachariMchi vaaTini anusariMpavalenu, naenu mimmunu pariSuddhaparachu yehOvaanu

లేవీ 20:9 ఎవడు తన తండ్రినైనను తన తల్లినైనను దూషించునో వానికి మరణశిక్ష విధింపవలెను. వాడు తన తండ్రినో తల్లినో దూషించెను గనుక తన శిక్షకు తానే కారకుడు.

laevee 20:9 evaDu tana taMDrinainanu tana tallinainanu dooshiMchunO vaaniki maraNaSiksha vidhiMpavalenu. vaaDu tana taMDrinO tallinO dooshiMchenu ganuka tana Sikshaku taanae kaarakuDu.

లేవీ 20:10 పరుని భార్యతో వ్యభిచరించిన వానికి, అనగా తన పొరుగువాని భార్యతో వ్యభిచరించిన వానికిని ఆ వ్యభిచారిణికిని మరణశిక్ష విధింపవలెను.

laevee 20:10 paruni bhaaryatO vyabhichariMchina vaaniki, anagaa tana poruguvaani bhaaryatO vyabhichariMchina vaanikini aa vyabhichaariNikini maraNaSiksha vidhiMpavalenu.

లేవీ 20:11 తన తండ్రి భార్యతో శయనించిన వాడు తన తండ్రి మానాచ్ఛాదనమును తీసెను; వారిద్దరికిని మరణశిక్ష విధింపవలెను; తమ శిక్షకు తామే కారకులు.

laevee 20:11 tana taMDri bhaaryatO SayaniMchina vaaDu tana taMDri maanaachChaadanamunu teesenu; vaariddarikini maraNaSiksha vidhiMpavalenu; tama Sikshaku taamae kaarakulu.

లేవీ 20:12 ఒకడు తన కోడలితో శయనించినయెడల వారిద్దరికిని మరణశిక్ష విధింపవలెను. వారు వారి వరసలు తప్పిరి; వారి ప్రాణాపరాధము వారిమీదనుండును.

laevee 20:12 okaDu tana kODalitO SayaniMchinayeDala vaariddarikini maraNaSiksha vidhiMpavalenu. vaaru vaari varasalu tappiri; vaari praaNaaparaadhamu vaarimeedanuMDunu.

లేవీ 20:13 ఒకడు స్త్రీతో శయనించినట్టు పురుషునితో శయనించినయెడల వారిద్దరు హేయక్రియను చేసిరిగనుక వారికి మరణశిక్ష విధింపవలెను; తమ శిక్షకు తామే కారకులు.

laevee 20:13 okaDu streetO SayaniMchinaTTu purushunitO SayaniMchinayeDala vaariddaru haeyakriyanu chaesiriganuka vaariki maraNaSiksha vidhiMpavalenu; tama Sikshaku taamae kaarakulu.

లేవీ 20:14 ఒకడు స్త్రీని ఆమె తల్లిని పెండ్లి చేసికొనినయెడల అది దుష్కామప్రవర్తన. దుష్కామప్రవర్తన మీ మధ్య నుండకుండ వానిని వారిని అగ్నితో కాల్చవలెను.

laevee 20:14 okaDu streeni aame tallini peMDli chaesikoninayeDala adi dushkaamapravartana. dushkaamapravartana mee madhya nuMDakuMDa vaanini vaarini agnitO kaalchavalenu.

లేవీ 20:15 జంతు శయనము చేయువానికి మరణశిక్ష విధింపవలెను; ఆ జంతువును చంపవలెను.

laevee 20:15 jaMtu Sayanamu chaeyuvaaniki maraNaSiksha vidhiMpavalenu; aa jaMtuvunu chaMpavalenu.

లేవీ 20:16 స్త్రీ తన్ను జంతువు పొందునట్లు దాని సమీపించినయెడల ఆ స్త్రీకిని ఆ జంతువునకును మరణమే విధి; ఆమెను దానిని చంపవలెను; తమ శిక్షకు తామే కారకులు.

laevee 20:16 stree tannu jaMtuvu poMdunaTlu daani sameepiMchinayeDala aa streekini aa jaMtuvunakunu maraNamae vidhi; aamenu daanini chaMpavalenu; tama Sikshaku taamae kaarakulu.

లేవీ 20:17 ఒకడు తన సహోదరిని, అనగా తన తండ్రి కుమార్తెనేగాని తన తల్లి కుమార్తెనేగాని చేర్చుకొని ఆమె దిసమొలను వాడును వాని దిసమొలను ఆమెయు చూచినయెడల అది దురనురాగము. వారికిని తమ జనులయెదుట మరణశిక్ష విధింపవలెను. వాడు తన సహోదరిని మానాచ్ఛాదనమును తీసెను; తన దోషశిక్షను తాను భరించును.

laevee 20:17 okaDu tana sahOdarini, anagaa tana taMDri kumaartenaegaani tana talli kumaartenaegaani chaerchukoni aame disamolanu vaaDunu vaani disamolanu aameyu choochinayeDala adi duranuraagamu. vaarikini tama janulayeduTa maraNaSiksha vidhiMpavalenu. vaaDu tana sahOdarini maanaachChaadanamunu teesenu; tana dOshaSikshanu taanu bhariMchunu.

లేవీ 20:18 కడగానున్న స్త్రీతో శయనించి ఆమె మానాచ్ఛాదనమును తీసినవాడు ఆమె రక్తధారాచ్ఛాదనమును తీసెను; ఆమె తన రక్తధారాచ్ఛాదనమును తీసివేసెను; వారి ప్రజలలోనుండి వారిద్దరిని కొట్టివేయవలెను.

laevee 20:18 kaDagaanunna streetO SayaniMchi aame maanaachChaadanamunu teesinavaaDu aame raktadhaaraachChaadanamunu teesenu; aame tana raktadhaaraachChaadanamunu teesivaesenu; vaari prajalalOnuMDi vaariddarini koTTivaeyavalenu.

లేవీ 20:19 నీ తల్లి సహోదరి మానాచ్ఛాదనమునేగాని నీ తండ్రి సహోదరి మానాచ్ఛాదనమునేగాని తీయకూడదు; తీసినవాడు తన రక్తసంబంధియొక్క మానాచ్ఛాదనమును తీసెను; వారు తమ దోషశిక్షను భరించెదరు.

laevee 20:19 nee talli sahOdari maanaachChaadanamunaegaani nee taMDri sahOdari maanaachChaadanamunaegaani teeyakooDadu; teesinavaaDu tana raktasaMbaMdhiyokka maanaachChaadanamunu teesenu; vaaru tama dOshaSikshanu bhariMchedaru.

లేవీ 20:20 పినతల్లితోనే గాని పెత్తల్లితోనే గాని శయనించినవాడు తన తలిదండ్రుల సహోదరుల మానాచ్ఛాదనమును తీసెను, వారు తమ పాపశిక్షను భరించెదరు; సంతానహీనులై మరణమగుదురు.

laevee 20:20 pinatallitOnae gaani pettallitOnae gaani SayaniMchinavaaDu tana talidaMDrula sahOdarula maanaachChaadanamunu teesenu, vaaru tama paapaSikshanu bhariMchedaru; saMtaanaheenulai maraNamaguduru.

లేవీ 20:21 ఒకడు తన సహోదరుని భార్యను చేర్చుకొనినయెడల అది హేయము. వాడు తన సహోదరుని మానాచ్ఛాదనమును తీసెను; వారు సంతానహీనులై యుందురు.

laevee 20:21 okaDu tana sahOdaruni bhaaryanu chaerchukoninayeDala adi haeyamu. vaaDu tana sahOdaruni maanaachChaadanamunu teesenu; vaaru saMtaanaheenulai yuMduru.

లేవీ 20:22 కాబట్టి మీరు నివసించునట్లు నేను ఏ దేశమునకు మిమ్మును తీసికొని పోవుచున్నానో ఆ దేశము మిమ్మును కక్కివేయకుండునట్లు మీరు నా కట్టడలన్నిటిని నా విధులన్నిటిని అనుసరించి నడుచుకొనవలెను.

laevee 20:22 kaabaTTi meeru nivasiMchunaTlu naenu ae daeSamunaku mimmunu teesikoni pOvuchunnaanO aa daeSamu mimmunu

kakkivaeyakuMDunaTlu meeru naa kaTTaDalanniTini naa vidhulanniTini anusariMchi naDuchukonavalenu.

లేవీ 20:23 నేను మీ యెదుటనుండి వెళ్లగొట్టుచున్న జనముల ఆచారములనుబట్టి నడుచుకొనకూడదు. వారు అట్టి క్రియలన్నియు చేసిరి గనుక నేను వారియందు అసహ్యపడితిని.

laevee 20:23 naenu mee yeduTanuMDi veLlagoTTuchunna janamula aachaaramulanubaTTi naDuchukonakooDadu. vaaru aTTi kriyalanniyu chaesiri ganuka naenu vaariyaMdu asahyapaDitini.

లేవీ 20:24 నేను మీతో చెప్పిన మాట యిదే మీరు వారి భూమిని స్వాస్థ్యముగా పొందుదురు; అది, అనగా పాలు తేనెలు ప్రవహించు ఆ దేశము, మీకు స్వాస్థ్యముగా ఉండునట్లు దాని మీకిచ్చెదను. జనములలోనుండి మిమ్మును వేరుపరచిన మీ దేవుడనైన యెహోవాను నేనే.

laevee 20:24 naenu meetO cheppina maaTa yidae meeru vaari bhoomini svaasthyamugaa poMduduru; adi, anagaa paalu taenelu pravahiMchu aa daeSamu, meeku svaasthyamugaa uMDunaTlu daani meekichchedanu. janamulalOnuMDi mimmunu vaeruparachina mee daevuDanaina yehOvaanu naenae.

లేవీ 20:25 కావున మీరు పవిత్ర జంతువులకును అపవిత్ర జంతువులకును పవిత్ర పక్షులకును అపవిత్ర పక్షులకును విభజన చేయవలెను. అపవిత్రమైనదని నేను మీకు వేరుచేసిన యే జంతువువలననేగాని, యే పక్షివలననేగాని, నేల మీద ప్రాకు దేనివలననేగాని మిమ్మును మీరు అపవిత్రపరచుకొనకూడదు.

laevee 20:25 kaavuna meeru pavitra jaMtuvulakunu apavitra jaMtuvulakunu pavitra pakshulakunu apavitra pakshulakunu vibhajana chaeyavalenu. apavitramainadani naenu meeku vaeruchaesina yae jaMtuvuvalananaegaani, yae pakshivalananaegaani, naela meeda praaku daenivalananaegaani mimmunu meeru apavitraparachukonakooDadu.

లేవీ 20:26 మీరు నాకు పరిశుద్ధులై యుండవలెను. యెహోవా అను నేను పరిశుద్ధుడను. మీరు నావారైయుండునట్లు అన్యజనులలోనుండి మిమ్మును వేరుపరచితిని.

laevee 20:26 meeru naaku pariSuddhulai yuMDavalenu. yehOvaa anu naenu pariSuddhuDanu. meeru naavaaraiyuMDunaTlu anyajanulalOnuMDi mimmunu vaeruparachitini.

లేవీ 20:27 పురుషునియందేమి స్త్రీయందేమి కర్ణపిశాచియైనను సోదెయైనను ఉండినయెడల వారికి మరణశిక్ష విధింపవలెను, వారిని రాళ్లతో కొట్టవలెను. తమ శిక్షకు తామే కారకులు.

laevee 20:27 purushuniyaMdaemi streeyaMdaemi karNapiSaachiyainanu sOdeyainanu uMDinayeDala vaariki maraNaSiksha vidhiMpavalenu, vaarini raaLlatO koTTavalenu. tama Sikshaku taamae kaarakulu.

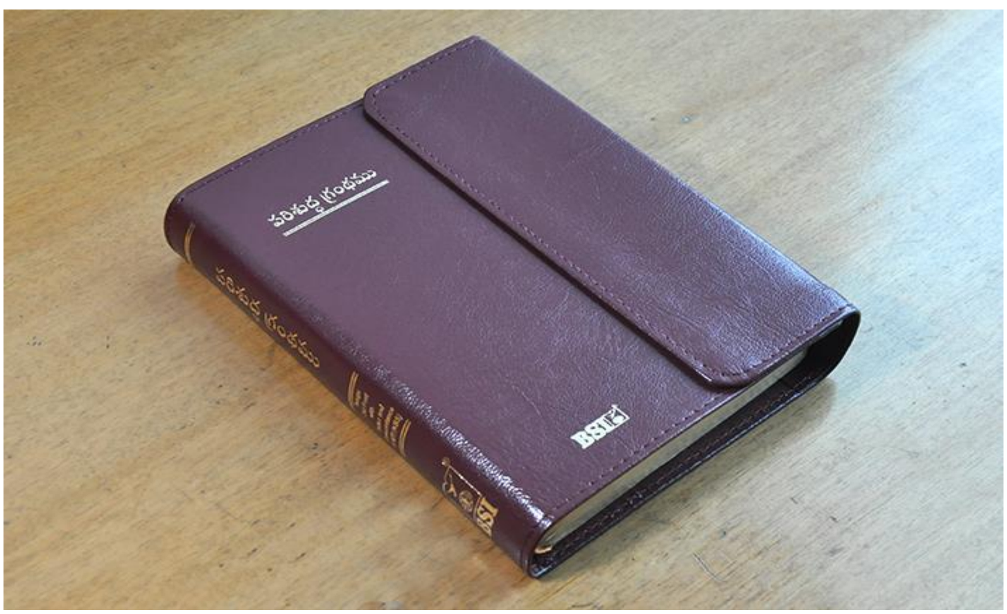
BIBLE Nestam

Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 21

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 21:1 మరియు యెహోవా మోషేతో ఇట్లనెను.

laevee 21:1 mariyu yehOvaa mOshaetO iTlanenu.

లేవీ 21:2 యాజకులగు అహరోను కుమారులతో ఇట్లనుము మీలో ఎవడును తన ప్రజలలో శవమును ముట్టుటవలన తన్ను అపవిత్రపరచుకొనరాదు. అయితే తనకు సమీప రక్తసంబంధులు, అనగా తన తల్లి, తండ్రి, కుమారుడు, కుమార్తె, సహోదరుడు,

laevee 21:2 yaajakulagu aharOnu kumaarulatO iTlanumu meelO evaDunu tana prajalalO Savamunu muTTuTavalana tannu apavitraparachukonaraadu. ayitae tanaku sameepa raktasaMbaMdhulu, anagaa tana talli, taMDri, kumaaruDu, kumaarte, sahOdaruDu,

లేవీ 21:3 తనకు సమీపముగానున్న శుద్ధ సహోదరియగు అవివాహిత కన్యక, అను వీరియొక్క శవమునుముట్టి తన్ను అపవిత్రపరచుకొనవచ్చును.

laevee 21:3 tanaku sameepamugaanunna Suddha sahOdariyagu avivaahita kanyaka, anu veeriyokka SavamunumuTTi tannu apavitraparachukonavachchunu.

లేవీ 21:4 అతడు తన ప్రజలలో యజమానుడు గనుక తన్ను అపవిత్రపరచుకొని సామాన్యునిగా చేసికొనరాదు.

laevee 21:4 ataDu tana prajalalO yajamaanuDu ganuka tannu apavitraparachukoni saamaanyunigaa chaesikonaraadu.

లేవీ 21:5 వారు తమ తలలు బోడి చేసికొనరాదు. గడ్డపు ప్రక్కలను క్షౌరము చేసికొనరాదు, కత్తితో దేహమును కోసికొనరాదు.

laevee 21:5 vaaru tama talalu bODi chaesikonaraadu. gaDDapu prakkalanu kshauramu chaesikonaraadu, kattitO daehamunu kOsikonaraadu.

లేవీ 21:6 వారు తమ దేవునికి ప్రతిష్ఠితమైనవారుగా ఉండవలెను. కావున వారు తమ దేవుని నామమును అపవిత్రపరచరాదు. ఏలయనగా వారు తమ దేవునికి అహారమును, అనగా యెహోవాకు హోమద్రవ్యములను అర్పించువారు; కావున వారు పరిశుద్ధులై యుండవలెను.

laevee 21:6 vaaru tama daevuniki pratishThitamainavaarugaa uMDavalenu. kaavuna vaaru tama daevuni naamamunu apavitraparacharaadu. aelayanagaa vaaru tama daevuniki ahaaramunu, anagaa yehOvaaku hOmadravyamulanu arpiMchuvaaru; kaavuna vaaru pariSuddhulai yuMDavalenu.

లేవీ 21:7 వారు జారస్త్రీనేగాని భ్రష్టురాలినేగాని పెండ్లి చేసికొనకూడదు. పెనిమిటి విడనాడిన స్త్రీని పెండ్లి చేసికొనకూడదు. ఏలయనగా యాజకుడు తన దేవునికి ప్రతిష్ఠితుడు.

laevee 21:7 vaaru jaarastreenaegaani bhrashTuraalinaegaani peMDli chaesikonakooDadu. penimiTi viDanaaDina streeni peMDli chaesikonakooDadu. aelayanagaa yaajakuDu tana daevuniki pratishThituDu.

లేవీ 21:8 అతడు నీ దేవునికి ఆహారమును అర్పించువాడు గనుక నీవు అతని పరిశుద్ధపరచవలెను. మిమ్మును పరిశుద్ధపరచు యెహోవా అను నేను పరిశుద్ధుడను గనుక అతడు మీ దృష్టికి పరిశుద్ధుడు కావలెను.

laevee 21:8 ataDu nee daevuniki aahaaramunu arpiMchuvaaDu ganuka neevu atani pariSuddhaparachavalenu. mimmunu pariSuddhaparachu yehOvaa anu naenu pariSuddhuDanu ganuka ataDu mee dRshTiki pariSuddhuDu kaavalenu.

లేవీ 21:9 మరియు యాజకుని కుమార్తె జారత్వమువలన తన్ను అపవిత్రపరచుకొనినయెడల ఆమె తన తండ్రిని అపవిత్రపరచునది. అగ్నితో ఆమెను దహింపవలెను.

laevee 21:9 mariyu yaajakuni kumaarte jaaratvamuvalana tannu apavitraparachukoninayeDala aame tana taMDrini apavitraparachunadi. agnitO aamenu dahiMpavalenu.

లేవీ 21:10 ప్రధానయాజకుడగుటకై తన సహోదరులలో ఎవరి తలమీద అభిషేకతైలము పోయబడునో, యాజక వస్త్రములు వేసికొనుటకు ఎవరు ప్రతిష్ఠింపబడునో అతడు తన తలకప్పును తీయరాదు; తన బట్టలను చింపుకొనరాదు;

laevee 21:10 pradhaanayaajakuDaguTakai tana sahOdarulalO evari talameeda abhishaekatailamu pOyabaDunO, yaajaka vastramulu vaesikonuTaku evaru pratishThiMpabaDunO ataDu tana talakappunu teeyaraadu; tana baTTalanu chiMpukonaraadu;

లేవీ 21:11 అతడు శవము దగ్గరకు పోరాదు; తన తండ్రి శవము వలననేగాని తన తల్లి శవము వలననేగాని తన్ను అపవిత్రపరచుకొనరాదు.

laevee 21:11 ataDu Savamu daggaraku pOraadu; tana taMDri Savamu valananaegaani tana talli Savamu valananaegaani tannu apavitraparachukonaraadu.

లేవీ 21:12 దేవుని అభిషేకతైలము అనెడు కిరీటముగా అతనిమీద ఉండును గనుక అతడు పరిశుద్ధమందిరమును విడిచి వెళ్లరాదు; తన దేవుని పరిశుద్ధమందిరమును అపవిత్రపరచరాదు; నేను యెహోవాను

laevee 21:12 daevuni abhishaekatailamu aneDu kireeTamugaa atanimeeda uMDunu ganuka ataDu pariSuddhamaMdiramunu viDichi veLlaraadu; tana daevuni pariSuddhamaMdiramunu apavitraparacharaadu; naenu yehOvaanu

లేవీ 21:13 అతడు కన్యకను పెండ్లి చేసికొనవలెను.

laevee 21:13 ataDu kanyakanu peMDli chaesikonavalenu.

లేవీ 21:14 విధవరాలినైనను విడనాడబడినదానినైనను భ్రష్టురాలినైనను, అనగా జారస్త్రీనైనను అట్టివారిని పెండ్లిచేసికొనక తన ప్రజలలోని కన్యకనే పెండ్లి చేసికొనవలెను.

laevee 21:14 vidhavaraalinainanu viDanaaDabaDinadaaninainanu bhrashTuraalinainanu, anagaa jaarastreenainanu aTTivaarini peMDlichaesikonaka tana prajalalOni kanyakanae peMDli chaesikonavalenu.

లేవీ 21:15 యెహోవా అను నేను అతని పరిశుద్ధపరచువాడను గనుక అతడు తన ప్రజలలో తన సంతానమును అపవిత్రపరచకూడదని వారితో చెప్పుము.

laevee 21:15 yehOvaa anu naenu atani pariSuddhaparachuvaaDanu ganuka ataDu tana prajalalO tana saMtaanamunu apavitraparachakooDadani vaaritO cheppumu.

లేవీ 21:16 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను.

laevee 21:16 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu.

లేవీ 21:17 నీవు అహరోనుతో ఇట్లనుము నీ సంతతివారిలో ఒకనికి కళంకమేదైనను కలిగినయెడల అతడు తన దేవునికి ఆహారము అర్పించుటకు సమీపింపకూడదు.

laevee 21:17 neevu aharOnutO iTlanumu nee saMtativaarilO okaniki kaLaMkamaedainanu kaliginayeDala ataDu tana daevuniki aahaaramu arpiMchuTaku sameepiMpakooDadu.

లేవీ 21:18 ఏలయనగా ఎవనియందు కళంకముండునో వాడు గ్రుడ్డివాడేగాని కుంటివాడేగాని ముక్కిడివాడేగాని విపరీతమైన అవయవము గలవాడే గాని

laevee 21:18 aelayanagaa evaniyaMdu kaLaMkamuMDunO vaaDu gruDDivaaDaegaani kuMTivaaDaegaani mukkiDivaaDaegaani vipareetamaina avayavamu galavaaDae gaani

లేవీ 21:19 కాలైనను చేయినైనను విరిగినవాడే గాని

laevee 21:19 kaalainanu chaeyinainanu viriginavaaDae gaani

లేవీ 21:20 గూనివాడేగాని గుజ్జువాడేగాని కంటిలో పువ్వు గలవాడేగాని గజ్జిగలవాడేగాని చిరుగుడుగలవాడేగాని వృషణములు నలిగినవాడేగాని సమీపింపకూడదు.

laevee 21:20 goonivaaDaegaani gujjuvaaDaegaani kaMTilO puvvu galavaaDaegaani gajjigalavaaDaegaani chiruguDugalavaaDaegaani vRshaNamulu naliginavaaDaegaani sameepiMpakooDadu.

లేవీ 21:21 యాజకుడైన అహరోను సంతానములో కళంకముగల యే మనుష్యుడును యెహోవాకు హోమద్రవ్యములను అర్పించుటకు సమీపింపకూడదు. అతడు కళంకము గలవాడు; అట్టివాడు తన దేవునికి ఆహారము అర్పించుటకు సమీపింపకూడదు.

laevee 21:21 yaajakuDaina aharOnu saMtaanamulO kaLaMkamugala yae manushyuDunu yehOvaaku hOmadravyamulanu arpiMchuTaku sameepiMpakooDadu. ataDu kaLaMkamu galavaaDu; aTTivaaDu tana daevuniki aahaaramu arpiMchuTaku sameepiMpakooDadu.

లేవీ 21:22 అతిపరిశుద్ధమైనవేగాని, పరిశుద్ధమైనవేగాని, తన దేవునికి అర్పింపబడు ఏ ఆహారవస్తువులనైనను అతడు తినవచ్చును.

laevee 21:22 atipariSuddhamainavaegaani, pariSuddhamainavaegaani, tana daevuniki arpiMpabaDu ae aahaaravastuvulanainanu ataDu tinavachchunu.

లేవీ 21:23 మెట్టుకు అతడు కళంకము గలవాడుగనుక అడ్డతెర యెదుటికి చేరకూడదు; బలిపీఠమును సమీపింపకూడదు; నా పరిశుద్ధస్థలములను అపవిత్రపరచకూడదు; వారిని పరిశుద్ధపరచు యెహోవాను నేనే అని వారితో చెప్పుము. అట్లు మోషే అహరోనుతోను, అతని కుమారులతోను ఇశ్రాయేలీయులందరితోను చెప్పెను.

laevee 21:23 meTTuku ataDu kaLaMkamu galavaaDuganuka aDDatera yeduTiki chaerakooDadu; balipeeThamunu sameepiMpakooDadu; naa pariSuddhasthalamulanu apavitraparachakooDadu; vaarini pariSuddhaparachu yehOvaanu naenae ani vaaritO cheppumu. aTlu

mOshae aharOnutOnu, atani kumaarulatOnu iSraayaeleeyulaMdaritOnu cheppenu.

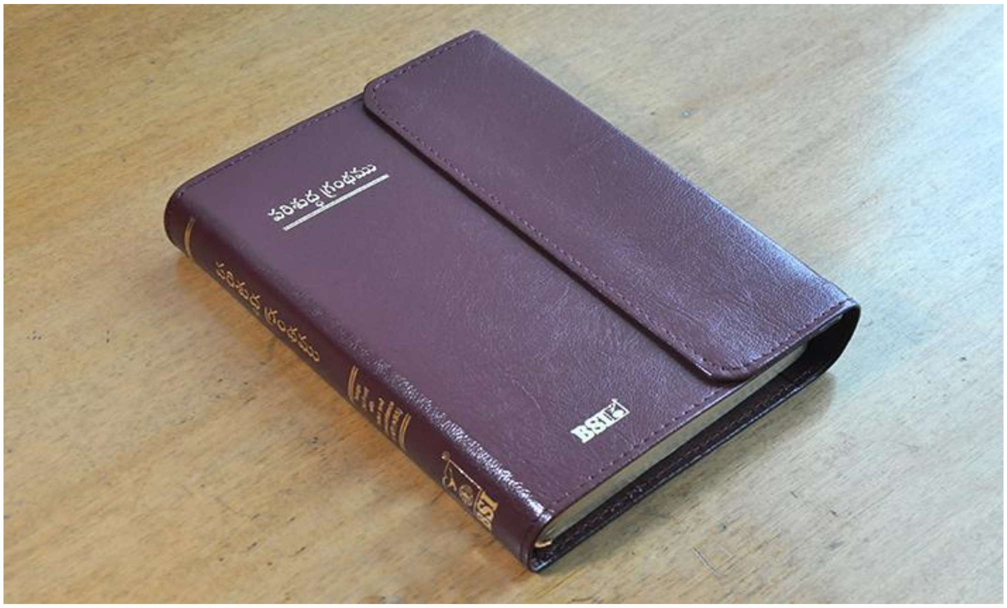
లేవీ 21:24 నా పరిశుద్ధస్థలములను అపవిత్రపరచకూడదు; వారిని పరిశుద్ధపరచు యెహోవాను నేనే అని వారితో చెప్పుము. అట్లు మోషే అహరోనుతోను, అతని కుమారులతోను ఇశ్రాయేలీయులందరితోను చెప్పెను.

laevee 21:24 naa pariSuddhasthalamulanu apavitraparachakooDadu; vaarini pariSuddhaparachu yehOvaanu naenae ani vaaritO cheppumu. aTlu mOshae aharOnutOnu, atani kumaarulatOnu iSraayaeleeyulaMdaritOnu cheppenu.

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 22

# English Transliteration Parallel Bible



www.BibleNestam.com
www.TeluguBibleStudy.com

లేవీ 22:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 22:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 22:2 ఇశ్రాయేలీయులు నాకు ప్రతిష్ఠించువాటివలన అహరోనును అతని కుమారులును నా పరిశుద్ధనామమును అపవిత్రపరచకుండునట్లు వారు ఆ పరిశుద్ధమైనవాటిని ప్రతిష్ఠితములుగా ఎంచవలెనని వారితో చెప్పుము; నేను యెహోవాను.

laevee 22:2 iSraayaeleeyulu naaku pratishThiMchuvaaTivalana aharOnunu atani kumaarulunu naa pariSuddhanaamamunu apavitraparachakuMDunaTlu vaaru aa pariSuddhamainavaaTini pratishThitamulugaa eMchavalenani vaaritO cheppumu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 22:3 నీవు వారితో ఇట్లనుము మీ తర తరములకు మీ సమస్త సంతానములలో ఒకడు అపవిత్రత గలవాడై, ఇశ్రాయేలీయులు యెహోవాకు ప్రతిష్ఠించువాటిని సమీపించినయెడల అట్టివాడు నా సన్నిధిని ఉండకుండ కొట్టివేయబడును; నేను యెహోవాను.

laevee 22:3 neevu vaaritO iTlanumu mee tara taramulaku mee samasta saMtaanamulalO okaDu apavitrata galavaaDai, iSraayaeleeyulu yehOvaaku pratishThiMchuvaaTini sameepiMchinayeDala aTTivaaDu naa sannidhini uMDakuMDa koTTivaeyabaDunu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 22:4 అహరోను సంతానములో ఒకనికి కుష్ఠయినను స్రావమైనను కలిగినయెడల అట్టివాడు పవిత్రత పొందువరకు ప్రతిష్ఠితమైనవాటిలో దేనిని తినకూడదు. శవమువలని అపవిత్రతగల దేనినైనను ముట్టువాడును స్ఖలితవీర్యుడును,

laevee 22:4 aharOnu saMtaanamulO okaniki kushThayinanu sraavamainanu kaliginayeDala aTTivaaDu pavitrata poMduvaraku pratishThitamainavaaTilO daenini tinakooDadu. Savamuvalani apavitratagala daeninainanu muTTuvaaDunu skhalitaveeryuDunu,

లేవీ 22:5 అపవిత్రమైన పురుగునేమి యేదో ఒక అపవిత్రతవలన అపవిత్రుడైన మనుష్యునినేమి ముట్టువాడును, అట్టి అపవిత్రత తగిలినవాడును సాయంకాలమువరకు అపవిత్రుడగును.

laevee 22:5 apavitramaina purugunaemi yaedO oka apavitratavalana apavitruDaina manushyuninaemi muTTuvaaDunu, aTTi apavitrata tagilinavaaDunu saayaMkaalamuvaraku apavitruDagunu.

లేవీ 22:6 అతడు నీళ్లతో తన దేహమును కడుగుకొనువరకు ప్రతిష్ఠితమైనవాటిని తినకూడదు.

laevee 22:6 ataDu neeLlatO tana daehamunu kaDugukonuvaraku pratishThitamainavaaTini tinakooDadu.

లేవీ 22:7 సూర్యుడు అస్తమించినప్పుడు అతడు పవిత్రుడగును; తరువాత అతడు ప్రతిష్ఠితమైనవాటిని తినవచ్చును, అవి వానికి ఆహారమే గదా.

laevee 22:7 sooryuDu astamiMchinappuDu ataDu pavitruDagunu; taruvaata ataDu pratishThitamainavaaTini tinavachchunu, avi vaaniki aahaaramae gadaa.

లేవీ 22:8 అతడు కళేబరమునైనను చీల్చబడినదానినైనను తిని దానివలన అపవిత్రపరచుకొనకూడదు; నేను యెహోవాను.

laevee 22:8 ataDu kaLaebaramunainanu cheelchabaDinadaaninainanu tini daanivalana apavitraparachukonakooDadu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 22:9 కాబట్టి నేను విధించిన విధిని అపవిత్రపరచి, దాని పాపభారమును మోసికొని దానివలన చావకుండునట్లు ఈ విధిని ఆచరించవలెను; నేను వారిని పరిశుద్ధపరచు యెహోవాను.

laevee 22:9 kaabaTTi naenu vidhiMchina vidhini apavitraparachi, daani paapabhaaramunu mOsikoni daanivalana chaavakuMDunaTlu ee vidhini aachariMchavalenu; naenu vaarini pariSuddhaparachu yehOvaanu.

లేవీ 22:10 అన్యుడు ప్రతిష్ఠితమైనదానిని తినకూడదు, యాజకునియింట నివసించు అన్యుడేగాని జీతగాడేగాని ప్రతిష్ఠితమైనదానిని తినకూడదు,

laevee 22:10 anyuDu pratishThitamainadaanini tinakooDadu, yaajakuniyiMTa nivasiMchu anyuDaegaani jeetagaaDaegaani pratishThitamainadaanini tinakooDadu,

లేవీ 22:11 అయితే యాజకుడు క్రయధనమిచ్చి కొనినవాడును అతని యింట పుట్టినవాడును అతడు తిను ఆహారమును తినవచ్చును.

laevee 22:11 ayitae yaajakuDu krayadhanamichchi koninavaaDunu atani yiMTa puTTinavaaDunu ataDu tinu aahaaramunu tinavachchunu.

లేవీ 22:12 యాజకుని కుమార్తె అన్యునికియ్యబడినయెడల ఆమె ప్రతిష్ఠితమైన వాటిలో ప్రతిష్ఠార్పణమును తినకూడదు.

laevee 22:12 yaajakuni kumaarte anyunikiyyabaDinayeDala aame pratishThitamaina vaaTilO pratishThaarpaNamunu tinakooDadu.

లేవీ 22:13 యాజకుని కుమార్తెలలో విధవరాలేకాని విడనాడబడినదే కాని సంతానము లేనియెడల ఆమె తన బాల్యమందువలె తన తండ్రి యింటికి తిరిగి చేరి తన తండ్రి ఆహారమును తినవచ్చును గాని అన్యుడెవడును దాని తినకూడదు.

laevee 22:13 yaajakuni kumaartelalO vidhavaraalaekaani viDanaaDabaDinadae kaani saMtaanamu laeniyeDala aame tana baalyamaMduvale tana taMDri yiMTiki tirigi chaeri tana taMDri aahaaramunu tinavachchunu gaani anyuDevaDunu daani tinakooDadu.

లేవీ 22:14 ఒకడు పొరబాటున ప్రతిష్ఠితమైనదానిని తినినయెడల వాడు ఆ ప్రతిష్ఠితమైనదానిలో అయిదవవంతు కలిపి దానితో యాజకునికియ్యవలెను.

laevee 22:14 okaDu porabaaTuna pratishThitamainadaanini tininayeDala vaaDu aa pratishThitamainadaanilO ayidavavaMtu kalipi daanitO yaajakunikiyyavalenu.

లేవీ 22:15 ఇశ్రాయేలీయులు ప్రతిష్ఠితమైనవాటిని తినుటవలన అపరాధమును భరింపకుండునట్లు తాము యెహోవాకు ప్రతిష్ఠించు పరిశుద్ధ ద్రవ్యములను అపవిత్రపరచకూడదు.

laevee 22:15 iSraayaeleeyulu pratishThitamainavaaTini tinuTavalana aparaadhamunu bhariMpakuMDunaTlu taamu yehOvaaku pratishThiMchu pariSuddha dravyamulanu apavitraparachakooDadu.

లేవీ 22:16 నేను వాటిని పరిశుద్ధపరచు యెహోవానని చెప్పుము.

laevee 22:16 naenu vaaTini pariSuddhaparachu yehOvaanani cheppumu.

లేవీ 22:17 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 22:17 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 22:18 నీవు అహరోనుతోను అతని కుమారులతోను ఇశ్రాయేలీయులందరితోను ఇట్లు చెప్పుము ఇశ్రాయేలీయుల యింటివారిలోనేగాని ఇశ్రాయేలీయులలో నివసించు పరదేశులలోనేగాని యెవడు యెహోవాకు దహనబలిగా స్వేచ్ఛార్పణములనైనను మ్రొక్కుబళ్లనైనను అర్పించునో

laevee 22:18 neevu aharOnutOnu atani kumaarulatOnu iSraayaeleeyulaMdaritOnu iTlu cheppumu iSraayaeleeyula yiMTivaarilOnaegaani iSraayaeleeyulalO nivasiMchu paradaeSulalOnaegaani yevaDu yehOvaaku dahanabaligaa svaechChaarpaNamulanainanu mrokkubaLlanainanu arpiMchunO

లేవీ 22:19 వాడు అంగీకరింపబడినట్లు, గోవులలోనుండి యైనను గొఱ్ఱమేకలలోనుండి యైనను దోషములేని మగదానిని అర్పింపవలెను.

laevee 22:19 vaaDu aMgeekariMpabaDinaTlu, gOvulalOnuMDi yainanu go~r~ramaekalalOnuMDi yainanu dOshamulaeni magadaanini arpiMpavalenu.

లేవీ 22:20 దేనికి కళంకముండునో దానిని అర్పింపకూడదు; అది మీ పక్షముగా అంగీకరింపబడదు.

laevee 22:20 daeniki kaLaMkamuMDunO daanini arpiMpakooDadu; adi mee pakshamugaa aMgeekariMpabaDadu.

లేవీ 22:21 ఒకడు మ్రొక్కుబడిని చెల్లించుటకేగాని స్వేచ్ఛార్పణము అర్పించుటకేగాని సమాధానబలి రూపముగా గోవునైనను గొఱ్ఱనైనను మేకనైనను యెహోవాకు తెచ్చినప్పుడు అది అంగీకరింపబడునట్లు దోషములేనిదై యుండవలెను; దానిలో కళంకమేదియు నుండకూడదు.

laevee 22:21 okaDu mrokkubaDini chelliMchuTakaegaani svaechChaarpaNamu arpiMchuTakaegaani samaadhaanabali roopamugaa gOvunainanu go~r~ranainanu maekanainanu yehOvaaku techchinappuDu adi aMgeekariMpabaDunaTlu dOshamulaenidai yuMDavalenu; daanilO kaLaMkamaediyu nuMDakooDadu.

లేవీ 22:22 గ్రుడ్డిదేమి కుంటిదేమి కొరతగలదేమి గడ్డగలదేమి గజ్జిరోగము గలదేమి చిరుగుడు గలదేమి అట్టివాటిని యెహోవాకు అర్పింపకూడదు; వాటిలో దేనిని బలిపీఠముమీద యెహోవాకు హోమము చేయకూడదు.

laevee 22:22 gruDDidaemi kuMTidaemi koratagaladaemi gaDDagaladaemi gajjirOgamu galadaemi chiruguDu galadaemi aTTivaaTini yehOvaaku arpiMpakooDadu; vaaTilO daenini balipeeThamumeeda yehOvaaku hOmamu chaeyakooDadu.

లేవీ 22:23 కురూపియైన కోడెనైనను గొఱ్ఱ మేకల మందలోని దానినైనను స్వేచ్ఛార్పణముగా అర్పింపవచ్చును గాని అది మ్రొక్కుబడిగా అంగీకరింపబడదు.

laevee 22:23 kuroopiyaina kODenainanu go~r~ra maekala maMdalOni daaninainanu svaechChaarpaNamugaa arpiMpavachchunu gaani adi mrokkubaDigaa aMgeekariMpabaDadu.

లేవీ 22:24 విత్తులు నులిపినదానినేగాని విరిగినదానినేగాని చితికినదానినేగాని కోయబడినదానినేగాని యెహోవాకు అర్పింపకూడదు; మీ దేశములో అట్టికార్యము చేయకూడదు;

laevee 22:24 vittulu nulipinadaaninaegaani viriginadaaninaegaani chitikinadaaninaegaani kOyabaDinadaaninaegaani yehOvaaku arpiMpakooDadu; mee daeSamulO aTTikaaryamu chaeyakooDadu;

లేవీ 22:25 పరదేశి చేతినుండి అట్టివాటిలో దేనిని తీసికొని మీ దేవునికి ఆహారముగా అర్పింపకూడదు; అవి లోపము గలవి, వాటికి కళంకములుండును, అవి మీ పక్షముగా అంగీకరింపబడవని చెప్పుము.

laevee 22:25 paradaeSi chaetinuMDi aTTivaaTilO daenini teesikoni mee daevuniki aahaaramugaa arpiMpakooDadu; avi lOpamu galavi, vaaTiki kaLaMkamuluMDunu, avi mee pakshamugaa aMgeekariMpabaDavani cheppumu.

లేవీ 22:26 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 22:26 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 22:27 దూడయేగాని, గొఱ్ఱపిల్లయేగాని, మేకపిల్లయేగాని, పుట్టినప్పుడు అది యేడు దినములు దాని తల్లితో నుండవలెను. ఎనిమిదవనాడు మొదలుకొని అది యెహోవాకు హోమముగా అంగీకరింప తగును.

laevee 22:27 dooDayaegaani, go~r~rapillayaegaani, maekapillayaegaani, puTTinappuDu adi yaeDu dinamulu daani tallitO nuMDavalenu. enimidavanaaDu modalukoni adi yehOvaaku hOmamugaa aMgeekariMpa tagunu.

లేవీ 22:28 అయితే అది ఆవైనను గొఱ్ఱ మేకలలోనిదైనను మీరు దానిని దానిపిల్లను ఒక్కనాడే వధింపకూడదు.

laevee 22:28 ayitae adi aavainanu go~r~ra maekalalOnidainanu meeru daanini daanipillanu okkanaaDae vadhiMpakooDadu.

లేవీ 22:29 మీరు కృతజ్ఞతాబలియగు పశువును వధించినప్పుడు అది మీకొరకు అంగీకరింపబడునట్లుగా దానిని అర్పింపవలెను.

laevee 22:29 meeru kRtaj~nataabaliyagu paSuvunu vadhiMchinappuDu adi meekoraku aMgeekariMpabaDunaTlugaa daanini arpiMpavalenu.

లేవీ 22:30 ఆనాడే దాని తినివేయవలెను; మరునాటివరకు దానిలో కొంచెమైనను మిగిలింపకూడదు; నేను యెహోవాను.

laevee 22:30 aanaaDae daani tinivaeyavalenu; marunaaTivaraku daanilO koMchemainanu migiliMpakooDadu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 22:31 మీరు నా ఆజ్ఞలననుసరించి వాటి ప్రకారము నడుచుకొనవలెను; నేను యెహోవాను.

laevee 22:31 meeru naa aaj~nalananusariMchi vaaTi prakaaramu naDuchukonavalenu; naenu yehOvaanu.

లేవీ 22:32 నా పరిశుద్ధనామమును అపవిత్రపరచకూడదు, నేను ఇశ్రాయేలీయులలో నన్ను పరిశుద్ధునిగా చేసికొందును;

laevee 22:32 naa pariSuddhanaamamunu apavitraparachakooDadu, naenu iSraayaeleeyulalO nannu pariSuddhunigaa chaesikoMdunu;

లేవీ 22:33 నేను మిమ్మును పరిశుద్ధపరచు యెహోవాను. నేను మీకు దేవుడనై యుండునట్లు ఐగుప్తు దేశములోనుండి మిమ్మును రప్పించిన యెహోవానని చెప్పుము.

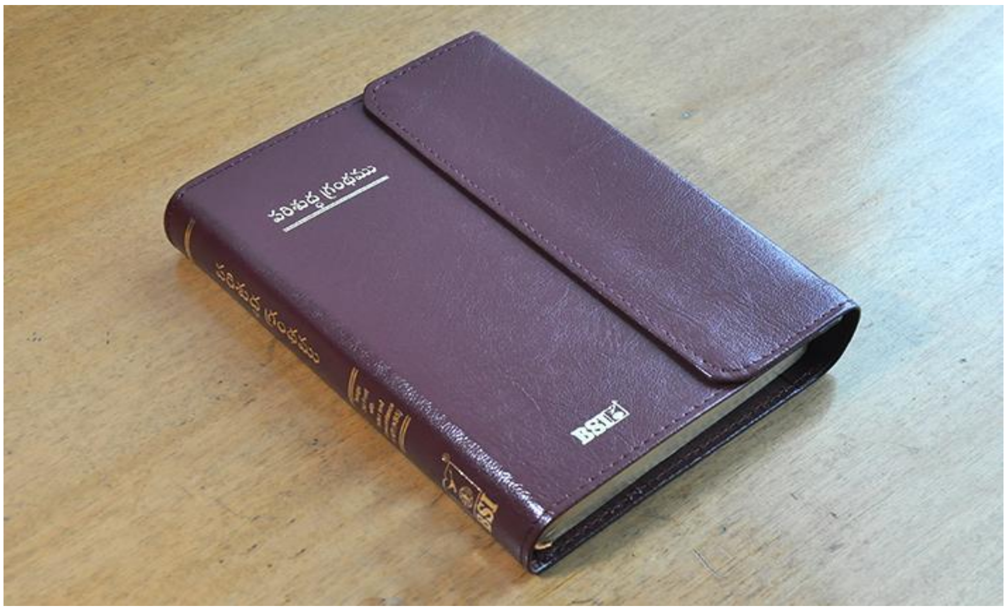
laevee 22:33 naenu mimmunu pariSuddhaparachu yehOvaanu. naenu meeku daevuDanai yuMDunaTlu aiguptu daeSamulOnuMDi mimmunu rappiMchina yehOvaanani cheppumu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 23

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 23:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 23:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 23:2 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము మీరు చాటింపవలసిన యెహోవా నియామక కాలములు ఇవే; ఈ కాలములయందు మీరు పరిశుద్ధ సంఘములుగా కూడవలెను; నా నియామక కాలములు ఇవి.

laevee 23:2 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu meeru chaaTiMpavalasina yehOvaa niyaamaka kaalamulu ivae; ee kaalamulayaMdu meeru pariSuddha saMghamulugaa kooDavalenu; naa niyaamaka kaalamulu ivi.

లేవీ 23:3 ఆరు దినములు పనిచేయవలెను; వారము వారము ఏడవ దినము విశ్రాంతిదినము; అది పరిశుద్ధసంఘపు దినము. అందులో మీరు ఏ పనియైనను చేయకూడదు. మీ సమస్త నివాసములయందు అది యెహోవా నియమించిన విశ్రాంతిదినము.

laevee 23:3 aaru dinamulu panichaeyavalenu; vaaramu vaaramu aeDava dinamu viSraaMtidinamu; adi pariSuddhasaMghapu dinamu. aMdulO meeru ae paniyainanu chaeyakooDadu. mee samasta nivaasamulayaMdu adi yehOvaa niyamiMchina viSraaMtidinamu.

లేవీ 23:4 ఇవి యెహోవా నియామక కాలములు, నియమించిన కాలములనుబట్టి మీరు చాటింపవలసిన పరిశుద్ధసంఘపు దినములు ఇవి.

laevee 23:4 ivi yehOvaa niyaamaka kaalamulu, niyamiMchina kaalamulanubaTTi meeru chaaTiMpavalasina pariSuddhasaMghapu dinamulu ivi.

లేవీ 23:5 మొదటి నెల పదునాలుగవ దినమున సాయంకాలమందు యెహోవా పస్కా పండుగ జరుగును.

laevee 23:5 modaTi nela padunaalugava dinamuna saayaMkaalamaMdu yehOvaa paskaa paMDuga jarugunu.

లేవీ 23:6 ఆ నెల పదునయిదవ దినమున యెహోవాకు పొంగని రొట్టెల పండుగ జరుగును; ఏడు దినములు మీరు పొంగని వాటినే తినవలెను

laevee 23:6 aa nela padunayidava dinamuna yehOvaaku poMgani roTTela paMDuga jarugunu; aeDu dinamulu meeru poMgani vaaTinae tinavalenu

లేవీ 23:7 మొదటి దినమున మీరు పరిశుద్ధ సంఘముగా కూడవలెను. అందులో మీరు జీవనోపాధియైన ఏ పనియు చేయకూడదు.

laevee 23:7 modaTi dinamuna meeru pariSuddha saMghamugaa kooDavalenu. aMdulO meeru jeevanOpaadhiyaina ae paniyu chaeyakooDadu.

లేవీ 23:8 ఏడు దినములు మీరు యెహోవాకు హోమార్పణము చేయవలెను. ఏడవ దినమున పరిశుద్ధసంఘముగా కూడవలెను. అందులో మీరు జీవనోపాధియైన ఏ పనియు చేయకూడదని వారితో చెప్పుము.

laevee 23:8 aeDu dinamulu meeru yehOvaaku hOmaarpaNamu chaeyavalenu. aeDava dinamuna pariSuddhasaMghamugaa kooDavalenu. aMdulO meeru jeevanOpaadhiyaina ae paniyu chaeyakooDadani vaaritO cheppumu.

లేవీ 23:9 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 23:9 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 23:10 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము నేను మీకిచ్చుచున్న దేశమునకు మీరు వచ్చి దాని పంటను కోయునప్పుడు మీ మొదటి పంటలో ఒక పనను యాజకునియొద్దకు తేవలెను.

laevee 23:10 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu naenu meekichchuchunna daeSamunaku meeru vachchi daani paMTanu kOyunappuDu mee modaTi paMTalO oka pananu yaajakuniyoddaku taevalenu.

లేవీ 23:11 యెహోవా మిమ్మునంగీకరించునట్లు అతడు యెహోవా సన్నిధిని ఆ పనను అల్లాడింపవలెను. విశ్రాంతిదినమునకు మరుదినమున యాజకుడు దానిని అల్లాడింపవలెను.

laevee 23:11 yehOvaa mimmunaMgeekariMchunaTlu ataDu yehOvaa sannidhini aa pananu allaaDiMpavalenu. viSraaMtidinamunaku marudinamuna yaajakuDu daanini allaaDiMpavalenu.

లేవీ 23:12 మీరు ఆ పనను అర్పించు దినమున నిర్దోషమైన యేడాది పొట్టేలును యెహోవాకు దహనబలిగా అర్పింపవలెను

laevee 23:12 meeru aa pananu arpiMchu dinamuna nirdOshamaina yaeDaadi poTTaelunu yehOvaaku dahanabaligaa arpiMpavalenu

లేవీ 23:13 దాని నైవేద్యము నూనెతో కలిసిన రెండు పదియవ వంతుల గోధుమపిండి. అది యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల హోమము. దాని పానార్పణము ముప్పావు ద్రాక్షారసము.

laevee 23:13 daani naivaedyamu noonetO kalisina reMDu padiyava vaMtula gOdhumapiMDi. adi yehOvaaku iMpaina suvaasanagala hOmamu. daani paanaarpaNamu muppaavu draakshaarasamu.

లేవీ 23:14 మీరు మీ దేవునికి అర్పణము తెచ్చువరకు ఆ దినమెల్ల మీరు రొట్టెయేమి పేలాలేమి పచ్చని వెన్నులేమి తినకూడదు. ఇది మీ తర తరములకు మీ నివాసస్థలములన్నిటిలో నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 23:14 meeru mee daevuniki arpaNamu techchuvaraku aa dinamella meeru roTTeyaemi paelaalaemi pachchani vennulaemi tinakooDadu. idi mee tara taramulaku mee nivaasasthalamulanniTilO nityamaina kaTTaDa.

లేవీ 23:15 మీరు విశ్రాంతిదినమునకు మరునాడు మొదలుకొని, అనగా అల్లాడించు పనను మీరు తెచ్చిన దినము మొదలుకొని యేడు వారములు లెక్కింపవలెను; లెక్కకు తక్కువకాకుండ ఏడు వారములు ఉండవలెను.

laevee 23:15 meeru viSraaMtidinamunaku marunaaDu modalukoni, anagaa allaaDiMchu pananu meeru techchina dinamu modalukoni yaeDu vaaramulu lekkiMpavalenu; lekkaku takkuvakaakuMDa aeDu vaaramulu uMDavalenu.

లేవీ 23:16 ఏడవ విశ్రాంతిదినపు మరుదినమువరకు మీరు ఏబది దినములు లెక్కించి యెహోవాకు క్రొత్తఫలముతో నైవేద్యము అర్పింపవలెను.

laevee 23:16 aeDava viSraaMtidinapu marudinamuvaraku meeru aebadi dinamulu lekkiMchi yehOvaaku krottaphalamutO naivaedyamu arpiMpavalenu.

లేవీ 23:17 మీరు మీ నివాసములలోనుండి తూములో రెండేసి పదియవ వంతుల పిండిగల రెండు రొట్టెలను అల్లాడించు అర్పణముగా తేవలెను. వాటిని గోధుమపిండితో చేసి పులియబెట్టి కాల్చవలెను. అవి యెహోవాకు ప్రథమ ఫలముల అర్పణము.

laevee 23:17 meeru mee nivaasamulalOnuMDi toomulO reMDaesi padiyava vaMtula piMDigala reMDu roTTelanu allaaDiMchu arpaNamugaa taevalenu. vaaTini gOdhumapiMDitO chaesi puliyabeTTi kaalchavalenu. avi yehOvaaku prathama phalamula arpaNamu.

లేవీ 23:18 మరియు మీరు ఆ రొట్టెలతో నిర్దోషమైన యేడు ఏడాది మగ గొఱ్ఱపిల్లలను ఒక కోడెదూడను రెండు పెద్ద పొట్టేళ్లను అర్పింపవలెను. అవి వారి నైవేద్యములతోను వారి పానార్పణములతోను దహనబలియై యెహోవాకు ఇంపైన సువాసనగల హోమమగును.

laevee 23:18 mariyu meeru aa roTTelatO nirdOshamaina yaeDu aeDaadi maga go~r~rapillalanu oka kODedooDanu reMDu pedda poTTaeLlanu arpiMpavalenu. avi vaari naivaedyamulatOnu vaari paanaarpaNamulatOnu dahanabaliyai yehOvaaku iMpaina suvaasanagala hOmamagunu.

లేవీ 23:19 అప్పుడు మీరు మేకలలో ఒక పోతును పాపపరిహారార్థబలిగా అర్పించి రెండు ఏడాది గొఱ్ఱపిల్లలను సమాధానబలిగా అర్పింపవలెను.

laevee 23:19 appuDu meeru maekalalO oka pOtunu paapaparihaaraarthabaligaa arpiMchi reMDu aeDaadi go~r~rapillalanu samaadhaanabaligaa arpiMpavalenu.

లేవీ 23:20 యాజకుడు ప్రథమ ఫలముల రొట్టెలతో వాటిని ఆ రెండు పొట్టేళ్లను యెహోవా సన్నిధిని అల్లాడింపవలెను. అవి యెహోవాకు ప్రతిష్ఠింపబడినవై యాజకునివగును.

laevee 23:20 yaajakuDu prathama phalamula roTTelatO vaaTini aa reMDu poTTaeLlanu yehOvaa sannidhini allaaDiMpavalenu. avi yehOvaaku pratishThiMpabaDinavai yaajakunivagunu.

లేవీ 23:21 ఆనాడే మీరు పరిశుద్ధసంఘముగా కూడవలెనని చాటింపవలెను. అందులో మీరు జీవనోపాధియైన ఏ పనియు చేయకూడదు. ఇది మీ సమస్త నివాసములలో మీ తర తరములకు నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 23:21 aanaaDae meeru pariSuddhasaMghamugaa kooDavalenani chaaTiMpavalenu. aMdulO meeru jeevanOpaadhiyaina ae paniyu chaeyakooDadu. idi mee samasta nivaasamulalO mee tara taramulaku nityamaina kaTTaDa.

లేవీ 23:22 మీరు మీ పంటచేను కోయునప్పుడు నీ పొలము యొక్క ఓరలను పూర్తిగా కోయకూడదు, నీ కోతలో రాలిన పరిగెను ఏరుకొనకూడదు, బీదలకును పరదేశులకును వాటిని విడిచిపెట్టవలెను; నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 23:22 meeru mee paMTachaenu kOyunappuDu nee polamu yokka Oralanu poortigaa kOyakooDadu, nee kOtalO raalina parigenu aerukonakooDadu, beedalakunu paradaeSulakunu vaaTini viDichipeTTavalenu; naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 23:23 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను.

laevee 23:23 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu.

లేవీ 23:24 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము ఏడవ నెలలో మొదటి దినము మీకు విశ్రాంతిదినము. అందులో జ్ఞాపకార్థ శృంగధ్వని వినినప్పుడు మీరు పరిశుద్ధసంఘముగా కూడవలెను.

laevee 23:24 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu aeDava nelalO modaTi dinamu meeku viSraaMtidinamu. aMdulO j~naapakaartha SRMgadhvani vininappuDu meeru pariSuddhasaMghamugaa kooDavalenu.

లేవీ 23:25 అందులో మీరు జీవనోపాధియైన ఏ పనియు చేయుట మాని యెహోవాకు హోమము చేయవలెను.

laevee 23:25 aMdulO meeru jeevanOpaadhiyaina ae paniyu chaeyuTa maani yehOvaaku hOmamu chaeyavalenu.

లేవీ 23:26 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను.

laevee 23:26 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu.

లేవీ 23:27 ఈ యేడవ నెల పదియవ దినము పాపము నిమిత్తమైన ప్రాయశ్చిత్తార్థ దినము; అందులో మీరు పరిశుద్ధసంఘముగా కూడవలెను. మిమ్మును మీరు దుఃఖపరచుకొని యెహోవాకు హోమము చేయవలెను.

laevee 23:27 ee yaeDava nela padiyava dinamu paapamu nimittamaina praayaSchittaartha dinamu; aMdulO meeru pariSuddhasaMghamugaa kooDavalenu. mimmunu meeru du@hkhaparachukoni yehOvaaku hOmamu chaeyavalenu.

లేవీ 23:28 ఆ దినమున మీరు ఏ పనియు చేయకూడదు; మీ దేవుడైన యెహోవా సన్నిధిని మీరు మీ నిమిత్తము ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనుటకై అది ప్రాయశ్చిత్తార్థ దినము.

laevee 23:28 aa dinamuna meeru ae paniyu chaeyakooDadu; mee daevuDaina yehOvaa sannidhini meeru mee nimittamu praayaSchittamu chaesikonuTakai adi praayaSchittaartha dinamu.

లేవీ 23:29 ఆ దినమున తన్ను తాను దుఃఖపరుచుకొనని ప్రతివాడు తన ప్రజలలోనుండి కొట్టివేయబడును.

laevee 23:29 aa dinamuna tannu taanu du@hkhaparuchukonani prativaaDu tana prajalalOnuMDi koTTivaeyabaDunu.

లేవీ 23:30 ఆ దినమున ఏ పనినైనను చేయు ప్రతివానిని వాని ప్రజలలో నుండకుండ నాశము చేసెదను.

laevee 23:30 aa dinamuna ae paninainanu chaeyu prativaanini vaani prajalalO nuMDakuMDa naaSamu chaesedanu.

లేవీ 23:31 అందులో మీరు ఏ పనియు చేయకూడదు. అది మీ సమస్త నివాసములలో మీ తరతరములకు నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 23:31 aMdulO meeru ae paniyu chaeyakooDadu. adi mee samasta nivaasamulalO mee tarataramulaku nityamaina kaTTaDa.

లేవీ 23:32 అది మీకు మహా విశ్రాంతిదినము, మిమ్మును మీరు దుఃఖపరచుకొనవలెను. ఆ నెల తొమ్మిదవనాటి సాయంకాలము మొదలుకొని మరుసటి సాయంకాలమువరకు మీరు విశ్రాంతిదినముగా ఆచరింపవలెను.

laevee 23:32 adi meeku mahaa viSraaMtidinamu, mimmunu meeru du@hkhaparachukonavalenu. aa nela tommidavanaaTi saayaMkaalamu modalukoni marusaTi saayaMkaalamuvaraku meeru viSraaMtidinamugaa aachariMpavalenu.

లేవీ 23:33 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 23:33 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 23:34 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము ఈ యేడవ నెల పదునయిదవ దినము మొదలుకొని యేడు దినములవరకు యెహోవాకు పర్ణశాలల పండుగను జరుపవలెను.

laevee 23:34 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu ee yaeDava nela padunayidava dinamu modalukoni yaeDu dinamulavaraku yehOvaaku parNaSaalala paMDuganu jarupavalenu.

లేవీ 23:35 వాటిలో మొదటి దినమున మీరు పరిశుద్ధసంఘముగా కూడవలెను. అందులో మీరు జీవనోపాధియైన యే పనియు చేయకూడదు.

laevee 23:35 vaaTilO modaTi dinamuna meeru pariSuddhasaMghamugaa kooDavalenu. aMdulO meeru jeevanOpaadhiyaina yae paniyu chaeyakooDadu.

లేవీ 23:36 ఏడు దినములు మీరు యెహోవాకు హోమము చేయవలెను. ఎనిమిదవ దినమున మీరు పరిశుద్ధసంఘముగా కూడి యెహోవాకు హోమార్పణము చేయవలెను. అది మీకు వ్రత దినముగా ఉండును. అందులో మీరు జీవనోపాధియైన యే పనియు చేయకూడదు.

laevee 23:36 aeDu dinamulu meeru yehOvaaku hOmamu chaeyavalenu. enimidava dinamuna meeru pariSuddhasaMghamugaa kooDi yehOvaaku

hOmaarpaNamu chaeyavalenu. adi meeku vrata dinamugaa uMDunu. aMdulO meeru jeevanOpaadhiyaina yae paniyu chaeyakooDadu.

లేవీ 23:37 యెహోవా నియమించిన విశ్రాంతిదినములు గాకయు, మీరు దానములనిచ్చు దినములు గాకయు, మీ మ్రొక్కుబడి దినములు గాకయు, మీరు యెహోవాకు స్వేచ్ఛార్పణములనిచ్చు దినములు గాకయు, యెహోవాకు హోమద్రవ్యమునేమి దహనబలి ద్రవ్యమునేమి నైవేద్యమునేమి బలినేమి పానీయార్పణములనేమి అర్పించుటకై పరిశుద్ధసంఘపు దినములుగా మీరు చాటింపవలసిన యెహోవా నియామక కాలములు ఇవి.

laevee 23:37 yehOvaa niyamiMchina viSraaMtidinamulu gaakayu, meeru daanamulanichchu dinamulu gaakayu, mee mrokkubaDi dinamulu gaakayu, meeru yehOvaaku svaechChaarpaNamulanichchu dinamulu gaakayu, yehOvaaku hOmadravyamunaemi dahanabali dravyamunaemi naivaedyamunaemi balinaemi paaneeyaarpaNamulanaemi arpiMchuTakai pariSuddhasaMghapu dinamulugaa meeru chaaTiMpavalasina yehOvaa niyaamaka kaalamulu ivi.

లేవీ 23:38 ఏ అర్పణ దినమున ఆ అర్పణమును తీసికొనిరావలెను.

laevee 23:38 ae arpaNa dinamuna aa arpaNamunu teesikoniraavalenu.

లేవీ 23:39 అయితే ఏడవ నెల పదునయిదవ దినమున మీరు భూమిపంటను కూర్చుకొనగా ఏడు దినములు యెహోవాకు పండుగ ఆచరింపవలెను. మొదటి దినము విశ్రాంతిదినము, ఎనిమిదవ దినము విశ్రాంతిదినము.

laevee 23:39 ayitae aeDava nela padunayidava dinamuna meeru bhoomipaMTanu koorchukonagaa aeDu dinamulu yehOvaaku paMDuga aachariMpavalenu. modaTi dinamu viSraaMtidinamu, enimidava dinamu viSraaMtidinamu.

లేవీ 23:40 మొదటి దినమున మీరు దబ్బపండ్లను ఈతమట్టలను గొంజిచెట్ల కొమ్మలను కాలువలయొద్దనుండు నిరవంజి చెట్లను పట్టుకొని యేడుదినములు మీ దేవుడైన యెహోవా సన్నిధిని ఉత్సహించుచుండవలెను.

laevee 23:40 modaTi dinamuna meeru dabbapaMDlanu eetamaTTalanu goMjicheTla kommalanu kaaluvalayoddanuMDu niravaMji cheTlanu paTTukoni yaeDudinamulu mee daevuDaina yehOvaa sannidhini utsahiMchuchuMDavalenu.

లేవీ 23:41 అట్లు మీరు ఏటేట ఏడు దినములు యెహోవాకు పండుగగా ఆచరింపవలెను. ఇది మీ తర తరములలో నిత్యమైన కట్టడ. ఏడవ నెలలో దానిని ఆచరింపవలెను.

laevee 23:41 aTlu meeru aeTaeTa aeDu dinamulu yehOvaaku paMDugagaa aachariMpavalenu. idi mee tara taramulalO nityamaina kaTTaDa. aeDava nelalO daanini aachariMpavalenu.

లేవీ 23:42 నేను ఐగుప్తు దేశములోనుండి ఇశ్రాయేలీయులను రప్పించినప్పుడు వారిని పర్ణశాలలో నివసింపచేసితినని మీ జనులు ఎరుగునట్లు ఏడు దినములు మీరు పర్ణశాలలలో నివసింపవలెను. ఇశ్రాయేలీయులలో పుట్టిన వారందరు పర్ణశాలలలో నివసింపవలెను.

laevee 23:42 naenu aiguptu daeSamulOnuMDi iSraayaeleeyulanu rappiMchinappuDu vaarini parNaSaalalO nivasiMpachaesitinani mee janulu erugunaTlu aeDu dinamulu meeru parNaSaalalalO nivasiMpavalenu. iSraayaeleeyulalO puTTina vaaraMdaru parNaSaalalalO nivasiMpavalenu.

లేవీ 23:43 నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 23:43 naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 23:44 అట్లు మోషే ఇశ్రాయేలీయులకు యెహోవా నియామక కాలములను తెలియచెప్పెను.

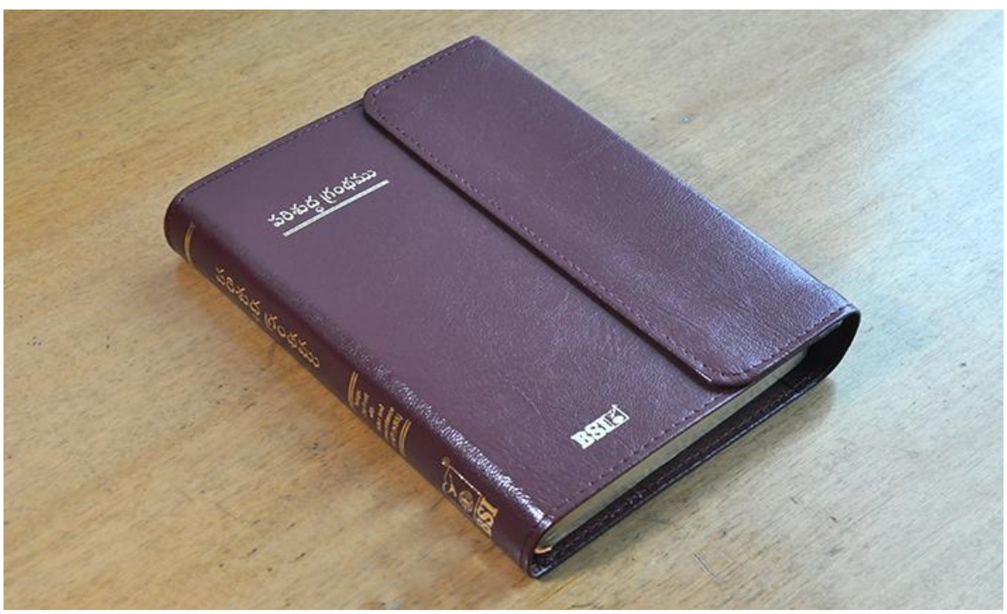
laevee 23:44 aTlu mOshae iSraayaeleeyulaku yehOvaa niyaamaka kaalamulanu teliyacheppenu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

## adhyaayamu 24

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 24:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 24:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 24:2 దీపము నిత్యము వెలుగుచుండునట్లు ప్రదీపముకొరకు దంచితీసిన అచ్చమైన ఒలీవ నూనెను తేవలెనని ఇశ్రాయేలీయులకు ఆజ్ఞాపించుము.

laevee 24:2 deepamu nityamu veluguchuMDunaTlu pradeepamukoraku daMchiteesina achchamaina oleeva noonenu taevalenani iSraayaeleeyulaku aaj~naapiMchumu.

లేవీ 24:3 ప్రత్యక్షపు గుడారములో శాసనముల అడ్డతెరకు వెలుపల అహరోను సాయంకాలము మొదలుకొని ఉదయమువరకు అది వెలుగునట్లుగా యెహోవా సన్నిధిని దాని చక్కపరచవలెను. ఇది మీ తర తరములకు నిత్యమైన కట్టడ.

laevee 24:3 pratyakshapu guDaaramulO Saasanamula aDDateraku velupala aharOnu saayaMkaalamu modalukoni udayamuvaraku adi velugunaTlugaa yehOvaa sannidhini daani chakkaparachavalenu. idi mee tara taramulaku nityamaina kaTTaDa.

లేవీ 24:4 అతడు నిర్మలమైన దీపవృక్షముమీద ప్రదీపములను యెహోవా సన్నిధిని నిత్యము చక్కపరచవలెను.

laevee 24:4 ataDu nirmalamaina deepavRkshamumeeda pradeepamulanu yehOvaa sannidhini nityamu chakkaparachavalenu.

లేవీ 24:5 నీవు గోధుమలపిండిని తీసికొని దానితో పండ్రెండు భక్ష్యములను వండవలెను. ఒక్కొక్క భక్ష్యమున సేరు సేరు పిండి యుండవలెను.

laevee 24:5 neevu gOdhumalapiMDini teesikoni daanitO paMDreMDu bhakshyamulanu vaMDavalenu. okkokka bhakshyamuna saeru saeru piMDi yuMDavalenu.

లేవీ 24:6 యెహోవా సన్నిధిని నిర్మలమైన బల్లమీద ఆరేసి భక్ష్యములు గల రెండు దొంతులుగా వాటిని ఉంచవలెను.

laevee 24:6 yehOvaa sannidhini nirmalamaina ballameeda aaraesi bhakshyamulu gala reMDu doMtulugaa vaaTini uMchavalenu.

లేవీ 24:7 ఒక్కొక్క దొంతిమీద స్వచ్ఛమైన సాంబ్రాణి ఉంచవలెను. అది యెహోవా యెదుట మీ ఆహారమునకు జ్ఞాపకార్థమైన హోమముగా ఉండును.

laevee 24:7 okkokka doMtimeeda svachChamaina saaMbraaNi uMchavalenu. adi yehOvaa yeduTa mee aahaaramunaku j~naapakaarthamaina hOmamugaa uMDunu.

లేవీ 24:8 యాజకుడు ప్రతి విశ్రాంతిదినమున నిత్య నిబంధననుబట్టి ఇశ్రాయేలీయులయొద్ద దాని తీసికొని నిత్యము యెహోవా సన్నిధిని చక్కపరచవలెను.

laevee 24:8 yaajakuDu prati viSraaMtidinamuna nitya nibaMdhananubaTTi iSraayaeleeyulayodda daani teesikoni nityamu yehOvaa sannidhini chakkaparachavalenu.

లేవీ 24:9 అది అహరోనుకును అతని సంతతివారికి ఉండవలెను. వారు పరిశుద్ధస్థలములో దాని తినవలెను. నిత్యమైన కట్టడచొప్పున యెహోవాకు చేయు హోమములలో అది అతిపరిశుద్ధము.

laevee 24:9 adi aharOnukunu atani saMtativaariki uMDavalenu. vaaru pariSuddhasthalamulO daani tinavalenu. nityamaina kaTTaDachoppuna yehOvaaku chaeyu hOmamulalO adi atipariSuddhamu.

లేవీ 24:10 ఇశ్రాయేలీయురాలగు ఒక స్త్రీకిని ఐగుప్తీయుడగు ఒక పురుషునికిని పుట్టినవాడొకడు ఇశ్రాయేలీయుల మధ్యకు వచ్చెను.

laevee 24:10 iSraayaeleeyuraalagu oka streekini aigupteeyuDagu oka purushunikini puTTinavaaDokaDu iSraayaeleeyula madhyaku vachchenu.

లేవీ 24:11 ఆ ఇశ్రాయేలీయురాలి కుమారునికిని ఒక ఇశ్రాయేలీయునికిని పాళెములో పోరుపడగా ఆ ఇశ్రాయేలీయురాలి కుమారుడు యెహోవా నామమును దూషించి శపింపగా జనులు మోషేయొద్దకు వాని తీసికొనివచ్చిరి. వాని తల్లిపేరు షెలోమీతు; ఆమె దాను గోత్రికుడైన దిబ్రీ కుమార్తె

laevee 24:11 aa iSraayaeleeyuraali kumaarunikini oka iSraayaeleeyunikini paaLemulO pOrupaDagaa aa iSraayaeleeyuraali kumaaruDu yehOvaa naamamunu dooshiMchi SapiMpagaa janulu mOshaeyoddaku vaani teesikonivachchiri. vaani tallipaeru shelOmeetu; aame daanu gOtrikuDaina dibree kumaarte

లేవీ 24:12 యెహోవా యేమి సెలవిచ్చునో తెలిసికొనువరకు వానిని కావలిలో ఉంచిరి.

laevee 24:12 yehOvaa yaemi selavichchunO telisikonuvaraku vaanini kaavalilO uMchiri.

లేవీ 24:13 అప్పుడు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను.

laevee 24:13 appuDu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu.

లేవీ 24:14 శపించినవానిని పాళెము వెలుపలికి తీసికొనిరమ్ము; వాని శాపవచనమును వినినవారందరు వాని తలమీద తమ చేతులుంచిన తరువాత సర్వసమాజము రాళ్లతో వాని చావగొట్టవలెను.

laevee 24:14 SapiMchinavaanini paaLemu velupaliki teesikonirammu; vaani Saapavachanamunu vininavaaraMdaru vaani talameeda tama chaetuluMchina taruvaata sarvasamaajamu raaLlatO vaani chaavagoTTavalenu.

లేవీ 24:15 మరియు నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము తన దేవుని శపించువాడు తన పాపశిక్షను భరింపవలెను.

laevee 24:15 mariyu neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu tana daevuni SapiMchuvaaDu tana paapaSikshanu bhariMpavalenu.

లేవీ 24:16 యెహోవా నామమును దూషించువాడు మరణశిక్ష నొందవలెను; సర్వసమాజము రాళ్లతో అట్టి వానిని చావగొట్టవలెను. పరదేశియేగాని స్వదేశియేగాని యెహోవా నామమును దూషించినయెడల వానికి మరణశిక్ష విధింపవలెను.

laevee 24:16 yehOvaa naamamunu dooshiMchuvaaDu maraNaSiksha noMdavalenu; sarvasamaajamu raaLlatO aTTi vaanini chaavagoTTavalenu. paradaeSiyaegaani svadaeSiyaegaani yehOvaa naamamunu dooshiMchinayeDala vaaniki maraNaSiksha vidhiMpavalenu.

లేవీ 24:17 ఎవడైనను ఒకనిని ప్రాణహత్య చేసినయెడల వానికి మరణశిక్ష విధింపవలెను.

laevee 24:17 evaDainanu okanini praaNahatya chaesinayeDala vaaniki maraNaSiksha vidhiMpavalenu.

లేవీ 24:18 జంతు ప్రాణహత్య చేసినవాడు ప్రాణమునకు ప్రాణమిచ్చి దాని నష్టము పెట్టుకొనవలెను.

laevee 24:18 jaMtu praaNahatya chaesinavaaDu praaNamunaku praaNamichchi daani nashTamu peTTukonavalenu.

లేవీ 24:19 ఒకడు తన పొరుగువానికి కళంకము కలుగజేసినయెడల వాడు చేసినట్లు వానికి చేయవలెను.

laevee 24:19 okaDu tana poruguvaaniki kaLaMkamu kalugajaesinayeDala vaaDu chaesinaTlu vaaniki chaeyavalenu.

లేవీ 24:20 విరుగగొట్టబడిన దాని విషయములో విరుగగొట్టబడుటయే శిక్ష. కంటికి కన్ను పంటికి పల్లు, చెల్లవలెను. వాడు ఒకనికి కళంకము కలుగజేసినందున వానికి కళంకము కలుగజేయవలెను.

laevee 24:20 virugagoTTabaDina daani vishayamulO virugagoTTabaDuTayae Siksha. kaMTiki kannu paMTiki pallu, chellavalenu. vaaDu okaniki kaLaMkamu kalugajaesinaMduna vaaniki kaLaMkamu kalugajaeyavalenu.

లేవీ 24:21 జంతువును చావగొట్టినవాడు దాని నష్టము నిచ్చుకొనవలెను. నరహత్య చేసినవానికి మరణశిక్ష విధింపవలెను.

laevee 24:21 jaMtuvunu chaavagoTTinavaaDu daani nashTamu nichchukonavalenu. narahatya chaesinavaaniki maraNaSiksha vidhiMpavalenu.

లేవీ 24:22 మీరు పక్షపాతము లేక తీర్పు తీర్చవలెను. మీలోనున్న పరదేశికి మీరు చేసినట్టు మీ స్వదేశికిని చేయవలెను. నేను మీ దేవుడనైన యెహోవానని వారితో చెప్పుము అనెను.

laevee 24:22 meeru pakshapaatamu laeka teerpu teerchavalenu. meelOnunna paradaeSiki meeru chaesinaTTu mee svadaeSikini chaeyavalenu. naenu mee daevuDanaina yehOvaanani vaaritO cheppumu anenu.

లేవీ 24:23 కాబట్టి మోషే ఇశ్రాయేలీయులతో ఈలాగు చెప్పెను శపించిన వానిని పాళెము వెలుపలికి తీసికొనిపోయి రాళ్లతో వాని చావగొట్టవలెను, యెహోవా మోషేకు ఆజ్ఞాపించినట్టు ఇశ్రాయేలీయులు చేసిరి.

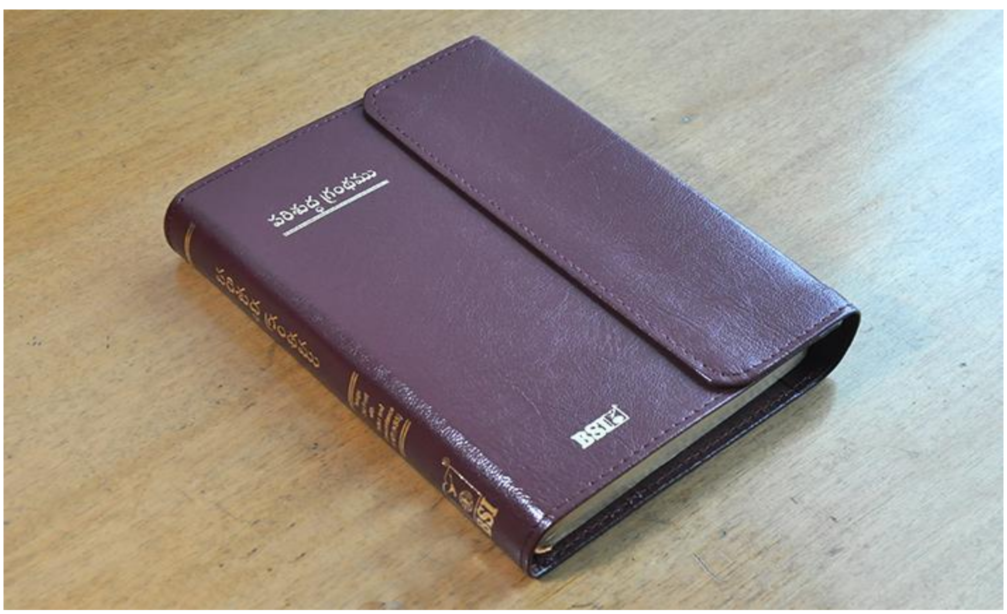
laevee 24:23 kaabaTTi mOshae iSraayaeleeyulatO eelaagu cheppenu SapiMchina vaanini paaLemu velupaliki teesikonipOyi raaLlatO vaani chaavagoTTavalenu, yehOvaa mOshaeku aaj~naapiMchinaTTu iSraayaeleeyulu chaesiri.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 25

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 25:1 మరియు యెహోవా సీనాయి కొండమీద మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 25:1 mariyu yehOvaa seenaayi koMDameeda mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 25:2 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము నేను మీకిచ్చుచున్న దేశములోనికి మీరు వచ్చిన తరువాత ఆ భూమికూడ యెహోవా పేరట విశ్రాంతికాలమును, ఆచరింపవలెను.

laevee 25:2 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu naenu meekichchuchunna daeSamulOniki meeru vachchina taruvaata aa bhoomikooDa yehOvaa paeraTa viSraaMtikaalamunu, aachariMpavalenu.

లేవీ 25:3 ఆరు సంవత్సరములు నీ చేను విత్తవలెను. ఆరు సంవత్సరములు నీ ఫలవృక్షములతోటను బద్దించి దాని ఫలములను కూర్చుకొనవచ్చును.

laevee 25:3 aaru saMvatsaramulu nee chaenu vittavalenu. aaru saMvatsaramulu nee phalavRkshamulatOTanu baddiMchi daani phalamulanu koorchukonavachchunu.

లేవీ 25:4 ఏడవ సంవత్సరము భూమికి మహా విశ్రాంతికాలము, అనగా యెహోవా పేరట విశ్రాంతి సంవత్సరముగా ఉండవలెను. అందులో నీ చేను విత్తకూడదు; నీ ఫలవృక్షములతోటను శుద్ధిపరచకూడదు.

laevee 25:4 aeDava saMvatsaramu bhoomiki mahaa viSraaMtikaalamu, anagaa yehOvaa paeraTa viSraaMti saMvatsaramugaa uMDavalenu. aMdulO nee chaenu vittakooDadu; nee phalavRkshamulatOTanu SuddhiparachakooDadu.

లేవీ 25:5 నీ కారుచేల పంటను కోసికొనకూడదు, శుద్ధిపరచని నీ వృక్షఫలములను ఏరుకొనకూడదు; అది భూమికి విశ్రాంతి సంవత్సరము.

laevee 25:5 nee kaaruchaela paMTanu kOsikonakooDadu, Suddhiparachani nee vRkshaphalamulanu aerukonakooDadu; adi bhoomiki viSraaMti saMvatsaramu.

లేవీ 25:6 అప్పుడు భూమియొక్క విశ్రాంతి సంవత్సర సస్యము నీకును నీ దాసునికిని నీ దాసికిని నీ జీతగానికిని నీతో నివసించు పరదేశికిని ఆహారమగును.

laevee 25:6 appuDu bhoomiyokka viSraaMti saMvatsara sasyamu neekunu nee daasunikini nee daasikini nee jeetagaanikini neetO nivasiMchu paradaeSikini aahaaramagunu.

లేవీ 25:7 మరియు నీ పశువులకును నీ దేశ జంతువులకును దాని పంట అంతయు మేతగా ఉండును.

laevee 25:7 mariyu nee paSuvulakunu nee daeSa jaMtuvulakunu daani paMTa aMtayu maetagaa uMDunu.

లేవీ 25:8 మరియు ఏడు విశ్రాంతి సంవత్సరములను, అనగా ఏడేసి యేండ్లుగల సంవత్సరములను లెక్కింపవలెను. ఆ యేడు విశ్రాంతి సంవత్సరముల కాలము నలుబది తొమ్మిది సంవత్సరములగును.

laevee 25:8 mariyu aeDu viSraaMti saMvatsaramulanu, anagaa aeDaesi yaeMDlugala saMvatsaramulanu lekkiMpavalenu. aa yaeDu viSraaMti saMvatsaramula kaalamu nalubadi tommidi saMvatsaramulagunu.

లేవీ 25:9 ఏడవ నెల పదియవనాడు మీ స్వదేశమంతట శృంగనాదము చేయవలెను. ప్రాయశ్చిత్తార్థ దినమున మీ దేశమంతట ఆ శృంగనాదము చేయవలెను.

laevee 25:9 aeDava nela padiyavanaaDu mee svadaeSamaMtaTa SRMganaadamu chaeyavalenu. praayaSchittaartha dinamuna mee daeSamaMtaTa aa SRMganaadamu chaeyavalenu.

లేవీ 25:10 మీరు ఆ సంవత్సరమును, అనగా ఏబదియవ సంవత్సరమును పరిశుద్ధపరచి మీ దేశవాసులకందరికి విడుదల కలిగినదని చాటింపవలెను; అది మీకు సునాదముగా నుండును; అప్పుడు మీలో ప్రతివాడు తన స్వాస్థ్యమును తిరిగి పొందవలెను; ప్రతివాడు తన కుటుంబమునకు తిరిగిరావలెను.

laevee 25:10 meeru aa saMvatsaramunu, anagaa aebadiyava saMvatsaramunu pariSuddhaparachi mee daeSavaasulakaMdariki viDudala kaliginadani chaaTiMpavalenu; adi meeku sunaadamugaa nuMDunu; appuDu meelO prativaaDu tana svaasthyamunu tirigi poMdavalenu; prativaaDu tana kuTuMbamunaku tirigiraavalenu.

లేవీ 25:11 ఆ సంవత్సరము, అనగా ఏబదియవ సంవత్సరము మీకు సునాదకాలము. అందులో మీరు విత్తకూడదు కారుపంటను కోయకూడదు శుద్ధిపరచని నీ ఫలవృక్షముల పండ్లను ఏరుకొనకూడదు.

laevee 25:11 aa saMvatsaramu, anagaa aebadiyava saMvatsaramu meeku sunaadakaalamu. aMdulO meeru vittakooDadu kaarupaMTanu kOyakooDadu Suddhiparachani nee phalavRkshamula paMDlanu aerukonakooDadu.

లేవీ 25:12 అది సునాద కాలము; అది మీకు పరిశుద్ధమగును, పొలములో దానంతట అదే పండిన పంటను మీరు తినెదరు.

laevee 25:12 adi sunaada kaalamu; adi meeku pariSuddhamagunu, polamulO daanaMtaTa adae paMDina paMTanu meeru tinedaru.

లేవీ 25:13 ఆ సునాద సంవత్సరమున మీలో ప్రతివాడు తన స్వాస్థ్యమును మరల పొందవలెను.

laevee 25:13 aa sunaada saMvatsaramuna meelO prativaaDu tana svaasthyamunu marala poMdavalenu.

లేవీ 25:14 నీవు నీ పొరుగువానికి వెలకు ఇచ్చిన దేని విషయములోకాని నీ పొరుగువాని దగ్గర నీవు కొనిన దేని విషయములో కాని మీరు ఒకరినొకరు బాధింపకూడదు.

laevee 25:14 neevu nee poruguvaaniki velaku ichchina daeni vishayamulOkaani nee poruguvaani daggara neevu konina daeni vishayamulO kaani meeru okarinokaru baadhiMpakooDadu.

లేవీ 25:15 సునాద సంవత్సరమైన తరువాత గడచిన యేండ్ల లెక్కచొప్పున నీ పొరుగువానియొద్ద నీవు దానిని కొనవలెను. పంటల లెక్కచొప్పున అతడు నీకు దానిని అమ్మవలెను.

laevee 25:15 sunaada saMvatsaramaina taruvaata gaDachina yaeMDla lekkachoppuna nee poruguvaaniyodda neevu daanini konavalenu. paMTala lekkachoppuna ataDu neeku daanini ammavalenu.

లేవీ 25:16 ఆ సంవత్సరముల లెక్క హెచ్చినకొలది దాని వెల హెచ్చింపవలెను, ఆ సంవత్సరముల లెక్క తగ్గినకొలది దాని వెల తగ్గింపవలెను. ఏలయనగా పంటల లెక్కచొప్పున అతడు దాని నీకు అమ్మును గదా.

laevee 25:16 aa saMvatsaramula lekka hechchinakoladi daani vela hechchiMpavalenu, aa saMvatsaramula lekka tagginakoladi daani vela taggiMpavalenu. aelayanagaa paMTala lekkachoppuna ataDu daani neeku ammunu gadaa.

లేవీ 25:17 మీరు ఒకరినొకరు బాధింపక నీ దేవునికి భయపడవలెను. నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 25:17 meeru okarinokaru baadhiMpaka nee daevuniki bhayapaDavalenu. naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 25:18 కాబట్టి మీరు నా కట్టడలను నా విధులను గైకొని వాటిననుసరించి నడుచుకొనవలెను.

laevee 25:18 kaabaTTi meeru naa kaTTaDalanu naa vidhulanu gaikoni vaaTinanusariMchi naDuchukonavalenu.

లేవీ 25:19 అప్పుడు మీరు ఆ దేశములో సురక్షితముగా నివసించెదరు, ఆ భూమి ఫలించును. మీరు తృప్తిగా భుజించి దానిలో సురక్షితముగా నివసించెదరు.

laevee 25:19 appuDu meeru aa daeSamulO surakshitamugaa nivasiMchedaru, aa bhoomi phaliMchunu. meeru tRptigaa bhujiMchi daanilO surakshitamugaa nivasiMchedaru.

లేవీ 25:20 ఏడవ యేట మేము ఏమి తిందుము? ఇదిగో మేము చల్లను పంటకూర్చను వల్లగాదే అనుకొందురేమో.

laevee 25:20 aeDava yaeTa maemu aemi tiMdumu? idigO maemu challanu paMTakoorchanu vallagaadae anukoMduraemO.

లేవీ 25:21 అయితే నేను ఆరవయేట నా దీవెన మీకు కలుగునట్లు ఆజ్ఞాపించెదను; అది మూడేండ్ల పంటను మీకు కలుగజేయును.

laevee 25:21 ayitae naenu aaravayaeTa naa deevena meeku kalugunaTlu aaj~naapiMchedanu; adi mooDaeMDla paMTanu meeku kalugajaeyunu.

లేవీ 25:22 మీరు ఎనిమిదవ సంవత్సరమున విత్తనములు విత్తి తొమ్మిదవ సంవత్సరమువరకు పాతపంట తినెదరు; దాని పంటను కూర్చువరకు పాతదానిని తినెదరు.

laevee 25:22 meeru enimidava saMvatsaramuna vittanamulu vitti tommidava saMvatsaramuvaraku paatapaMTa tinedaru; daani paMTanu koorchuvaraku paatadaanini tinedaru.

లేవీ 25:23 భూమిని శాశ్వత విక్రయము చేయకూడదు. ఆ భూమి నాదే, మీరు నాయొద్ద కాపురమున్న పరదేశులు.

laevee 25:23 bhoomini SaaSvata vikrayamu chaeyakooDadu. aa bhoomi naadae, meeru naayodda kaapuramunna paradaeSulu.

లేవీ 25:24 మీ స్వాస్థ్యమైన ప్రతి పొలము మరల విడిపింపబడునట్లుగా దాని అమ్ముకొనవలెను.

laevee 25:24 mee svaasthyamaina prati polamu marala viDipiMpabaDunaTlugaa daani ammukonavalenu.

లేవీ 25:25 నీ సహోదరుడు బీదవాడై తన స్వాస్థ్యములో కొంత అమ్మిన తరువాత అతనికి సమీప బంధువుడు విడిపింప వచ్చినయెడల తన సహోదరుడు అమ్మినదానిని అతడు విడిపించును.

laevee 25:25 nee sahOdaruDu beedavaaDai tana svaasthyamulO koMta ammina taruvaata ataniki sameepa baMdhuvuDu viDipiMpa vachchinayeDala tana sahOdaruDu amminadaanini ataDu viDipiMchunu.

లేవీ 25:26 అయితే ఒకడు సమీప బంధువుడు లేకయే దాని విడిపించుకొనుటకు కావలసిన సొమ్ము సంపాదించినయెడల

laevee 25:26 ayitae okaDu sameepa baMdhuvuDu laekayae daani viDipiMchukonuTaku kaavalasina sommu saMpaadiMchinayeDala

లేవీ 25:27 దానిని అమ్మినది మొదలుకొని గడచిన సంవత్సరములు లెక్కించి యెవరికి దానిని అమ్మెనో వారికి ఆ శేషము మరల ఇచ్చి తన స్వాస్థ్యమును పొందును.

laevee 25:27 daanini amminadi modalukoni gaDachina saMvatsaramulu lekkiMchi yevariki daanini ammenO vaariki aa Saeshamu marala ichchi tana svaasthyamunu poMdunu.

లేవీ 25:28 అతనికి దాని రాబట్టుకొనుటకై కావలసిన సొమ్ము దొరకనియెడల అతడు అమ్మిన సొత్తు సునాద సంవత్సరమువరకు కొనినవాని వశములో ఉండవలెను. సునాద సంవత్సరమున అది తొలగిపోవును; అప్పుడతడు తన స్వాస్థ్యమును మరల నొందును.

laevee 25:28 ataniki daani raabaTTukonuTakai kaavalasina sommu dorakaniyeDala ataDu ammina sottu sunaada saMvatsaramuvaraku koninavaani vaSamulO uMDavalenu. sunaada saMvatsaramuna adi tolagipOvunu; appuDataDu tana svaasthyamunu marala noMdunu.

లేవీ 25:29 ఒకడు ప్రాకారముగల ఊరిలోని నివాసగృహమును అమ్మినయెడల దాని అమ్మినదినము మొదలుకొని నిండు సంవత్సరములోగా దాని విడిపింపవచ్చును; ఆ సంవత్సరదినములోనే దాని విడిపించుకొనవచ్చును.

laevee 25:29 okaDu praakaaramugala oorilOni nivaasagRhamunu amminayeDala daani amminadinamu modalukoni niMDu saMvatsaramulOgaa daani viDipiMpavachchunu; aa saMvatsaradinamulOnae daani viDipiMchukonavachchunu.

లేవీ 25:30 అయితే ఆ సంవత్సరదినములు నిండకమునుపు దాని విడిపింపనియెడల ప్రాకారముగల ఊరిలోనున్న ఆ యిల్లు కొనినవానికి వాని తర తరములకు అది స్థిరముగానుండును. అది సునాద కాలమున తొలగిపోదు.

laevee 25:30 ayitae aa saMvatsaradinamulu niMDakamunupu daani viDipiMpaniyeDala praakaaramugala oorilOnunna aa yillu koninavaaniki vaani tara taramulaku adi sthiramugaanuMDunu. adi sunaada kaalamuna tolagipOdu.

లేవీ 25:31 చుట్టును ప్రాకారములులేని గ్రామములలోని యిండ్లను వెలిపొలములుగా ఎంచవలెను. అవి విడుదల కావచ్చును; అవి సునాదకాలములో తొలగిపోవును.

laevee 25:31 chuTTunu praakaaramululaeni graamamulalOni yiMDlanu velipolamulugaa eMchavalenu. avi viDudala kaavachchunu; avi sunaadakaalamulO tolagipOvunu.

లేవీ 25:32 అయితే లేవీయుల పట్టణములు, అనగా వారి స్వాధీన పట్టణములలోని యిండ్లను విడిపించుటకు అధికారము లేవీయులకు శాశ్వతముగా ఉండును.

laevee 25:32 ayitae laeveeyula paTTaNamulu, anagaa vaari svaadheena paTTaNamulalOni yiMDlanu viDipiMchuTaku adhikaaramu laeveeyulaku SaaSvatamugaa uMDunu.

లేవీ 25:33 లేవీయుల పట్టణముల యిండ్లు ఇశ్రాయేలీయుల మధ్యనున్న వారి స్వాస్థ్యము గనుక ఒకడు లేవీయులయొద్ద ఇల్లు సంపాదించినయెడల పిత్రార్జిత పట్టణములో అమ్మబడిన ఆ యిల్లు సునాద సంవత్సరమున తొలగిపోవును.

laevee 25:33 laeveeyula paTTaNamula yiMDlu iSraayaeleeyula madhyanunna vaari svaasthyamu ganuka okaDu laeveeyulayodda illu saMpaadiMchinayeDala pitraarjita paTTaNamulO ammabaDina aa yillu sunaada saMvatsaramuna tolagipOvunu.

లేవీ 25:34 వారు తమ పట్టణముల ప్రాంత భూములను అమ్ముకొనకూడదు; అవి వారికి శాశ్వత స్వాస్థ్యము.

laevee 25:34 vaaru tama paTTaNamula praaMta bhoomulanu ammukonakooDadu; avi vaariki SaaSvata svaasthyamu.

లేవీ 25:35 పరవాసియైనను అతిథియైనను నీ సహోదరుడొకడు బీదవాడై నిరాధారుడై నీయొద్దకు వచ్చినయెడల నీవు వానికి సహాయము చేయవలెను; అతడు నీవలన బ్రదుకవలెను.

laevee 25:35 paravaasiyainanu atithiyainanu nee sahOdaruDokaDu beedavaaDai niraadhaaruDai neeyoddaku vachchinayeDala neevu vaaniki sahaayamu chaeyavalenu; ataDu neevalana bradukavalenu.

లేవీ 25:36 నీ దేవునికి భయపడి వానియొద్ద వడ్డినైనను తీసికొనకూడదు; నీ సహోదరుడు నీవలన బ్రదుకవలెను.

laevee 25:36 nee daevuniki bhayapaDi vaaniyodda vaDDinainanu teesikonakooDadu; nee sahOdaruDu neevalana bradukavalenu.

లేవీ 25:37 నీ రూకలు వానికి వడ్డికియ్యకూడదు; నీ ఆహారమును వానికి లాభమున కియ్యకూడదు.

laevee 25:37 nee rookalu vaaniki vaDDikiyyakooDadu; nee aahaaramunu vaaniki laabhamuna kiyyakooDadu.

లేవీ 25:38 నేను మీకు కనాను దేశమునిచ్చి మీకు దేవుడగునట్లు ఐగుప్తు దేశములోనుండి మిమ్మును రప్పించిన మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 25:38 naenu meeku kanaanu daeSamunichchi meeku daevuDagunaTlu aiguptu daeSamulOnuMDi mimmunu rappiMchina mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 25:39 నీయొద్ద నివసించు నీ సహోదరుడు బీదవాడై నీకు అమ్మబడినయెడల వానిచేత బానిససేవ చేయించుకొనకూడదు.

laevee 25:39 neeyodda nivasiMchu nee sahOdaruDu beedavaaDai neeku ammabaDinayeDala vaanichaeta baanisasaeva chaeyiMchukonakooDadu.

లేవీ 25:40 వాడు జీతగానివలెను పరవాసివలెను నీయొద్ద నివసించు సునాద సంవత్సరమువరకు నీయొద్ద దాసుడుగా ఉండవలెను.

laevee 25:40 vaaDu jeetagaanivalenu paravaasivalenu neeyodda nivasiMchu sunaada saMvatsaramuvaraku neeyodda daasuDugaa uMDavalenu.

లేవీ 25:41 అప్పుడతడు తన పితరుల స్వాస్థ్యమును మరల అనుభవించునట్లు తన పిల్లలతో కూడ నీయొద్దనుండి బయలుదేరి తన వంశస్థులయొద్దకు తిరిగి వెళ్లవలెను.

laevee 25:41 appuDataDu tana pitarula svaasthyamunu marala anubhaviMchunaTlu tana pillalatO kooDa neeyoddanuMDi bayaludaeri tana vaMSasthulayoddaku tirigi veLlavalenu.

లేవీ 25:42 ఏలయనగా వారు నాకే దాసులైయున్నారు, నేను ఐగుప్తులోనుండి వారిని రప్పించితిని; దాసులను అమ్మినట్లు వారిని అమ్మకూడదు;

laevee 25:42 aelayanagaa vaaru naakae daasulaiyunnaaru, naenu aiguptulOnuMDi vaarini rappiMchitini; daasulanu amminaTlu vaarini ammakooDadu;

లేవీ 25:43 నీ దేవునికి భయపడి అట్టివానిని కఠినముగా చూడకుము.

laevee 25:43 nee daevuniki bhayapaDi aTTivaanini kaThinamugaa chooDakumu.

లేవీ 25:44 మీ చుట్టుపట్లనున్న జనములలో నుండి దాసీలను దాసులను కొనవచ్చును.

laevee 25:44 mee chuTTupaTlanunna janamulalO nuMDi daaseelanu daasulanu konavachchunu.

లేవీ 25:45 మరియు మీ మధ్య నివసించు పరదేశులను నీ దేశములో వారికి పుట్టినవారిని కొనవచ్చును; వారు మీ సొత్తగుదురు.

laevee 25:45 mariyu mee madhya nivasiMchu paradaeSulanu nee daeSamulO vaariki puTTinavaarini konavachchunu; vaaru mee sottaguduru.

లేవీ 25:46 మీ తరువాత మీ సంతతివారికి స్వాస్థ్యముగా ఉండునట్లు మీరు ఇట్టివారిని స్వతంత్రించుకొనవచ్చును; వారు శాశ్వతముగా మీకు దాసులగుదురు కాని, ఇశ్రాయేలీయులైన మీరు సహోదరులు గనుక ఒకనిచేత ఒకడు కఠినసేవ చేయించుకొనకూడదు.

laevee 25:46 mee taruvaata mee saMtativaariki svaasthyamugaa uMDunaTlu meeru iTTivaarini svataMtriMchukonavachchunu; vaaru SaaSvatamugaa meeku daasulaguduru kaani, iSraayaeleeyulaina meeru sahOdarulu ganuka okanichaeta okaDu kaThinasaeva chaeyiMchukonakooDadu.

లేవీ 25:47 పరదేశియేగాని నీయొద్ద నివసించువాడేగాని ధనసంపాదనము చేసికొనునప్పుడు అతనియొద్ద నివసించు నీ సహోదరుడు బీదవాడై నీయొద్ద నివసించు ఆ పరదేశికైనను ఆ పరదేశి కుటుంబములో వేరొకనికైనను తన్ను అమ్ముకొనినయెడల

laevee 25:47 paradaeSiyaegaani neeyodda nivasiMchuvaaDaegaani dhanasaMpaadanamu chaesikonunappuDu ataniyodda nivasiMchu nee sahOdaruDu beedavaaDai neeyodda nivasiMchu aa paradaeSikainanu aa paradaeSi kuTuMbamulO vaerokanikainanu tannu ammukoninayeDala

లేవీ 25:48 తన్ను అమ్ముకొనిన తరువాత వానికి విడుదల కావచ్చును. వాని సహోదరులలో ఒకడు వానిని విడిపింపవచ్చును.

laevee 25:48 tannu ammukonina taruvaata vaaniki viDudala kaavachchunu. vaani sahOdarulalO okaDu vaanini viDipiMpavachchunu.

లేవీ 25:49 వాని పినతండ్రియేగాని పినతండ్రి కుమారుడేగాని వాని వంశములో వాని రక్తసంబంధియేగాని వాని విడిపింపవచ్చును. కావలసిన క్రయధనము వానికి దొరికినయెడల తన్ను తాను విడిపించుకొనవచ్చును.

laevee 25:49 vaani pinataMDriyaegaani pinataMDri kumaaruDaegaani vaani vaMSamulO vaani raktasaMbaMdhiyaegaani vaani

viDipiMpavachchunu. kaavalasina krayadhanamu vaaniki dorikinayeDala tannu taanu viDipiMchukonavachchunu.

లేవీ 25:50 అప్పుడు వాడు అమ్మబడిన సంవత్సరము మొదలుకొని సునాద సంవత్సరమువరకు తన్ను కొనినవానితో లెక్క చూచుకొనవలెను. వాని క్రయధనము ఆ సంవత్సరముల లెక్కచొప్పున ఉండవలెను. తాను జీతగాడైయుండిన దినముల కొలది ఆ క్రయధనమును తగ్గింపవలెను.

laevee 25:50 appuDu vaaDu ammabaDina saMvatsaramu modalukoni sunaada saMvatsaramuvaraku tannu koninavaanitO lekka choochukonavalenu. vaani krayadhanamu aa saMvatsaramula lekkachoppuna uMDavalenu. taanu jeetagaaDaiyuMDina dinamula koladi aa krayadhanamunu taggiMpavalenu.

లేవీ 25:51 ఇంక అనేక సంవత్సరములు మిగిలియుండినయెడల వాటినిబట్టి తన్ను అమ్మిన సొమ్ములో తన విమోచన క్రయధనమును మరల ఇయ్యవలెను.

laevee 25:51 iMka anaeka saMvatsaramulu migiliyuMDinayeDala vaaTinibaTTi tannu ammina sommulO tana vimOchana krayadhanamunu marala iyyavalenu.

లేవీ 25:52 సునాద సంవత్సరమునకు కొన్ని సంవత్సరములే తక్కువైనయెడల అతనితో లెక్క చూచుకొని సంవత్సరముల లెక్కచొప్పున తన విమోచన క్రయధనమును అతనికి చెల్లింపవలెను.

laevee 25:52 sunaada saMvatsaramunaku konni saMvatsaramulae takkuvainayeDala atanitO lekka choochukoni saMvatsaramula lekkachoppuna tana vimOchana krayadhanamunu ataniki chelliMpavalenu.

లేవీ 25:53 ఏటేటికి జీతగానివలె వాడతనియొద్ద ఉండవలెను. అతడు మీ కన్నులయెదుట వానిచేత కఠినముగా సేవ చేయించకూడదు.

laevee 25:53 aeTaeTiki jeetagaanivale vaaDataniyodda uMDavalenu. ataDu mee kannulayeduTa vaanichaeta kaThinamugaa saeva chaeyiMchakooDadu.

లేవీ 25:54 అతడు ఈ రీతిగా విడిపింపబడనియెడల సునాద సంవత్సరమున వాడు తన పిల్లలతో కూడ విడుదలనొందును.

laevee 25:54 ataDu ee reetigaa viDipiMpabaDaniyeDala sunaada saMvatsaramuna vaaDu tana pillalatO kooDa viDudalanoMdunu.

లేవీ 25:55 ఏలయనగా ఇశ్రాయేలీయులు నాకే దాసులు; నేను ఐగుప్తు దేశములోనుండి రప్పించిన నా దాసులే. నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

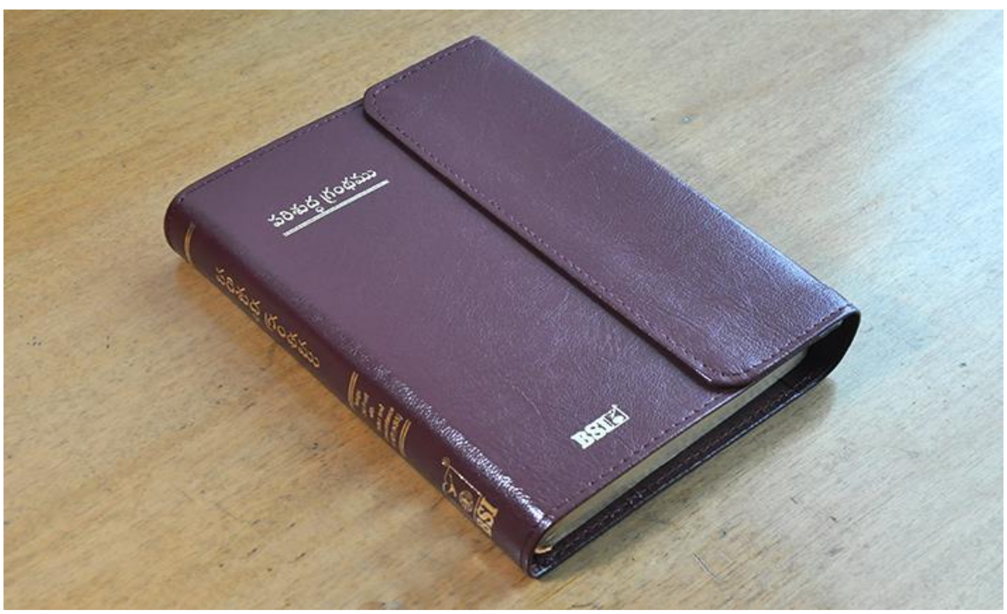
laevee 25:55 aelayanagaa iSraayaeleeyulu naakae daasulu; naenu aiguptu daeSamulOnuMDi rappiMchina naa daasulae. naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

# adhyaayamu 26

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 26:1 మీరు విగ్రహములను చేసికొనకూడదు. చెక్కిన ప్రతిమనుగాని బొమ్మనుగాని నిలువపెట్టకూడదు. మీరు సాగిలపడుటకు ఏదొక రూపముగా చెక్కబడిన రాతిని మీ దేశములో నిలుపకూడదు. నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 26:1 meeru vigrahamulanu chaesikonakooDadu. chekkina pratimanugaani bommanugaani niluvapeTTakooDadu. meeru saagilapaDuTaku aedoka roopamugaa chekkabaDina raatini mee daeSamulO nilupakooDadu. naenu mee daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 26:2 నేను నియమించిన విశ్రాంతిదినములను మీరు ఆచరింపవలెను, నా పరిశుద్ధమందిరమును సన్మానింపవలెను, నేను యెహోవాను.

laevee 26:2 naenu niyamiMchina viSraaMtidinamulanu meeru aachariMpavalenu, naa pariSuddhamaMdiramunu sanmaaniMpavalenu, naenu yehOvaanu.

లేవీ 26:3 మీరు నా కట్టడలనుబట్టి నడుచుకొని నా ఆజ్ఞలను ఆచరించి వాటిని అనుసరించి ప్రవర్తించినయెడల

laevee 26:3 meeru naa kaTTaDalanubaTTi naDuchukoni naa aaj~nalanu aachariMchi vaaTini anusariMchi pravartiMchinayeDala

లేవీ 26:4 మీ వర్షకాలములలో మీకు వర్షమిచ్చెదను, మీ భూమి పంటలనిచ్చును, మీ పొలములచెట్లు ఫలించును,

laevee 26:4 mee varshakaalamulalO meeku varshamichchedanu, mee bhoomi paMTalanichchunu, mee polamulacheTlu phaliMchunu,

లేవీ 26:5 మీ ద్రాక్షపండ్ల కాలమువరకు మీ నూర్పు సాగుచుండును, మీరు తృప్తిగా భుజించి మీ దేశములో నిర్భయముగా నివసించెదరు.

laevee 26:5 mee draakshapaMDla kaalamuvaraku mee noorpu saaguchuMDunu, meeru tRptigaa bhujiMchi mee daeSamulO nirbhayamugaa nivasiMchedaru.

లేవీ 26:6 ఆ దేశములో నేను మీకు క్షేమము కలుగజేసెదను. మీరు పండుకొనునప్పుడు ఎవడును మిమ్మును భయపెట్టడు, ఆ దేశములో దుష్టమృగములు లేకుండ చేసెదను, మీ దేశములోనికి ఖడ్గమురాదు;

laevee 26:6 aa daeSamulO naenu meeku kshaemamu kalugajaesedanu. meeru paMDukonunappuDu evaDunu mimmunu bhayapeTTaDu, aa

daeSamulO dushTamRgamulu laekuMDa chaesedanu, mee daeSamulOniki khaDgamuraadu;

లేవీ 26:7 మీరు మీ శత్రువులను తరిమెదరు; వారు మీ యెదుట ఖడ్గముచేత పడెదరు.

laevee 26:7 meeru mee Satruvulanu tarimedaru; vaaru mee yeduTa khaDgamuchaeta paDedaru.

లేవీ 26:8 మీలో అయిదుగురు నూరుమందిని తరుముదురు; నూరుమంది పదివేలమందిని తరుముదురు, మీ శత్రువులు మీయెదుట ఖడ్గముచేత కూలుదురు.

laevee 26:8 meelO ayiduguru noorumaMdini tarumuduru; noorumaMdi padivaelamaMdini tarumuduru, mee Satruvulu meeyeduTa khaDgamuchaeta kooluduru.

లేవీ 26:9 ఏలయనగా నేను మిమ్మును కటాక్షించి మీకు సంతానమిచ్చి మిమ్మును విస్తరింపచేసి మీతో నేను చేసిన నిబంధనను స్థాపించెదను.

laevee 26:9 aelayanagaa naenu mimmunu kaTaakshiMchi meeku saMtaanamichchi mimmunu vistariMpachaesi meetO naenu chaesina nibaMdhananu sthaapiMchedanu.

లేవీ 26:10 మీరు చాలాకాలము నిలువైయున్న పాతగిలిన ధాన్యమును తినెదరు; క్రొత్తది వచ్చినను పాతది మిగిలియుండును.

laevee 26:10 meeru chaalaakaalamu niluvaiyunna paatagilina dhaanyamunu tinedaru; krottadi vachchinanu paatadi migiliyuMDunu.

లేవీ 26:11 నా మందిరమును మీ మధ్య ఉంచెదను; మీ యందు నా మనస్సు అసహ్యపడదు.

laevee 26:11 naa maMdiramunu mee madhya uMchedanu; mee yaMdu naa manassu asahyapaDadu.

లేవీ 26:12 నేను మీ మధ్య నడిచెదను మీకు దేవుడనైయుందును; మీరు నాకు ప్రజలైయుందురు.

laevee 26:12 naenu mee madhya naDichedanu meeku daevuDanaiyuMdunu; meeru naaku prajalaiyuMduru.

లేవీ 26:13 మీరు ఐగుప్తీయులకు దాసులు కాకుండ వారి దేశములోనుండి మిమ్మును రప్పించితిని; నేను మీ దేవుడనైన యెహోవాను. నేను మీ కాడి పలుపులను తెంపి మిమ్మును నిలువుగా నడవచేసితిని.

laevee 26:13 meeru aigupteeyulaku daasulu kaakuMDa vaari daeSamulOnuMDi mimmunu rappiMchitini; naenu mee daevuDanaina yehOvaanu. naenu mee kaaDi palupulanu teMpi mimmunu niluvugaa naDavachaesitini.

లేవీ 26:14 మీరు నా మాట వినక నా ఆజ్ఞలన్నిటిని అనుసరింపక

laevee 26:14 meeru naa maaTa vinaka naa aaj~nalanniTini anusariMpaka

లేవీ 26:15 నా కట్టడలను నిరాకరించినయెడలను, నా ఆజ్ఞలన్నిటిని అనుసరింపక నా నిబంధనను మీరునట్లు మీరు నా తీర్పుల విషయమై అసహ్యించుకొనినయెడలను,

laevee 26:15 naa kaTTaDalanu niraakariMchinayeDalanu, naa aaj~nalanniTini anusariMpaka naa nibaMdhananu meerunaTlu meeru naa teerpula vishayamai asahyiMchukoninayeDalanu,

లేవీ 26:16 నేను మీకు చేయునదేమనగా, మీ కన్నులను క్షీణింపచేయునట్టియు ప్రాణమును ఆయాసపరచునట్టియు తాప జ్వరమును క్షయ రోగమును మీ మీదికి రప్పించెదను. మీరు విత్తిన విత్తనములు మీకు వ్యర్థములగును, మీ శత్రువులు వాటిపంటను తినెదరు;

laevee 26:16 naenu meeku chaeyunadaemanagaa, mee kannulanu ksheeNiMpachaeyunaTTiyu praaNamunu aayaasaparachunaTTiyu taapa jvaramunu kshaya rOgamunu mee meediki rappiMchedanu. meeru vittina vittanamulu meeku vyarthamulagunu, mee Satruvulu vaaTipaMTanu tinedaru;

లేవీ 26:17 నేను మీకు పగవాడనవుదును; మీ శత్రువుల యెదుట మీరు చంపబడెదరు; మీ విరోధులు మిమ్మును ఏలెదరు; మిమ్మును ఎవరును తరుమకపోయినను మీరు పారిపోయెదరు.

laevee 26:17 naenu meeku pagavaaDanavudunu; mee Satruvula yeduTa meeru chaMpabaDedaru; mee virOdhulu mimmunu aeledaru; mimmunu evarunu tarumakapOyinanu meeru paaripOyedaru.

లేవీ 26:18 ఇవన్నియు సంభవించినను మీరింక నా మాటలు విననియెడల నేను మీ పాపములనుబట్టి మరి ఏడంతలుగా మిమ్మును దండించెదను.

laevee 26:18 ivanniyu saMbhaviMchinanu meeriMka naa maaTalu vinaniyeDala naenu mee paapamulanubaTTi mari aeDaMtalugaa mimmunu daMDiMchedanu.

లేవీ 26:19 మీ బల గర్వమును భంగపరచి, ఆకాశము ఇనుమువలెను భూమి ఇత్తడివలెను ఉండచేసెదను.

laevee 26:19 mee bala garvamunu bhaMgaparachi, aakaaSamu inumuvalenu bhoomi ittaDivalenu uMDachaesedanu.

లేవీ 26:20 మీ బలము ఉడిగిపోవును; మీ భూమి ఫలింపకుండును; మీ దేశవృక్షములు ఫలమియ్యకుండును.

laevee 26:20 mee balamu uDigipOvunu; mee bhoomi phaliMpakuMDunu; mee daeSavRkshamulu phalamiyyakuMDunu.

లేవీ 26:21 మీరు నా మాట విననొల్లక నాకు విరోధముగా నడిచినయెడల నేను మీ పాపములనుబట్టి మరి ఏడంతలుగా మిమ్మును బాధించెదను.

laevee 26:21 meeru naa maaTa vinanollaka naaku virOdhamugaa naDichinayeDala naenu mee paapamulanubaTTi mari aeDaMtalugaa mimmunu baadhiMchedanu.

లేవీ 26:22 మీ మధ్యకు అడవిమృగములను రప్పించెదను; అవి మిమ్మును సంతానరహితులగా చేసి మీ పశువులను హరించి మిమ్మును కొద్దిమందిగా చేయును. మీ మార్గములు పాడైపోవును.

laevee 26:22 mee madhyaku aDavimRgamulanu rappiMchedanu; avi mimmunu saMtaanarahitulagaa chaesi mee paSuvulanu hariMchi mimmunu koddimaMdigaa chaeyunu. mee maargamulu paaDaipOvunu.

లేవీ 26:23 శిక్షల మూలముగా మీరు నాయెదుట గుణపడక నాకు విరోధముగా నడిచినయెడల

laevee 26:23 Sikshala moolamugaa meeru naayeduTa guNapaDaka naaku virOdhamugaa naDichinayeDala

లేవీ 26:24 నేనుకూడ మీకు విరోధముగా నడిచెదను; మీ పాపములనుబట్టి ఇక ఏడంతలుగా మిమ్మును దండించెదను.

laevee 26:24 naenukooDa meeku virOdhamugaa naDichedanu; mee paapamulanubaTTi ika aeDaMtalugaa mimmunu daMDiMchedanu.

లేవీ 26:25 మీమీదికి ఖడ్గమును రప్పించెదను; అది నా నిబంధన విషయమై ప్రతిదండన చేయును; మీరు మీ పట్టణములలో కూడియుండగా మీ మధ్యకు తెగులును రప్పించెదను; మీరు శత్రువులచేతికి అప్పగింపబడెదరు.

laevee 26:25 meemeediki khaDgamunu rappiMchedanu; adi naa nibaMdhana vishayamai pratidaMDana chaeyunu; meeru mee paTTaNamulalO kooDiyuMDagaa mee madhyaku tegulunu rappiMchedanu; meeru Satruvulachaetiki appagiMpabaDedaru.

లేవీ 26:26 నేను మీ ఆహారమును, అనగా మీ ప్రాణాధారమును తీసివేసిన తరువాత పదిమంది స్త్రీలు ఒక్క పొయ్యిలోనే మీకు ఆహారము వండి తూనికెచొప్పున మీ ఆహారమును మీకు మరల ఇచ్చెదరు, మీరు తినెదరు గాని తృప్తిపొందరు.

laevee 26:26 naenu mee aahaaramunu, anagaa mee praaNaadhaaramunu teesivaesina taruvaata padimaMdi streelu okka poyyilOnae meeku aahaaramu vaMDi toonikechoppuna mee aahaaramunu meeku marala ichchedaru, meeru tinedaru gaani tRptipoMdaru.

లేవీ 26:27 నేను ఈలాగు చేసిన తరువాత మీరు నా మాట వినక నాకు విరోధముగా నడిచినయెడల

laevee 26:27 naenu eelaagu chaesina taruvaata meeru naa maaTa vinaka naaku virOdhamugaa naDichinayeDala

లేవీ 26:28 నేను కోపపడి మీకు విరోధముగా నడిచెదను. నేనే మీ పాపములనుబట్టి యేడంతలుగా మిమ్మును దండించెదను.

laevee 26:28 naenu kOpapaDi meeku virOdhamugaa naDichedanu. naenae mee paapamulanubaTTi yaeDaMtalugaa mimmunu daMDiMchedanu.

లేవీ 26:29 మీరు మీ కుమారుల మాంసమును తినెదరు, మీ కుమార్తెల మాంసమును తినెదరు.

laevee 26:29 meeru mee kumaarula maaMsamunu tinedaru, mee kumaartela maaMsamunu tinedaru.

లేవీ 26:30 నేను మీ యున్నతస్థలములను పాడుచేసెదను; మీ విగ్రహములను పడగొట్టెదను; మీ బొమ్మల పీనుగులమీద మీ పీనుగులను పడవేయించెదను.

laevee 26:30 naenu mee yunnatasthalamulanu paaDuchaesedanu; mee vigrahamulanu paDagoTTedanu; mee bommala peenugulameeda mee peenugulanu paDavaeyiMchedanu.

లేవీ 26:31 నా మనస్సు మీయందు అసహ్యపడును, నేను మీ పట్టణములను పాడుచేసెదను; మీ పరిశుద్ధస్థలములను పాడుచేసెదను; మీ సువాసనగల వాటి సువాసనను ఆఘ్రాణింపను.

laevee 26:31 naa manassu meeyaMdu asahyapaDunu, naenu mee paTTaNamulanu paaDuchaesedanu; mee pariSuddhasthalamulanu paaDuchaesedanu; mee suvaasanagala vaaTi suvaasananu aaghraaNiMpanu.

లేవీ 26:32 నేనే మీ దేశమును పాడుచేసిన తరువాత దానిలో కాపురముండు మీ శత్రువులు దాని చూచి ఆశ్చర్యపడెదరు.

laevee 26:32 naenae mee daeSamunu paaDuchaesina taruvaata daanilO kaapuramuMDu mee Satruvulu daani choochi aaScharyapaDedaru.

లేవీ 26:33 జనములలోనికి మిమ్మును చెదరగొట్టి మీవెంట కత్తి దూసెదను, మీ దేశము పాడైపోవును, మీ పట్టములు పాడుపడును.

laevee 26:33 janamulalOniki mimmunu chedaragoTTi meeveMTa katti doosedanu, mee daeSamu paaDaipOvunu, mee paTTamulu paaDupaDunu.

లేవీ 26:34 మీరు మీ శత్రువుల దేశములో ఉండగా మీ దేశము పాడైయున్న దినములన్నియు అది తన విశ్రాంతికాలములను అనుభవించును.

laevee 26:34 meeru mee Satruvula daeSamulO uMDagaa mee daeSamu paaDaiyunna dinamulanniyu adi tana viSraaMtikaalamulanu anubhaviMchunu.

లేవీ 26:35 అది పాడైయుండు దినములన్నియు అది విశ్రమించును. మీరు దానిలో నివసించినప్పుడు అది విశ్రాంతికాలములో పొందకపోయిన విశ్రాంతిని అది పాడైయుండు దినములలో అనుభవించును.

laevee 26:35 adi paaDaiyuMDu dinamulanniyu adi viSramiMchunu. meeru daanilO nivasiMchinappuDu adi viSraaMtikaalamulO poMdakapOyina viSraaMtini adi paaDaiyuMDu dinamulalO anubhaviMchunu.

లేవీ 26:36 మీలో మిగిలినవారు తమ శత్రువుల దేశములలో ఉండగా వారి హృదయములలో అధైర్యము పుట్టించెదను; కొట్టుకొనిపోవుచున్న ఆకు చప్పుడు వారిని తరుమును, ఖడ్గము ఎదుటనుండి పారిపోవునట్లు వారు ఆ చప్పుడు విని పారిపోయెదరు; తరుమువాడు లేకయే పడెదరు.

laevee 26:36 meelO migilinavaaru tama Satruvula daeSamulalO uMDagaa vaari hRdayamulalO adhairyamu puTTiMchedanu; koTTukonipOvuchunna aaku chappuDu vaarini tarumunu, khaDgamu eduTanuMDi paaripOvunaTlu vaaru aa chappuDu vini paaripOyedaru; tarumuvaaDu laekayae paDedaru.

లేవీ 26:37 తరుమువాడు లేకయే వారు ఖడ్గమును చూచినట్టుగా ఒకనిమీదనొకడు పడెదరు; మీ శత్రువులయెదుట మీరు నిలువలేకపోయెదరు.

laevee 26:37 tarumuvaaDu laekayae vaaru khaDgamunu choochinaTTugaa okanimeedanokaDu paDedaru; mee SatruvulayeduTa meeru niluvalaekapOyedaru.

లేవీ 26:38 మీరు జనముగానుండక నశించెదరు. మీ శత్రువుల దేశము మిమ్మును తినివేయును.

laevee 26:38 meeru janamugaanuMDaka naSiMchedaru. mee Satruvula daeSamu mimmunu tinivaeyunu.

లేవీ 26:39 మీలో మిగిలినవారు మీ శత్రువుల దేశములలో తమ దోషములనుబట్టి క్షీణించిపోయెదరు. మరియు వారు తమమీదికి వచ్చిన తమ తండ్రుల దోషములనుబట్టి క్షీణించిపోయెదరు.

laevee 26:39 meelO migilinavaaru mee Satruvula daeSamulalO tama dOshamulanubaTTi ksheeNiMchipOyedaru. mariyu vaaru tamameediki vachchina tama taMDrula dOshamulanubaTTi ksheeNiMchipOyedaru.

లేవీ 26:40 వారు నాకు విరోధముగా చేసిన తిరుగుబాటును తమ దోషమును తమ తండ్రుల దోషమును ఒప్పుకొని, తాము నాకు విరోధముగా నడిచితిమనియు

laevee 26:40 vaaru naaku virOdhamugaa chaesina tirugubaaTunu tama dOshamunu tama taMDrula dOshamunu oppukoni, taamu naaku virOdhamugaa naDichitimaniyu

లేవీ 26:41 నేను తమకు విరోధముగా నడిచితిననియు, తమ శత్రువుల దేశములోనికి తమ్మును రప్పించితిననియు, ఒప్పుకొనినయెడల, అనగా లోబడని తమ హృదయములు లొంగి తాము చేసిన దోషమునకు ప్రతిదండనను అనుభవించితిమని ఒప్పుకొనినయెడల,

laevee 26:41 naenu tamaku virOdhamugaa naDichitinaniyu, tama Satruvula daeSamulOniki tammunu rappiMchitinaniyu, oppukoninayeDala, anagaa lObaDani tama hRdayamulu loMgi taamu chaesina dOshamunaku pratidaMDananu anubhaviMchitimani oppukoninayeDala,

లేవీ 26:42 నేను యాకోబుతో చేసిన నా నిబంధనను జ్ఞాపకము చేసికొందును; నేను ఇస్సాకుతో చేసిన నా నిబంధనను నేను అబ్రాహాముతో చేసిన నా నిబంధనను జ్ఞాపకము చేసికొందును; ఆ దేశమును కూడ జ్ఞాపకము చేసికొందును.

laevee 26:42 naenu yaakObutO chaesina naa nibaMdhananu j~naapakamu chaesikoMdunu; naenu issaakutO chaesina naa nibaMdhananu naenu abraahaamutO chaesina naa nibaMdhananu j~naapakamu chaesikoMdunu; aa daeSamunu kooDa j~naapakamu chaesikoMdunu.

లేవీ 26:43 వారిచేత విడువబడి వారు లేనప్పుడు పాడైపోయిన వారి దేశము తన విశ్రాంతిదినములను అనుభవించును. వారు నా తీర్పులను తిరస్కరించి నా కట్టడలను అసహ్యించుకొనిరి. ఆ హేతువు చేతనే వారు తమ దోషశిక్ష న్యాయమని ఒప్పుకొందురు.

laevee 26:43 vaarichaeta viDuvabaDi vaaru laenappuDu paaDaipOyina vaari daeSamunu tana viSraaMtidinamulanu anubhaviMchunu. vaaru naa teerpulanu tiraskariMchi naa kaTTaDalanu asahyiMchukoniri. aa haetuvu chaetanae vaaru tama dOshaSiksha nyaayamani oppukoMduru.

లేవీ 26:44 అయితే వారు తమ శత్రువుల దేశములో ఉన్నప్పుడు వారిని నిరాకరింపను; నా నిబంధనను భంగపరచి వారిని కేవలము నశింపజేయునట్లు వారియందు అసహ్యపడను. ఏలయనగా నేను వారి దేవుడనైన యెహోవాను.

laevee 26:44 ayitae vaaru tama Satruvula daeSamulO unnappuDu vaarini niraakariMpanu; naa nibaMdhananu bhaMgaparachi vaarini kaevalamu naSiMpajaeyunaTlu vaariyaMdu asahyapaDanu. aelayanagaa naenu vaari daevuDanaina yehOvaanu.

లేవీ 26:45 నేను వారికి దేవుడనై యుండునట్లు వారి పూర్వికులను జనములయెదుట ఐగుప్తులోనుండి రప్పించి వారితో చేసిన నిబంధనను ఆ పూర్వికులనుబట్టి జ్ఞాపకము చేసికొందును. నేను యెహోవాను అని చెప్పుము అనెను.

laevee 26:45 naenu vaariki daevuDanai yuMDunaTlu vaari poorvikulanu janamulayeduTa aiguptulOnuMDi rappiMchi vaaritO chaesina nibaMdhananu aa poorvikulanubaTTi j~naapakamu chaesikoMdunu. naenu yehOvaanu ani cheppumu anenu.

లేవీ 26:46 యెహోవా మోషే ద్వారా సీనాయి కొండమీద తనకును ఇశ్రాయేలీయులకును మధ్య నియమించిన కట్టడలును తీర్పులును ఆజ్ఞలును ఇవే.

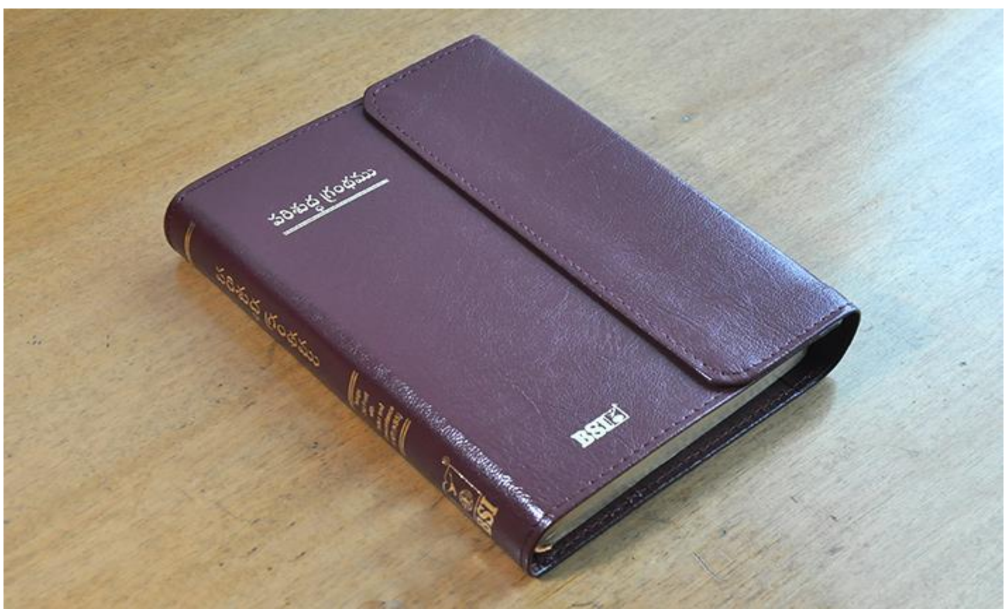
laevee 26:46 yehOvaa mOshae dvaaraa seenaayi koMDameeda tanakunu iSraayaeleeyulakunu madhya niyamiMchina kaTTaDalunu teerpulunu aaj~nalunu ivae.

BIBLE Nestam
Disciples of JESUS

# laeveeyakaaMDamu

## adhyaayamu 27

# English Transliteration Parallel Bible



**www.BibleNestam.com**
**www.TeluguBibleStudy.com**

లేవీ 27:1 మరియు యెహోవా మోషేకు ఈలాగు సెలవిచ్చెను

laevee 27:1 mariyu yehOvaa mOshaeku eelaagu selavichchenu

లేవీ 27:2 నీవు ఇశ్రాయేలీయులతో ఇట్లనుము ఒకడు విశేషమైన మ్రొక్కుబడి చేసినయెడల నీవు నిర్ణయించిన వెలచొప్పున వారు యెహోవాకు దాని చెల్లింపవలెను.

laevee 27:2 neevu iSraayaeleeyulatO iTlanumu okaDu viSaeshamaina mrokkubaDi chaesinayeDala neevu nirNayiMchina velachoppuna vaaru yehOvaaku daani chelliMpavalenu.

లేవీ 27:3 నీవు నిర్ణయింపవలసిన వెల యేదనగా, ఇరువది ఏండ్లు మొదలుకొని అరువది ఏండ్ల వయస్సు వరకు మగవానికి పరిశుద్ధస్థలముయొక్క తులమువంటి యేబది తులముల వెండి నిర్ణయింపవలెను.

laevee 27:3 neevu nirNayiMpavalasina vela yaedanagaa, iruvadi aeMDlu modalukoni aruvadi aeMDla vayassu varaku magavaaniki pariSuddhasthalamuyokka tulamuvaMTi yaebadi tulamula veMDi nirNayiMpavalenu.

లేవీ 27:4 ఆడుదానికి ముప్పది తులములు నిర్ణయింపవలెను.

laevee 27:4 aaDudaaniki muppadi tulamulu nirNayiMpavalenu.

లేవీ 27:5 అయిదేండ్లు మొదలుకొని యిరువది ఏండ్లలోపలి వయస్సుగల మగవానికి ఇరువది తులముల వెలను, ఆడుదానికి పది తులముల వెలను నిర్ణయింపవలెను.

laevee 27:5 ayidaeMDlu modalukoni yiruvadi aeMDlalOpali vayassugala magavaaniki iruvadi tulamula velanu, aaDudaaniki padi tulamula velanu nirNayiMpavalenu.

లేవీ 27:6 ఒక నెల మొదలుకొని అయిదేండ్లలోపలి వయస్సుగల మగవానికి అయిదు తులముల వెండి వెలను ఆడుదానికి మూడు తులముల వెండి వెలను నిర్ణయింపవలెను.

laevee 27:6 oka nela modalukoni ayidaeMDlalOpali vayassugala magavaaniki ayidu tulamula veMDi velanu aaDudaaniki mooDu tulamula veMDi velanu nirNayiMpavalenu.

లేవీ 27:7 అరువది ఏండ్ల ప్రాయముదాటిన మగవానికి పదునైదు తులముల వెలను ఆడుదానికి పది తులముల వెలను నిర్ణయింపవలెను.

laevee 27:7 aruvadi aeMDla praayamudaaTina magavaaniki padunaidu tulamula velanu aaDudaaniki padi tulamula velanu nirNayiMpavalenu.

లేవీ 27:8 ఒకడు నీవు నిర్ణయించిన వెలను చెల్లింపలేనంత బీదవాడైనయెడల అతడు యాజకుని యెదుట నిలువవలెను; అప్పుడు యాజకుడు అతని వెలను నిర్ణయించును. మ్రొక్కుకొనిన వాని కలిమిచొప్పున వానికి వెలను నిర్ణయింపవలెను.

laevee 27:8 okaDu neevu nirNayiMchina velanu chelliMpalaenaMta beedavaaDainayeDala ataDu yaajakuni yeduTa niluvavalenu; appuDu yaajakuDu atani velanu nirNayiMchunu. mrokkukonina vaani kalimichoppuna vaaniki velanu nirNayiMpavalenu.

లేవీ 27:9 యెహోవాకు అర్పణముగా అర్పించు పశువులలో ప్రతిదానిని యెహోవాకు ప్రతిష్ఠితముగా ఎంచవలెను.

laevee 27:9 yehOvaaku arpaNamugaa arpiMchu paSuvulalO pratidaanini yehOvaaku pratishThitamugaa eMchavalenu.

లేవీ 27:10 అట్టిదానిని మార్చకూడదు; చెడ్డదానికి ప్రతిగా మంచిదానినైనను మంచిదానికి ప్రతిగా చెడ్డదానినైనను, ఒకదానికి ప్రతిగా వేరొకదానిని ఇయ్యకూడదు. పశువుకు పశువును మార్చినయెడల అదియు దానికి మారుగా ఇచ్చినదియు ప్రతిష్ఠితమగును.

laevee 27:10 aTTidaanini maarchakooDadu; cheDDadaaniki pratigaa maMchidaaninainanu maMchidaaniki pratigaa cheDDadaaninainanu, okadaaniki pratigaa vaerokadaanini iyyakooDadu. paSuvuku paSuvunu maarchinayeDala adiyu daaniki maarugaa ichchinadiyu pratishThitamagunu.

లేవీ 27:11 జనులు యెహోవాకు అర్పింపకూడని అపవిత్ర జంతువులలో ఒకదానిని తెచ్చినయెడల ఆ జంతువును యాజకుని యెదుట నిలువబెట్టవలెను.

laevee 27:11 janulu yehOvaaku arpiMpakooDani apavitra jaMtuvulalO okadaanini techchinayeDala aa jaMtuvunu yaajakuni yeduTa niluvabeTTavalenu.

లేవీ 27:12 అది మంచిదైతేనేమి చెడ్డదైతేనేమి యాజకుడు దాని వెలను నిర్ణయింపవలెను; యాజకుడవగు నీవు నిర్ణయించిన వెల స్థిరమగును.

laevee 27:12 adi maMchidaitaenaemi cheDDadaitaenaemi yaajakuDu daani velanu nirNayiMpavalenu; yaajakuDavagu neevu nirNayiMchina vela sthiramagunu.

లేవీ 27:13 అయితే ఒకడు అట్టిదానిని విడిపింపగోరినయెడల నీవు నిర్ణయించిన వెలలో అయిదవవంతు వానితో కలుపవలెను.

laevee 27:13 ayitae okaDu aTTidaanini viDipiMpagOrinayeDala neevu nirNayiMchina velalO ayidavavaMtu vaanitO kalupavalenu.

లేవీ 27:14 ఒకడు తన యిల్లు యెహోవాకు ప్రతిష్ఠితమగుటకై దానిని ప్రతిష్ఠించినయెడల అది మంచిదైనను చెడ్డదైనను యాజకుడు దాని వెలను నిర్ణయింపవలెను; యాజకుడు నిర్ణయించిన వెల స్థిరమగును.

laevee 27:14 okaDu tana yillu yehOvaaku pratishThitamaguTakai daanini pratishThiMchinayeDala adi maMchidainanu cheDDadainanu yaajakuDu daani velanu nirNayiMpavalenu; yaajakuDu nirNayiMchina vela sthiramagunu.

లేవీ 27:15 తన యిల్లు ప్రతిష్ఠించిన వాడు దాని విడిపింపగోరినయెడల అతడు నీవు నిర్ణయించిన వెలలో అయిదవవంతు దానితో కలుపవలెను; అప్పుడు ఆ యిల్లు అతనిదగును.

laevee 27:15 tana yillu pratishThiMchina vaaDu daani viDipiMpagOrinayeDala ataDu neevu nirNayiMchina velalO ayidavavaMtu daanitO kalupavalenu; appuDu aa yillu atanidagunu.

లేవీ 27:16 ఒకడు తన పిత్రార్జితమైన పొలములో కొంత యెహోవాకు ప్రతిష్ఠించినయెడల దాని చల్లబడు విత్తనముల కొలచొప్పున దాని వెలను నిర్ణయింపవలెను. పందుము యవల విత్తనములు ఏబది తులముల వెండి వెలగలది.

laevee 27:16 okaDu tana pitraarjitamaina polamulO koMta yehOvaaku pratishThiMchinayeDala daani challabaDu vittanamula kolachoppuna daani velanu nirNayiMpavalenu. paMdumu yavala vittanamulu aebadi tulamula veMDi velagaladi.

లేవీ 27:17 అతడు సునాద సంవత్సరము మొదలుకొని తన పొలమును ప్రతిష్ఠించినయెడల నీవు నిర్ణయించు వెల స్థిరము.

laevee 27:17 ataDu sunaada saMvatsaramu modalukoni tana polamunu pratishThiMchinayeDala neevu nirNayiMchu vela sthiramu.

లేవీ 27:18 సునాద సంవత్సరమైన తరువాత ఒకడు తన పొలమును ప్రతిష్ఠించినయెడల యాజకుడు మిగిలిన సంవత్సరముల లెక్కచొప్పున, అనగా మరుసటి సునాద సంవత్సరమువరకు వానికి వెలను నిర్ణయింపవలెను. నీవు నిర్ణయించిన వెలలో దాని వారడి తగ్గింపవలెను.

laevee 27:18 sunaada saMvatsaramaina taruvaata okaDu tana polamunu pratishThiMchinayeDala yaajakuDu migilina saMvatsaramula lekkachoppuna, anagaa marusaTi sunaada saMvatsaramuvaraku vaaniki velanu nirNayiMpavalenu. neevu nirNayiMchina velalO daani vaaraDi taggiMpavalenu.

లేవీ 27:19 పొలమును ప్రతిష్ఠించినవాడు దాని విడిపింపగోరినయెడల నీవు నిర్ణయించిన వెలలో అయిదవ వంతును అతడు దానితో కలుపవలెను. అప్పుడు అది అతనిదగును.

laevee 27:19 polamunu pratishThiMchinavaaDu daani viDipiMpagOrinayeDala neevu nirNayiMchina velalO ayidava vaMtunu ataDu daanitO kalupavalenu. appuDu adi atanidagunu.

లేవీ 27:20 అతడు ఆ పొలమును విడిపింపనియెడలను వేరొకనికి దాని అమ్మినయెడలను మరి ఎన్నటికిని దాని విడిపింప వీలుకాదు.

laevee 27:20 ataDu aa polamunu viDipiMpaniyeDalanu vaerokaniki daani amminayeDalanu mari ennaTikini daani viDipiMpa veelukaadu.

లేవీ 27:21 ఆ పొలము సునాద సంవత్సరమున విడుదలకాగా అది ప్రతిష్ఠించిన పొలమువలె యెహోవాకు ప్రతిష్ఠితమగును; ఆ స్వాస్థ్యము యాజకునిదగును.

laevee 27:21 aa polamu sunaada saMvatsaramuna viDudalakaagaa adi pratishThiMchina polamuvale yehOvaaku pratishThitamagunu; aa svaasthyamu yaajakunidagunu.

లేవీ 27:22 ఒకడు తాను కొనిన పొలమును, అనగా తన స్వాస్థ్యములో చేరనిదానిని యెహోవాకు ప్రతిష్ఠించినయెడల

laevee 27:22 okaDu taanu konina polamunu, anagaa tana svaasthyamulO chaeranidaanini yehOvaaku pratishThiMchinayeDala

లేవీ 27:23 యాజకుడు సునాద సంవత్సరమువరకు నిర్ణయించిన వెల చొప్పున అతనికి నియమింపవలెను. ఆ దినమందే నీవు నిర్ణయించిన వెల మేరచొప్పున యెహోవాకు ప్రతిష్ఠితముగా దాని చెల్లింపవలెను.

laevee 27:23 yaajakuDu sunaada saMvatsaramuvaraku nirNayiMchina vela choppuna ataniki niyamiMpavalenu. aa dinamaMdae neevu nirNayiMchina vela maerachoppuna yehOvaaku pratishThitamugaa daani chelliMpavalenu.

లేవీ 27:24 సునాద సంవత్సరమున ఆ భూమి యెవని పిత్రార్జితమైనదో వానికి, అనగా ఆ పొలమును అమ్మిన వానికి అది తిరిగిరావలెను.

laevee 27:24 sunaada saMvatsaramuna aa bhoomi yevani pitraarjitamainadO vaaniki, anagaa aa polamunu ammina vaaniki adi tirigiraavalenu.

లేవీ 27:25 నీ వెలలన్నియు పరిశుద్ధ స్థలముయొక్క వెలచొప్పున నిర్ణయింపవలెను. ఒక తులము ఇరువది చిన్నములు.

laevee 27:25 nee velalanniyu pariSuddha sthalamuyokka velachoppuna nirNayiMpavalenu. oka tulamu iruvadi chinnamulu.

లేవీ 27:26 అయితే జంతువులలో తొలిపిల్ల యెహోవాది గనుక యెవడును దాని ప్రతిష్ఠింపకూడదు; అది ఎద్దయిననేమి గొఱ్ఱమేకల మందలోనిదైననేమి యెహోవాదగును.

laevee 27:26 ayitae jaMtuvulalO tolipilla yehOvaadi ganuka yevaDunu daani pratishThiMpakooDadu; adi eddayinanaemi go~r~ramaekala maMdalOnidainanaemi yehOvaadagunu.

లేవీ 27:27 అది అపవిత్ర జంతువైనయెడల వాడు నీవు నిర్ణయించు వెలలో అయిదవ వంతు దానితో కలిపి దాని విడిపింపవచ్చును. దాని విడిపింపనియెడల నీవు నిర్ణయించిన వెలకు దాని అమ్మవలెను.

laevee 27:27 adi apavitra jaMtuvainayeDala vaaDu neevu nirNayiMchu velalO ayidava vaMtu daanitO kalipi daani viDipiMpavachchunu. daani viDipiMpaniyeDala neevu nirNayiMchina velaku daani ammavalenu.

లేవీ 27:28 అయితే మనుష్యులలోగాని జంతువులలోగాని స్వాస్థ్యమైన పొలములలోగాని తనకు కలిగినవాటన్నిటిలో దేనినైనను ఒకడు యెహోవాకు ప్రతిష్టించినయెడల ప్రతిష్ఠించినదానిని అమ్మకూడదు, విడిపింపనుకూడదు, ప్రతిష్ఠించిన సమస్తము యెహోవాకు అతిపరిశుద్ధముగా ఉండును.

laevee 27:28 ayitae manushyulalOgaani jaMtuvulalOgaani svaasthyamaina polamulalOgaani tanaku kaliginavaaTanniTilO daeninainanu okaDu yehOvaaku pratishTiMchinayeDala pratishThiMchinadaanini ammakooDadu, viDipiMpanukooDadu, pratishThiMchina samastamu yehOvaaku atipariSuddhamugaa uMDunu.

లేవీ 27:29 మనుష్యులు ప్రతిష్ఠించు వాటిలో దేనినైనను విడిపింపక హతము చేయవలెను.

laevee 27:29 manushyulu pratishThiMchu vaaTilO daeninainanu viDipiMpaka hatamu chaeyavalenu.

లేవీ 27:30 భూధాన్యములలోనేమి వృక్షఫలములోనేమి భూఫలములన్నిటిలో దశమభాగము యెహోవా సొమ్ము; అది యెహోవాకు ప్రతిష్ఠితమగును.

laevee 27:30 bhoodhaanyamulalOnaemi vRkshaphalamulOnaemi bhoophalamulanniTilO daSamabhaagamu yehOvaa sommu; adi yehOvaaku pratishThitamagunu.

లేవీ 27:31 ఒకడు తాను చెల్లింపవలసిన దశమభాగములలో దేనినైనను విడిపింపగోరినయెడల దానిలో అయిదవ వంతును దానితో కలుపవలెను.

laevee 27:31 okaDu taanu chelliMpavalasina daSamabhaagamulalO daeninainanu viDipiMpagOrinayeDala daanilO ayidava vaMtunu daanitO kalupavalenu.

లేవీ 27:32 గోవులలోనేగాని గొఱ్ఱ మేకలలోనేగాని, కోలక్రింద నడుచునన్నిటిలో దశమభాగము ప్రతిష్ఠితమగును.

laevee 27:32 gOvulalOnaegaani go~r~ra maekalalOnaegaani, kOlakriMda naDuchunanniTilO daSamabhaagamu pratishThitamagunu.

లేవీ 27:33 అది మంచిదో చెడ్డదో పరిశోధింపకూడదు, దాని మార్చకూడదు. దాని మార్చినయెడల అదియు దానికి మారుగా నిచ్చినదియు ప్రతిష్ఠితములగును; అట్టిదాని విడిపింపకూడదని చెప్పుము.

laevee 27:33 adi maMchidO cheDDadO pariSOdhiMpakooDadu, daani maarchakooDadu. daani maarchinayeDala adiyu daaniki maarugaa nichchinadiyu pratishThitamulagunu; aTTidaani viDipiMpakooDadani cheppumu.

లేవీ 27:34 ఇవి యెహోవా సీనాయి కొండమీద ఇశ్రాయేలీయుల కొరకు మోషేకు ఇచ్చిన ఆజ్ఞలు.

laevee 27:34 ivi yehOvaa seenaayi koMDameeda iSraayaeleeyula koraku mOshaeku ichchina aaj~nalu.